Limburgs Dagblad

Bofier

Zaterdag 19 maart 1983. 65e jaargang nr. 66

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

● Cyprus wil zekerheid over 1619 vermisten uit oorlog 1974 pag. 4

● Trimmers maken verkeer onveilig pag. 13

● Voor dhz-ers en anderen... pag. 29 en 31

● KÖRVER EN FORTUNA: georganiseerde chaos pag. 19

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Peel, sinds lange jaren broedplaats voor voortreffelijke streekromans, ligt nu in een andere belangstelling sinds het IKV meldde dat het slapende vliegveld aldaar voorbestemd is als basis voor Amerikaanse kruisraketten. Tussen Washington, Den Haag en Brussel is men druk in de weer om tegen het welles van het IKV een officieel nietes te laten horen. Ook taalkundig worden daarbij de degens gekruist. Minister de Ruiter van Defensie verklaarde dat het begrip „bare base" vertaald dient te worden door een kaal stuk grond. Maar het IKV, daarbij ondersteund door een Amerikaanse deskundige, die toevallig ook nog P.Peel heet, houdt het bij de uitleg dat het begrip duidelijk op een slapend vliegveld slaat. En in de Peel is een slapende vliegveld, dat niet actief benut wordt. De plaatsing van Amerikaanse kruisraketten in West-Europa, maar zeer speciaal in Nederland, blijft politiek maar ook buitenparlementair een heet hangijzer waarbij vooral de vredesbewegingen fel in de aanval zijn. Kan een tussenakkoord in Genève, waar Amerikanen en Russen onderhandelen over vermindering van atoomwapens, nog iets veranderen aan de in Nato-verband geplande opzet. Dat is een wezenlijke vraag, die begint door te schemeren. In tegenstelling tot de gang van zaken in de Sovjet Unie wordt de militaire strategie in West-Europa zeer open besproken met alle gevolgen van dien als effect op de publieke opinie. Dat is in feite al een vorm van eenzijdige ontwapening, die de Russen duidelijk in de kaart speelt. De Peel is nu een twistpunt omdat het een slapend vliegveld is. Vliegveld Zuid-Limburg is al jaren aan het ijveren om geen slapend vliegveld te worden. In Limburg was men reeds langer bezig vermoedens rond de bestemming van de Peel na te trekken. Dat gaat nu gewoon door. Goede Morgen, iedereen slaat bij het woord raket een kruis.

Het weer

Weekeinde met veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

Zon op:	**06.47**	**onder:**	**18.51**
Maan op:	**08.58**	**onder:**	**--.--**

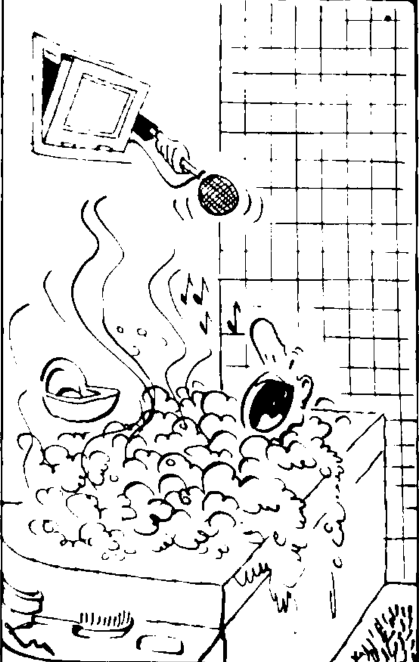
MORGEN:

Zon op:	**06.45**	**onder:**	**18.52**
Maan op:	**09.26**	**onder:**	**00.32**

Tabatabai

Het „geval" dr Sadegh Tabatabai, familielid van de ayatolla Chomeini en vlak voordat hij door de rechter in Düsseldorf tot drie jaar gevangenisstraf werd veroordeeld wegens smokkel in verdovende middelen, uit West-Duitsland „vertrokken", heeft niet slechts geleid tot de vraag „wat mogen diplomaten eigenlijk?", maar ook tot uitbreiding van het Witzen-arsenaal. De Heinsberger Volkszeitung koos daaruit een, die elk commentaar ten aanzien van „zondaars met diplomatieke status" overbodig maakt. Een man verschijnt aan de Duitse grens en de dienstdoende douanier vraagt: „Hebt u iets aan te geven?" „Nein", antwoordt de reiziger, „ich habe nichts taba-dabei..."

Stichting zoekt „verborgen" musici





● *Koning Umberto*

Ex-koning Umberto overleden

ROME – Ex-koning Umberto van Italië, die slechts één maand regeerde, is in een ziekenhuis in Genève overleden. Umberto is 78 jaar geworden. Hij leed geruime tijd aan kanker.

De voormalige monarch heeft 36 jaar in ballingschap geleefd. Tragisch is dat in het Italiaanse parlement momenteel beraadslaagd wordt over een grondwetswijziging om de terugkeer naar Italië van Umberto mogelijk te maken. De ex-koning werd op 25 november van een ziekenhuis in Londen naar Genève overgebracht.

Umberto heeft slechts van 9 mei 1946, toen hij zijn vader na diens troonsafstand opvolgde, tot 2 juni 1946 geregeerd. Op 2 juni sprak Italië zich per referendum uit voor afschaffing van het koningschap en invoering van de republikeinse staatsvorm.

In de Italiaanse grondwet staat sindsdien een artikel waarin het de voormalige vorsten van het Huis Savoye, hun gemalinnen en hun mannelijke nakomelingen verboden wordt Italiaans grondgebied te betreden.

Dit heeft de zachtaardige Umberto veel pijn gedaan. Vanuit het buitenland bleef hij de ontwikkelingen in zijn land op de voet volgen.

Umberto II werd op 5 september 1904 geboren als zoon van koning Victor Emmanuel III en koningin Helena. Hij huwde in 1930 met prinses Marie Jose, dochter van koning Albert van België. Het paar kreeg een zoon, prins Victor Emmanuel, en drie dochters.

Maximumsnelheid bebouwde kom 30 km per uur

DEN HAAG – Elke gemeente mag vanaf 1 april de maximumsnelheid in de bebouwde kom verlagen van vijftig naar dertig kilometer per uur.

Staatssecretaris Scherpenhuizen van verkeer komt met dit besluit tegemoet aan een oude wens van een groot aantal gemeenten en organisaties.

Een meerderheid in de Tweede Kamer heeft in januari voor deze maatregel gepleit.

Zeshonderd banen weg bij Michelin

DEN BOSCH – Bij de bandenfabriek van Michelin in Den Bosch verdwijnen voor 1985 bijna zeshonderd arbeidsplaatsen. Nog dit jaar zullen 450 medewerkers worden ontslagen.

De overige arbeidsplaatsen verdwijnen door het natuurlijk verloop niet aan te vullen. Dat heeft de directie gisteren meegedeeld aan bonden en ondernemingsraad. Bij Michelin werken een kleine twaalfhonderd mensen.

Het bedrijf heeft de laatste jaren aanzienlijke verliezen geleden. In de jaren 1979 tot en met 1981 in totaal 29 miljoen.

Valkenburg, Wittem en Gulpen missen half miljoen aan inkomsten

Miljoen overnachtingen niet officieel gemeld

VALKENBURG AAN DE GEUL – In de gemeenten Valkenburg, Wittem en Gulpen zijn in 1981 bijna één miljoen toeristische overnachtingen niet gemeld. Voor de drie gemeenten betekent dit een schadepost van rond de 500.000 gulden aan toeristenbelasting. Hoe groot het bedrag aan niet betaalde inkomstenbelasting bedraagt is nauwelijks te ramen.

Een en ander blijkt uit een vertrouwelijk rapport van het Samenwerkingsverband Heuvelland met de werkelijke overnachtingscijfers, die sterk afwijken van de tot nu toe officieel gehanteerde.

In dit rapport, dat naar aanleiding van een uitgebreid onderzoek is opgesteld, schrijft het samenwerkingsverband dat er in 1981 drie miljoen overnachtingen in het Mergeland moeten zijn geweest. Van deze overnachtingen zou 75 procent voor rekening van de drie bovengenoemde gemeenten komen.

De gemeentelijke cijfers, berekend aan de hand van de binnengekomen toeristentax gaan uit van 1.325.580 overnachtingen. De toeristenheffing varieerde in 1981 in de drie gemeenten van 40 tot 65 cent per persoon per overnachting.

In Valkenburg is de controle op de toeristenbelasting al enkele maanden geleden verscherpt. In Gulpen zal dit binnenkort gebeuren. Een uitbreiding van het toezicht is in Wittem nog in beraad.

Verbaasd

Burgemeester W. Janssen van Wittem vraagt zich af of de controle wel efficiënt is geweest. Een uitbreiding van toezicht is volgens hem best mogelijk.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten is ervan op de hoogte dat een deel van de overnachtingen niet wordt gemeld. „Dat het niet afdragen van de belastingen dergelijke vormen aan heeft aangenomen is voor ons nieuw", aldus een woordvoerder.



● *Weer vrij na een week in een rioolbuis opgesloten te hebben gezeten.*

OP ONVERKLAARBARE WIJZE IN RIOOLBUIS GEKOMEN

Brandweer haalt hond uit de put

KERKRADE – De brandweer van Kerkrade heeft gisteren met veel pijn en moeite een bouvier kunnen verlossen uit een riool, waarin het beest op onverklaarbare wijze is terecht gekomen.

Een Kerkradenaar die in het gebied de Groene Long wandelde hoorde hondegejank. Na enig zoeken stuitte hij op een oude rioolput, die helemaal vol lag met takken, afval en aarde. Gewaarschuwde brandweerlui groeven de put helemaal leeg, maar troffen tot hun verbazing geen hond aan.

Een nauwkeuriger onderzoek leerde dat in de put een rioolbuis van hooguit 40 centimeter doorsnee uitmondde. Ook deze buis was dichtgeslibt. Er was een open ruimte van ongeveer 10 centimeter, die zich niet liet vergroten. De brandweerlui zagen op drie meter afstand de hond zitten.

Onbegrijpelijk

Met een graafmachine werd tenslotte de rioolbuis vrijgemaakt en nadat ze opengebroken was kwam de hond te voorschijn.

Het bleek een grote, zwarte bouvier te zijn. Volgens de heer Frissen van de Kerkraadse brandweer is het niet te begrijpen hoe het beest in de buis is terecht gekomen.

„Eerst dachten we dat er nog een andere toegang tot de buis moest zijn, maar dat bleek niet zo te zijn. De hond kon bijna niet meer op zijn benen staan, hij was mager en zeer vervuild."

„We denken dat hij toch minimaal een week in de buis heeft gezeten." In Kerkrade heeft tot nu toe niemand gemeld dat hij zijn grote zwarte bouvier kwijt is, aldus Frissen. De hele reddingsoperatie nam twee uur in beslag.

De Ruiter op valse gronden beschuldigd

Lubbers wil excuses IKV

DEN HAAG – Minister-president Lubbers verlangt een verontschuldiging van IKV-secretaris Mient Jan Faber aan het adres van minister De Ruiter (defensie). Volgens Lubbers heeft het IKV De Ruiter op valse gronden grof beschuldigd met de bewering dat vliegbasis De Peel al zou zijn aangewezen voor de omstreden kruisraketten.

Uit de weerlegging van die bewering door minister De Ruiter is naar de mening van Lubbers duidelijk gebleken dat het IKV onzorgvuldig is geweest.

„Als men er zo naast zit, dan doet men er goed aan daar ruiterlijk voor uit te komen. Dan kunnen we dit incident als gesloten beschouwen", zei de premier gisteren na afloop van de wekelijkse ministerraad.

In boze opzet (zoals minister Van den Broek van buitenlandse zaken suggereerde dat het IKV wraak wilde nemen voor het niet meedoen van het CDA aan de komende vredesmars) wil Lubbers niet geloven.

Vergissing

„Tot het tegendeel blijkt, neem ik aan dat het een vergissing was. Maar dat zou me gemakkelijker worden gemaakt als men het toegaf. Anders wekt men de indruk toch iets anders van plan te zijn geweest".

Faber schreef De Ruiter deze week een brandbrief. Aan de hand van Amerikaanse begrotingsdocumenten stelde hij vast, dat Washington De Peel al zou hebben uitgezocht voor de 48 kruisraketten die eventueel in ons land komen.

In zijn boze antwoord schreef De Ruiter dat het IKV de stukken volkomen verkeerd heeft geïnterpreteerd. De keuze is nog volkomen open, aldus de bewindsman.

(ADVERTENTIE)

In deze krant vindt u
PERSONEELS-ADVERTENTIES
o.a. op pag. 27, 28, 35 en 36
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

nú minder dan de halve prijs
sportieve leder ballerina met originele 'Surf'-zool. In diverse modellen en kleuren. Maten 36 - 41
winkelpr. 69.95 Bristolpr. 35.-
alléén vandaag
25.-
ECHT LEDER
BRISTOL
Heerlen -- Hoogeweg 2-4 (hoek Schelsberg), tel. 045 -- 722388.

Daar zijn wij alweer met onze alombekende
INRUILACTIE
Uw gebruikte meubelen zijn geld waard. U wordt vrijblijvend gehaald.
Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
MOONEN B.V.
Meubelfabriek en Woninginrichting
Houtstraat 24, Klimmen, tel. 04405-1204

(ADVERTENTIE)

TUIN-, TERRAS- EN OPRITTEGELS
maiskleur wasbeton 40x60 tegels vanaf ƒ 3,90 per st. afgehaald; windschermen 183x183 ƒ 35,90 per st.
ARNOLD OPREIJ HEERLEN B.V.,
HEERLERBAAN 275
HEERLEN en
W. ALEXANDERWEG 4
BEATRIXHAVEN) MAASTRICHT

KOMPIER VOORJAARS-SHOW
Vandaag, 19 maart houdt Kompier 'Open Huis'. Een spektakulaire voorjaarsshow in een gezellige Zweeds/Italiaanse sfeer.
Automobielbedrijf Kompier BV, Akerstraat 150, 6417 BR Heerlen, tel. 045-717755

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad
2 weken gratis!

Naam:
Adres:
Postc. + Plaats:
Giro Banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna:
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333

Brochure: „Goed eten voor weinig geld”

ENSCHEDE — Om de mensen te helpen bij hun bezuinigingen hebben het Voorlichtingsbureau voor de Voeding en het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD) een brochure uitgebracht onder de titel: „Goed eten voor weinig geld”. Het voorlichtingsbureau werkte suggesties uit voor de drie hoofdmaaltijden. Het NIBUD berekende daarvan de kosten voor 1982 en schatte de prijzen voor 1983 en 1984.

Voor de 42 menu's komt een gemiddelde prijs uit de bus van drie gulden per persoon voor wat een goede warme maaltijd wordt genoemd. Het kan volgens de brochure zelfs voor minder geld; ook voor gemiddeld twee vijftig worden er nog voldoende mogelijkheden bedacht.„Tellen we daarbij nog de kosten van de broodmaaltijden en de tussendoortjes, dan blijkt dat een bedrag van vijf en een halve tot zes en een halve gulden per persoon voldoende is voor een gezonde voeding”, aldus het voorlichtingsbureau. „De menu's tonen aan dat, ook al is er weinig geld te besteden, er voldoende variaties zijn en dat het niet elke dag „gehakt” hoeft te zijn wat de pot schaft.

Voorbeelden

Wat de gebruiker van de brochure te wachten staat, volgt hieronder met enkele voorbeelden.
Het goedkoopste ontbijt voor vier personen. Prijs f 2,40-2,60. Tien sneden bruin- of witbrood, 50 g halvarine, vier plakken 40-pluskaas, 200 g tomaat voor vier sneden brood, 30 g ham voor twee sneden brood, thee, of koffie en melk.

De goedkoopste lunch: prijs f 3,85-4,10. Twaalf sneden bruin- of witbrood, vier sneden roggebrood, 90 g halvarine, vier plakken boterhamworst, een bos radijs, vier plakken schouderham en vier kleine glazen halfvolle melk of karnemelk. Uitgegaan is van dubbele boterhammen of van een snee brood met roggebrood en daartussen eenmaal beleg.

Bij het brood is men uitgegaan van „gewoon” brood, het goedkope dus. Het beleg kan de prijs van de broodmaaltijd beïnvloeden, waarschuwt het voorlichtingsbureau. „U kunt bijvoorbeeld een plakje kaas en drie plakjes vleesbeleg per dag nemen, maar vleesbeleg is niet echt nodig”.

Voor de warme maaltijd hier het voorbeeld van een duurder zondagsmenu: vier stuks toast en een blikje tonijn (als voorgerecht), 300 g kalfslapjes, zout, paprikapoeder, 60 g margarine, een blik dorperwten, een blikje maiskorrels en 1,24 kilo aardappelen.

Droefenis

Voor menigeen zullen deze voorbeelden reden zijn om niet meer aan tafel te gaan. Voor de mensen die er voortdurend gebruik van moeten maken, kan men in feite diepe droefenis voelen.



In verband met ziekte van Jan van Lieshout ontbreekt vandaag op deze pagina zijn rubriek over alles wat leeft, groeit en bloeit in de agrarische sector.

Fooien moeten verdwijnen

Een enquête onder 700 leden van de Consumentenbond over het geven van fooien heeft uitgewezen dat vrijwel iedereen op zijn tijd fooien geeft. Ook werd echter duidelijk dat vrijwel iedereen dat liever niet meer zou doen.

Fooien geven is niet verplicht. Je zou kunnen zeggen dat de fooi „officieel” eigenlijk al is afgeschaft. Er wordt natuurlijk wel „getipt” en soms op aanzienlijke schaal. Uit een enquête van de Consumentenbond blijkt dat obers, taxichauffeurs, kamermeisjes en in mindere mate kappers, garderobepersoneel en pompbedienden nog steeds op een fooi kunnen rekenen. „Laat maar zitten”, is vooral in menig hotel of restaurant en in de taxi nog een vertrouwd geluid.

Uit de enquête komen nog een paar aardige bevindingen naar voren; onder meer dat er maar weinig mensen zijn die nooit een fooi geven, maar ook weinigen die dit altijd doen. Het ziet er dus naar uit dat de Nederlander kritisch „tipt”. Op de vraag: „Aan wie geeft u nooit een fooi?” werden de kapper (daarover leven blijkbaar uitgesproken ideeën), de bioscoopcassière en de servicemonteur het vaakst als antwoord gegeven. Als men een fooi geeft, is dat meestal een afrondend bedrag. Zelden is het een vast bedrag of een vast percentage. Een café-rekening van f 4,50 wordt meestal afgerond tot f 5; een van f 26,25 meestal tot f 27,50. En bij de hogere restaurantrekening van f 101,35 kiest men meestal f 105.

Belangwekkend zijn ook de motieven van de ondervraagden. Als men tipt gebeurt dat meestal om tevredenheid met de service te laten merken. Als men zelden of nooit fooien geeft, is dat meestal omdat de dienstverlening al in de prijs is verrekend („denk ik”, zeggen velen erbij) of omdat men het systeem van fooien geven onsympathiek vindt. Maar liefst 84 procent van de ondervraagden vindt dat het fooiensysteem helemaal zou moeten verdwijnen. Daarvoor worden verschillende argumenten aangevoerd: goed werk hoeft niet extra beloond te worden, fooien brengen de consument in onzekerheid, de werknemers hebben recht op een vast bedrag dat in de prijs is doorberekend en de fooi geeft een scheve verhouding tussen gever en ontvanger.

Steeds minder mensen kopen zoutjes of snacks

Op dit ogenblik heeft 34 procent van alle Nederlandse huisvrouwen nooit chips, zoutjes of snacks in huis. In elk geval niet regelmatig. Als de bezuinigingsgolf doorzet, zal het percentage oplopen tot 68 procent. Dat komt, omdat maar liefst de helft van de bestaande gebruiksters overweegt om deze produkten te laten staan, als er minder huishoudgeld beschikbaar komt.

Deze cijfers ontleent het Voorlichtingsbureau voor de Voeding aan een onderzoek dat onlangs is uitgevoerd door het bureau Inter-View in Amsterdam. Het onderzoek vond plaats bij een landelijke steekproef van 993 huishoudingen. De gesprekken werden gevoerd met de huisvrouw of degene die haar plaats inneemt.

Het onderzoek had ten doel het bedrijfsleven (producenten en detailhandel) inzicht te verschaffen in de mogelijke bezuinigingsstrategieën van de consument. De vraagstelling was gebaseerd op een model van de Rotterdamse hoogleraar, prof. dr. W. F. van Raay. Uit het onderzoek zijn enkele conclusies te trekken, aldus het voorlichtingsbureau: er wordt over de hele linie bezuinigd. Bezuinigen is geen indianenverhaal van cynische doemdenkers, maar realiteit. Onderzoeken van drie jaar geleden wezen uit dat er toen op duurzame artikelen werd bezuinigd, en nog niet op bijvoorbeeld voeding. Nu zijn de bezuinigingen algemeen geworden.

Er komen twee „hoofd”-bezuinigingen bij de consument naar voren: vervanging en afwijzing van het produkt. Men blijft een bepaald produkt gebruiken, maar men is op zoek naar manieren om goedkoop uit te zijn.
Te denken valt aan:

- goedkoper produkt (bijvoorbeeld gehakt in plaats van biefstuk);
- goedkoper merk (bijvoorbeeld een zogenaamd huismerk in plaats van een A-merk);
- goedkopere winkel.

Men is zo ver, dat men het gebruik van het produkt zelf ter discussie stelt. De volgende gradaties zijn mogelijk: minder gebruiken per moment (bijvoorbeeld minder boter per keer), minder vaak gebruiken (zoals bier alleen bij speciale gelegenheden), helemaal stoppen met gebruik (genoemd wordt onder meer bliksoep).

Voor produkten waarvan men denkt dat zij noodzakelijk zijn, wil men een goedkoper merk aanschaffen, of in een goedkopere winkel kopen, of wachten op aanbiedingen. Het gaat hier om margarine, koffie, thee en rijst, dagelijkse groente en fruit, melk, brood, suiker en eieren.

Afwijzing wordt vooral aangetroffen bij zogenaamde luxe produkten. Voorbeelden hiervan zijn: bier, ketchup, chips, bronwater, jus d'orange en soep uit blik. Verder denkt men aan roomboter, zoutjes, snacks, salades, luxe vleeswaren, gebak, banket, snoep.

Jonge mensen blijken niet bereid te zijn hun gewone produktgebruik op te geven. Zij blijven er evenveel van gebruiken en zoeken een goedkoper merk. Ouderen willen eerder beknibbelen op de hoeveelheid van wat ze gewend zijn te gebruiken.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• ROZ 2

Als de Sichting Radio Omroep Limburg (SROL) de ROZ gaat vervangen, want van opvolgen kan hier niet gesproken worden lijkt mij, dan gaat Limburg naar af! Het schermen met „er verandert weinig of niets” moet iedereen in Limburg toch als een waarschuwing in de oren klinken. Censuur en verrechtssing liggen in het verschiet als de overheid, incluis de provincie en de commissaris van de koningin – zelf een Limburger – ook deze verworvenheid van objectiviteit wil terugdraaien. Dat is bij de beesten af.

Mensen, de vrije meningsuiting staat op de tocht en dat begint jammergenoeg in de (mooiste) provincie, waar sommige bestuurders alweer grijs zijn, maar waar de bevolking ook andere kleuren heeft. In het land van (en dat denken ze) Kremers en Gijsen kunnen we alleen maar méér licht gebruiken in plaats van minder.

GEULLE **G. Pieters**

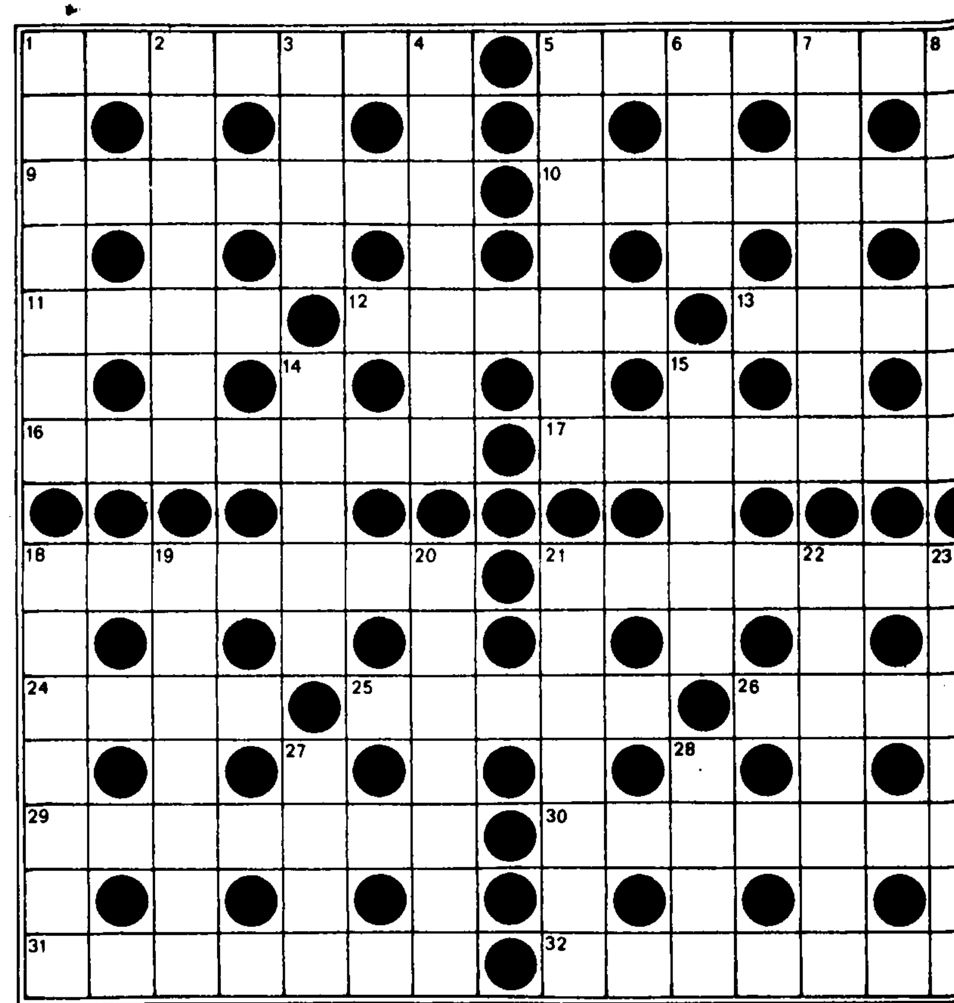
• Terworm 79

Het pretpark Terworm wordt voor Heerlen net zo'n strop als de verhuizing van het Sint Jozefziekenhuis, de bouw van het winkelcentrum „het Loon”, waardoor de gezellige binnenstad „verloederde” – vooral Willemstraat, Emmastraat – de Passage en het Thermuseum, waar jaarlijks tonnen bij moet. Zelfs al zóuden er zoveel toeristen komen en dus arbeidsplaatsen scheppen, [...] verliezen nog méér Limburgers [...] baan er door. Het pretpark [...] worm wordt bv een grote conc[...] rent voor Valkenburg en kermis[...] ploitanten. Bij de bouw van de [...] dense crematoria, wordt ook al[...] geschermd met arbeidsplaats[...] maar hoeveel grafdelvers, [...] steenhouwers en hun toeleverin[...] bedrijven verliezen hun werk [...] door? Ook de bloemisten zullen [...] merken, zeker met Allerheilig[...]

Maar het is niet eerlijk om nu DS[...] OGON, ect, verwijten te maken. [...] actievoerders zijn zelf schuld [...] het CDA in Limburg regeert. Ve[...] die nu vurig strijden voor het [...] houd van het natuurgebied, waar[...] helemaal achter sta, weigerden [...] net als het bisdom, elke steun [...] de provinciale verkiezing op [...] maart 1982 voor de partij God [...] Ons. Zij stemden liever CDA, [...] vóór abortus of helemaal niet [...] Heerlen plus minus 50 procent), [...] vóór de Tien Geboden van God [...] tegen abortus. Toch is het vernie[...] gen van zoveel onschuldige me[...] senlevens (3000 in Maastricht, ci[...] 700 in Beek in 1981) nog erger [...] het vernietigen van een natuur[...] bied. Als wij tien zetels in de Prov[...] cie hadden, hoefden ze geen act[...] te voeren tegen het pretpark. [...] Heerlenaren kunnen beter gaan [...] den voor de zalig- en heiligverk[...] ring van hun grootste stadgeno[...] mgr Peter Joseph Savelberg. D[...] komen er het hele jaar door veel p[...] grims. Beter bedevaarttoerisme d[...] abortustoerisme.

HEERLEN **T. Cuypers-Bouma**

weekendpuzzel



HORIZONTAAL
1. Waarmee we in verre streken tegenstand krijgen. 5. Als je dat kunt nadoen, krijg je 500 roepia. 9. Het doet pijn, koel te zijn waar iedereen bij is. 10. Het muziekteken wordt dol als het niet weet wat het te wachten staat. 11. Kun je de bolgewassen niet bij elkaar doen? 12. Ik begrijp er niks van dat ze met dat nummer in haar sas is. 13. Een slang van 'n arabisch bevelhebber. 16. Vindt gij 'r niet een beetje gevaarlijk om als huisdier te hebben? 17. We doen daar de cirkel niet bovenop. 18. Bid in de gang liever niet. 21. Het dunbladig gesteente brak door de zwaarte van de kogel. 24. Een onhandig onderwijs voor de Militaire Politie. 25. De rage van iemand die geen 500 bezit. 26. De eerste groente komt in de kachel terecht. 29. Maakt de sprookjesfiguur gemene opmerkingen over de vermenging van metaal. 30. Plaats een leesteken achter het wapen om het zo scherp mogelijk te maken. 31. De dochter van Cadmus gaat zo in het spel op, dat ze groen ziet. 32. Vraag ikzelf niet erom, in de handel te gaan?

VERTICAAL
1. Allee, niet achter en niet binnen. 2. L[...] de ingenieur pogen of dat werk voor h[...] is weggelegd. 3. De eerste les loopt [...] Spanje. 4. Op iemand vertrouwen d[...] hem de sommen te laten maken. 5. [...] clown kruipt in de groente als hij mo[...] lijkheden heeft. 6. Ik ga voor haar eve[...] eens door het vuur. 7. Een zwerver he[...] een mal karakter. 8. Er zijn tarwe en an[...] re dingen nodig om in leven te blijven. 1[...] Op de kermis mag 'k het venster op[...] doen. 15. Op die wijze indien u het in ve[...] gelijking met iets anders ziet. 18. We he[...] ben ons er al op voorbereid om in Fra[...] rijk te gaan wonen. 19. Dat orkest m[...] met geestdrift ontvangen worden. 20. H[...] wild zwijn lag te kreunen van de pijn o[...] dat hij last van nierstenen had. 21. Mep[...] op de kin, en je ziet 'r kleiner worden. 2[...] Tot slot speelt het oude vrouwtje op e[...] muziekinstrument. 23. Het komment[...] komt er voor de handeling. 27. Neem e[...] stuk stof om 'm tegen het licht te besche[...] men. 28. Niet voordat 20 wordt gehese[...]

oplossing van gisteren

- d - - e - -
d a m a s c u
- r e s t a n
- t i l - n e
b e k a n t -
- l e - a a r
- e r - a t o
o n s - r e i

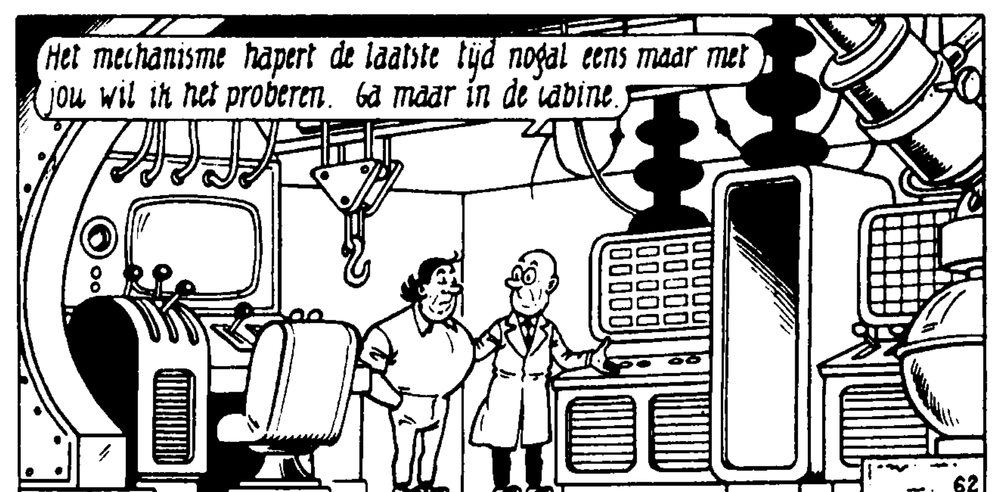
de gouden ganzeveer











panda en de dolle delver







recept

Raapsteeltjes anders

Groente schoonmaken, opzetten met aanhangend water, 15 min. zachtjes laten koken. Zout toevoegen en 1 eetl. bloem. Goed doorroeren en dan een potje zure room erbij. Serveer met aardappelpuree.

Grapefruitcocktail

Snij 2 grapefruits doormidden. Haal de partjes los en doe ze in een bakje. Doe er 3 eetl. bruine suiker en 3 eetl. rum bij. Meng goed en schep het mengsel in de grapefruits. Goed koel laten worder. in de koelkast.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Overheveling naar bijstand niet uitgesloten

Huursubsidie straks mogelijk op helling

EN HAAG – De individuele huursubsidie loopt gevaar. Minister Winsemius (Volkshuisvesting) vindt dat het systeem zover uit de hand is gelopen, dat het meer een instrument in de inkomenspolitiek is geworden dan een instrument in de volkshuisvesting. Volgens die gedachtegang hoort de huursubsidie bij de bijstand.

minister overweegt die overgang oor te voeren. Of het technisch el uitvoerbaar is, moet nog blijken. Op het departement wordt overens gesteld dat het „nog slechts n gedachte is in het achterhoofd an enkele mensen, onder wie de minister".

s op dit moment overleg gaande het kabinet over de financiering de huursubsidie. Staatssecretas Brokx schreef in februari aan de Tweede Kamer dat hij al dit jaar 300 miljoen gulden te kort komt om aan groeiende aanvragen voor huursubsidie te voldoen. Totaal moet het departement dit jaar 1,6 miljard gulden aan huursubsidie uitkeren. De komende jaren zal het tekort groeien tot ruim 2 miljard gulden.

De verlaging van de huursubsidie waartoe onlangs is besloten, zal niet voldoende zijn om dat verwachte miljardentekort op te vangen. Het probleem is dat huursubsidie wordt gegeven als de huur in verhouding tot het inkomen te hoog is. Nu de inkomens in Nederland voor grote groepen mensen snel dalen (door werkloosheid), wordt automatisch het beroep op huursubsidie groter.

Het is de minister van Financiën die de uitgaven op dit punt verder wil besnoeien. Dat kan als de huursubsidie uit de begroting voor volkshuisvesting wordt gelicht en onderdeel gaat uitmaken van het uitkeringssysteem voor minimuminkomens. In dat systeem zal ieder die gezien zijn inkomen een hoge huur betaalt, naar de sociale dienst moeten stappen, ook als de huurder geen uitkering maar een salaris verdient

Vertraging

De wet op de Individuele Huursubsidie zal door de nieuwe gedachten op dit punt verder worden vertraagd. Al jarenlang wordt gevraagd om een wet die de huursubsidie regelt, opdat huurders zekerheid krijgen over dit instrument. De huursubsidie is nu gebaseerd op een kabinetsbesluit dat in theorie makkelijk ingetrokken kan worden. De problemen met de financiering van de subsidie hebben het wetsontwerp steeds vertraagd.

Er zijn overigens meer problemen op het departement van volkshuisvesting. Er is een totaal tekort van 600 miljoen gulden. Aan premies op koopwoningen moet meer uitgegeven worden dan aanvankelijk begroot was voor dit jaar. Het beschikbare geld voor aanpassing van woningen van gehandicapten is ook niet toereikend voor het aantal aanvragen. Op deze laatste post zal worden bezuinigd. Of dat gebeurt door de subsidie per gehandicaptenwoning te verlagen of een aantal aanvragers niet meer in aanmerking te laten komen, is nog niet zeker.

Miljoenenfraude bij Slavenburg

OTTERDAM – De directie van Slavenburg's Bank in Rotterdam eft een omvangrijke fraudeaffaire in eigen gelederen geconstaterd. „Eén, mogelijk twee" personeelsleden zijn volgens een woordvoerder bij de fraude betrokken. hoofdverdachte is de chef buitenlands betalingsverkeer: Van H. Deze is gisteravond in Rotterdam aangehouden.

der H. zou met totaal 65 miljoen ollar via inkomende en uitgaande ekingen zodanig geschoven hebben tot het terecht kwam op eigen keningen bij andere banken dan avenburg. Op die rekeningen Slavenburg's Bank deze week t toestemming van de rechtbank slag laten leggen door deurwaarders.

olgens de woordvoerder van Slavenburg's Bank is er geen enkel verband tussen de nu ontdekte fraude de door justitie geconstateerde vart-geldaffaire bij vele vestigingen van de Bank.

Raad van State uit kritiek:

'Buitenschilderwerk is groot onderhoud'

EN HAAG – De Raad van State, het hoogste adviesorgaan van de regering, stelt zich op het standpunt dat ook buitenschilderwerk tot groot onderhoud behoort, waarvoor een fiscale aftrekbaarheid in het leven wordt geroepen. De raad noemt het op zijn minst onbillijk, dat in het begrip groot onderhoud slechts met schilderwerk rekening wordt gehouden voorzover dit direct samenhangt met dit groot onderhoud.

De raad wijst er in een advies op, dat het periodiek schilderen van de woning de noodzaak van groot onderhoud veelal juist voorkomt en dat de kosten van schilderwerk aanzienlijk zijn.

Minister Ruding (Financiën) heeft intussen het verwijt als zou de voorgestelde regeling „onbillijk" zijn, van de hand gewezen. Naar zijn mening is met het begrip onderhoud een grens getrokken bij onderhoudswerkzaamheden die voor het functioneren van de woning direct noodzakelijk zijn. Buitenschilderwerk behoort daartoe niet, meent hij.

De Raad van State plaatst ook vraagtekens bij de voorgestelde verhoging van het huurwaardeforfait, dat met de tijdelijke verruiming van de aftrekbaarheid gepaard gaat. De raad vraagt zich af, waarom de dekking van de kosten van de maatregel in een forfaitverhoging zou moeten worden gevonden. De raad zegt niet in te zien waarom alleen de eigenaren-bewoners van woningen de kosten van de maatregel, die gericht is op het bevorderen van de werkgelegenheid in de bouwnijverheid, zouden moeten dragen.

Redding voor dierenpark Wassenaar

DEN HAAG – De dreigende sluiting van het dierenpark Wassenaar is vrijwel zeker van de baan. De provincie Zuid-Holland is bereid onmiddellijk 900.000 gulden gulden te steken in een renovatieplan waarmee het voortbestaan van het park zou kunnen worden gewaarborgd. De provincie stelt zich garant voor een bedrag van maximaal twee miljoen gulden.

Het reddingsplan gaat er van uit dat ook de gemeenten in de Haagse regio drie ton (35 cent per inwoner) bijdragen, terwijl het resterend bedrag van vijf miljoen van het rijk en uit speciale fondsen moet komen.

De exploitatie van het dierenpark moet in een BV-vorm worden voortgezet. Twintig van de totaal vijfenveertig arbeidsplaatsen zullen als gevolg van het renovatieplan moeten verdwijnen. In het zomerseizoen kunnen dan wel ongeveer vijfentwintig extra partimers worden ingezet.



● *Het Utrechtse staalbedrijf Demka is gistermorgen om zeven uur door het personeel bezet. De actie wordt gesteund door de industriebonden van FNV en CNV. Het doel van de actie is te voorkomen dat het bedrijf, waar 275 mensen werken, dicht gaat. Donderdag maakte het staalconcern Hoogovens bekend dat Demka, een dochteronderneming van het concern, zo snel mogelijk gesloten zal worden. Het bedrijf heeft volgens Hoogovens gezien de staalmarkt geen toekomst meer.*

Namen van gemeenten worden geheim gehouden

Gevaarlijke stoffen in drinkwater 18 steden

GRONINGEN – Stoffen die in principe de erfelijkheid van de mens kunnen beïnvloeden, zijn aangetroffen in veertien monsters drinkwater van achttien Nederlandse steden. De namen van die steden worden geheim gehouden door het Rijksinstituut voor de Drinkwatervoorziening. Het gaat om waterleidingmaatschappijen die drinkwater winnen uit oppervlaktewater, dat water chloreren en geen schonende behandeling geven met actieve koolstof.

Die waterleidingmaatschappijen bevinden zich vooral in het westen en zuiden van het land en zijn aangewezen op Rijn- en Maaswater. De noordelijke bedrijven – het onderzoek is de directies onbekend – gebruiken alleen grondwater en de gemeente Groningen water uit de Drentse Aa, waarin deze stoffen volgens Waprog-directeur ir. K. D. Venhuizen niet voorkomen.

Dit blijkt uit het proefschrift waarop ir. H. J. Kool van het Rijksinstituut voor de Drinkwatervoorziening 8 april in Wageningen promoveert tot doctor in de landbouwwetenschappen.

Hij weigert de namen van de steden, waar hij zijn onderzoek uitvoerde, te noemen. Kool beroept zich op harde afspraken met de waterleidingmaatschappijen, die anders niet aan het onderzoek hadden willen meewerken.

Het gaat om nog niet geïdentificeerde organische verbindingen, waarvan de effecten op de erfelijkheid van bacteriën konden worden aangetoond. In principe kunnen deze stoffen ook de erfelijkheid van de mens beïnvloeden. De mens beschikt echter over reparatiemechanismen die eventuele schade aan de erfelijkheid ongedaan kunnen maken.

Stoffen die de erfelijkheid beïnvloeden, kwamen niet voor in slechts drie van de vijftien onderzochte typen drinkwater die bereid zijn uit oppervlaktewater of uit een mengsel van grond- en oppervlaktewater.

Stoffen die de erfelijkheid beïnvloeden, zijn vrijwel altijd ook kankerverwekkend. Slechts één type drinkwater werd daarop gedurende 106 weken getest met 400 ratten. Bij het experiment werd de bevestiging gevonden van de beïnvloeding van de erfelijkheid, maar niet van het ontstaan van kanker.

Maximum straf voor moord op bejaarden

TRONDHEIM – In Noorwegens grootste moordproces is gisteren een voormalig directeur van een bejaardenhuis tot de maximale straf van 21 jaar gevangenis en 10 jaar preventieve hechtenis veroordeeld. Het hof concludeerde dat de 46-jarige Arnfin Nesset op geen enkel ogenblik tekenen van berouw of schuld had getoond.

De zaak kwam in 1980 aan het licht nadat een plaatselijke journalist had ontdekt dat het bejaardenhuis in het dorp Orkdal in Midden-Noorwegen grote doses van een dodelijk gif had ontvangen dat spierverlammend werkt en dat niet lang sporen in het lichaam nalaat.

OPENBAAR VERVOER GROTE STEDEN 14 PROCENT DUURDER

DEN HAAG – Door de voorgenomen tariefsverhogingen bij het openbaar vervoer zullen de reizigers in de grote steden met ingang van 1 april meer dan de aangekondigde tien procent duurder uit zijn. Als gevolg van de nieuwe zône-indeling zullen zij gemiddeld veertien procent meer betalen aan het openbaar vervoer, nog afgezien van de inflatie. Dit concluderen de vervoerseconomen H. van Gent van de Vrije Universiteit in Amsterdam en J. de wit van de Technische Hogeschool in Delft in een artikel in het ANWB-maandblad „Verkeerskunde".

De economen hebben het Tarievenplan Openbaar Vervoer onderzocht, dat nu in de Tweede Kamer in behandeling is. Ze komen tot de conclusie dat de gevolgen van dit plan veel ernstiger zijn dan wordt aangenomen, onder meer doordat geen rekening is gehouden met daling van het aantal reizigers als gevolg van het terugdringen van zwart en grijs rijden.

Die daling van het aantal reizigers zal nog verder doorzetten als gevolg van de tariefsverhogingen, aldus de economen. Voor een stad als Amsterdam betekent dit een afname van het aantal reizigers in 1987 met 25 procent. Als dan ook nog eens het aantal bussen en trams vermindert, zal die afname nog groter zijn, aldus de onderzoekers.

Man komt in zelfgebouwde cirkelzaag

AMERONGEN – De 54-jarige C. Grootveld uit Overberg is donderdag bij het zagen van boomstammen op zijn stukje land in Amerongen in de draaiende cirkelzaag van zijn zelfgebouwde en in het geheel niet beveiligde motorzaag terechtgekomen.

Omdat er niemand in de buurt was, heeft de man die zeer ernstig gewond was geraakt aan arm, schouder en rug een afstand van 120 meter moeten afleggen om bij een gebouw te komen.

Eerste hulp werd er toegepast door een arts, die Grootveld met spoed naar het ziekenhuis in Rhenen liet brengen, waar hij onmiddellijk werd geopereerd.

De Arbeidsinspectie heeft de zelfgebouwde motorzaag onderzocht, die bestond uit een tractor, die via een drijfas een cirkelzaag aandreef. Van enige beveiliging was geen sprake. Grootveld is vermoedelijk met zijn kleren aan de drijfas blijven haken.

Aanvullende taken voor werkloze onderwijzers

ALMELO – De gemeente Almelo heeft als eerste in Nederland van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid toestemming gekregen zeven jonge werkloze onderwijzers in het kader van de werkverruimende maatregelen op scholen te laten werken.

Tot nu toe bestond al een aantal jaren wel de mogelijkheid administratief werk te laten verrichten door werkloze niet-leerkrachten.

Inspecteur K. Zeldenrust van het lager onderwijs noemt de beslissing van het ministerie „een doorbraak voor het onderwijs". Hij is degene die zich heeft ingezet voor deze extra onderwijskrachten, na vragen van scholen met problemen rond buitenlandse leerlingen.

DEN HAAG – Nederland zal op de Europese topconferentie die maandag en dinsdag in Brussel wordt gehouden, geen initiatief nemen voor een gemeenschappelijke verklaring van de tien EG-landen over het Midden-Oosten. Indien andere staats- of regeringsleiders echter wel zo'n initiatief willen nemen, is Nederland bereid over een dergelijke verklaring te spreken.

Op Europese topconferentie volgende week:

Geen initiatief Nederland over Midden-Oosten

Dit heeft de woordvoerder van premier Lubbers meegedeeld, nadat de premier donderdag in de Tweede Kamer had verklaard dat „wat Nederland betreft" een nieuwe Midden-Oostenverklaring achterwege kon blijven.

Uiteraard hangt het van de inhoud van de verklaring af of Nederland ermee kan instemmen, „maar thans staat al vast dat in een verklaring wel degelijk een aantal kritische punten ten aanzien van Israël kunnen worden opgenomen zonder dat zij voor Nederland onaanvaardbaar wordt", aldus de woordvoerder van de premier.

Kritiek

Hij gaf geen antwoord op de vraag, of Nederland bereid is in te stemmen met een verklaring waarin scherpere kritiek dan tot nu toe op het Israëlische nederzettingenbeleid in de sinds 1967 bezette gebied en de Israëlische weigering om zijn troepen uit Libanon terug te trekken.

In gemeenschappelijke verklaringen van de landen van de Europese Gemeenschap is herhaaldelijk de Israëlische kolonisatie van de Westelijke Jordaanoever, de Gazastrook en de hoogvlakte van Golan veroordeeld als strijdig met het internationaal recht en als een ernstig obstakel op de weg naar een vredesregeling. De Europese landen hebben ook hun steun betuigd aan de Amerikaanse pogingen om in overleg met Libanon en Israël te komen tot terugtrekking van de Israëlische en andere buitenlandse troepen uit Libanon.

Uitgebreid

De laatste Midden-Oostenverklaring werd afgelegd op de topconferentie in Venetië, in 1980. Sindsdien is Israël Libanon binnengevallen – een optreden dat door de EG nooit als „agressie" is aangemerkt – en heeft Israël de nederzettingen in bezet gebied enorm uitgebreid. Twee dagen nadat de EG-ministers in Bonn ter voorbereiding van de top in Brussel bijeenkwamen, verklaarde de Israëlische minister van buitenlandse zaken Yitzhak Shamir dat Israël „nooit, nog voor geen dag", zijn nederzettingenbeleid zou opgeven.

Verklaringen van de gemeenschap – over het Midden-Oosten of andere onderwerpen – zijn in feite de kleinste gemene deler van de opvattingen der tien landen, het minimum dat voor alle aanvaardbaar is. Uit de diverse Midden-Oostenverklaringen is geleidelijk meer begrip gaan spreken voor de Arabische opvattingen over het conflict met Israël.

UIT

Tandartsen

● De tandartsen in ons land blijven ertegen, dat de zogenoemde tandprothetisten een erkenning krijgen als para-medicus. Dit heeft de tandartsenorganisatie NMT laten weten in een reactie op de betogen die onlangs op een congres van de prothetistenorganisatie ONT zijn gehouden. ● Voorzitter Henk Rijzinga van de Beroepsvereniging van Beeldende Kunstenaars (BBK) vindt, dat het eindverslag van het Instituut voor Arbeidsvraagstukken (IVA) van de Katholieke Hogeschool in Tilburg over het onderzoek naar het functioneren van de Beeldende Kunstenaars Regeling (BKR, een soort contraprestatie) een onsamenhangend en chaotisch geheel is. „In de enorme hoeveelheid van conclusies kan iedereen naar eigen goeddunken graaien en zijn nut ermee proberen te doen", meent hij. ● De 25-jarige D.T. uit Zwijndrecht is gisteren met ernstig hersenletsel in het Dijkzigtziekenhuis in Rotterdam opgenomen, nadat hij bij een inbraak van een hoogte van negen meter op straat was gevallen. De man was langs een regenpijp geklommen om een woning boven een winkel binnen te dringen. Na verbreking van een ruit kwam hij in de slaapkamer van de 13-jarige dochter des huizes terecht, die begon te gillen. De inbreker koos het hazepad en viel daarbij van een balkon. Zijn toestand is zorgwekkend. ● Het aantal schoolverlaters dat zonder diploma van school komt, kan met 60 procent omlaag. Dat zei voorzitter De Pous van de Sociaal-Economische Raad gisteren bij de behandeling van een advies over de nota „de tweede fase vervolgonderwijs". In de nota worden plannen ontvouwd over de opzet van de scholing na de Middenschool, de eerste fase van het vervolgonderwijs.

Fietsen

● De NS wil dit jaar het meenemen van fietsen in reizigerstreinen duurder maken. Dit om de overlast van dergelijk vervoer voor de gewone passagiers te verminderen. Tegelijkertijd wordt het verzenden van de fiets per speciale rijwieltrein goedkoper, evenals het huren van een fiets bij de stations. ● Driekwart van de mensen die een kunstgebit dragen, is daarover redelijk tevreden. Eenvijfde van hen vindt dat het gebit niet lekker zit, of heeft er weleens pijn door, terwijl vijf procent echt ontevreden is. ● De verontreiniging in de Hengelose wijk Old Ruiterborgh vormt geen direct gevaar voor de volksgezondheid, maar of dit op langere termijn ook zo is, moet uit nader onderzoek blijken. Aldus de gemeente Hengelo gisteren naar aanleiding van een door de Heidemaatschappij ingesteld onderzoek. Hierin komt naar voren, dat zowel bodem als het grondwater dicht aan de oppervlakte ernstig met vooral zware metalen (koper, lood en zink) zijn vervuild. ● De RK bisschoppen van Joegoslavië hebben gisteren paus Johannes Paulus II officieel uitgenodigd om in 1984-1985 hun land te bezoeken. ● De Zimbabwaanse oppositieleider Joshua Nkomo mag tot 12 april in Engeland blijven, zo heeft de Britse regering gisteren besloten. Aanvankelijk kreeg Nkomo, die zonder papieren in Engeland arriveerde, een verblijfsvergunning voor een week. Nkomo heeft steeds gezegd dat hij naar Zimbabwe wil terugkeren, maar in het midden gelaten wanneer. ● Sinds de Franse regering twee maanden geleden de terreurbestrijding op Corsica heeft verscherpt, zijn 95 mensen gearresteerd op verdenking van medeplichtigheid aan moordaanslagen en bomaanslagen.

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045 - 739200

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37 Heerlen

(ADVERTENTIE)

Inleveren en er toch op vooruitgaan, dat kan.

LET OP DE BRIEVENBUS VOLGENDE WEEK



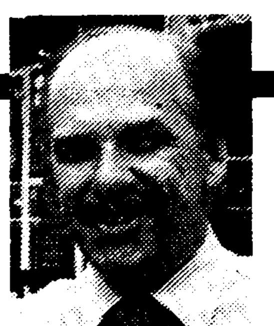
CYPRUS VRAAGT OM OPSPORING EN TERUGBRENGING

Tranen om 1619 vermisten

Het is in de nazomer van het jaar 1974... Georgios Papaleontiou, een Griekscyprische krijgsgevangene, heeft geluk. De Turken besluiten hem vrij te laten. Waarom hij wel en anderen niet? Georgios weet het niet. De dag dat hij de gevangenis in Amasia (circa 320 kilometer ten noordoosten van Ankara) verlaat, zal hij nooit vergeten. Onderweg naar de vrijheid passeert Georgios de cel van een strijdmakker. „Ik ben Leontios Leontiou, ik zit hier met mijn zwager. Waarom zouden ze ons niet met jou mee laten gaan? En verder: waarschuw mijn familieleden, zeg hun dat het me goed gaat en dat ik hoop spoedig weer thuis te zijn. Dat is het laatste wat men van de achterblijvers heeft gehoord. Inmiddels zijn bijna negen jaar verstreken. Leontios Leontiou en diens zwager Andreas Kasapis worden nog steeds vermist.



door **Frits Schils**



Cyprus, enkele maanden daarvoor. Op het eiland luiden de doodsklokken. De coup van criminele Griekse junta-officieren resulteert enkele dagen later in een grootscheepse invasie van modern uitgeruste Turkse legereenheden op de noordkust van het eiland. In een ongelijke strijd leggen de numeriek zwakkere en slechtbewapende Griekscyprioten na enkele etmalen van verwoede strijd het loodje. De gevolgen zijn catastrofaal: er zijn zesduizend doden, er is een enorme materiële schade; 200.000 Griekscyprische bewoners slaan in paniek op de vlucht, kortom: de Cyprische vulkaan is tot volle uitbarsting gekomen. Als een maand nadien het wapengeweld voorgoed is verstomd en de Turkse troepen 38 procent van de eilandoppervlakte in hun bezit hebben, ontvouwt zich aan Griekscyprische zijde een nieuw menselijk drama; dat van de vermisten. Zestienhonderdnegentien in totaal.

Zo hardnekkig de politieke impasse op dit mediterrane eiland is, zo volstrekt uitzichtloos is de vóórtdurende tragedie van de verdwenen krijgsgevangenen, de zogeheten „agnoöumènous". Vanuit de Verenigde Naties is druk uitgeoefend op Turkije. In tal van resoluties wordt van Ankara een humanitaire opstelling gevraagd. Maar niets heeft mogen baten. Het militaire regiem van generaal Kenan Evren spreekt met klem tegen dat Griekscyprische militairen na hun gevangenneming op Cyprus langdurig in detentie hebben gezeten,en dat er nu nog krijgsgevangenen op het continentale Turkije worden vastgehouden. Zulke ontkennende geluiden vielen voor de komst van Evren al te beluisteren bij monde van de toen regerende sociaaldemocratische premier Bulent Ecevit, de man onder wiens verantwoordelijkheid de Turkse landing op Cyprus plaatsvond. Onweerlegbare bewijzen van het tegendeel worden door de Turkse autoriteiten botweg genegeerd.
Er zijn geen krijgsgevangenen meer dus is er ook geen aanleiding voor onderzoek, luidt de stereotiepe reactie uit Ankara en van Rauf Denktasj, die zich „president" noemt van de eenzijdig en internationaal niet erkende „Turkscyprische Federatieve Republiek", ofwel het bezette noorden van Cyprus.

De getuigenissen spreken nochtans voor zich. Zoals het relaas van Christoforos Melissos uit Kaimakli, een dorpje eveneens tegen Nicosia aanleunend. „Na mijn gevangenneming door de Turkse troepen, werd ik met anderen naar het Turkse continent overgebracht. Ik belandde in de gevangenis van Adana. Dat was op 11 september 1974. We sliepen daar in stapelbedden. Ik lag helemaal boven, zowat tegen het plafond. Precies boven mijn hoofd las ik: Aristidou Koullis, Mila Milia (een Griekscyprisch dorpje). Van Koullis is sedertdien nooit meer een levensteken vernomen.

Een greep uit de lawine van zulke gevallen:

Gardist Andreas Georgiou Petrasitis werd een week na zijn gevangenneming door de Turken in zijn cel van het politiebureau in Turks-Nicosia door leden van het Internationale Rode Kruis bezocht. Het IRK meldde nadien dat de 22-jarige Griekscyprioot een „normale, gezonde indruk" maakte. Maar Andreas wordt nog steeds vermist. Vijf dagen later bezocht een delegatie van het IRK een groep Griekscyprische gevangenen, die iets verderop in een garage waren samengedreven. Na dat bezoek publiceerde de delegatie een lijst met de namen van 20 mannen en jongens. Twaalf van hen hadden geluk, zij mochten naar huis. De overige acht zijn spoorloos, ook nu nog negen jaar na datum.

Veelzeggend was het incident dat zich begin november 1974 bij de overdracht van Griekscyprische krijgsgevangenen aan de VN in het niemandsland aan de zogeheten green line te Nicosia voordeed. Toen daar de bussen uit de Turkse sector arriveerden, ontbraken zes studenten, wier namen wel op de officiële lijst voorkwamen. Van die zes onfortuinlijken is nooit meer iets vernomen.

Voor de radio

„Dit zijn Griekscyprische militairen, krijgsgevangen gemaakt door de tankbemanning MERIG-I. Op de achtergrond staat korporaal Moustafa uit Sampsounta, die de gevangenen een sigaret aanbiedt".
Deze tekst plaatste de Turkse journalist Mehmet Ali Birant op 23 juni 1976 bij een foto die diende ter opsmukking van zijn verhaal, dat als titel meekreeg: Sta ons toe een onderzoek in te stellen naar het lot van de vermisten. In de reportage die in het Turkse massablad Milliyet verscheen, liet Birant de betrokken fotograaf, ene Erkun Konuksever, ook aan het woord. Erkun herinnert zich: „korte tijd nadat ik die foto had gemaakt, raakte ik bij Omorphila (in de buurt van Nicosia) gewond. Griekscyprische militairen arresteerden mij. Zij namen mijn drie camera's en alle films in beslag. Ondanks tussenkomst van de VN kreeg ik bij mijn vrijlating niets van die spullen terug". De familie van de opgepakte Griekscyprische infanteristen verkeert al ruim acht jaar in onzekerheid omtrent hun lot.

Begin september 1974 stonden de Turkse bezettingsautoriteiten enkele Griekscyprische krijgsgevangenen toe via het Turkscyprische radiostation Bayrak een korte boodschap uit te spreken, daarmee het onweerlegbare bewijs leverend dat de betrokkenen na de gevechtshandelingen op het eiland nog in leven waren. Niemand van de 16 Griekscyprioten die hun zegje door de ether mochten doen, is ooit boven water gekomen.

BBC-film

Ook in een filmreportage die een camerateam van de BBC einde augustus 1974 – dus onmiddellijk na de oorlogshandelingen in de gevangenis van het Zuidturkse Adana maakte, „speelden" Griekscyprische krijgsgevangenen de hoofdrol. De film beleefde zijn première in Londen en werd nadien op aanvraag uit Nicosia naar Cyprus gestuurd. Vierentwintig Griekscyprische jongens die in de reportage gefilmd waren, werden door hun familieleden herkend. Nu, negen jaar later, is nog niemand van hen terecht. Zij zijn als het ware van de aardbodem verdwenen. Onder de gevangenen in de BBC-reportage herkende de Cyprioot Nikos Serghidis zijn toen 22-jarige broer, een student in de rechten aan de universiteit van Athene, die vlak voor de coup en de aansluitende invasie „even" voor een vakantie uit Griekenland was komen overwippen, toen direct onder de wapenen werd geroepen en na drie dagen door de Turken krijgsgevangen werd gemaakt.

Nikos Serghidis is thans secretaris van een comite dat ijvert voor de opsporing en de terugbrenging van de verdwenen landgenoten. Gezien het totale gebrek aan medewerking van Turkse zijde zijn de resultaten tot op heden nihil.

Medio mei 1979 leek voor de familieleden van de vermisten het ergste leed te zijn geleden, toen de toenmalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim, na een topconferentie met de Cyprische president Spyros Kyprianou en de Turkscyprische leider Rauf Denktasj bekendmaakte dat er een akkoord uit de bus was gekomen. Achteraf bleek dat Waldheim veel te voorbarig was geweest. Denktasj accepteerde weliswaar een hem voorgelegd ontwerp-voorstel betreffende opsporing en eventuele repatriëring van vermiste krijgsgevangenen, maar deed dat wel na de nodige aarzeling zijnerzijds en de uitdrukkelijke toevoeging dat het door tussenkomst van Waldheim geformuleerde voorstel aan de competente autoriteiten (lees: Ankara) voorgelegd diende te worden. Kennelijk door de Turkse regering daartoe gedwongen, herriep Denktasj enige tijd later alles, wat aan Griekscyprische zijde aanleiding tot enig optimisme had gegeven.

Sedertdien houdt Denktasj de boot af, ontkent hij categorisch het bestaan van een vermisten-vraagstuk en blijft hij er bij dat het weliswaar kortstondige maar catastrofale oorlogsgeweld in de zomer van 1974 heel wat meer mensenlevens moet hebben gekost dan aanvankelijk werd aangenomen. Nieuwe hoop putten de door kwellende onzekerheid geplaagde verwanten van de vermisten nu uit het feit dat het Europees Parlement in Straatsburg zich met de zaak is gaan bemoeien, alhoewel de verwachtingen – gezien de volstrekt intransigente houding van de Turkse autoriteiten – zeker niet hoog gespannen zijn. Nochtans beschouwen de Griekscyprioten het als hoopgevend dat de tragedie van de vermisten thans eindelijk in haar volle betekenis onder de aandacht van de Westeuropese democratieën wordt gebracht. Daarbij laat Nicosia niet na erop te wijzen dat in de Verenigde Staten, een natie van 300 miljoen inwoners, het gegeven van 800 vermisten in de Viëtnamese oorlog uitgroeide tot een kolossaal probleem, dat gedurende lange tijd de politiek van Washington jegens Noord-Viëtnam bepaalde. Op Cyprus gaat het om 1619 vermisten op een bevolkingsbestand van een half miljoen.



● De registratie van een vermiste... Een simpele administratieve handeling, waarachter onuitsprekelijk menselijk leed schuil gaat.Een van de 1619 vermisten, omtrent wiens lot zijn jonge vrouw in totale onzekerheid verkeert. Zolang er nog hoop is, wil zij elke gedachte aan de dood van haar man ver van zich af zetten.

● Een onweerlegbaar document, vastgelegd door de Turkse oorlogscorrespondent Erkun Konuksever tijdens de opmars van de Turkse invasietroepen op Cyprus in de zomer van 1974..... „Dit zijn Griekscyprische krijgsgevangenen, opgepakt door de tankbemanning van MERIG-I. De man die een van de Griekscyprische militairen een sigaret aanbiedt, is korporaal Moustafa uit Sampsounta..."

Turkije blijft ontkennen en weigert medewerking

Het initiatief van het Europese Parlement behelst een met 192 stemmen voor en vijf stemmen tegen aangenomen resolutie, waarin er bij het Internationale Rode-Kruis-Comité op aangedrongen wordt al het mogelijke in het werk te stellen, opdat de families van de vermisten op korte termijn uitsluitsel verkrijgen omtrent het lot van hun vaders, zoons, broers, verloofden. Het parlement in Straatsburg erkent in dit verband dat zowel de genieting van de elementaire mensenrechten en fundamentele vrijheden als economische en sociale voortgang op het eiland pas weer mogelijk zullen zijn, als alle buitenlandse troepen (Turkse bezettingsleger en Britse militairen op de bases Akrotiri bij Limassol en Dhekelia bij Larnaca, red.) van het Cyprische territorium teruggetrokken zijn. In de medio januari van dit jaar aangenomen resolutie zegt het Europese Parlement ook dat eerst klaarheid moet worden gebracht in dit diep menselijk drama. Gebeurt dat niet, dan zal elke gedachte aan een spoedige en vreedzame oplossing voor het probleem Cyprus als geheel illusoir zijn.

Tegenklacht

Turkije heeft niet alleen volstaan met ontkenningen, het is ook met tegenklachten op de proppen gekomen. De eerste liet Denktasj in januari 1975 horen. Toen heette het dat 106 Turkscyprioten vermist werden. Nadat een delegatie van het IRK aan het staathoofd Makarios een lijst met de namen van de betrokkenen had overhandigd, begonnen de naspeuringen. Het resultaat daarvan was dat 96 van de vermisten tijdens het oorlogsgeweld naar de twee Britse bases uitgeweken bleken te zijn. Van de overigen bleek er een te zijn omgekomen en worden er nog negen vermist. Geruime tijd later voerden de Turkscyprische autoriteiten in het bezette noorden aan dat er nog 8[illegible] Turkscyprioten vermist werden, 213 van hen al ettelijke jaren. Wat betreft die langdurig vermisten, lijkt het waarschijnlijk dat het hier gaat om mensen, die veel vroeger [illegible] vehemente twisten tussen de beide volksgroepen op het eiland het leven hebben gelaten.

Nikos Serghidis: „Wij zijn er principieel in geïnteresseerd elk geval [illegible] oplossing te brengen, onverschillig de ethnische afkomst van de betrokkene. De moeilijkheid is echter dat de Turkscyprische zijde alleen maar het getal 803 heeft genoemd [illegible] ons geen namen heeft doen toekomen".

Pogingen vanuit het Griekscyprische zuiden om met soortgelijke instanties in het noorden tot een gezamenlijke aanpak van het probleem van de vermisten te komen, zijn tot dusver zonder resultaat gebleven.

Van den Broek signaleert nieuw geluid

VS: Vrede in Salvador alleen via dialoog

Van onze correspondent

WASHINGTON – Ook de regering van de VS erkent dat een blijvende en duurzame vrede in El Salvador alleen valt bereiken via een dialoog tussen de strijdende partijen. Maar de VS zijn tegen onderhandelingen over deelname van het verzet aan de regering zonder dat vooraf verkiezingen zijn gehouden, want daarmee zouden eerdere verkiezingen van 1982 waardeloos worden verklaard. Met deze boodschap is minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek teruggekomen van een uitgebreid bezoek aan Washington.

Van den Broek vond deze ogenschijnlijke wijziging in het standpunt van de Amerikanen, die zich tot nu toe altijd tegen een dialoog hebben gekeerd, een belangrijke ontwikkeling en hij sprak de hoop uit dat de vredescommissie die de Salvadoraanse regering heeft samengesteld, een succesvolle rol kan spelen.

Naar de indruk van Van den Broek hebben de VS duidelijk gemaakt dat het niet de bedoeling van Amerika is, altijd bij alle gebeurtenissen en ontwikkelingen in El Salvador betrokken te zijn. De regio moet zelf de problemen opknappen. Maar voor het moment willen de Amerikanen toch nog tegenwicht leveren voor de omvangrijke wapenleveranties aan de guerrillero's die de VS buitengewoon gevaarlijk vinden.

Van den Broek zei voorts dat de VS erkend hebben dat van rechtspraak in El Salvador op het moment nauwelijks sprake is; dat er intimidatie plaats vindt van ultra-links zowel als van ultra-rechts, en dat op de lange termijn stevige economische hulpverlening noodzakelijk zal blijven.

De bewindsman heeft de twijfels van Nederland uitgedrukt over de Amerikaanse militaire hulpverlening. De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, Kenneth Dam, heeft gezegd dat die hulp een voortzetting is van een beleid van de afgelopen jaren. Hij voegde eraan toe dat het de VS niet te doen is om een militaire zege, maar wel om de dialoog tussen de strijdende partijen.

Van den Broek heeft voorts gezegd dat de ontwikkelingen in Guatemala hem zorgen baren en met name de berichten over schendingen van de mensenrechten die daar zouden plaatsvinden. Wat Nicaragua betreft wachten de VS op verkiezingen en pas dan zijn ze bereid vast te stellen dat daar een inderdaad democratisch te noemen proces op gang gekomen.

De Vs hebben zich niet bijzonder optmistisch betoond over de ontwikkelingen in Suriname. Nederland, zei Van den Broek, is ook niet bezield met al te veel optimisme maar hij heeft nog eens herhaald welke voorwaarden Den Haag stelt aan een hervatting van de hulpverlening aan Suriname. De VS koesteren daarover grote scepsis. Van den Broek zei overigens, het niet waarschijnlijk te vinden dat de garanties die de Nederlandse regering wil voordat de hulpverlening kan worden hervat, onder Bouterse zullen worden vervuld.

radio

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Hallo hier Hilversum. 10.30 Wie in 't Nederlands wil zingen. 11.03 Z.I.12.03 Tussen Barend en van Dorp. 13.06 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van Milaan - San Remo. 13.09 In de Rooie Haan. 15.06 Muziek uit Studio I. 16.02 Speeldoos. 17.30 Wie in 't Nederlands wil zingen. 17.55 Mededelingen. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 Blaastest. 19.02 Van opus one tot nieuwe stukken of andersom. 20.03 Promenade Orkest. 20.30 Langs de lijn. 22.02 Nordring rendez-vous. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 - 7.00 Vara's muziek-nacht.

Hilversum 2

Nieuws: tot 18.00 elk halve uur en om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Voor blinden en slechtzienden. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.33 Het jaar '33. 11.56 Werken aan werk. 12.11 Ik heb u lief mijn Nederlands. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 12.55 Agraria. 13.10 Kamerbreed. 13.33 Voorzichtig breekbaar. 14.00 Hobbyhoek. 14.33 Prentjes in geluid. 15.10 Brandstof voor discussie. 15.32 Avro-dite. 17.00 Vlag met blauwe wimpel. 17.36 Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 Radiojournaal. 18.20 Zendtijd Centrum Partij 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 3 x m Wereldwijd. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 Metterdaad. 21.30 Fotograferen en filmen. 22.00 Kantoorinnovatie. 22.40 - 23.55 Deze week.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Pop Non Stop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Popfrisser. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popstation. 11.03 Popsjop. 12.03 Lost Vast.Rechtstreeks vanuit Zeeland. 13.30 De Dik Voormekaarshow. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-Express. 16.03 Zaterdag sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Elpee-pop. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend-blues. 22.30 Pers Vers. 23.02 - 24.00 Jazztime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Septiem. 8.05 Op 'n klein stationnetje. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Kurhausconcert. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30 - 17.00 Hilversum 4 op z'n breedst. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Japan beïnvloedt. 21.15 Spektakel. 22.15 - 23.00 Laudate.

ROZ

12.30 - 13.00 Roz. Tussen de middag 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.15 Het evenement. 18.50 - 19.00 Programma voor de Turken.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00, 11.00, 14.00, 18.00.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 Tips, Trends en Tanzmusik. 20.00 Soundcheck. 22.00 - 1.00 Soundcheck II.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

LIMBURG. 5.30 Welkom Weekend. 8.12 Te bed of niet te bed.
OOST-VLAANDEREN. 10.03 Dag in, dag uit. 10.15 Orgelrecital. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, Top 30.
ANTWERPEN.14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow.
WEST-VLAANDEREN. 17.03 Prikbord. Agendanieuws. 17.07 Radio-West. 17.54 De boekenmolen. 18.10 Verweg en toch dichtbij. 19.10 Kiosk. 19.53 In Manus Tuas Domine. Godsdienstige uitzending.
BRABANT. 20.00 - 23.45 Domino. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Oeroude toververhalen. 7.30 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Alexander Pola.10.02 Naar Rome nog wel. 10.12 Kerkdienst.10.55 Wilde Ganzen. 11.02 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 De huts. 13.05 Avro-magazine. 13.40 Schaduwparlement. 14.02 Langs de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 In beweging. 19.15 Zondagavondmuziek. 19.45 Opnieuw geloven. 20.02 Rotterdamse haven. 22.30 Welingelichte kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 - 7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

8.10 U alleen, u loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.00 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak. 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en Spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.03 Avro-Magazine Buitenland. 20.45 Zo hoor je nog eens wat. 21.00 Biels en Co. 21.30 Schaduwparlement. 21.40 Leren met minder moeite. 22.10 Mens durf te leven. 22.40 Mensen, mensen. 23.00 - 23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Avro's Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het Zondagse gezicht van de Vara op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 De Rotterdamse haven. 17.30 Bopthema's en swingsessions. 18.02 Nationale Hitparade. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Nos-Jazz. 22.02 - 24.00 Het hek van de dam.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00

8.05 Orgelconcert. 8.30 Ontbijtconcert. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. 13.05 Groenweekendconcert. 14.10 Concerten op de zondagmiddag. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.30 - 23.00 Guitariteiten.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag.18.00 ANP-Nieuws. 18.03 - 19.00 Sport.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00.

7.00 Wunschkonzert. 8.00 Heimatmelodie. 9.00 Der Kaffee ist fertig. 11.00 Max-Mix. 12.00 Familientag. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 16.45 Sport. 18.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 Gefragt - Gespielt. 22.00 Der Lachsack. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00 19.00, 22.00 en 23.40.

OOST-VLAANDEREN. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zondagsmuziek. 9.05 Hitrevue.9.55 De peperbus.
BRABANT. 10.00 Zondag te huur. 10.10 Er komt geluid uit het behang. 12.00 Zondagmiddag. 13.10 Kriekelambiek.
WEST-VLAANDEREN. 14.00 Vrij entree. 16.00 De juiste toon.
LIMBURG.17.05 Na de koffie. 18.30 Sombreros y mantillas. 19.10 Melodie is een zondagskind.
ANTWERPEN. 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.45 Vragen staat vrij. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

„War hunt",filmdebuut van Robert Redford

Ongewone oorlogsfilm als nachtvoorstelling op TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Robert Redford speelde in 1962 zijn eerste filmrol in een bescheiden opgezette, zich buiten de platgetreden paden bewegende oorlogsfilm, „War Hunt", die voor zover valt na te gaan de Nederlandse bioscopen destijds niet heeft bereikt, maar nu als nachtfilm bij Veronica is te consumeren. Deze uitzending voor late vogels begint zaterdagavond om vijf voor twaalf op het tweede net.

„War Hunt", geregisseerd door Denis Sanders, behandelt een onderwerp, dat begin jaren '60 nog wat moeilijk lag en dan ook zelden eerder was gebruikt: een psychopaat in (Amerikaans) uniform. Het verhaalt speelt tijdens de Koreaanse oorlog in 1953.
De jonge soldaat Endore (John Saxon) pleegt 's nachts in zijn eentje op patrouille te gaan en dikwijls met waardevolle inlichtingen terug te keren. Wat men niet weet is, dat de man „al doende" aan het doden verslaafd is geraakt, „killer-crazy" werd, zoals de Amerikanen het noemen. Dat is dan ook de werkelijke aanleiding tot zijn nachtelijke expedities. Het doden gaat met een ritueel gepaard: als hij weer iemand heeft neergestoken, voert Endore een dansje uit. Ook nadat de wapenstilstand is gesloten gaat hij ermee door.
Redford vertolkt de jonge militair, die door krijgt wat er aan de hand is. Hij had toen al naam als toneelacteur en op Broadway in „Op blote voeten in het park" gespeeld. Zijn filmcarrière zou overigens in 1965 pas echt beginnen. Dat jaar begon ook de regisseursloopbaan van Sydney („Tootsie") Pollack, die eveneens in „War Hunt" meespeelt.

Voetbal weer direct op TV

HEERLEN – Voetballiefhebbers kunnen het alvast noteren in hun agenda. Op woensdag 30 maart brengt het tweede Belgische BRT-net tussen 16.55 en 18.45 uur een directe reportage van de wedstrijd Oostduitsland - België. Die wedstrijd wordt gespeeld in het Zentralstadion van Leipzig in de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap in 1984. Commentator is Rik de Saedeleer. De BRT krijgt de beelden van de Oostduitse DDR-televisie.
Ook op woensdag 6 april brengt het tweede BRT-net vanaf 20.10 uur rechtstreeks voetbal op het scherm. Welke wedstrijd(en) wordt(en) was gisteren nog niet bekend.



● *PINA COLADA*
(Foto: Studio Chatelin, Heerlen)

SPECIALISTEN IN OPTIEK
Peree & Jongen
heerlen
akerstraat 18ª
tel. 045-714856

EEN GOED ADVIES
EEN GOED MONTUUR
GOEDE GLAZEN
vormen samen een goede bril
Wij bieden het!!!

'Pina Colada': een nieuw dansorkest in Limburg

KERKRADE – Na de recente successen van Limburgse artiesten en groepen is er weer een nieuwe loot aan de boom: de zesmans-formatie „Pina Colada" uit Kerkrade en omgeving. Een allround dansorkest dat is ontstaan uit een gelegenheidsformatie.
„Pina Colada" bestaat uit ervaren muzikanten van wie er enkele reeds hun sporen in de Limburgse muziek- en platenwereld hebben verdiend. Zo zette organist/componist Jo van de Laarschot uit Kerkrade in het verleden reeds enkele carnavalsschlagers op de zwarte schijf en boekte leadzanger/gitarist Ron Scipio (eveneens uit Kerkrade) de nodige successen met zijn eerste Limburgse disco-maxisingle „Limburgs veur dich".
De groep beschikt over een uitgebreid repertoire dat is afgestemd op een breed publiek: voor jong en oud en zowel geschikt voor dancings en feestavonden als voor dansscholen.
„Pina Colada" bestaat uit Harrie Sijstermans (saxofoon/klarinet/percussion/vocaal), René Scipio (basgitaar/vocaal), Charles Chatelin (drums/vocaal), Ron Scipio (gitaar/leadvocaal), Jo van de Laarschot (keyboards) en José Cerfontaine, een talentvolle zangeres met een opmerkelijk beheerst maar subliem stemgeluid. Voor meer inlichtingen over „Pina Colada" kan men bellen de nummers (045) 316695 en 459112.

Limburgs Dagblad
TV.Weekend
TV-RADIO-SHOW
ZATERDAG 19 EN ZONDAG 20 MAART 1983

WOENSDAG 20 APRIL IN HEERLENSE STADSSCHOUWBURG

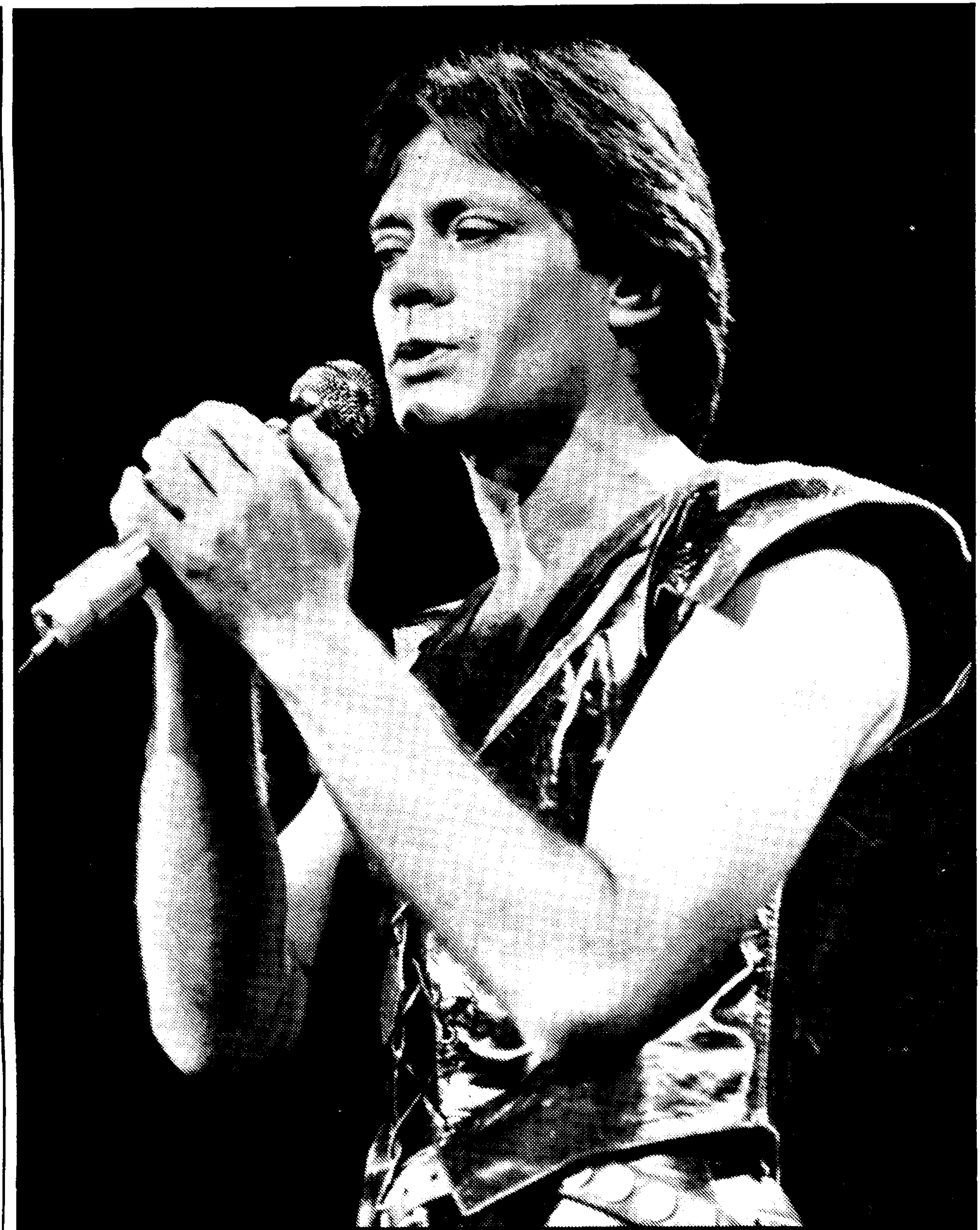
WEERZIEN MET ROB DE NIJS

HILVERSUM/HEERLEN – „Ik verheug me nu al op een weerzien met Heerlen. Daar ben ik geloof al vier jaar niet meer geweest". Rob de Nijs - dit weekend tweemaal op TV - brengt op woensdag 20 april een avondvullende show in de stadsschouwburg van Heerlen. Alleen voor lezers van het Limburgs Dagblad geldt op vertoon het pasje „Vrienden van het Limburgs Dagblad" (voor elke abonnee gratis verkrijgbaar) een forse reductie van vijf gulden. Die betalen twintig gulden, alle andere bezoekers vijf-en-twintig gulden. Met de voorverkoop van kaarten wordt vanaf aanstaande maandag gestart op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Rob de Nijs (40), gelukkige vader van een zojuist geboren zoon Robert-Roman, staat op dit ogenblik méér dan ooit tevoren in het nieuws. Hij verzorgt tournee-voorstellingen in het land. Eén daarvan dus in Limburg, op 20 april in Heerlen. Het publiek is enthousiast, zijn recente dubbel-elpee „Springlevend" doet het uitstekend.
Achter de coulissen in het Hilversumse NOS-complex, waar de opnamen plaatsvinden voor de personalityshow met Conny Vandenbos (uitzending op deze zaterdagavond om 20.42 uur op Nederland II), vertelt Rob ons enkele hoogtepunten uit zijn 20-jarige artiestenloopbaan.
Rob de Nijs: „Het begon allemaal in 1962 nadat ik een talentenjacht had gewonnen. Voor het opnemen van drie plaatjes kreeg ik in totaal honderd gulden. Ja, je hoort het goed. Daaronder zat mijn eerste succes „Ritme van de regen", een nummer waarvan meer dan honderdduizend plaatjes werden verkocht."
De successen hoopten zich op in de daaropvolgende jaren: Malle Babbe, Jan Klaassen, Zet een kaars voor je raam, Zuster Ursula, Ik laat je vrij, Pieper, Zondag. Ook in TV-series liet Rob zich niet onbetuigd. Denk maar „Oebele" en „De weg naar Hamelen". Nu, zondagavond om 21.30 uur, is er een eigen show met Rob de Nijs bij de AVRO-televisie „Rob de Nijs - Springlevend". Daarin zien en horen we die successen nog eens.
Rob de Nijs, ook wel eens de Nederlandse Cliff Richard genoemd, heeft die behalve zingen en het geven van shows nog andere wensen op zijn verlanglijstje? Rob: „Wanneer ik wat ouder ben zou ik ook wel eens graag in films willen meespelen. Voorlopig hou ik het echter op tourneevoorstellingen door het land en niet te vergeten Vlaanderen." Bij onze zuiderburen is Rob eveneens razend populair. „Reden waarom ik ook nummers in de Franse en weer later in de Duitse taal zal gaan opnemen", aldus De Nijs. Dit najaar gaat hij eveneens daar op tournee. Voorlopig hebben we de populaire zanger dicht bij huis: 20 april in Heerlen.

(ADVERTENTIE)
Roots of Canada

schoenmode
Knubben
PROMENADE 63 - BRUNSSUM



● *ROB DE NIJS*
....woensdag 20 april met een eigen show in de stadsschouwburg van Heerlen. Kaarten vanaf komende maandag op alle kantoren van het Limburgs Dagblad....



„Los Vast" met Doris D. and the Pins in Brunssum

(Van onze showpagina-redactie)

BRUNSSUM – Met het populaire radioprogramma „Los Vast" komt de NCRV volgende week zaterdag 26 maart naar Brunssum voor een rechtstreekse uitzending tussen 12.03 en 14.00 uur op Hilversum III. Wie een maand geleden de voorstelling in Susteren bezocht zal nu al kunnen vermoeden dat „D'r Brikke Oave" aan het Brunssumse Lindeplein te klein zal zijn. In ieder geval is iedereen welkom tijdens de uitzending van dit programma dat opnieuw door Jan Rietman wordt gepresenteerd.
In Brunssum treden op Doris D. and the Pins, Pussycat, Franky Boy, Jessica Kennedy, Thunderstorm, Johnny Hoes, The Chaplin Band, The Urban Heroes, Mike Melvin, René de Haan en Doenja.
Ook de NCRV-televisie lonkt volgende week zaterdag naar Limburg. Dan wordt (vervroegd) uitgezonden de Familie Zeskampshow met de Limburgse familie Heil uit Schinnen, Hoensbroek en Heerlen. Die uitzending, waarop we nog nader terugkomen, was aanvankelijk eind april gepland.

zaterdag

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Ergonomie.**
10.30 **De eerste 365 dagen uit het leven van het kind.**
11.00-11.20 **Fries.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **Kaap de Goede Hoop.** Een andere kijk op de crisis.
16.00 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
16.25-17.15 **Roffel.** Jeugdmagazine.
18.10 **Open School.** Leren hoe doe je dat
18.25 **Planten verzorgen in huis en tuin.**
18.55 **De Minibios.** Kinderfilmprogramma.
19.15 **Babbelonië.** Spelprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Dallas.** Serie.
21.20 **Televizier magazine.**
22.00 **De toestand in de wereld.**
22.05 **AVRO's Sportpanorama.**
22.30 **De Derde Kamer (slot).** Serie.
23.30 **Journaal.**
23.40 **Nieuws voor slechthorenden.**
23.45 **Sportpanorama.** Tennis.

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
14.25-16.30 **Wielrennen.** Milaan-San Remo.
Remo.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Toeristische tips.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Fame.** Serie
20.02 **Koning Klant.** Consumentenrubriek.
20.42 **Conny's voorkeur.** Amusementsprogramma.
21.34 **Love Boat.** Serie.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Voetbal '80.**
23.45 **Simon Carmiggelt.**
23.55-01.35 **War Hunt.** Speelfilm.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Welt der Mode.**
10.50 **Bilder aus der Wissenschaft.** Wetenschappelijk magazine.
11.35 **Die Sportschau.** Voetbal. Fragmenten uit Bundesliga-wedstrijden van gisteren.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **Einsteiger.** Reportage.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 **Programma-overzicht.**
13.45 **Journaal.**
13.50 **Sesamstraat.**
14.20 **ARD-Raadgever.** Gezondheidsmagazine: Verwondingen aan de wervelkolom; Spit in de rug: ziekte of alarmsignaal; Gymnastiek tegen rugpijnen.
15.05 **Der Specht zerbricht sich nicht den Kopf.** Russische jeugdfilm (1974) van Dinara Assanowa met Sascha Scheslajew.
16.20 **ARD Sport Extra.** W.K. schansspringen in Harrachov (Tsjechoslowakije) en Motorsport: de Grote Prijs van Zuid-Afrika.
17.00 **Drei Welten — eine Chance.** Reportage over een katholiek gymnasium in Zuid-Afrika waar geen apartheid wordt toegepast.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.** Regionale reportages.
17.55 **WWF.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ein Lied für München.** Finale van de serie muziekprogramma's waarin wordt uitgemaakt welke groep of artiest Duitsland gaat vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival. Presentatie Carolin Reiber en Rudolf Rohlinger.
21.45 **Lotto en Journaal.**
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 **The Detective.** Amerikaanse film (1967) van Gordon Douglas met Frank Sinatra, Lee Remick en Ralph Meeker: Joe Leland, politiesergeant in Manhattan, staat bekend als een „harde jongen".
23.55 **Journaal.**

● *VENUS*

Een van de sterren die strijdt om de vertegenwoordiging van België, tijdens het Eurovisie Songfestival op 23 april

(ADVERTENTIE)

BRILLENSPECIAALZAAK
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

Tot het uiterste
In precisie en bedieningskomfort

VOOR ZIEKENFONDSLEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK T.O. DE PASSAGE

Duitsland 2

12.00 **Programma-overzicht.**
12.30 **Nachbarn in Europa.** Informatie voor Spanjaarden, Joegoslaven en Grieken.
14.45 **Journaal.**
14.47 **Das Zauberwölkchen.** Tekenfilm.
15.40 **Ein Loch in der Zeit.** Jeugdfilm met Michael McVey en Pheona McLelan.
16.30 **Schau zu - mach mit.** Hobbytips.
16.35 **Anna en de koning van Siam.** Jeugdserie met Yul Brynner en Samantha Eggar.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Länderspiegel.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Urlaub nach Mass.** Vakantiemagazine.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Ringstrassenpalais.** Serie met Karlheinz Bohm en Mijou Kovacs: „De terugkeer".
20.15 **Feuern wir den Lehrer.** Canadese film (1976) van Silvio Narizzano met Bud Cort, Samantha Eggar en Chris Wiggins: De jonge leraar Max Brown is blij, wanneer hij zijn eerste baantje vindt. Hij wordt leraar op een plattelandsschooltje. Groot is echter zijn verbazing als hij het schooltje ziet: nauwelijks zeventien leerlingen, die dan nog allen in één klas samengebracht zijn. En ze staan allemaal vijandig tegenover hun nieuwe leraar
21.50 **Journaal.**
21.55 **Das Aktuelle Sport-Studio.** Reportages, interviews, lottotrekking.
23.10 **Des Grimmelshausen abenteuerlicher Simplizissimus.** Vierdelige reeks met Matthias Habich en Christian Quadflieg. Laatste aflevering: „Adieu wereld". Simplizissimus komt in Parijs goed aan zijn trekken. Hij profiteert echter een beetje te veel van het leven en tuimelt weer van de sociale ladder naar beneden.
00.50 **Journaal.**

(ADVERTENTIE)

UW FAMILIEFEEST OP VIDEO
Huwelijken - verjaardagen - doopfeesten, enz. op videofilm op elk systeem. Informeer naar onze aantrekkelijke tarieven (goedkoper dan een fotoreportage).
R+G Videofilmverhuur
Mgr. Feronlaan 6, Hoensbroek
Tel. 045-223686
65714

Duitsland 3/WDR

16.30 **Telecollege.** Duits en meetkunde.
17.30 **Dreizehn mal Denken.** Serie van en met Edward de Bono.
18.00 **English alive.** Cursus Engels.
18.15 **Images des Cevennes.** Frans voor gevorderden.
18.30 **Ohne Titel.** Praatshow voor de jeugd.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Met Sport im Westen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Künstliche Intelligenz.** Documentaire over pogingen het menselijk brein zo getrouw mogelijk na te bootsen door middel van een computer. Met voorbeelden en toepassingen uit Duitsland en Japan.
21.00 **Tod eines Journalisten.** Reportage over de journalist Koos Koster die vorig jaar werd vermoord in El Salvador.
21.30 **Rudolf Diesel.** Documentaire film over ingenieur en uitvinder Rudolf Diesel.
21.45 **Mein grosser Freund Shane.** Amerikaanse western (1953) van George Stevens met Alan Ladd, Jean Arthur en Van Heflin: Joe Starrett heeft zich met vrouw en zoontje gevestigd op een stuk land waar veefokker Rufus Reyker aanspraak op maakt. Ryker wil de Starretts verdrijven, desnoods met geweld. Daarvoor heeft hij de revolverheld Slick Wilson in dienst genomen. Starret krijgt onverwacht hulp van een vreemdeling, die zich Shane noemt...
23.40 **Alles ist Traum. E.T.A. Hoffmann: een dichter als componist.**
00.40 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

15.30 **Les Gammas, Les Gammas.** Franse les.
16.00 **Actualités.**
16.15 **News of the week.**
16.30 **en 17.00 Telecolleges.**
17.30 **Ostasiatisches Kochkabinett.**
17.45 **T'ai chi chuan.**
18.00 **Marco.** Tekenfilmserie.
18.25 **De avonturen van de muis op mars.** Voor de kinderen.
18.30 **Beim Wort genommen.**
19.00 **Die Georgische Heerstrasse.**
19.50 **Chris de Burgh, rockster uit Ierland.**
20.00 **SWF 3 Festival.** Optreden van drie internationale rockgroepen.

BFBS

13.00 **Atom Ant and Birthday Time.** Komische serie.
13.15 **Grandstand.** David Coleman introduceert diverse gasten.
18.10 **BBC-News.**
18.20 **Metal Mickey.** Herhaling van acht programma's
18.45 **Doctor Who.** Tv-serie.
19.10 **Punchlines.** Tv-serie.
19.35 **Tales of the gold monkey.** Nieuwe serie.
20.20 **The Les Dawson Show.** Nieuw show-programma met Paul Daniels Magic. Met: Les Dawson, Eli Woods , The Roly Polys. Speciale gast: Steve 'n' Bonnie with Roy Barraclough.
21.00 **Bergerac.** Tv-serie.
21.55 **Pot Black 1983.** Wedstrijd tussen Steve Davis - Willie Thorne.
22.20 **Wogan.** Terry Wogan ontvangt diverse gasten.
23.05 **Pictures.** Nieuwe dramatische serie.
23.55 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.25-16.30 **Wielrennen.** Milaan— San Remo. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst.
16.30 **De admiraal was een dame.** Amerikaanse komedie (1950) van Albert S. Rogell. Met Edmond O'Brien, Wanda Hendrix en Rudy Vallee.
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Merlina.** Vlaams jeugdfeuilleton met Paul Ricour, Lea Cousin. Afl. 6: „De zaak Jantje twee".
18.30 **Boomer.** „De wedstrijd". Aflevering uit de Amerikaanse jeugdserie met in de hoofdrol het hondje Boomer.
18.55 **Don en Peter.** „Op de hoeve". Korte film.
19.00 **Weet je nog.** Amusementsprogramma gepresenteerd door Anton Peters en Jan Thijs.
19.35 **Lottotrekking, Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **Eurosong Finale.** Finale van het muziekprogramma waarin wordt uitgemaakt welke zanger, zangeres of groep België gaat vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival. Kandidaten: Marina Marcia, Yvette Ravell, Sofie, Wim De Craene, Bart Ka'ell, Gene Summer, Espresso, Pas de Deux en Venus. Presentatie: Luc Appermont.
21.15 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.00 **Rijden in het donker.** Amerikaanse tv-film (1977) van Delbert Mann, met Cliff Potts, Jane Seymour en Tom Sullivan.
23.35 **Sport op zaterdag.**
23.50 **Tiercé en Journaal.** Aansluitend „Coda".

(ADVERTENTIE)

Videotheek Power Play
Nu nog goedkoper!
Markgravenstr. 29. Hoensbroek.

België/RTBF 1

10.30 **Paravosotros.** Informatie voor Spanjaarden.
11.00 **Informatie voor Turken.**
11.30 **La pensée et les hommes.** Filosofische uitzending.
12.00 **Ciao Amici.** Informatie voor Italianen.
14.00 **Rock Line.** Muziekprogramma.
14.30 **Protestantse uitzending.**
15.00 **Theatre Wallon:** Pique-nique el'ville. Waals toneelstuk van Georges de Tervagne met Jean-Marie Lemineur, Maggy Degveldre en Laure Chermanne.
17.05 **Seniorama.** Magazine voor ouderen.
17.35 **Capital Nature.** Natuurmagazine: Bloemschikken
18.00 **Pitilipop.** Kinderprogramma.
18.05 **Generation '80.** Jongerenmagazine met o.a. de groep „Eurythmics" en „Kaya Boo Boo"; reportage van het concert van „ABC".
19.00 **Teletourisme.** Toeristisch magazine.
19.23 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le jardin extraordinaire.** „De Andes".
20.35 **L'assassin est-il coupable** Amerikaanse politiefilm (1966) van Buzz Kulik met David Janssen, Ed Begley, Keenan Wyn.
22.05 **Cinescope.** Filmnieuws van Selim Sasson. Vanavond: Michel Galabru.
23.10 **Journaal en Lotto.**

België/RTBF 2

14.25-16.00 **Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van Milaan - San Remo.

Kanalen
TELEVISIE
[illegible]

zondag

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
11.00-11.50 **Omroepparochie.** Eucharistieviering.
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.15 **Open-schooltijd.**
15.30 **Thema:** Langdurig ziek en thuis verzorgd worden.
16.00 **Journaal.**
16.05 **Avro's Toppop.** De Nationale Hitparade.
16.50 **Sportpanorama.** ABN-tennistoernooi.
18.00 **Sprekershoek.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **Horizon.** Wetenschappelijk programma.
19.00 **Studio Sport.**
19.55 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Panoramiek.**
20.40 **Humanistisch Verbond.** Vijf minuten bedenktijd.
20.45 **Van boeken bezeten.** Gesprekken met auteurs.
21.30 **Rob de Nijs** „Springlevend". Liedjesprogramma.
22.30 **Herman en de pers.** Persconferentie Herman van Veen.
22.55 **Journaal.**
23.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

12.00-12.45 **Het Capitool.** Rechtstreekse actualiteitenrubriek.
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **De eerste 365 dagen uit het leven van het kind.**
16.00 **Belastingscursus.**
16.30 **Moderne sterrenkunde.**
17.00 **Alan Boesak.** Gesprek.
17.30-17.32 **Een bericht van de Wilde Ganzen.**
17.55 **Economie.**
18.25 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Fotograferen en filmen.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Happy Days.** Jeugdserie.
19.30 **Nederland Muziekland.** Muziekprogramma.
20.10 **Dynasty.** Serie.
21.00 **Not the nine o'clock news.** Satire.
21.15 **De wereld rond.** Documentaireserie.
21.40 **Op jacht naar de schat.** Spelprogramma.
22.40 **The House that bled to death.** Griezelfilm.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

09.30 **Programma-overzicht.**
10.00 **Der Schock der Moderne.** „Het einde". Laatste aflevering uit de documentaireserie over de moderne tijden.
10.45 **Die Sendung mit der Maus.**
11.45 **Kaffee oder tee.**
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Persdebat onder leiding van Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Met weekspiegel.
13.15 **Peter Schreier.** Liederen van Heinrich Schutz, Gottfried vom Einem, Carl Maria von Weber, Franz Schubert en anderen.
13.45 **Magazin der Woche.** Regionaal nieuwsoverzicht.
14.35 **Meister Eder und sein Pumuckl.** „Pumuckl en de paaseieren". Duitse kinderserie.
15.00 **Lieder und Leute extra.** Showprogramma met José Feliciano.
15.45 **Ein Platz an der Sonne.** Showprogramma met de bekendmaking van de winnaars van de tv-loterij.
16.45 **Der eiserne Gustav.** Zesde aflevering uit de Duitse serie met Gustav Knuth en Eva Brumby.
17.45 **Mit der Kamera dabei.** Documentaire over de installatie van een reusachtige kolengraafmachine voor de ontginning van bruinkool.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Die Sportschau.**
19.15 **Wir über uns.**
19.20 **Weltspiegel.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der Krieg und die Krote.** TV-spel van Timothy Findley met Brent Carver, Martha Henry, Wiliam Hutt en anderen.
22.15 **Honderd beroemde schilderijen. „Guernica".**
22.30 **Thema's van de dag.**
22.35 **Koche, Kaiser, Kommunisten.** Hans-Joachim Bargmann was jarenlang correspondent in China.
23.20 **Schlagzeilen.** ARD-perskritiek.
23.35 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 **Programma-overzicht.**
10.25 **ZDF-Matinee.** Dichter unserer Zeit: Gunter Grass; Schauplatze der Weltliteratur: Die Reise nach Macondo. Gabriel Garcia Marquez: Honderd jaar eenzaamheid. Film van Wiltrud Mannfred.
12.00 **Das Sonntagskonzert.**
12.45 **Freizeit.**
13.15 **Chronik der Woche.**
13.40 **Der verlorene Schatz der Concepción.** Documentaire van Larry Prockter en Klaus Eckstein
14.10 **Löwenzahn.** Kleuterprogramma.
14.40 **Journaal.**
14.45 **De Actie Zorgenkind.**
14.50 **Die Quelle.** Russische filmnovelle over de bewoners van een oud bergdorp, die naar een nieuw stadje in het dal zijn verhuisd.
15.10 **Die schönsten Melodien der Welt.** Showprogramma met Roberto Blanco, Howard Carpendale, Dalida, Roland Kaiser, Mireille Mathieu, Lena Valaitis en anderen.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Die Sport-Reportage.**
18.00 **Tagebuch.** Religieus nieuws.
18.15 **Una Donna — Geschichte einer Frau.** „De reis naar het zuiden".
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.10 **Bonner Perspektiven.** Politiek nieuws uit Bonn.
19.30 **Erkennen Sie die Melodie.**
20.15 **Roda Rodas rote Weste.** Duits-Oostenrijks tv-spel over het leven van de in 1872 in Slavonië geboren schrijver Roda Roda.
21.10 **Journaal.** Met „Sport am Sonntag".
21.25 **Der Maler und die Schönheit.** Documentaire over de Italiaanse schilder Raffael Santi.
21.55 ■ **Tewje, der Milchmann.** Amerikaanse speelfilm (1939) van Maurice Schwartz met Rebecca Weintraub, Miriam Riselle, Paula Lubelski en anderen.

(ADVERTENTIE)

Der Bloemen Parket
Ruiksnerweg 9, Nieuwenhagen
Tel. 045-311106
Uniek in Nederland
Brede vloerplanken op speciale wijze geborsteld zodat het natuurlijke karakter van het hout optimaal wordt versterkt.

Duitsland 3/WDR

09.00 **Telekolleg aktuel.**
09.30 **Telecollege.** Engels, natuurkunde en geschiedenis.
16.00 **English alive.**
16.15 **Images des Cévennes.** Frans voor gevorderden.
16.30 **Ihre Heimat — unsere Heimat.** Programma voor buitenlandse werknemers.
17.30 **Sehen statt Hören.**
18.00 **Doctor Snuggles.** Tekenfilmserie.
18.30 **Zwischen Euphrat und Tigris.** Documentaireserie over Mesopotamië.
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kolonialmacht Venedig.** „De strijd om Kreta". Documentaireserie over het koloniale Venetië.
21.00 **Auslandsstudio.**
21.45 **Die Hochzeit des Figaro.** Opera in vier bedrijven naar Beaumarchais van Lorenzo da Ponte op muziek van W. A. Mozart.
00.25 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

16.00 **Sehen statt Hören.**
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders.
17.30 **Het vuurrode speelgoedautootje.**
18.00 **Weg der Stille.** De hoge weg nr. 6 door de Dolomieten.
18.45 **Baedekers Rheinreise 1849.** Worms.
19.00 ■ **Schweizer Volksfilme.** Es Dach überm Kopf. Beginjaren van de televisie. Negende aflevering.
21.15 **Bachmusik auf Silbermann-Orgeln.**

BFBS

15.35 **Univerisity Challenge.** Spelprogramma.
16.00 **Bonanza.** Tv-westernserie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.05 **Jigsaw.** Nieuwe serie.
17.30 **The Smurfs.** Tekenfilmserie.
17.55 **Beau geste.** Nieuwe serie.
18.20 **Encounter.** Nieuwe religieuze serie rond diverse groepen met sterke godsdienstige achtergronden.
18.55 **BBC-News.**
19.00 **Top secret.**
19.30 **Live from her majesty's.** Showprogramma onder leiding van Jimmy Tarbuck.
20.20 **Mastermind.** Spelprogramma voor scholieren.
21.50 **Cover Action.** Tv-film met in de hoofdrol David Janssen als een ex-CIA-spion.
22.20 **John Denver - his guitar and his music.** Show rond de zanger John Denver.
23.05 **Weerbericht.**

België/BRT 1

10.00 **Eucharistieviering.** Rechtstreeks van de H. Sacramentskerk te Berchem.
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.**
14.00 **Tenuto.** Jonge virtuozen op het concertpodium. Stefan Poelmans (piano) vertolkt het Pianoconcert nr. 3 van Sergej Prokofjev. Gevolgd door een interview met de solist.
14.45 **Open School.** Voor boer en tuinder: azalea's.
15.15 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
15.45 **Killing Joke.** Belgisch filmpje (1982) van Dominique Deruddere met Marcel Vanthilt, Geert van Roelen en Laurette Meeuws.
15.55 **Veldlopen.** Rechtstreekse reportage WK-veldlopen heren vanuit Gateshead. Commentaar: Roger Moens.
16.45 **Kleine Klaus en Grote Klaus.** Oostduitse jeugdfilm van Celino Bleiweis naar het sprookje van H. C. Andersen met Fred Duren, Siegfried Kilian en Monika Woytowicz.
17.50 **Voetbaluitslagen.**
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Leven... en laten leven.** Natuur-milieuprogramma met een vragenspel; milieucommentaar; „Tuinier met plezier"; een bijdrage over de Openbare Vlaamse Afvalstoffen Maatschappij en een aflevering van „Allemaal beestjes".
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Sportweekend.**
20.35 **Made in Vlaanderen:** Groenten uit Balen. TV-spel van Walter van den Broeck onder regie van Jaak Vissenaken en Luc Segers. Met: Suzanne Juchtmans, Annelies Vaes, Hans Royaards en anderen. Op 8 januari 1971 breekt in het zinkbedrijf Vieille Montagne te Balen-Wezel een wilde staking uit. Er wordt een stakerscomité opgericht, waarin zowel vakbondsleden als niet-aangeslotenen zitting hebben. De media doen drie weken lang alsof er in Balen-Wezel niets aan de hand is en de vakbonden erkennen de staking slechts met grote tegenzin.
22.25 **Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/RTBF 1

09.30 **Ulysse.** Uitzending voor slechthorenden.
10.00 **Indépendants à votre service.** Magazine voor zelfstandigen.
10.30 **Shéma Israël.** Het Joodse Paasfeest.
12.00 **Faire le point.** Gesprek over een actueel onderwerp.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Het Nieuw Symfonisch orkest van RTBf o.l.v. Joav Talmi brengt het „eerste vioolconcerto, op. 99" van Chostakovitch en „Souvenirs d'un lieu cher" van Tsjaikowsky.
14.00 **Kunstmagazine.**
14.30 **Palmarès.** Amusementsprogramma.
15.00 **Visa pour le monde.** Documentaire over Nederland.
16.50 **Agatha Christie.** „Een ongewone kerstdag". Tiende aflevering uit de serie met Nicholas Farell, Ann Thornton, Tom Mannion en anderen.
17.45 **De Smurfen.** Tekenfilm.
18.10 **Mobiles.** Transportmagazine.
18.40 **Le weekend sportif.**
19.24 **Toto.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Contacts.** Verkeerstips.
20.05 **A la Belge Epoque.** Amusementsprogramma met de gebroeders De Smaele, Elisabeth Granec en anderen.
21.05 **Le Cheval d'Orgueil.** Franse film (1980) van Claude Chabrol met Jacques Dufilho, Bernadette Lesache, Francois Cluzet en anderen.
23.05 **Journaal en toto.**

België/RTBF 2

13.55 - 16.45 **Veldlopen.** Rechtstreekse reportage van het WK-veldlopen vanuit Gateshead.

(ADVERTENTIE)

Anna Grisson
Dames
Heren
Dames Herenmode
alcantara

Maar het einddoel blijft toch de nul-optie

Luns: NAVO accepteert een tussenoplossing

Van onze correspondent

USSEL – De NAVO is bereid de -optie los te laten en een tussen-ossing te aanvaarden die het akter van een blijvende over-komst heeft. Dit heeft mr J. s, secretaris-generaal van de VO gisterochtend in een inter-w met de Evangelische Omroep klaard.

NAVO en de wereld zullen al l gelukkig zijn wanneer er een senoplossing zal komen die rschijnlijk heel lang zal duren, ar waardoor men toch komt tot betere verhouding in de bewa-ing op nucleair gebied van de jetunie en van de NAVO", zo zei Mr Luns wil een dergelijke tus-oplossing geen compromis noe-n, omdat het einddoel de nulop-blijft.

nul-optie is nog steeds het offi-e Amerikaanse uitgangspunt in zogeheten INF-onderhandelin-in Genève tussen VS en de Sov-nie over vermindering van de etten voor de middellange af-nd in Europa. Zij houdt in ont-nteling van alle Sovjet SS-raket-in ruil voor niet plaatsing van nieuwe raketten van de NAVO West-Europa. Maar er is groeien-aandrang van de Westeuropese ldgenoten op de VS niet strak t te houden aan de nul-optie.

Nederland sluit zich aan bij pogingen van West-Duitsland, Italië en Engeland om de Amerikaanse regering daartoe te bewegen, zo heeft minister De Ruiter (Defensie) donderdag in de Tweede Kamer duidelijk gemaakt. In de „nuclear planning group" van de NAVO die dinsdag en woensdag in Zuid-Portugal bijeenkomt zal Nederland, aldus de minister, zeker duidelijk maken, dat Amerikaanse initiatieven om voortgang in de Geneefse onderhandelingen te bevorderen voor ons zeer welkom zijn.

Luns ging in het interview ook in op de Sovjet-dreiging van donderdag raketten te zullen plaatsen in de buurt van de VS, als de NAVO in West-Europa nieuwe Amerikaanse raketten plaatst. Dit dreigement werd door Georgi Arbatov, hoofd van het Sovjetrussische Amerika-instituut, in de Pravda geuit. Volgens Luns is het niet de eerste maal dat de Sovjets op grove manier pogen te chanteren en intimideren. Arbatov liet in het midden waar de Sovjetunie eventueel haar raketten zou plaatsen.

Luns zei dat „het weer plaatsen van raketten op Cuba een herhaling zou geven van de uiterst ernstige crisis die we een aantal jaren geleden hebben gehad". Daarmee doelde hij op de Cuba-crisis van 1962, toen de Sovjetunie er door dreiging van de VS uiteindelijk voor terugdeinsde raketten op dat eiland te plaatsen om vandaaruit het grondgebied van de VS te kunnen bereiken.

„Men moet aannemen dat de Sovjetregering dit weet en dat het Kremlin het niet op een nieuwe vernedering wil laten aankomen", zo zei mr Luns.

„Eventuele plaatsing van raketten op Cuba zal voor dat land een hoogst onplezierige situatie opleveren", aldus Luns.

„Kinderen misbruikt voor schandelijke aanval op Deetman"

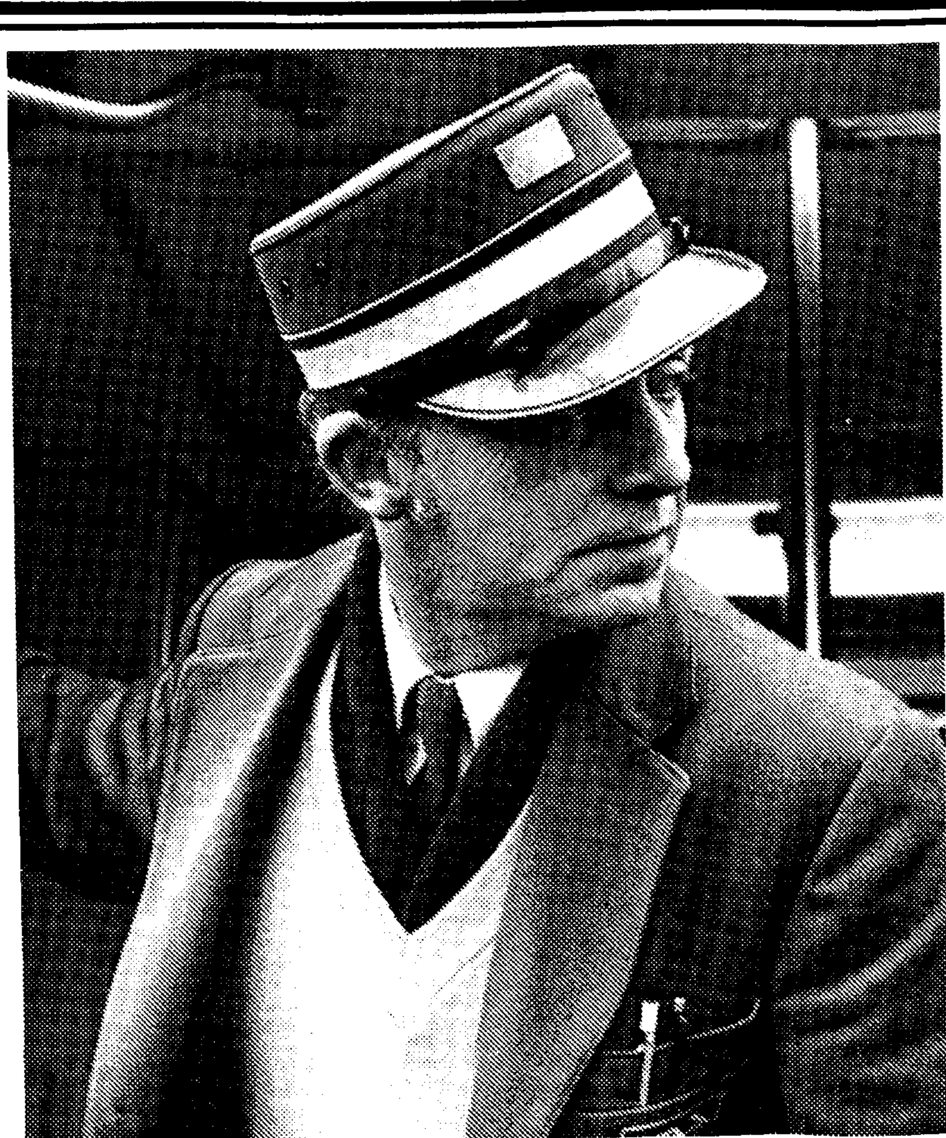
Van onze correspondent

AALTEN — Oud-premier Van Agt heeft donderdagavond in Aalten een scherpe aanval gedaan op de PvdA. In zijn eerste spreekbeurt als gewoon CDA-kamerlid sinds hij vier maanden geleden teruggetrad als premier, zei Van Agt: „de PvdA uit zich in frasen, in holle leuzen en blaast gebakken lucht". Van Agt hekelde hiermee de wijze waarop de socialisten oppositie bedrijven. Hij verweet de PvdA, dat die partij inspeelt op „vage onlustgevoelens die niet onbegrijpelijk bij veel mensen aanwezig zijn, en waar deze partij voordeel uit probeert te halen".

Van Agt daagde de PvdA uit om aan te geven hoe ons land op dit moment bestuurd moet worden. Hij herinnerde aan de protesten en stakingen tegen het beleid dat Den Uyl en mevrouw Dales nog maar een jaar geleden zelf wilden voeren met de bezuinigingen op de Ziektewet.

Erg kritisch was Van Agt ook over de acties in het onderwijs tegen de bezuinigingen van minister Deetman. „Fundamentele normen van fatsoen zijn daarbij overschreden. Op spandoeken is schuttingtaal meegevoerd, maar vooral een schande vind ik dat kinderen van zes, zeven, acht jaar zijn gebruikt voor brieven die ze zelf nooit verzonnen kunnen hebben. Die brieven zijn geschreven door onderwijzers, ik vind dat misbruik van kinderen", zei Van Agt.

Een warm pleidooi hield Van Agt voor steun aan de VS. Van Agt zei: „Met de eventuele plaatsing van nieuwe kernwapens moeten we solidair zijn met onze regering, die solidair is met onze grootste bondgenoot in de NAVO, de VS". Een eigen standpunt is volgens Van Agt veel te gemakkelijk zolang we onze vrijheid veilig beschermd weten door de Amerikanen.



Zonder pet geen werk!

Een NS-er zonder pet, dat kan niet. Dat is de strekking van een bepaling in een nota van de Spoorwegen over de kleding van NS-personeel. In de nota, getiteld „Uitmonstering trein- en perronpersoneel" wordt gesteld dat werknemers van de Nederlandse Spoorwegen die om medische redenen geen pet meer mogen dragen naar een andere functie moeten omkijken. Dit meldt het personeelsblad van de NS „Koppeling". Het dienstoverlegorgaan lijndienst heeft al verzet aangetekend tegen deze strenge bepaling.

Hoofdzaak is voor het personeelsoverlegorgaan, dat het dragen van een pet op de stations en in de treinen zinvol moet zijn. Op de perrons moet de pet daarom op, en in de trein moet de keuze worden overgelaten aan de werknemer, met een algemene uitzondering voor mensen die geen pet op hun hoofd verdragen, zo stelt het overlegorgaan. Ook op de draagbaarheid van de huidige NS-pet heeft het personeel het een en ander aan te merken. De pet is te hard en te stug. „Een lichtere pet die wat prettiger zit, wordt misschien vanzelf wat vaker gedragen", zo wordt gesuggereerd.

Vernietigende kritiek voor „Marilyn"

Van onze correspondent

NDEN – De musical „Marilyn" die derdagavond in Londen haar we-première beleefde, heeft vernieti-de kritieken gekregen van de voor-mste Britse bladen.

Times sprak van een „verschrikkelij-musical", terwijl de Financial Times de schrijving „jammerlijk" gebruikte en Daily Telegraph vond dat „geen en-melodie in het geheugen blijft han-".

kritiek richtte zich zowel op de tekst op de muziek. De door Mort Garson chreven muziek bestaat voornamelijk crescendo's, terwijl tekstschrijver Jac-s Wilson verweten wordt dat hij ge-beerd heeft in platte dialogen en ver-de psychologische diepten van de nde seksster te schilderen.

geraffineerde regie en toneeltechniek den de voorstelling evenmin redden Stephanie Lawrence, die de rol van rilyn zowel als 15-jarige als in de zelf-ordscene geloofwaardig vertolkt. Voor actrice die al als „Evita" roem oogstte, de musical over Marilyn Monroe de nitieve doorbraak moeten worden. arvoor bestaat nu niet veel kans meer.

(ADVERTENTIE)

Onze nieuwe Melka jacks zijn weer binnen
PIETERS DORTU
Voor Jong En Minder Jong
Heerlen Maastricht

Verdeeldheid CDA en VVD belooft wat voor defensienota

Van onze parlementaire redacteur Chiel Evers

De deze week openlijk geëtaleerde meningsverschillen over het defensiebeleid tussen CDA en VVD beloven nog ferme aanvaringen, wanneer het er in september echt op aankomt. Dan moeten kabinet en parlement immers het Nederlandse beleid op dit gevoelige gebied vastleggen in een defensienota.

Zonder blikken of blozen stemde de VVD dinsdag in de Tweede Kamer tegen een CDA-motie, waarin de regering werd gevraagd om voorstellen in die defensienota voor „een betekenisvolle vermindering van de Nederlandse nucleaire taken". Weliswaar om de formele reden dat men er geen behoefte aan had het kabinet in dit stadium voor de voeten te lopen, maar het toont duidelijk het verschil in benadering van de regeringspartijen.

Waar het CDA de nadruk legt op vermindering van de afhankelijkheid van kernwapens, wat ook in het regeerakkoord is opgenomen, stelt de VVD een adequate defensie-inspanning voorop. En terwijl bij begrotingsdebatten over andere beleidsterreinen verschillen in benadering zo mogelijk gecamoufleerd werden, lieten de coalitiepartners dat in dit geval opvallend achterwege.

Nieuwe gedachte

Intussen kan het CDA tevreden constateren dat binnen de NAVO de gedachte terrein wint, dat het bondgenootschap af moet van de nucleaire wapens voor de korte afstand. De christen-democraten hameren hier al jaren op, vooral in verband met de omstreden plaatsing van 572 nieuwe kernwapens voor de middellange afstand (Pershing-2 en kruisraket), waarvan 48 in ons land

Tegelijk met het besluit om die wapens neer te zetten, bepaalde de NAVO in december 1979 dat er evenveel „oude" kernladingen uit West-Europa zullen worden verwijderd. Deze voorgenomen „shift" was voor het CDA destijds reden om zich uiteindelijk knarsetandend bij het moderniseringsbesluit neer te leggen. Bij de uiteindelijke beslissing over de plaatsing van de kruisraketten in Nederland, waartegen nog een voorbehoud bestaat, zal voor het CDA zwaar wegen in hoeverre dat leidt tot vermindering van de korte-drachtswapens.

Binnen de NAVO had deze „shift-study" aanvankelijk weinig aandacht. Maar, als gevolg van herhaalde aandrang van Nederland en de andere Europese bondgenoten, blijkt de vermindering van de nucleaire wapens voor gebruik op het slagveld nu ook in Washington serieus te worden onderzocht. Berichten in de Amerikaanse pers melden onderzoek naar de mogelijkheid om een aanzienlijk aantal van de 6000 Amerikaanse kernkoppen uit Europa weg te halen.

Daarbij wordt vooral gedacht aan wapens voor de korte afstand. Die vormen de lont die het nucleaire kruitvat tot ontploffing kan brengen, omdat ze het eerst voor werkelijk gebruik in aanmerking komen. Bovendien moeten deze wapens bij verdediging tegen een aanval worden gebruikt op het NAVO-grondgebied. De zelf-verwoesting zal enorm zijn.

Door een groeiend aantal deskundigen worden zulke kernwapens (zoals landmijnen, artilleriegranaten en luchtdoelgeschut) als militair onbruikbaar of tenminste onwenselijk beschouwd. Daarbij komt dat de niet-nucleaire wapentechniek de laatste jaren zo is gevorderd, met name wat betreft precisie en explosief vermogen, dat in veel gevallen conventionele vervanging mogelijk is.

Schaarste

Door die ontwikkeling zijn twee belangen parallel komen te lopen. Tegelijk met het Europese pleidooi voor vermindering van nucleaire gevechtsveldwapens, speelt nu het belang van de invloedrijke wapenindustrie een rol in Washington. Die zal profiteren van een vervanging van nucleair door geavanceerd conventioneel wapentuig.

Een ander aspect van belang is de schaarste aan geld en nucleaire grondstoffen. Liever besteedt het Pentagon die aan afschrikkingswapens voor de langere afstand, dan aan wapens voor gebruik op het slagveld, die veel politieke weerzin oproepen bij de Europese bondgenoten.

Overigens is het nog lang niet zo ver dat er concrete voorstellen op tafel komen, zeggen defensiekringen in Den Haag. Maar diezelfde kringen signaleren de laatste tijd een opmerkelijk tegemoetkomende houding van de Amerikaanse regering in de onderlinge contacten. De harde toon heeft plaats gemaakt voor begrip voor de Nederlandse binnenlandse problemen en de bereidheid om aan oplossingen mee te werken.

Sleutelrol

Opmerkelijk is in dit verband dat het Nederlandse kabinet nog geen twee maanden geleden een brandbrief stuurde naar de Amerikaanse onder-

MINISTER DE RUITER

... toch een probleem ...

minister Perle, die voorzitter is van de NAVO-werkgroep die de „shift-study" uitvoert. Daarin vroeg Nederland hem om nu eindelijk eens haast te maken met plannen voor een serieuze reductie van het aantal tactische kernwapens.

De kruisraketten-kwestie speelt bij dit alles de sleutelrol. Voor een eventuele positieve Nederlandse plaatsingsbeslissing kan het kabinet slechts twee doorslaggevende „verkoopargumenten" aanvoeren: een forse vermindering van het aantal nucleaire slagveldwapens (en daarmee Nederlandse kernwapentaken) en een aanvaardbaar akkoord in Genève over de middellange-afstandswapens. Wasvaardbaar akkoord in Genève over de daarom sinds kort voorzichtiger en vriendelijker tegen Den Haag. Het IKV-alarm dat de Amerikanen buiten de Nederlandse autoriteiten om al-lang een plek voor de kruisraketten hebben uitgezocht, kwam deze week dan ook ongelukkig uit. De term „bare base" in Amerikaanse stukken over de voorbereidingen voor de plaatsing van de wapens, zou volgens het IKV „slapende basis", en dus De Peel zijn.

De lezing van minister De Ruiter van Defensie is overtuigender: juist omdat nog geen keuze is bepaald, gaan de Amerikanen bij hun voorbereidingen uit van „een kaal stuk grond" waarop alle benodigde voorzieningen moeten worden aangelegd. Toch levert deze interpretatie-oorlog (voor Mient Jan Faber de tweede, na zijn strijd met het CDA over de leuzen voor een vredesmars in oktober) hem een probleem op.

De Peel is immers wel degelijk een mogelijke locatie voor de raketten. Wanneer later dit jaar zijn keuze op die vliegbasis valt, zal De Ruiter er nog een harde dobber aan hebben de Tweede Kamer en de vredesbeweging ervan te overtuigen dat die keuze niet al in maart vaststond.

Genscher blokkeert wensdroom van Beier

Strauss heeft de slag eigenlijk al verloren

door Frits Schils

BONN — Het bericht uit Bonn dat bondskanselier Helmut Kohl de voorzitter van de Beierse zusterpartij CSU, Franz-Josef Strauss, een plaats in zijn nieuwe regering heeft aangeboden, verschaft nog geen enkele duidelijkheid omtrent de brandende vraag wat Strauss werkelijk in zijn schild voert en hoe de omstreden Beierse politicus zich weldra zal manifesteren: als een „enfant terrible" op het Bonner parket of toch weer vanuit zijn teruggetrokken positie als premier van de vrijstaat Beieren. Welke uitkomst de coalitiegesprekken in Bonn ook te zien zullen geven, nu staat vast dat Strauss niet die triomf zal oogsten, die hij zichzelf gaarne toegewenst had. De Beier is realist genoeg om dat zelf te beseffen.

Gedurende een lange periode kende Strauss maar èèn ideaal: de verwerving van het bondskanselierschap. Het bleek een niet te realiseren wensdroom. Eerst waren het de ouderen die hem van de troon afhielden: Adenauer, Erhard en Kiesinger, vervolgens – in 1980 – ging hij onderuit in de directe confrontatie met de sociaaldemocratische opponent Helmut Schmidt, en thans is er zowaar Helmut Kohl, de man, over wie Strauss lange tijd volhield dat het hem (Kohl) voor het bondskanselierschap aan de vereiste intelligentie ontbrak. Later corrigeerde Strauss zijn al te voortvarende praat door te bekennen, dat Kohl er de laatste tijd veel had bijgeleerd.

Beperkte keuze

Het zou voor regeringsleider Kohl moeilijk zijn geworden Strauss' nieuwe claim: de ministerspost van buitenlandse zaken, van tafel te vegen, als op zondag 6 maart de aanvankelijke computerprognoses van de verkiezingsuitslag werkelijkheid waren geworden. Die wezen namelijk gedurende een uur op een absolute meerderheid voor de CDU/CSU. Als het inderdaad daartoe gekomen was, zou de liberale FDP als coalitiepartner van de christendemocraten uit de boot gevallen zijn, hetgeen ook de aftocht van Hans-Dietrich Genscher als bewindsman van buitenlandse zaken had betekend. Voor Strauss zou de weg naar het „auswärtige Amt" dan helemaal opengelegen hebben. De succesvolle campagne van de FDP ter vergaring van zoveel mogelijke „tweede-stemmen", waardoor de christelijk-liberale coalitie werd bestendigd, heeft de Beier dus feitelijk de das omgedaan.

Want Kohl mag Strauss dan wel een post aanbieden, de vraag is echter of de Beier nog wel belang stelt in een ministerszetel, die geen deel uitmaakt van het rompkabinet. Aanvankelijke speculaties dat Strauss mogelijk de post financiën van Gerhart Stoltenberg zou overnemen, werden daags na de verkiezingen door Kohl zelf nadrukkelijk ontzenuwd. In een reactie op desbetreffende dagbladpublikaties sprak Kohl zijn absolute vertrouwen uit in de „Fähigkeiten seines Finanzministers". Ook andere zware posten lijken al definitief bezet. Zo verwacht men niet dat Otto Graf Lambsdorff van economische zaken zal worden weggehaald. De enige serieuze kluiven zijn dan nog defensie, waar de CDU'er Wörner de scepter zwaait, en binnenlandse zaken. Op die post heeft maakt momenteel Friedrich Zimmermann, partijgenoot van Strauss, de dienst uit. Het is nochtans zeer twijfelachtig dat Strauss genoegen zal nemen met een van deze twee „restzetels". Defensie was al eens in het bezit van Strauss, maar aan die tijd bewaart hij allerminst prettige herinneringen. Tijdens die bewindsperiode speelde hij een verdachte rol in de geruchtmakende Spiegelaffaire, hetgeen ertoe leidde dat de Beier zijn biezen moest pakken.

Aspiratie

Van de omstreden Strrauss is bekend dat zijn belangstelling voor de buitenlandse politieke ontwikkelingen altijd groot is geweest. Wereldpolitieke constellaties en machtsverschuivingen, de Oost-Westverhoudingen en dergelijke boeien hem meer dan typische nationale kwesties en problemen. Wat betreft het buitenlandse beleid, hebben Strauss en zijn CSU ook uitgesproken opvattingen, die op tal van punten nogal afwijken van hetgeen de liberale minister Genscher voor ogen staat. Om deze reden zetten tal van insiders vraagtekens achter de recente verklaring van bondskanselier Kohl dat bij in de inleidende coalitiebesprekingen tussen de CDU en de CSU overeenstemming bestaat over alle zakelijke kwesties, die gedurende de komende vierjarige regeerperiode aan de orde zullen zijn. In tegenstelling tot de gedragslijn van Kohl/Genscher pleit Strauss voor herziening van de politiek jegens de Derde Wereld door pro-westerse landen meer tegemoet te komen en de hulp aan links geregeerde landen te staken. Verder is het Strauss een doorn in het oog dat Genscher een „eenzijdige voorkeur" aan de dag legt voor de Namibische verzetsbeweging Swapo en acht hij ten aanzien van het Midden-Oosten een meer „realistische politiek" hard nodig.

Kritiek

Kohls verklaring over „eensluidende opvattingen tussen CDU en CSU" worden zeker ten dele gelogenstraft door de kritiek van Strauss, die vindt dat de CDU bezig is zich de liberale slogans over continuïteit eigen te maken, in plaats van eindelijk een politiek te voeren, die de christendemocraten zelf al dertien jaar eisen. De secretaris-generaal van de CSU, Edmund Stoiber, heeft in dit verband „duidelijk herkenbare wijzigingen" in het concept van de buitenlandse politiek van de regering geëist.



FRANZ-JOSEF STRAUSS

.. terug naar München? ..

Uitsluitsel

Kohl en Strauss voeren vandaag een afsluitend gesprek over de mogelijke deelneming van de Beier in de regering. Hoewel niemand iets over het aanbod van de bondskanselier heeft losgelaten, ziet het ernaar uit dat er voor Strauss persoonlijk weinig eervols is weggelegd. De Süddeutsche Zeitung had het deze week over een „gevecht om de macht", waarbij Kohl de beste troefkaarten bezat. Inderdaad, zoals de zaak zich nu ontwikkelt, lijkt het erop dat de era Strauss – voorzover de Bonner aspiraties van de Beier in het geding zijn – haar einde nadert.

(ADVERTENTIE)

Gewijzigde spaarrente
bij de Rabobank
rectificatie
m.i.v. 16-3-1983
Direct-Opvraagbare-Spaarrekening . 3¼% (was 3½%)
(advies)
Rabobank
Wijzigingen voorbehouden

Vakantie en Rekreatie

DRENTHE

NIEUW VAN JARINO

Drenthe, recreatiecentrum 'De Bloemert' aan het Zuidlaardermeer, vlakbij bos en hei. Watersport en landelijke rust. Friesland, bungalowpark 'Het Bosmeer', Noordwolde, in ongerept natuurgebied tegen de Drentse bossen. Verwarmd zwembad, 4-6 pers. bungalows met o.a. kleuren-tv. Inlichtingen: Jarino Recreatie 05908-16866. Antwoordnr. 3, 9300 XA Roden.

N.-HOLLAND

6 km van het strand

N.H. te huur, twee 6-pers. zomerhuisjes compl. inger., douche, wc. Nog enkele weken van het seizoen, Pinksteren en Hemelvaart, ƒ 250,- tot ƒ 300,- per week. Bruin, Schagerbrug, tel. 02247-1620 (N.H.).

Texel

Kamperen nabij strand, duinen, wandelgebieden, zoet- en zoutviswater, gezinscamping met kantine, kampwinkel, pony's enz. Inlichtingen en reserveringen: Camping De Krim, ANWB-Recron Camping, Krimweg 13, De Cocksdorp. Tel. 0222-275 (NH).

Aangeboden voor vakantie

onze woning aan de rand van Haarlem op 10 min. v. strand, bos en duin. Ruilen voor woning in Zuid-Limburg voor 2 á 3 weken in juli-aug. Tel. 023-252103 (N.H.).

ZEELAND

ZOUTELANDE. Pens. en verh. bedrijf „Oase", Noordendoller 6. Tel. 01186-1481, vak.bung. en app. a.d. voet van de duinen. Per week vanaf ƒ 250,–; midw. en weekendarr. met ontbijt vanaf ƒ 150,– per 4 pers. bung. Folders op aanvraag.

Te huur in Zeeland

Stenen vakantiebungalows direkt aan Noordzee óf Veersemeer. Te huur vóór 16/7 en na 13/8. Te bevr. Van Halst, Wissenkerke. Tel. 01107-1526. (Ze.)

Ouddorp

Luxe bungalows voor Paas-, Pinkster-, Hemelvaart- en zomervakantie. 01878-2721. (Ze)

gemeubileerde

appartementen

Voor max. 6 personen, gelegen direkt aan zee, nog vrij vóór 16/7 en na 6/8/'83. Te bevragen: Smith/huize Nical, p/a Cruquiusstraat 50, 4382 KL Vlissingen, tel. 01184-16340, telex 30176 Smith NL (ZE).

Te huur

Dishoek-Koudekerke Huize Nical

WADDENEILANDEN

JARINO-VAKANTIE IN EIGEN LAND

DRENTHE De Bloemert **Zuidlaren**, water en bossen. **Diever**, luxe bungalow. **FRIESLAND** Het Bosmeer **Noordwolde**, ongerept natuurgebied. **Uitwellingerga**, riante bungalow aan het **Snekermeer**. **IJSSELMEER Andijk**, 5-sterrenpark, met o.a. verwarmd overdekt zwembad, jachthaven. **TEXEL** bungalowpark, appartementen, hotelkamers, luxe villa's. **VELUWE Voorthuizen**, rustig bungalowpark, luxe villa's. **ZEELAND Yerseke** alleen nog voor- en naseizoen. Vraag 't vakantie-ideeën-boek aan voor de komplete informatie.

Jarino Rekreatie 05908-16866
Antwoordnr. 3, 9300 XA Roden

OOK VOOR WEEKEND EN MIDWEEK

Texel als vakantie-eiland

Hotel Bos en Duin is zeer rustig gelegen aan de rand van de bossen. Groot zonneterras met vrij uitzicht. Comfortabele kamers met o.a. douche/toilet of bad/toilet. Gezellige conversatiezaal met o.a. biljart. Midgetgolfbaan en fietsen te huur. Speciale arrangementen voor april en mei. Folder op aanvraag: Hotel Bos en Duin, Bakkenweg 16, 1790 AA Den Burg, Texel. Tel. 02220-2569. (Wa)

LIMBURG

Ski-verkoop - verhuur - onderhoud - reparaties - uitverkoop - ski-kleding

Ski-Sport Opreij

Kruisberg 50, a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

FRIESLAND

Omg. Appelscha

Appartementenhotel „De Boerkerij". Rust en comfort voor betaalbare prijs. Voor 't hoogseizoen zijn nog enkele appartementen vrij. Folder op aanvraag. Tel. 05160-3915. Postbus 54, Appelscha. (Fr.)

Hotel Dihoux

Uniek gelegen in het hartje van Friesland. Speciaal Paas-arrangement: vrijdag t/m Paasmaandag ƒ 135 p.p. Kinderen tot 10 jaar ƒ 99 p.p. J. Dihoux, Grote Buurt 6, Wirdum. Tel. 05105-1513, (Fr.)

„Ober-bayern"

Akerstraat-N. 150, Hoensbroek
Heden, zaterdag 19 maart
Orkest: **DE COSY'S**

BUITENLAND

België/Ardennen

Wij hebben div. mogelijkheden op parken met veel voorzieningen, van 2 tot 8 pers. in woningen, appartementen en stacaravans, reeds vanaf ƒ 360,– p.w. voor 4-pers. ook mogelijkheden in part. woningen in Luxemburg

Frankrijk

Caravans en tenten aan de Atlantische kust en omgeving Montpellier, in parken met veel voorzieningen, op div. in Frankrijk nog part. woningen beschikbaar, alles redelijk geprijsd.

Engeland

Nog enkele woningen en caravans vrij op parken met voorzieningen in: Norfolk, Worcester, Yorkshire, Sussex en Schotland

Duitsland

Nog enkele mooie woningen en appartementen in de Eifel, Sauerland en Rheinfeld-Pfalz in parken en part-.woningen.

Gardameer

Voor de surf- en zonliefhebber hebben wij div. nieuwe app. en woningen rond het meer, met parkeerplaats en opbergmogelijkheid voor de surfplank.

Spanje

Aan de Costa Brava appartementen en aan de Costa Blanca woningen te huur. Ook nog in het hoogseizoen.

Bel voor dok. 02207-42444. Eurohomes, Industrieterrein 3, 1704 AA H.H. Waard (Bu).

PARIJS 12-15 mei: Arcade Hotel, logies m. ontbijt ƒ 209,– en Cornwall (Eng.) 28 apr-7 mei: halfpens. ƒ 875,–. Exc. Gr. "Land zonder grenzen", Margrietstr. 11, Beek, tel. 04402-5537.

Vakantie in Luftkurort **POMMELSBRUNN** (Beieren W.-Duitsland) met eigen treinstation. Goedkoop, rustig, veel bos en bergen, ideaal voor wandelingen prachtig natuurgebied. Tennis, zwembaden, minigolf, meer, kinderspeelplaatsen, logies met Nederlands ontbijt DM 15,–, halfpension DM 26,–, volpension DM 30,–. Schrijt u aan: „Zur Schönen Aussicht", Georg Gnahn, Höfenerstrasse 13, 8561 Pommelsbrunn W-Duitsland, tel. 09-4991541253.

In het **GASTVRIJE** Oostenrijk, Vorarlberg/Bodensee en Tirol, Inthal Achensee voor uw zomervakantie: vakantiewoning of chalet van 4 tot 10 pers., prijs v.a. 4 pers. ƒ 392,- per week. Tel. 05910-22293 (Blnd).

PAAS-AANBIEDING. In de heerlijke Vulkaan-Eifel: 2 mooie, gezellige vakantiewoningen te huur, met alle comfort. Rustig gelegen in de buurt van Daun. Voor 2 tot 4 pers. per woning. Vanaf 30 DM tot 44 DM per dag, plus stroom. Vrij tot 7 juli en vanaf 1 sept. Adres: fam. K. Haeseler, Zermüllen 9, 5489 Kelberg-Eifel. Tel. 09-492692502.

VAKANTIEWONING: Noord-Eifel. Voor 2-3 personen. Gelegen in het schilderachtige Olef-dal, tussen Hellenthal en Schleiden. Per dag: 25 DM. Oskar Kirch, Erzgarten 4, 5372 Schleiden/Oberhausen. Tel. 09-4924457470.

Z.-HOLLAND

Vakantiehotel aan zee

1 minuut van strand, heeft nog gezinskamers vrij met volledige verzorging ƒ 250,- p.p. week. Vraag folder 01719-12919. Fam. Zonneveld, Parallelboulevard 206, Noordwijk aan Zee (ZH).

Te huur volledig ingericht vakantieverblijf

met douche, tv, eigen ingang. Dichtbij strand en centrum, ƒ 375,- per week. Tel. 01718-16717 (ZH).

Vakantie

Te k. STACARAVAN voor snelle beslissers, staanplaats Herkenbosch, tel. 045-316268.

Gebruikte CARAVANS te koop, diverse merken en afmetingen van 3.20 tot 6.40 m. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860.

ZEELAND

Oostkapelle

Met Pasen, Hemelvaart, Pinksteren of in juni (voordelig) er even uit? Leuke, keurig ingerichte en verzorgde vakantiehuisjes bij zee, duin en bos op Walcheren. Inl. tel. 01180-27182. (Ze)

Z.-HOLLAND

(Paas)vakantie in Noordwijk aan Zee?! Badhotel Zeerust,

met zwembad, sauna, bruinbanken, gezellige bar en recreatieruimte. Prima keuken. Service met een glimlach en 100 m van het strand.

Paas-arrangementen

van 3 tot 10 april (7 nachten) vanaf ƒ 425,– p.p. half pension.

Hoogseizoen

Flinke kortingen bij vroegtijdig reserveren. Quarles van Uffordstr. 103, tel. 01719-12723/14323 (ZH).

Vakantie

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910. Reserveer tijdig.

De grootste collectie vouw- en TOURCARAVANS vindt u bij: Caravan-Import Feijts, tourcaravans: IFA vanaf ƒ 4995,-; Eriba vanaf ƒ 9995,-; Knaus vanaf ƒ 11.495,-; Hobby vanaf ƒ 13.950,-; Intercamp vanaf ƒ 8950,-; Bïrstner vanaf ƒ 10.890,-; Munsterland vanaf ƒ 13.395,-. Vouwwagens: Alpen Kreuzer vanaf ƒ 3390,-; Trigano vanaf ƒ 3690,-. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen met korting van 10 tot 20%. Stacaravans in diverse maten. Ook mooie gebruikte caravans. Hoofdstraat 76, Amstenrade - Oirsbeek, tel. 04492-1860.

Huur met Pasen een KAMPEERAUTO-motorhome. zeer billijk tarief, 04490-26607 en 04493-2013.

Het Zuiden TOURINGCAR-REIZEN

De mooiste hotels en touringcars. DUS EXTRA GOED!!

STEDENTRIPS

		v.a.
Parijs	2-, 3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Mediterranee	119,-
Londen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel London International	249,-
Berlijn	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Penta	249,-
Kopenhagen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Esso-Motor	249,-
Rome-Florence	10-daagse rondreis	899,-

ZON-VAKANTIES

		v.a.
Nice-Monaco	7 dagen Côte-d'Azur Hotel Hyatt Regency Nice op de Promenade des Anglais én prachtige rondritten	599,-
Spanje	10 dagen Playa de Aro zon - plezier - vertier	599,-

DIV. VAKANTIE-IDEEËN

		v.a.
Oostenrijk	7 dagen Seefeld inklusief rondritten	599,-
Zwitserland	5 dagen Vierwoudstedenmeer	499,-
Normandië-Loire	5 dagen rondreis	499,-
Schwarzwald	5 dagen Freudenstadt	499,-
Lourdes	7 dagen Lourdes en Gavernie	699,-

Bel nú: 04406-15252

EN MORGEN HEEFT U DE FOLDER IN HUIS DAGELIJKS, OOK IN HET WEEKEND OPEN TOT 21 UUR

Het Zuiden Touringcars
Pr... straat 44 Valkenburg

Telefonische advertentieverkoop 045-739382 045-739384

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

Stubenberg am Se...

Fremdenverkehrsverein A-8223 Stubenberg am See Tel. 09-433176282

Meer (zwemwater), met 40 ha wateroppervl., 10 ha gr... voorzieningen, kinderspeelplaatsen, dierentuin en ... teel Herberstein, zeilen, surfen waterfietsen, tennis, m... golf, paardrijden „Buschenschenken" met inheem... wijn, concerten, theater, feesten.

TOURINGCAR REIZEN Fa. Jacobs en Z...

10 dagen Schwarzwald (Braunlingen)	V.P.	v.a. ƒ [illegible]
12 dagen Italië (Leifers)	H.P.	v.a. ƒ [illegible]
10 dagen Oostenrijk (Abtenau)	V.P.	v.a. ƒ [illegible]
10 dagen Oostenrijk (Saalfelden)	V.P.	v.a. ƒ [illegible]

Alle reizen zijn incl. vervoer per luxe touringcar, een reis- en bagageverzekering, alle dag- en middagtochten en een afscheidsdiner op de terugreis. Vraag onze folders!

Fa. Jacobs en Zn.
6333 BC SCHIMMERT
Torenstraat 16 - tel. 04404-12...
Ook uw adres voor dagtochten, schoolreizen, excursies e...

Wolfsegg Luftkurort am Hausruck 700m

Ober Österreich

Een fantastisch gelegen vakantieoord- aan de zuidrand van de „Hausruckwald"

Eindelijk eens echt uitrusten.. op een ontspannen manier een bekoorlijk landschap beleven. Wandelen over wijdse weilanden en de ozonrijke lucht van de uitgestrekte bossen inademen.
Gezellig vertoeven in nette café-restaurants met muziek, 'n hapje en 'n drankje.
Stelt u zich zo uw vakantie voor?
Dan bent u van harte welkom bij ons in Wolfsegg. Hier vindt u echte ontspanning in de heldere, nevelarme berglucht.
U kunt wat aan uw gezondheid doen in een van onze welbekende kuuroorden en u geniet van een heerlijk Alpenpanorama van meer dan 300 km lengte... én het meerrijke Salzkammergut ligt vóór uw huisdeur.
Hotels, pensions en „Privat"kamers, kampeermogelijkheid, vakantiewoningen, vakantie op de boerderij.

LO. v.a. ƒ 14,– / HP v.a. ƒ 22,– / VP v.a. ƒ 29,–

Inlichtingen en prospektus:
Kurverwaltung Wolfsegg
A-4902 Wolfsegg a. H. Oostenrijk
Tel. uit Nederl. 09437676355 en 8625
Of op ons kontaktadres in Nederland:
dhr. Harry Ekelhoff,
Tulpstraat 18, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-241902.

Passau · München · Wolfsegg · Wien

Gasthof-pension Brandl. Tel. 09437676342. Anna Brandl, A-4902 Wolfsegg a.h. Marktplatz 2. Centrale ligging vergezicht, 45 bedden, modern ingerichte kamers. du/wc/bad. U kunt er uitstekend eten en drinken. Dieetmaaltijden

Gasthaus Schloss-Taverne. Tel. 09437676-33... Familie Obrist, A-4902 Wolfsegg a.h. Markt platz 3... Gezellige „Gasträume", ideaal voor vak. met kinderen, 22 bedden, komfortabele kamers, grote tuin, ligweide, sauna, solarium, uitstekende keuken.

Gasthaus-Pension Egger. Tel. 094376768351. Familie Egger A-4902 Wolfsegg a.H. Graben 36... Rustige ligging aan bosrand, mooi uitzicht, 24 bedden, komfortabele kamers met douche en balkon, ontspanningsruimte, ligweide, kinderkorting.

Haus Dallinger. Tel. 09437676462. Familie Dallinger, A-4902 Wolfsegg, Schlaugenham 26. Pas gerenoveerde boerderij, 2 km buiten het dorp, 7 bedden, kamers met stromend warm en koud water, bad op etage, w.c., pony rijden, grillavonden, kontakt met familie.

Gasthaus Heinzelreiter. Tel. 09437676314. Elfriede Heinzelreiter 4902 Wolfsegg a.h. Stelzhamerstrasse 7. Centrale ligging, moderne kamers, 6 bedden, warm en koud stromend water, douche op etage, w.c., terras, specialiteit: „Grillstelzen".

Night Club St. Tropez

Exclusieve accommodatie
Videotheek
v.a. 21.00 uur tot 5 uur.
Putstraat 40 SITTARD Tel. 04490-17402

WAARHEEN MET UW VAKANTIE?

met 'n luxe touringcar hetuurlijk naar Oostenrijk!

12 DAGEN ZELL AM SEE ƒ 695,–

Vertrekdata 8 en 22 juli.

Iedere reis met 2 weekends, incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse)

Inlichtingen/boekingen:

REISBUREAU PAASEN
Hermelijnstraat 30
Heksenberg/Heerlen - Tel. 045-214169

keller reizen

HOOGSTRAAT 143
6361 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045-311620
REISBUREAU MAESTRICHT
STOKSTR. 1 MAASTRICHT
TEL. 043-54761

FRANKRIJK - LOURDES		
24 mei t/m 31 mei	8 dagen	ƒ 795,–
3 juni t/m 10 juni	8 dagen	ƒ 795,–
17 sept. t/m 24 sept.	8 dagen	ƒ 795,–
26 sept. t/m 3 okt.	8 dagen	ƒ 795,–
ITALIË - RIMINI		
20 mei t/m 31 mei	12 dagen	ƒ 790,–
9 juli t/m 20 juli	12 dagen	ƒ 875,–
18 juli t/m 29 juli	12 dagen	ƒ 875,–
14 sept. t/m 27 sept.	14 dagen	ƒ [illegible]
OOSTENRIJK - FIEBERBRUNN		
21 juni t/m 2 juli	12 dagen	ƒ 795,–
2 juli t/m 13 juli	12 dagen	ƒ 855,–
13 juli t/m 26 juli	14 dagen	ƒ 925,–
27 juli t/m 7 aug.	12 dagen	ƒ 855,–
7 aug. t/m 18 aug.	12 dagen	ƒ 845,–
4 sept. t/m 15 sept.	12 dagen	ƒ 795,–
SANKT JOHAN IM PONGAU		
28 juni t/m 9 juli	12 dagen	ƒ 845,–
1 aug. t/m 12 aug.	12 dagen	ƒ 845,–
10 aug. t/m 21 aug.	12 dagen	ƒ 810,–
ZWITSERLAND - EMETTEN		
3 juni t/m 14 juni	12 dagen	ƒ 790,–
15 juli t/m 26 juli	12 dagen	ƒ 825,–
15 aug. t/m 26 aug.	12 dagen	ƒ 825,–
DUITSLAND - FREUDENSTADT		
4 juni t/m 11 juni	8 dagen	ƒ 575,–
23 juni t/m 30 juni	8 dagen	ƒ 575,–
JOEGOSLAVIË - ZALEC		
25 mei t/m 7 juni	14 dagen	ƒ 790,–
KAMNIK		
29 juni t/m 8 juli	10 dagen	ƒ 825,–
25 juli t/m 5 aug.	12 dagen	ƒ [illegible]
3 aug. t/m 14 aug.		
14 okt. t/m 23 okt.	10 d. HERFSTVAKANTIE	ƒ 595,–
SPANJE - LLORET DE MAR, COSTA BRAVA		
7 mei t/m 18 mei	12 dagen	ƒ 450,–
30 mei t/m 15 juni	17 dagen	ƒ 825,–
diverse maandagen	10 dagen	vanaf ƒ 395,–

Voor verenigingen: dagtocht naar de Peel. Show met Ted De Braak en Mieke Bos. Inkl. warme maaltijd, koffie enz. Prijs: ƒ 49,- p.pers.
Bel ons even voor inlichtingen of vraag onze folder.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

reisburo en tourwagenbedrijf

HUBERTUS-ALAD-REIZEN

Loysonstraat 55 6471 VM Eygelshoven

De reizen zijn volledig verzorgd, incl. douche-toilet,

DUITSLAND	
Züschen/Hochsauerland vertr. 9/7+31/7+13/8 - 8+10 dg.	v.a. 610-H.P. 675-V.P.
Waldmichelbach/Odenwald vertr. 2/9+9/9 - 6+7 dg.	v.a. 370-H.P. 415-V.P.
OOSTENRIJK	
Wagrain/Zalsburgerland vertr. 15/6+13/8+19/9 - 10+12 dg.	v.a. 605-H.P. 675-V.P.
Bad Dürrnberg/Zalsburgerland vertr. 16/7 - 12 dg.	810-H.P. 895-V.P.
Mühlbach/Zalsburgerland vertr. 25/6+9/7+18/7 - 12 dg.	v.a. 695-H.P. 785-V.P.
Mühltal/Wildschönau - vertr. 24/6+7/7 - 12 dg.	690-H.P. 765-V.P.
Oetz/Oetztal vertr. 25/6+3/8+16/8 - 10+12 dg.	v.a. 765-H.P. 850-V.P
Hittisau/Vorarlberg vertr. 18/7+30/8 - 10+12 dg.	645-H.P. 715-V.P.
Wenen vertr. 17/9 - 10 dg.	795-H.P. 885-V.P.
ZWITSERLAND	
Sarnen/Opwalden vertr. 11/6+8/7+13/8 - 8+10 dg. Excl. douche-toilet	v.a. 525-H.P. 605-V.P.
ITALIË	
Riccione/Riviera vertr. 28/5+2/7+10/9 - 12+14 dg.	v.a. 680-H.P. 775-V.P.
Feldthurns/Zuidtirol vertr. 31/5+6/7+16/7+27/8 - 12+14 dg.	v.a. 785-H.P. 875-V.P.
JOEGOSLAVIË	
Opatija/Istrie vertr. 25/6+16/7+30/7+24/9 - 12+14 dg.	v.a. 725H.P. 810-V.P.
FRANKRIJK	
Parijs - vertr. 15/10 - 5 dg.	395-L.O.

Het is ook mogelijk om alleen de busreis te boeken. Informeer vrijblijvend.
Wij verzorgen ook exclusieve wintersportreizen, vraag de gratis verkrijgbare winterkatalogus.
Ons kantoor is iedere werkdag geopend van 09.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur.
Ook op zaterdag.

bel 045-352871 voor de gratis reisgids

Diversen

Vaar-zelf-vakantie

Huur een luxe dieselmotorkruiser, 6-8-9 slppl. Voorz. van koelk., verw. Grootste schip met douche en geiser. Boek nu. Voorkom teleurstelling. Limburg Boat Charter Heerlen. Tel. 045-712649.

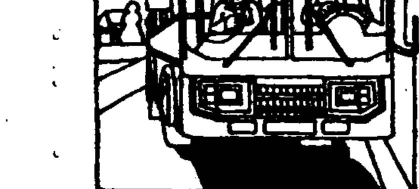
Boten-motoren trailers

Johnson, Honda, Mercury, Yamaha. Alles voor uw boot. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, Maastricht, tel. 043-629530.

Wilt U een vakantie per touringcar?

De Rabobank boekt vanaf ± 40 opstapplaatsen in de regio. Vele rechtstreeks naar de vakantiebestemming

i.s.m. o.a. de Jong Intratours - Arke Reizen - O.A.D. - Neckermann - Vrij-uit - Holland International



De Rabobank boekt zelfs vakantiereizen voor 18 reisorganisaties. Informeer bij de Rabobank in Uw plaats.

Rabobank reizen

TOURINGCARBEDRIJF

De Stad „Maastricht" BV

Wij gaan weer naar **CATTOLICA (It.)**
Van 27 juni 1983 t/m 10 juli 1983.
(14 dagen).

Prijs p.p. ƒ 895,–

Incl.
Hotel Volpension,
Dagtochten,
Vervoer per luxe touringcar.
Tussenovernachting heen- en terugreis.
Voor meer informatie en aanmeldingen:

TOURINGCARBEDRIJF A.S.B.
De Stad „Maastricht" BV
Revelijnstraat 130 6217 LZ Maastricht
Tel. 043-32155* na 18.00 uur: 046-752547

- Polyester dakverhogingen
- Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

KEUKENHOF

Dagtochten naar de bollenvelden met bezoek aan de Keukenhof

Data:
April: 3, 4, 10, 17, 23, 24, 27 en 30
Mei: 1 en 4

incl. entree
Volw. ƒ 33,-
65+ ƒ 29,-
Kind. ƒ 29,-

Opstapplaatsen in heel Limburg.

TIROL

Sensatie!!
11 mei (Hemelvaart)
6 DAGEN STAMS
per luxe touringcar, halfpension,
incl. excursies
299,-

HEEFT U ONS ZOMERPROGRAMMA 1983 AL?

8 dagen	Tirol	v.a. 445,-
3 dagen	Duitsland	v.a. 189,-
4 dagen	Legoland	v.a. 375,-
7 dagen	Z-Bohemen	v.a. 475,-

Ook in 1983 weer naar:
- Praag
- Boedapest
- Wenen
- etc.

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.
Hoofdstraat 69 - KERKRADE Tel. 045-452434-453460
Dr. Poelsstraat 3 - HEERLEN Tel. 045-715961

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op vrijdag 18 maart 1983 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly, aanvoer 17.000 colli: A 23 39,70; A 21 37,40; A 19 37,00; 17 38,60; A 15 43,20; A 13 30,20; B 21 ,30; B 19 36,30; B 17 37,30; B 15 33,10; 13 28,60. Kassla krat, aanvoer 13.500 colli: A 25 54,80; A 23 48,00; A 21 42,80; 19 42,10; A 17 43,30; B 21 44,30; B 17 ,00. Kassla poolbak, aanvoer 350 colli: A 27 56,80; A 25 55,40. Koolrabi as, aanvoer 18.000 stuks: 9 129,00; 8 1,00; 7 100,00; 6 63,80. Witlof zonder kaarde, aanvoer 16.000 kg: kleinverpakking 311,00; 1 kort A 258,00; 1 lang 271,00; 1 kort 229,00; 1 lang 229,00; 2 rt 183,00; 2 lang 140,00; 3A 102,00; 75,40; 3C 53,90. Witlof met dekaarde, aanvoer 7000 kg: 1 kort A 233,00; 1 g A 228,00; 1 kort 210,00; 1 lang ,00; 2 kort 210,00; 2 lang 149,00; 3A ,00; 3B 78,40; 3C 68,40. Tomaten od, aanvoer 1.275 p.b.: A1 3354,00; 3242,00; C1 3060,00; blok 2 A1 79,00; B1 3153,00. Tomaten licht, nvoer 160 p.b.: A1 3239,00. Tomaten ezig, aanvoer 800 p.b.: B1 2962,00; B1 3093,00; BBB1 3288,00. Geforceerde asperges, aanvoer 1.700 kg: A1 wit 19,40; AA1 13,60; A1 wit 13,60; 11,50; B1 wit 9,87; B1 7,19; 3 grof 0. Bonen: veense snijbonen 1 13,30-,40; veense snijbonen 2 11,20. Kommers klasse 1, aanvoer 354.000 stuks: 75 139,00; 60 126,00; 50 94,40; 40 ,30; 35 53,50; 30 51,70;25 51,60. Kommers klasse 2: 60 96,50; 50 80,50; 68,50; 35 60,90; 30 51,80; krom 2 8,00; stek middel 139,00. Prei, aanvoer 63.000 kg: kleinverpakking 1,00; blok 102 197,00; blok 2 kort 4,00; blok 2 170,00; blok 10 62,80; ok 11 52,50. Rabarber 1 40 op 218,00; 173,00; 1 grof 225,00.

Zomerprodukten: boerenkool 2 10-0,25; rode kool A1 0,32-0,49; savoiekool A1 1,20; A2 0,31-0,72; witte kool 0,12-0,25; peen A 0,16-0,24, B 0,19-63; C 0,18-0,42; radijs 20 per bos 0,67-78; schorseneren A1 0,83-0,85; knolselderij 0,36-0,74; uien 0,15-0,35; velds-5,50-6,30.

Champignonveiling d.d. 17-3-1983: ozen) 1 fijn 4,78; 1 fijn C 4,27; 1 M 75; 1 M C 3,34; 1 X fijn 3,09; 1 X grof 00. (4 kg-bakken): 1 X grof 2,78; ,24; A3 1,90; B3 1,47.

Bloemenprijzen, midden en hoogste prijs: alstroemeria 53,39-91,00; amaril- red lion 20,91-26,00; trosanjers ,66-43,00; chrys. jrrnd. tros horim se 73,66-83,00; chrys. jrrnd. tros hon wit 69,91-75,00; chrys. jrrnd. tros golt 58,89-71,00; freesia dubbelbl. ntasy 27,06-30,00; freesia enkelbl. urora 20,68-24,00; freesia enkelbl. balrina 21,02-29,00; freesia enkelbl. eethoven 13,42-19,00; freesia enkelbl. inter g. 14,59-15,00; freesia enkelbl. ellow r. 16,76-18,00; gerbera 25,34-,00; iris apollo 33,95-41,00; narcis rlton 20,57-24,00; orchidee cymbium 46,99-70,00; roos groot cocktail 60,67-79,00; roos groot red succes ,46-91,00; roos groot sonia 45,78-,00; roos klein coronet 23,53-40,00; os klein caron 31,35-57,00; roos klein ercedes 36,65-55,00; roos klein mot- 32,58-51,00; tulp alladin 28,57-,00; tulp apeldoorn rood 24,61-26,00; lp kees strike 19,25-24,00; tulp lustiwitwe 16,59-25,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose groenteveiling VGV op gisteren:

KLOKPRIJZEN: rabarber 2,12-2,18; ijs kas I 0,61-0,82; andijvie kas I 9-2,37; bieten A 0,40; prei A I 1,31-7; B I 1,17; A II 0,57-0,69; B II 0,51; III 0,35; knolselderij A I 10 stuks 7-0,41; veldsla I 5,00-6,00; rode kool 0,19-0,25; witte kool I 0,12-0,15; boerenkool I 0,38; veense snijbonen kas I ,15-12,30; peen B I 0,49-0,69; C I 0,48-4; B II 0,12-0,17; C II 0,11-0,12; uien I 0,65; witlof I kort 2,40-2,80; I lang 20-3,00; II kort 2,10-2,30; II lang 1,70-0; III 0,73-1,20; koolrabi kas 9/10 1; 8/9 1,17-1,21; 7/8 0,91-1,03; 6/7 7-0,66; aubergine per kg 4,80-5,90.

UITBETALINGSPRIJZEN: staand askomkommers per stuk 61 I 1,320; I 0,970; 40 I 0,705; 36 I 0,623; 31 I 23; 26 I 0,490; 21 I 0,452; 36 II 0,620; II 0,580; 26 II 0,440; krom II 1,240; ek grof II 1,220; stek middel II 0,920; ek fijn 0,560; paprika groen per kg 85 ,000; 75 I 7,000; 65 I 6,146; 55 I 3,966; idden II 3,900; fijn II 2,700; prei per A I 1,310; A II 0,570; A III 0,350; B I 70; B II 0,350; B II lang 0,510; kassla r stuk in kratten A 13 van 30 stuks 263; A 15 0,418; A 17 0,460; A 19 430; A 21 0,431; A 23 0,409; A 25 526; A 27 0,545; A 29 0,566; B 19 12; 13 kg II van 30 stuks 0,188; 15 kg van 30 stuks 0,223; C I van 30 stuks 72; kassla per stuk 20 stuks in poolk A 27 0,535; kassla per stuk 30 uks in poolbak 0,180; spruiten per A II 0,577; B II 0,500; D II 0,710; tomaten rood per bak A super 35,203; C per 31,476; A II 24,600; C II 20,200; 26,900; CC II 11,800; tomaten vleper bak BBB super 31,651; BB su- 31,108; B I 30,083; B II 19,100; BB 200.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Varkensprijzen geldend voor de afgelopen week (13-18 maart) gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties: Coveco (65-90 kg) 4,05; va (65-90 kg) 4,05; NCB (65-90 kg) 0 en Vaco (65-90 kg) 4,05.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Gebruiks- en slachtvee 1821, kalveren (gras en vet-) 78, nuchtere- en mestkalveren 481, schapen en lammeren 955, paarden en ulens 16, bokken en geiten 22, totaal 73.

Prijzen: nieuwmelke koeien 1700-50, nieuwmelke vaarzen 1600-2375, kalfkoeien 1700-2700, kalfvaarzen 75-2700, guste koeien 1150-1550, inken 1050-1475, enterstieren 1000-00, graskalveren 550-1050, mestkalveren 75-330, slachtkalveren 25-50, kschapen 230-300, weidelammeren 0-220 en geiten 20-125. Prijzen per : slachtkoeien 1e kw. 7,35-7,95, 2e . 6,50-7,00, worstkoeien 5,50-6,40, ge stieren 8,20-8,55, oudere stieren 75-7,50, graskalveren 8,00-8,30, vette hapen 4,00-5,90, lammeren 8,00-,75 en geiten 4,00-7,50. Overzicht: esp. aanvoer, handel en prijzen) ebruiksvee: iets minder – redelijk – im prijshoudend; stieren: (enters en dere) gelijk – stug – niet prijshoudend; slachtvee: minder – redelijk – ger; kalveren (gras en vette): meer – ag – niet prijshoudend; nuchteren mestkalveren: minder – vlot – hor; schapen en lammeren: minder – redelijk – prijshoudend, oude slachthapen lager; bokken en geiten: minr – vlot – ruim prijshoudend.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen gulden per kg: fabrieksedammer 9, middelbare 6,24 en Goudse volte 6,34.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in gulden r 100 kg: Bintje 15,00-17,00, Irene ,00-32,00 en voeraardappelen 8,00-9. De handel was rustig.

NAAR OPVATTING VAN G.S.:

Grootschalige houtaanplant niet rendabel

MAASTRICHT – Volgens Gedeputeerde Staten verdient het om technisch-economische redenen geen aanbeveling ten behoeve van de energievoorziening op grote schaal tot houtaanplant over te gaan. Het college zegt tot deze conclusie te zijn gekomen na onderzoek op grond van een suggestie van het Tweede Kamerlid drs. R. van der Linden. In dat onderzoek werd bekeken of houtaanplant zowel voor de grote als de kleine energieverbruiker voordelig zou zijn.

Naar de mening van G.S. bestaat in Limburg ruimte voor één of, hooguit, twee grootschalige projekten in een grootte van ongeveer 500 hectaren. Aangenomen mag echter worden dat zij slechts een minimale bijdrage zouden kunnen leveren aan de gewenste grotere verscheidenheid aan energiebronnen. Het projekt zou investeringen vergen ten bedrage van circa 21 miljoen gulden.

In verband met nog bestaande onzekerheden op economisch en technisch gebied acht het college het rendement van deze investeringen bij voorbaat uiterst gering. G.S. tekenen hierbij tevens aan, dat potentiële investeerders wellicht zullen worden afgeschrikt door de veelheid aan criteria en voorwaarden die zijn verbonden aan de produktie en verwerking van houtaanplant.

Afvalhout

Enig perspectief meent het provinciaal bestuur wel te zien in het benutten van afvalhout voor het opwekken van energie. In het bijzonder zou dit ten goede kunnen komen aan het kleinschalig energieverbruik. Daarenboven zou door het stimuleren van een intensiever beheer ook het landschap een dienst worden bewezen en anderzijds de werkgelegenheid gunstig worden beïnvloed.

Noordzee: vorig jaar 130 miljoen ton olie

HAMBURG - Het afgelopen jaar zijn er in de Noordzee ongeveer 130 miljoen ton ruwe olie en 72 miljard kubieke meter aardgas gewonnen. De olieproduktie was bijna tweemaal zo groot als in 1978, zo heeft Deutsche Shell bekendgemaakt. De bewezen oliereserve in de bodem van de Noordzee bedraagt 2,9 miljard ton.

Groot-Brittannië was goed voor ongeveer tachtig procent van de produktie van Noordzee-olie. Het land heeft zich opgewerkt tot de op vier na grootste olieproducent ter wereld. Noorwegen won vorig jaar 24 miljoen ton, een hoeveelheid die het sinds 1980 produceert. Denemarken produceerde 1,7 miljoen ton Noordzee-olie, tweemaal zoveel als in 1981.

De produktie van gas in de Noordzee is sinds 1978 vrijwel gelijk geweest. Groot-Brittannië nam de helft van de totale produktie voor zijn rekening en Noorwegen een derde. De rest wordt geproduceerd door Nederland. De schattingen van de aardgasreserves in de bodem van de Noordzee lopen uiteen van 3,06 tot 4,3 biljoen kubieke meter, dat is 3,8 tot 5,4 procent van de wereldreserve.

Energieschaarste als olieprijs zakt

NEW YORK – Een verdere daling van de olieprijzen kan voor een opleving van de economische bedrijvigheid in de wereld zorgen maar dat zou er ook toe kunnen leiden dat energie tegen het einde van de eeuw schaars wordt. Deze waarschuwing is afkomstig van een internationale studiegroep waarvan de leden zowel uit de OPEC als uit andere landen afkomstig zijn.

Tegenover een een economisch herstel van de olie-importerende landen staat het gevaar van financiele problemen in de OPEC-landen. Een sterke opleving van de economische bedrijvigheid kan voor een dramatische toeneming van de vraag naar olie zorgen, waaraan tegen het einde van de eeuw dan mogelijk niet meer kan worden voldaan. In dat geval kan de wereld opnieuw te maken krijgen met een schokgolf van olieprijsverhogingen, gevolgd door een nieuwe economische inzinking.

Lente-Volvo

● De komende dagen tot 24 maart introduceert Volvo tijdens de landelijke dealershow een variant in de 340-serie: de Volvo 340 DL. Van dit voorjaarsmodel in witte exterieurkleur worden slechts 350 exemplaren geleverd. De wagen heeft een aantal extra's zoals getint glas, sierringen en sierstrippen, steenslagbeschermers, vier beklede hoofdsteunen en drie deuren. De Lente-Volvo kost 19.990 gulden.

Winst KNP ƒ 8,5 miljoen

MAASTRICHT – Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken NV (KNP) heeft over 1982 een nettowinst van ƒ 8,5 miljoen behaald. Over 1981 werd nog een verlies geleden van ƒ 6,2 miljoen. De winst per aandeel van ƒ 25 bedraagt ƒ 3,74 (1981: verlies ƒ 2,72) en de cashflow ƒ 27 (ƒ 19,92), zo heeft KNP meegedeeld.

Voorgesteld wordt een dividend van ƒ 2 per aandeel van ƒ 25, waarvan ƒ 1 in contanten en 4 procent in aandelen uit de agioreserve of, naar keuze van de aandeelhouder, uit de algemene reserve, en het restant van de winst toe te voegen aan de algemene reserve. Voor het laatst werd dividend uitgekeerd over 1974 (ƒ 5).

Het eigen vermogen steeg van ƒ 284 miljoen tot ƒ 292,5 miljoen en bedroeg daarmee eind 1982 38,3 pct van het totale vermogen (vorig jaar: 36,9 pct). Ook het garantievermogen nam, mede door de opneming van het zogenaamde E-krediet, toe van ƒ 419 miljoen tot ƒ 440,7 miljoen en bedraagt nu 57,8 pct (54,5 pct) van het totale vermogen.

WUH verlaagt hypotheekrente

AMSTERDAM – De Westland-Utrecht Hypotheekbank heeft gisteren de basis- rente voor hypotheken met 0,3 procent. De basisrente voor een standaardhypotheek wordt dan 8 procent voor twee jaar vast; 8,4 procent voor 5 tot en met 10 jaar en 8,7 procent voor 11 tot en met 15 jaar.

Meer samenwerking tussen ABP en WUH

AMSTERDAM – De samenwerking tussen de Westland-Utrecht Hypotheekbank en het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP zal in de komende jaren waarschijnlijk verder groeien. Deze samenwerking, ontstaan uit de hulpoperatie van ABP en Nationale-Nederlanden toen de bank, vooral door de ineenstorting van de onroerend goedmarkt, in de financiele problemen raakte, kan bijvoobeeld bestaan uit een soort agentenfunctie van WUH voor hypotheekyerlening door ABP in bepaalde sectoren. Maar ook andere gebieden, zoals dienstverlening aan het ABP, zouden verder kunnen worden uitgebreid. Dit zei mr J. Visser, voorzitter van de raad van bestuur van de bank, tijdens een toelichting op eerder bekendgemaakte gemaakte cijfers over 1982.

De WUH gaat in het lopende jaar hard werken aan een herstel van het bedrijfsresultaat. De hoogste prioriteit heeft de verhoging van de baten door opvoering van de hypotheekproduktie en van de dienstverlening aan derden (de bank beheert miljarden voor het ABP), vermindering van de kosten door verkleining van de rentelasten op niet rendabele onroerende goederen en door verhoging van de efficiency.

Hogere winst bij Vereenigde Glas

SCHIEDAM – Vereenigde Glasfabrieken heeft vorig jaar de nettowinst zien stijgen van ƒ 8,8 miljoen tot ƒ 9,8 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 11 tot 14 procent.

De omzetstijging in het tweede halfjaar bleef achter bij die van de eerste zes maanden. De jaaromzet steeg met 4,5 procent tot ƒ 359,2 miljoen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.570-ƒ 36.370, vorige ƒ 34.740-ƒ 35.540; bewerkt verkoop ƒ 38.190, vorige ƒ 37.520.

ZILVER: onbewerkt ƒ 875-ƒ 945, vorige ƒ 865-ƒ 935; bewerkt verkoop ƒ 1000, vorige ƒ 990.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,61	2,71
Engelse pond	3,83	4,13
Belgische frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,75	112,75
Italiaanse lire (10.000)	17,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,25	2,95
Canadese dollar	2,12	2,22
Franse franc (100)	36,75	39,75
Zwitserse franc (100)	127,25	130,25
Zweedse kroon (100)	33,75	36,75
Noorse kroon (100)	35,25	38,25
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. schilling (100)	15,68	15,98
Spaanse peseta (100)	1,87	2,17
Griekse drachme (100)	2,85	3,65
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,65825-66075
Pond Sterling	3,9655-9705
Duitse mark	111,145-195
Franse franc	38,29-38,34
Belgische frank	5,6325-6375
Zwitserse franc	128,925-975
Japanse yen	110,97-1,07
Italiaanse lire	18,455-505
Zweedse kroon	35,605-655
Deense kroon	30,815-865
Noorse kroon	36,915-965
Canadese dollar	2,16725-975
Oostenr. schilling	15,7870-7970
Ierse pond	3,6710-6810
Spaanse peseta	2,0010-0110
Austr. dollar	2,3050-3150
Antill. fls.	1,47-1,49
Surin. fls.	1,4775-5075
Saoedi riyal	77,15-77,40

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index , laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	118,30	118,9
Algemeen-lokaal	118,30	119,5
Internationals	118,30	118,2
Industrie	101,20	102,2
Scheep- en luchtvaart	139,50	139,4
Banken	267,20	230,2
Verzekering	222,80	223,8
Handel	95,90	99,3
CBS-oblig. index	105,10	105,5
Rendem. staatslening	7,63	7,58
waarvan 3-5 jaar	7,51	7,41
5-8 jaar	7,58	7,54
8 jaar en langer	8,03	8,00
nieuwste drie	8,02	7,99
rend. BNG-leningen	7,63	7,61
rend. bankleningen	7,87	7,76
rend. spaarbrieven	8,09	8,04

Vriendelijk

Beursoverzicht

AMSTERDAM – Vrijdag kreeg de beurs er (voorlopig) voor een dag een doorlopend genoteerd fonds bij: Holland Sea Search. HSS is betrokken bij een grote olievondst in de Noordzee en op grond van dit bericht verwachtte de commissaris voor de notering een drukke dag voor het fonds. Hij besloot daarom vanaf 12 uur tot half vijf voor HSS doorlopende notering toe te staan, wat betekent dat er de hele dag in het fonds mag worden gehandeld. Rond 12 uur kwam een biedprijs van ƒ 4 per aandeel van ƒ 1 nominaal tevoorschijn, wat ten opzichte van de laatste koers van ƒ 3,10 een enorme sprong betekende.

De rest van de beurs werd gunstig beïnvloed door de discontoverlaging en de daaruit voortvloeiende verdere rentedaling. Het algemene koersbeeld was vriendelijk, waarbij enkele uitschieters de aandacht trokken. Zo werd Westland-Utrecht ƒ 6,50 hoger verhandeld op ƒ 103, wat werd toegeschreven aan de wat betere vooruitzichten. NMB liep met nog ƒ 1,50 op tot ƒ 150. Ook de andere banken deden het wat beter, wat mede werd toegeschreven aan enigszins optimistische uitlatingen van bankierszijde.

Zeer vast lag verder Oce- van der Grinten, waarvoor ƒ 5 meer werd betaald op ƒ 186. Ook gewild was Ahold met ƒ 4,50 winst op ƒ 147.

Heineken en Gist liepen elk ca. ƒ 1 op. In de bouwsector bereikte HBG via een winst van ƒ 2 op ƒ 108,50 een nieuw hoogtepunt.

Lokaal

De lokale markt was in een puike stemming, waarbij veel koersen het hogerop zochten. Via ƒ 2,50 winst op ƒ 116 bereikte Wessanen een nieuw hoogtepunt en Nutricia was ƒ 2 in herstel op ƒ 67. Drie tot vier gulden hoger noteerden Bredero Vastgoed, ACF, MacIntosh, Norit en Otra, terwijl ook Holec, Orenstein en Nierstrasz vast waren. Daarentegen moest HAL ƒ 9 terug op ƒ 300, Reesink ƒ 6,50 op ƒ 235 en Leidsche Wol ƒ 4 op ƒ 115,60.

De obligatiemarkt bleef onbewogen en de staatsleningen bleven op de oude prijzen staan. Op de beurs zijn geen signalen die wijzen op een verdere daling van de rente op de kapitaalmarkt. De recente rentedaling houdt volgens de beurs voor het overgrote deel verband met de internationale monetaire ontwikkelingen.

Van de internationals werd voor KLM ƒ 3 meer gegeven op op ƒ 165, de andere waarden in deze sector trokken mondjesmaat aan. Na twaalf uur nam de handel in HSS snel toe en er kwamen verscheidende transacties tot stand. Na de biedprijs van ƒ 4 werd ƒ 3,75 gedaan en tegen een uur ƒ 3,85, wat 75 cent boven de laatste afdoening lag.

Op de optiebeurs bedroeg om twaalf uur de omzet 3741 contracten. De goud- en valutaopties trokken weer behoorlijk de belangstelling. Bij de aandelensoorten waren het weer Philips en Kon. Olie, die de dienst uitmaakten. De callopties waren over het algemeen hoger.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	141,00	147,50
idem (div.'83)	136,00	141,50
Akzo	52,80	53,30
ABN	356,00	358,00
Amev	181,00	187,00
id cert (div.'83)	110,70	112,00
Amro bank	55,20e	56,10
Boskalis Westm.	46,50	46,40
Dordtsche petr.	96,30	95,90
Dordt. Petr.pref.	95,80	95,20
Elsevier-NDU	240,00	243,00
Ennia	136,00e	137,50
FGH	44,90	47,80
Gist Brocades	143,50	148,00
Heineken	125,00	125,50
Heineken Hld.	113,50	114,00
Holl.Betongroep	106,00	108,00
Hoogovens	22,40	23,60
KLM	163,50	165,00
Kon.Olie	101,80	100,70
Nat.Ned.	136,30f	138,80
Nedlloyd groep	104,00	103,20
NMB	145,50	149,00
Oce-Grinten	180,70	187,00
idem (div.'83)	176,00	184,00
Van Ommeren	22,40e	22,60
Pakhoed Hld.	48,80	50,90
Pakhoed cert.	46,60	49,20
Philips	38,30	38,70
idem (div.'83)	37,00	37,70
Robeco	266,50	268,00
Rodamco	126,90	127,90
Rolinco	248,50	249,50
Rorento	154,90	156,00
Unilever	204,70	205,70
Ver.Bezit VNU	75,70	75,50
Volker Stevin	33,50	33,50
Westland UH	92,00	102,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,70	134,90
12.50 id 82-89	121,80	122,00
12.25 id 81-88	115,80	116,00
12.00 id 81-91	114,80	114,70
12.00 id 81-91	118,80	118,70
11.75 id 81-91	113,00	113,30
11.50 id 81-91	114,30	114,30
11.50 id 80	115,40	115,60
11.50 id 81-91	116,80	117,00
11.50 id 81-91	114,80	114,70
11.25 id 82-92	117,90	118,00
11.25 id 81-96	121,60	121,50
11.00 id 81-88	113,60	114,00
11.00 id 80	112,30	112,50
10.75 id 80	110,50	110,40
10.75 id 80	111,90	111,90
10.50 id 80	113,10	113,40
10.50 id 82-92	113,10	113,40
10.50 id 82-92	113,10	113,30
10.50 id 82-92	112,90	112,80
10.25 id 82-92	113,10	113,40
10.25 id 80	110,00	110,30
10.25 id 82-92	108,50	108,80
10.00 id 80	107,90	107,70
10.00 id 82-89	109,00	109,00
10.00 id 82-92	111,80	111,80
10.00 id 82-92-2	111,40	111,40
9.75 id 74	106,80	106,80
9.50 id 76-86	105,00	105,00
9.50 id 76-91	106,00	106,20
9.50 id 80-95	108,30	108,30
9.25 id 79-89	106,90	106,90
9.00 id 75	100,60	100,80
9.00 id 79-94	105,00	105,30
8.75 id 75-1	102,80	102,80
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	103,10	103,10
8.75 id 77-93	102,80	102,80
8.75 id 79-89	102,80	102,80
8.50 id 75-90	102,50	102,50
8.50 id 76-91	103,00	103,00
8.50 id 78-88	102,80	102,80
8.50 id 78-93	102,10	102,10
8.50 id 78-89	102,20	102,20
8.25 id 77-93	101,00	101,00
8.25 id 77-93	100,10	100,10
8.25 id 78-83	100,80	100,80
8.25 id 78-93	100,70	100,70
8.00 id 69	100,40	100,50
8.00 id 70-95	101,60	101,60
8.00 id 70-2	101,00	101,00
8.00 id 76-91	101,00	101,00
8.00 id 76-91	101,10	101,10
8.00 id 77-87	101,30	101,30
8.00 id 77-97	101,10	101,10
7.75 id 73-98	101,00	101,00
7.75 id 77-97	99,90	99,90
7.75 id 72-97	99,20	99,20
7.75 id 82-93	99,70	99,70
7.75 id 70-94	99,60	99,60
7.75 id 72-97	99,70	99,70
7.50 id 71-96	99,50	99,50
7.50 id 72-97	97,50	97,50
7.50 id 72-98	98,20	98,20
7.50 id 73-88	98,20	98,20
7.50 id 73-88-1	98,20	98,20
7.50 id 73-88-2	98,10	98,10
7.50 id 83-87-90	99,90	99,90
7.25 id 66-91	98,60	98,60
7.00 id 66-91	98,30	98,30
7.00 id 66-92	98,60	98,60
7.00 id 69-94	98,00	98,00
7.00 id 69-94	98,30	98,30
6.75 id 68-93-1	96,10	96,10
6.75 id 68-93-2	95,90	95,90
6.50 id 68-93	96,10	96,10
6.25 id 66-91	95,10	95,10
6.25 id 67-92	96,20	96,20
6.00 id 67-92	97,00	97,00
6.00 id 67-93	96,00	96,00
5.75 id 65-90	95,30	95,30
5.75 id 65-90-1	95,90	95,90
5.75 id 65-90-2	94,80	94,80
5.50 id 64-89	94,80	94,80
5.25 id 64-89-1	94,80	94,80
5.25 id 64-89-2	94,30	94,30
5.00 id 64-94	92,20	92,20
5.00 id 64-94	93,40	93,40
5.00 id 64-89	93,40	93,40
4.50 id 63-93	91,50	91,80
4.25 id 59-84	98,00	97,80
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	93,30	93,20
4.25 id 63-93-1	91,20	91,40
4.25 id 63-93-2	91,30	91,50
4.25 id 64-94	90,50	90,60
4.00 id 61-86	95,60	95,60
4.00 id 62-92	92,60	92,40
4.00 id 62-93	91,40	91,60
4.00 id 63-93	91,30	91,20
3.75 id 58-83	98,60	98,60
3.75 id 53-93	91,80	91,90
3.50 id st.47	92,20	92,20
3.50 id 53-83	98,80	98,90
3.50 id 53-93	95,60	95,60
3.25 id 48-98	91,60	91,80
3.25 id 49-89	93,40	93,20
3.25 id 50-90	93,40	93,40
3.25 id 54-94	89,00	90,00
3.25 id 55-85	96,80	96,80
3.25 id 55-95	96,00	96,00
12.00 BNG 81-06	127,60	127,80
11.00 id 74-84	105,70	105,70
11.00 id 81-06	116,50	116,50
10.50 id 75-85	105,00	105,00
10.00 id 75-85	103,10	103,10
9.75 id 75-85	102,50	102,50
9.50 id 75-85	102,50	102,50
9.50 id 76-81	100,70	100,70
9.50 id 76-86	101,60	101,60
9.25 id 75-85	101,70	101,70
8.75 id 70-95	102,10	102,10
8.75 id 70-90	101,90	101,90
8.75 id 75-00	101,90	101,90
8.75 id 75-85	101,90	101,90
8.75 id 76-01	101,10	101,10
8.50 id 70-95	102,00	102,00
8.50 id 77-92	101,00	101,00
8.25 id 75-05	101,10	101,10
8.25 id 76-85	101,20	101,20
8.25 id 77-02	101,20	101,20
8.00 id 76-85	100,10	100,10
8.00 id 78-02	101,10	101,10
7.75 id 77-87	100,00	100,00
7.60 id 73-98	99,60	99,60
7.50 id 73-97	97,50	97,50
7.50 id 76-00	97,90	97,90
7.25 id 78-03	97,50	97,50
7.00 id 66-91-1	98,20	98,20
7.00 id 66-91-2	98,20	98,20
7.00 66-4	96,80	96,80
6.75 id 67-92	97,30	97,30
6.75 id 67-93	97,30	97,30
6.50 id 68-93	96,20	96,20
6.50 id 67-92	96,60	96,60
6.25 id 65-90	96,00	96,00
6.25 id 64-89	95,90	95,90
6.00 id 64-89	94,20	94,20
5.75 id 65-90	95,00	95,00
5.50 id 64-89	94,80	94,80
5.25 id 64-89	94,80	94,80
5.00 id 58-88	94,80	94,80
4.75 id 58-89	94,60	94,60
4.50 id 58-89	93,40	93,40
4.50 id 59-84	97,60	97,60
4.50 id 60-85	94,20	97,20
4.50 id 62-92	92,40	93,00
4.50 id 62-93	92,50	92,80

a=laten b=bieden d=ex-dividend e=gedaan-bieden f=gedaan-laten g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,60	88,20
8.75 ABN	121,00	123,00
6.75 Amro 73	98,80	98,80
5.50 Amro 69	173,00	178,00
8.50 Boskalis	96,20	96,00
6.25 Buhr T	101,00	101,00
4.00 Elaion	91,90	92,10
8.75 Elsev.-NDU	98,00	98,00
7.75 Gist-Br.	95,50	95,70
6.25 Heineken	217,00	219,00
5.25 Hoogovens	84,60	—
7.25 Kappa 73	95,80	95,80
8.75 KNSM	100,50	100,30
6.50 KNP	67,00	67,80
7.75 K.N. Pap.	100,70	101,00
7.25 M'intosh	130,00	132,00
9.00 Meneba	101,10	101,50
3.25 Naarden	35,00	37,00
7.75 Nutricia	104,00	105,00e
8.00 Nijverd.	100,70	100,50
6.50 Océ-Gr.	112,00	116,00
4.75 Philips	119,25	121,25
10.00 Pont	93,00	93,70
7.50 Proost B.	95,00	95,00
6.50 Rollinco	83,00	83,50
8.00 Sanders	84,50	84,50
8.75 Schuitema	98,50	99,00
14.00 SHV-Hld.81	100,50	100,50
7.00 Slav. Bk.	120,00	120,80
8.50 Stev. Gr.	96,00	96,00
9.00 VMF-St.	92,60	92,60
8.25 Vih. Bui	90,30	90,40
8.50 Volk. Stev.	10,00a	10,00a
7.00 W'have	87,80	87,80
8.75 W'sanen	110,00	110,50
7.50 W.V.Hyp.	99,70	99,70
8.75 W.V.Hyp.	98,50	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF	142,00e	150,00e
AMFAS	89,50	91,00
Asd. Rubber	4,10	4,10
Asd. Rijtuig	193,00	196,00
Ant. Brouw	210,00b	210,00b
Ant. Verf.	225,00b	225,00b
Ass. St. R'dam	79,00	79,10
Audet	120,00	128,00
Aut. Ind. Rt.	930,00	980,00
Ballast-N.	87,00	87,00
Bam	39,20	40,10
Batenburg	437,00	438,00
Beek van	96,00	97,80
Beers	129,00	129,50
Begemann	71,00	72,50
Belindo	360,00	356,00
Berkel P	35,00	34,00
Blydenst. C	1040,00e	1040,00
Boer Druk	85,00	87,60
Bols	85,50	85,50
Borsumij W.	145,50	143,00
Braat Bouw	85,00	83,50
Breevast	199,00	—
Breevast (cert.)	198,50	204,00
Bredero	181,50	181,00
Bredero (cert.)	181,50	181,00
Buhrm. Tett.	39,70	40,00
Cal. hold NV	28,50	28,80
Calvé-D. cert.	278,00e	279,00
id. 6 pct. cert.	1720,00	—
Centr. Suik.	138,00	134,00
id. cert.	131,00	134,00
Ceteco	184,50	189,00
id. cert.	185,00	190,00
Chamotte	15,40e	16,00e
Cindu-Key	16,60	15,80
Claimindo	359,00	359,00
Deli mij.	70,80	72,00
Desseaux	59,20	58,60
Dorp en co.	87,50	86,00
Douwe Egb.	65,50	66,70
Econosto	51,60	52,00
Emba	139,00	142,00
Eriks	82,00	81,50
Fokker	26,10	26,10
Furness	48,20	46,50
Gamma H.	62,50	62,60
id. 5 pct.	19,50	19,50
Gel. Delft c.	184,00	187,00
Gerofabr.	92,20	94,00
Giessen	76,00	75,50
Goudsmit	61,20	60,00
Grasso	92,50	92,00
Hagemeijer	31,60	31,50
Hoek's Mach.	66,50	66,50
NV Holdoh.	158,00	158,00
Holec	51,50	54,00
HALL Trust	309,00	300,00
Holl. Kloos	116,00	116,50
Holl. Sea Searc.	3,10	3,80
Hunt. Douglas	16,00	—
HVA Mijen crt.	92,00	92,00
IHC-Inter	79,00	79,00
Ind. Maatsch.	85,00	84,20
IBB Kondor	157,50	157,80
Internat. M.	24,00	23,80b
Kempen B.	62,50b	64,00
Klene S.	320,00	322,00
Kluwer	80,00	85,00e
KBB	21,00	21,00
id. cert.	19,80	20,00
id. 6 cum.	7,00	7,50
KNP	37,50	38,50
Krasnap.	88,00	89,00
Kwatta	11,60	11,50a
Landre Gl.	128,50	128,00
Leids. Wol.	119,80	115,60
Macintosh	130,00e	134,00
Maxw. Petr.	251,00	251,00b
Meneba	69,50	69,00
MHV A'dam	11,10e	12,00b
Moeara En.	429,00	426,00
id. 1-10	5300,00	5305,00
id. 1-4	1200,00	1140,00
Mulder	480,00	—
Mijnb. W.	350,00	370,00
Naarden	33,20	30,50e
Naeff	35,00b	—
Nagron	27,80	27,90
NBM-Bouw	6,50	6,50
Nedap	195,00	195,00
Ned. Crediet	30,10	30,10
Ned. SHB	235,50	232,20
Ned. Springst.	4100,00a	4100,00a
Nierstrasz	680,00b	730,00b
Norit	100,50	105,50
Nutricia GB	64,50	68,00
Nijverdal	83,00	83,20
Orenstein	184,00	187,00
Otra	70,30	74,90
Palembang	—	—
Palthe	52,40	54,00
Pont Hout	49,90	50,00
Porcel Fles	167,00a	—
Proost en Br.	74,00	74,00
Rademakers	91,50	96,60
Ravast NV	19,00b	—
Reesink	241,50	240,00
Riva	585,00	620,00
id. cert.	580,00	600,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	509,00	509,00
Rijn-Schelde	4,90	4,90
Sanders	100,50	101,00
Sarakreek	87,60	87,50
Schlumberger	525,00	530,00
Schuitema	88,00	86,00
Schuppen	—	140,00
Schuttersv.	38,50	36,00
Slavenb. Bn.	82,00e	82,00
Smit Intern.	50,10	50,50
Telegraaf	114,40	115,00
Textiel Tw.	64,00	64,00
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,00
Tw. Kabel h.	204,00	205,00
Twynstra en G.	26,60	26,90
Ubbink	109,50	110,00e
Ver. Glasf.	245,00	247,00
VMF-Stork	64,30	64,30
Verto cert.	51,00	51,90
VRG Gem. Bez.	39,40	38,60
Wegener cert.	28,70	29,00
Wessanen	113,50	116,50
Westhaven Asd.	192,50	195,00
Wolters Samson	87,50	88,80
Wyers	35,80	35,80
Wijk en Her	—	65,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	185,50	185,30
Alg. Fondsenb.	125,00	126,00
Alrenta	125,70	126,00
Alvamy	133,30	133,30
America Fnd.	200,50	198,50
Binn. Belf. VG	140,00	140,00
B.O.G.	173,00	173,00
Goldmines	1285,00	1285,00
Holland F	141,50	141,50
Interbonds	568,00	572,00
Leveraged	380,00	386,00
Obam	93,50	94,30
Sumabel	52,50	51,50
Tokyo PH(S)	166,00	167,00
Tokyo PH	230,00	231,00
Uni-Invest	131,00	131,00
Viking	105,00	102,00
Wereldhav.	124,80	125,40
Concentra	209,00	—
Unifonds	378,00	380,00
Chemical F	27,20	27,30
Col. Growth.	23,60	23,80
Japan Fund	25,50	25,80
Technology F	35,00	35,40
Vance, Sand.	17,00	17,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	56,10	57,60
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,00	7,00
Am. Tel. & Tel.	66,30	66,00
Asarco	32,70	32,60
Atl. Richf.	39,75	38,40
Beth. Steel	22,50	22,30
Boeing Comp.	37,90	38,00
Burroughs	45,00	45,50
Citicorp.	39,00	40,40
Cities Serv.	—	—
Colgate	21,20	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	47,10	47,30
Dow Chemical	30,10	30,30
Du Pont	40,80	40,50
Eastman Kodak	84,10	84,90
Exxon Corp.	—	30,60
Fluor Corp.	20,30	20,50
Ford Motor	39,00	39,40
General Electr.	102,30	102,30
General Motors	59,25	59,90
Getty Oil	54,40	54,10
Gillette	46,20	—
Gulf Oil	31,20	31,00
IBM	99,20	99,25
Intern. Flavor	28,60	28,30
Intern. Paper	54,20	54,00
Intern. Tel.&Tel.	35,10	35,60
Litton Ind.	55,50	55,40
Lockh. Aircraft	92,50	92,20
LTV Corp.	14,05	13,90
Mobil Oil	26,60	26,30
North Am. Phil.	54,70	55,50
Occ. Petr. Corp.	19,10	19,20
Pepsico	35,30	35,30
Philip Morris	61,30	60,90
Philips Petrol.	32,50	30,40
Polaroid Corp.	29,20	29,40
Quaker Oats	—	—
RCA	23,70	23,60
Rep. Steel	22,20	22,20
Schlumberger	39,30	39,55
Sears Roebuck	35,20	35,80
Shell Oil	37,30	36,80
Sperry Corp.	34,10	33,50
Stand. Oil of Cal.	35,10	34,20
Tandy	53,95	54,30
Texaco	—	32,80
Texas Instruments	161,00	162,20
Union Carbids	59,10	58,90
Union Pacific	46,60	45,40
U.S. Steel	23,50	23,40
Warner Lambert	31,80	31,80
Westingh. El.	46,80	47,50
Woolworth	32,30	33,60
Xerox Corp.	39,40	39,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	550,00	—
AMAX Inc.	65,50	65,50
Amer.Home Pr.	130,00d	134,00
Amer.Motors	18,00	17,70
ATT (Nedam)	180,00	179,00
ATT (Hope)	180,00	179,00
ASARCO Inc.	83,00d	81,00
Atl. Richfield	106,00	104,00
Boeing Comp.	99,90	99,70
Burroughs	118,50	118,00
Can.Pac.Ent.	89,70	89,70
Chrysler	42,40	42,50
Citicorp	101,20	105,60
Colgate-Palm.	54,50	54,70
Control Data	118,00	121,00
Dart & Kraft	178,80	180,00
Dow Chemical	80,70	81,80
Eastman Kod.	224,00	229,00
Exxon Corp.	82,50	—
Fluor Corp.	56,90	56,50
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	270,50	271,50
Gen.Foods	107,50	109,00
Gen.Motors	155,60	157,20
Getty Oil	—	—
Gillette	125,00	126,00
Hitachi	4485,00	4495,00
Inco	32,50	33,60
IBM	259,00d	257,50
Int.Flavors	74,00	74,60
ITT	92,00e	93,20
Kroger	103,00	102,70
Litton Ind.	146,00	146,50
Lockheed Corp.	243,00	243,50
Merck & Co	230,00	228,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	93,30	93,70
North Am.Phil.	143,00e	146,20
Pepsico	95,90	96,00
Philip Morris	163,00	163,00
Phillips Petr.	85,40	83,00
Polaroid Corp.	68,30	69,10
Procter & Gam.	150,00	157,00
Quaker Oats	115,00	112,00
RCA Corp.	61,60	62,60
Sears Roebuck	91,50	93,50
Shell Canada	41,00	41,90
Shell Oil	97,30	97,40
Sperry Corp.	91,50	89,50
Tandy Corp.	140,00b	144,00
Texas Instr.	423,00	428,00
Union Pac.	123,00	122,00
US Steel	63,00	62,60
Warner-Lam.	82,50	84,00
Westingh. El.	124,00	126,00
Woolworth	84,60	88,50
Xerox Corp.	108,50	111,00

Vakantie

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN met kachel. Vr.pr. ƒ 1150,–. H. v. Veldekestr.37, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN Camper Sir, ijskast, verw. kookgel., uitzetbaar dak, buitentent, bj. '74. Pr. ƒ 7000,–. Tel. 045-412159.

VELUWE te huur Voorthuizen, schitterende vakantiebungalow van particulier. Gelegen in bosrijke omgeving. Tel. 04402-8719, na 17.00 uur.

CITROEN HY kampeerauto, bj. '75. Kievitstr. 38, Heerlen, tel. 045-216113.

HOOGSAUERLAND, eigen woning tot 6 pers., 12 DM per pers., bosrijke omgeving. Tel. 045-418682 of 310839.

Belg.-Limb. tuss. Maastricht en Sittard, voll. inger. recr. BUNGALOW 4 à 5 pers. goed geïsoleerd. Gel. in rustig bung.park in de bossen (voor perm. recr. geschikt). Incl. eigen grond, vr.pr. ƒ 40.000,–. Tel. 045-215166.

Te k. of te h. STACARAVAN ± 10 mtr. lang, compl. ingericht, ± 15 km over Belgische grens, koop ƒ 3000,–/huur ƒ 200,– p. wk. Tel. 045-215049.

De Olde Caravan NIEUW: Honda Generatoren. Voor totale recreatie. O.a. bungalow, hut, bivaktenten. Nu shelter 2 pers. (katoen) van ƒ 240,- voor ƒ 162,-; koelbox 37 ltr. gas 220 en 12 volt van ƒ 588,- nu voor ƒ 428,- beperkte voorr. Verder nagenoeg alle onderd. uit voorr. leverb. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, 04490-13634.

Gratis vakantiepakket. Nu bij al onze TOURCARAVANS CI Wilk en ABI-Beijerland, gratis een door u zelf samen te stellen vakantiepakket ter waarde van ƒ 650,-. U kunt gebruik maken van deze unieke aanbieding t/m 31 maart. Tevens verkoop van Walker en Raclet vouwwagens. De Olde Caravan BV, Sittard, Langs de Hey 7, Ind. Park Nrd., 04490-13634.

NIEUWVLIET-BAD: bungalow aan zee te huur met grote tuin. Alle comfort. Vrij tot 9/7 en vanaf 13/8. Tel. 070-273049.

Te huur STA-CARAVAN, 4 pers. camping, Rijkssingen te St.-Oedenrode, vlak bij Eindhoven. ƒ 275,- per week. Tel. 040-410899.

Te k. CHALET voor permanente bewoning, w.c. en bad + toercaravan, ijsk. en voort. 04754-3945.

Te k. CARAVAN 5.50 m, geheel compleet ook verwarming en wc, ƒ 2000,-. Tel. 04454-1309.

Koopje! CARAVAN Kip, bwj. '78, 4.70 mtr., 4- à 5-pers., leeg gew. 679 kg, met toebeh., in st.v.nw., pr. ƒ 6500,–. Eindstr. 40, Schinveld.

CARAVAN merk Kip Goldstream, 4.45 L, met ijskast, voortent, i.z.g.st., pr. ƒ 5500,–. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide.

Te k. SPEEDBOOT, m. 50 pk Mercury b.b.motor en trailer, slechts 15 vaaruren. Vijverlaan 4, Brunssum.

Te k. STACARAVAN op camping te Montfort. Tel. 04746-3374.

Winter-, paas-, zomervak. Rustig gel. goede wandelwegen, skiliften, sauna en douche. Log., ontbijt 16 DM, met w.c. en douche 20 DM p.p. p.d. Anton Gruber, Neubänken A-6335, Hinterthiersee TIROL. Tel. 09-435376325007.

LAUWERSOOG te huur 6-pers. bungalow, u kunt vissen, zeilen, surfen en genieten van de rust, t.b.v., tel. 05987-12093.

Voor NIEUWE, gebruikte en verhuur. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-M'str. 043-629557.

Te k. Shetland KAJUIT-SPEEDBOOT, 50 pk; electr. Mercury buitenb. motor met trailer. Veldstr. 2, Brunssum (Rozegaard). Tevens 2 caravans te huur, camp. 't Soete Dal, Zutendaal.

Wilt u een STACARAVAN huren of kopen, incl. jaarplaats. Haciënda, fijne gezinscamping. 4 km over de grens De Plank (B). Enkele vrije jaarplaatsen. Tel. 09-3287687999.

Nu nog te koop voor weggeefprijzen La Bohème VOUWCARAVANS v.a. ƒ 7900,–, Erka vouwwagens compl. m. oplooprem en voortent v.a. ƒ 2500,–, groot assortiment caravanaccess. en campingartikelen. Mostard Recreatie Susteren, 04499-1560, alleen op vrijdag en zaterdag geopend.

Te k. of te huur grote STACARAVAN op camping in België, tel. 04494-53108.

Te k. TOURCARAVAN Astral 5 à 6 pers. met oplooprem, voortent en verwarm. Leeuwerikstr. 25 Kerkrade.

Kip CARAVAN te k. type Campine 4.20, 650 kg, bwj 1981, 2× gebruikt, ev. met voortent, 045-242346.

Te k. SPEEDBOOT + 35 pk Chrysler en trailer. Pr. n.o.t.k. Bevr. Maastrichterweg 15 Ubach o. Worms na 15 u.

Te k. RUBBERBOOT, polyesterboot, b.b.-motor, 3 pk, el. waterpomp 220 V, tel. 04405-2369, na 17 u.

CARAVAN Tabbert Comtesse 530 TN '78 - Chateau 340 Elite KK met voortent nov. '81 - Kip 380 '76 - Kip 540 de luxe compleet '80 - Sprite 340 300 kg ƒ 1500,–; Sprite 420 '71 ƒ 1500,–; Reu Casba 4 pers. - Astral 510 L met voortent '73. Autobedrijf Jo van Mil, Sportstr. 10 Kerkrade-West t.o. Roda-terrein.

Te k. CARAVAN IT, 4.00 mtr., 4 à 5 pers., bj. 26-9-'77, met koelkast, kachel, dubb. ramen, voortent. Pr. ƒ 6,500. Tel. 045-216100.

Te k. 3- à 4-pers. Adria TOURCARAVAN met voortent. Inl. tel. 04457-1695.

Te h. compl inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel. tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

STACARAVANS te huur op kleine camping bij As, België, landel. omg. Kompl. inger. met radio en tv, va. ƒ 325,– p.w. Tel. 04494-41029.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT + aanh.wagen. Tel. 04494-40905.

Te k. TABBERT Burggraaf Tandemasser, 5.30 m, bwj. '79 met voortent, uitz. als nieuw, pr. ƒ 9500,–. Locht 36, Heerlerbaan.

Te k. TOERCARAVAN KIP met geh. inboedel v. standpl. te Roggel. De Leistert, tel. 045-250295.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanoccasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

Te k. STACARAVAN huisjesmodel (villa Rosa). Lengte 11 mtr. Voorzien van 2 slpks., wc., douche, voll. aanbouwkeuken en dubb. beglazing, Nov. '82. Pr. ƒ 20.000. Tel. 04497-1562.

Te k. ADRIA Caravan met toebeh. ƒ 2850,–. Molenstr. 8 Brunssum.

Te k. STACARAVAN, plaats Mooi Zutendaal België, 045-417079.

Te k. TABBERT 4 à 5 pers. Nw. voortent, ijskast. Bergstraat 2 Banholt.

Te k. luxe STACARAVAN op camping te Susteren. Met ruime serre, douche, w.c., t.v.-mast, schuurtje een aangel. tuin. Tel. 045-457326.

Te k. ALP. KREUZER '78, compl. toebeh. De Ruyterwg. 45, Geleen, 04494-41454.

CARAVAN te k. Terveurtweg 157, Hoensbroek. Tel. 045-224350.

Te koop gevraagd STACARAVAN, i.z.g.st., lengte ± 8 mtr. Tel. 04459-1346.

Te k. 4-pers. CARAVAN, pr. ƒ 2500,-. Tel. 04450-1724.

VAKANTIE, Maastricht 2-pers. zonnige zit-/slaapkamer, kookgel., alles aanwezig, ƒ 150,- per week. Tel. 043-70624.

ZEILBOOT, Sun Flower, opknapper, ƒ 200,-; surfplank, zonder mast, ƒ 100,-; kajuitboot, 5.50 m te ruil voor kano's of te k. voor ƒ 900,-. Div. roeiboten, staal, vanaf ƒ 75,-. Catharinastr. 22, Oost-Maarland (Eijsden), zat. na 14.00 uur.

Te k. SPEEDBOOT 50 pk. Johnson motor met waterski's en toebeh. Tel. 04454-1049.

Te k. houten VAKANTIE-CHALET. Volledig ingericht. Gelegen te Gellick (B.). Geen camping. Te bevr. 04493-2122.

Gevonden/verloren

Wie vond mijn BRIL in wandelgebied. Windraak?? 04490-15649.

Bromfietsen

YAMAHA DT 50 MX met monoshoc, speciale uitvoering. De mooiste van Nederland, alléén bij de bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht, tel. 04490-15944.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '81. Pr. n.o.t.k. Inr. crosser mog. Tel. 045-415652.

Te k. DT 50 z.g.a.n. Tel. 045-319067.

Te k. YAMAHA DT bwj. eind '81, kmst. 4000, i.z.g.st. Prinsenstr. 5, H'broek.

Te k. KREIDLER met sterwielen, bwj. '79, tel. 045-222244.

Te k. YAMAHA DT 50, ½ jr. oud + opvoermateriaal ƒ 1500,–, tel. 045-217622.

Te k. KREIDLER en damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. PUCH-MAXI 1½ jr. oud met sterwielen, pr. ƒ 850,–. Tel. 045-352741.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '76, pr. ƒ 700,–; Puch Maxi geel bwj. '77, pr. ƒ 500,– i.g.st. Tel. 04495-5209.

Te k. uit grote sortering ZÜNDAPP'S, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maastr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP sierspuitwerk bwj. '81. Kasteellaan 2a Heerlen.

Te k. 2 SNORFIETSEN, i.z.g.st. Rozenstr. 17, Kerkrade-West. 045-413057.

Te k. ZÜNDAPP sprinter, bwj. '82, z.g.a.n. Nieuwprijs ƒ 2900,–, vr.pr. ƒ 2000,–, L. Salden, Peldenstr. 29, Stein, 04495-2680.

ENDURO, '81, getuncde 5-gang, 80 cc en gerev. 4 gang, veel acc., iets aparts. Kremerstr. 73, Kerkrade-West, tel. 416612.

Te k. KREIDLER RMC met veelacc. Swier 31, Wijnandsrade. Na 5 uur.

Te k. crosser YAMHA 125cc, ƒ 500,-. Grachtstr. 55, Oirsbeek.

Te k. 2 PUCHS Maxi, i.z.g.st. ƒ 200,– per stuk. Tel. 04405-1558.

Te k. HONDA MT, Parijs-Dakar, bj. '82, m. helm en verz., 8 pk, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-451765.

Te k. VESPA Ciao, ƒ 325,-; tevens tunerversterker m. boxen te k., ƒ 200,-. Tel. 045-252431.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '82, Hagendoornweg 20, Amstenrade.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, zilv.grijs, z.g.a.n. Te bevr. Paulus Potterstr. 3, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi kl. nostalgie, bwj. '82, z.g.a.n. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. blauwe VESPA Piaggio boxer, 2, i.z.g.st. Tel. 045-454530.

Te k. YAMAHA RD 50. Julianastr. 49, Hoensbroek.

Te k. CROSSLAARZEN, ƒ 198,-; motortourlaarzen ƒ 125,-, spec. aanb.! Notten Motoren, Heerenweg 146, Heerlen.

Te k. YAMAHA-bromfiets ƒ 300,–, Honda ƒ 150,–, Vespa ƒ 125,–. Tel. 04406-13336.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen: Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas. 04495-6315.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrij blijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,– met opname ƒ 398,–, excl. BTW. Tel. 045-215969.

SAUNA? Voor de liefhebbers van rust en sfeer, (geen sport). Wij hebben als saunaclub een prachtige landelijk gelegen accommodatie ter beschikking, met zomer- en wintertuin. Informaties, tel. 04493-1996.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, maten spoilers/jaloezieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor uw auto. Pioneer, Panasonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten en biezen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

KLUSSENBEDRIJF voor al uw klussen binnen- en buitenshuis, tel. 045-415222.

TV-REPARATIES, zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

WASAUTOMAAT defect? Bel direct 045-224225. Reparatie met gar. aan huis.

SCHOENEN 1 maat vergroten of verbreden met garantie, ƒ 10,-. Vijgen, Akerstraat 30, Spekholzerheide.

Alle JALOEZIEËN, reparatie, goed en goedkoop. Tel. 045-442184.

Uw adres in AKEN (D): onze bureauservice biedt u bedrijfsklare kantoorruimtes, voor korte of lange duur, conferentieruimte, bedrijfsdomicilie of privé-adres, talensecretariaat, ook Nederlands. Postbus – telefoon – telex, streng discreet. ACG – Burotel, Frankenbergerstr. 30 D-5100 Aachen. Tel. 09-49241503094.

Antiek

Te k. antieke EETHOEK, 6 stoelen en tafel. Te bevr. Steinhartstr. 24, Sweikhuizen, na 18.00 uur.

Te k. Perz. TAPIJT, Naïn, wegens vertrek van ƒ 15.000,- voor ƒ 10.500,-, afm. 2x1.25 m. Tel. 045-251559.

Te k. ant. MEUBELEMENT. Tel. 04457-1595.

Hoeveel het kost om een sigaar te maken en hoe weinig om hem te ontdekken

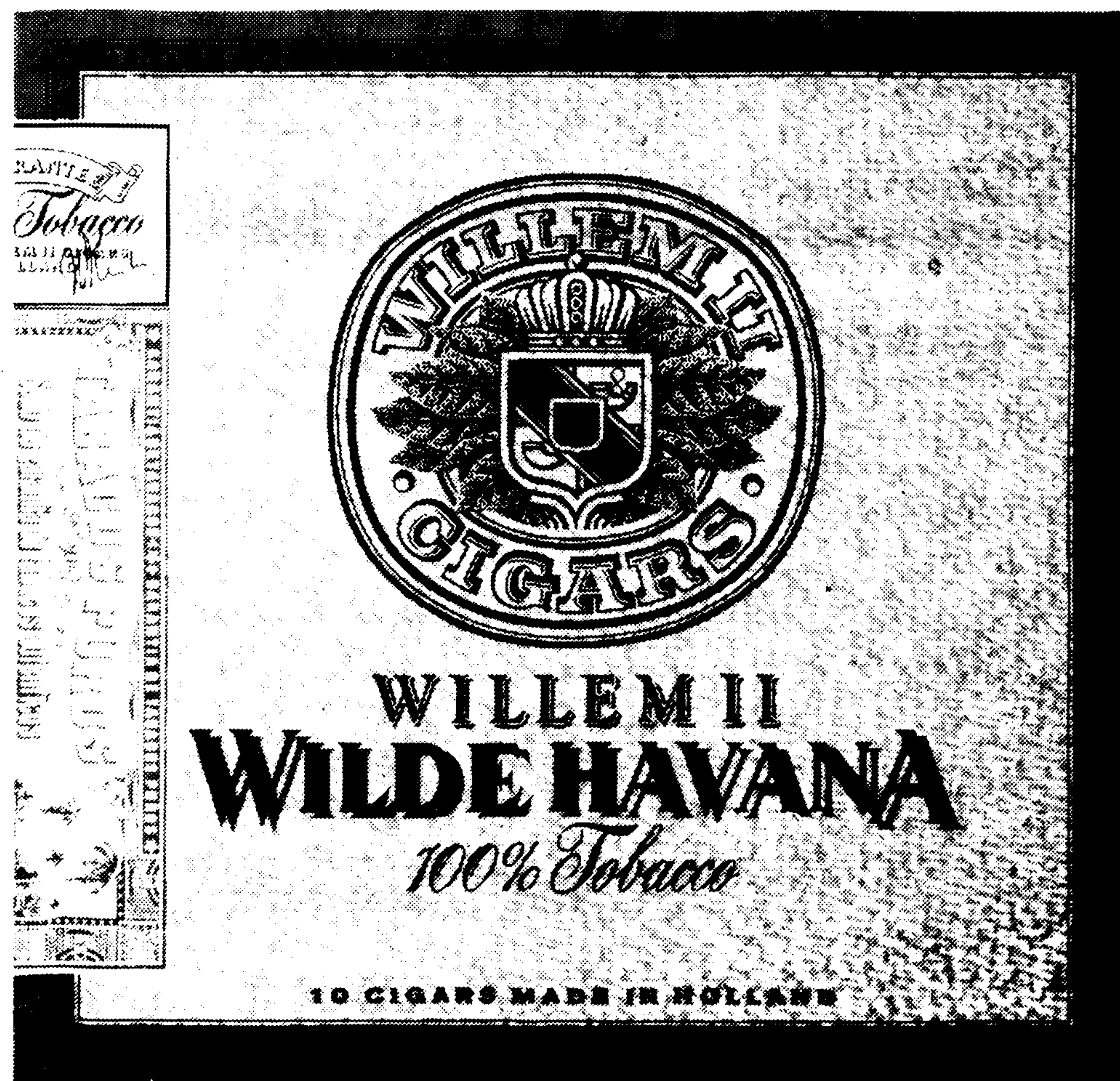
Grond voorbewerken.
Opslag ontginnen.
Licht bos kappen.
Opruimen.
Grof ploegen.
Drainages leggen.
Bemesten.
± 2 Maanden rusten.
Opnieuw bemesten.
Fijn ploegen.
Eggen.
Waterputten graven.
Zaaibedden maken.
Licht bemesten.
Zaaien.
Gieteren.
Onkruid bestrijden.
Ziekten bestrijden.
Uitdunnen.
± 35 Dagen wachten.
Plantgaten slaan.
Plantgat bemesten.
Uitplanten op rij.
Nagieten.
Wieden.
Ziekten bestrijden.
± 40 Dagen bewaken.
Toppen.
Zandblad plukken.
Aanrijgen.
Ophangen.
Voetblad plukken.
Aanrijgen.
Ophangen.
Middenblad plukken.
Aanrijgen.
Ophangen.
Topblad plukken.
Aanrijgen.
Ophangen.
Drogen.

Overdag lucht-circuleren via luiken.
's Nachts lucht-circuleren via smeulvuurtjes.
± 20 Dagen drogen.
Bladeren bundelen.
Transporteren naar fermenteerruimte.
Voorsorteren.
A-stapels fermenteren en omstapelen.
B-stapels fermenteren en omstapelen.
C-stapels fermenteren en omstapelen.
D-stapels fermenteren en afbouwen.
Sorteren op kleur.
Sorteren op lengte.
Sorteren op dikte.
Sorteren op gaafheid.
Sortering 100-voudig specificeren.
Nafermentatie
Nasortering.
Bosjes verpakken.
In matten naaien.
Balentransport.
Inkisten.
Inschepen.
Verschepen.
Schepen lossen.
Opslaan in vemen.
Bemonsteren.
Proefroken.
Taxeren.
Veilen.
Inkopen.
Transporteren naar Willem II.

Opslaan in vemen.
Temperatuur controleren.
Vochtigheid bewaken.
Transporteren naar produktie-afdeling.
Voorvochten in balen.
Uit balen halen.
Afwegen in porties.
Binnengoed voormelangeren, vochten, strippen, zeven, melangeren, drogen.
Proefroken.
Omblad stanzen.
Binnengoed rollen in omblad.
Proefroken.
Persing bosjes.
Dekblad stanzen.
Bosjes opdekken.

Kop vormen.
Op maat snijden.
Sorteren.
Controleren.
Monsters trekken.
Proefroken.
Ringen.
Verpakken.
Banderolleren.
Cellofaneren.
Bundelen.
Monsters trekken.
Proefroken.
Opslag in magazijnen.
Temperatuur controle.
Vochtigheid controle.
Transporteren naar verkooppunten.

\+ Slechts 46 cent per stuk



Wordt 't geen tijd voor een Willem II?

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Grote keuze in:

salontafels jachtkasten eethoeken biedermeier kasten kachels, enz.

Gunstige prijzen door eigen import, gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldstraat 1 – hoek Nieuweweg 2, Valkenburg. Tel. 04406-15859. Iedere dag, ook 's zondags geopend.

Uniek in Sittard

Wie heeft dat verwacht. Koopavond tot middernacht op zaterdag 19 maart (St. Joep). Antiek en meubelen uit grootmoedrstijd. G. Haas Overhoven 103 Sittard 04490-13194. Voor elk wat wils voor iedere beurs.

1000 ant. klokken 2000 schilderijen

17-, 18-, 19-eeuws, alles met garantiecertificaat, wegens verbouwing, 250 staande klokken aan speciale prijs. Zat. geopend. van 10-17 uur, andere dagen afspraak, Carpe Diem, Markt 26, Meerssen, tel. 043-641408/642173.

Meubelloogbedrijf HP Houtreinigers

Verwijdert voor u verf, was- en laklagen van hout, ijzer en alluminium. Ook van fineer en spaanplaat. Verkoop van antiek wasbeits, kastlijsten, kastpoten. Ook voor verdelging van houtworm en boktor. Wij halen en brengen gratis. Marconistraat 20, Venlo-W., tel. 077-28725.

SCHILDERIJEN, verhuizingsuitverkoop tot 50% kortingen. Kunsthandel-/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40 (na 24 maart Einderstr. 25) Kerkrade tel. 045-455770.

Landbouw

Wegens inruil op Vicon Monozentra precisiezaaimachines, kunnen wij aanbieden: 5,6- en 12-rijige gebr. PRECISIEZAAIMACHINES. Fa. Collé. Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

VICON Kunstmeststrooiers. Nergens voordeliger in prijs, elk gewenst type. Direct uit voorraad leverbaar, tevens diverse gebruikte kunstmeststrooiers, Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Rabe PLOEGEN en grondbewerkingsmachines, Fa. Collé, Susteren, tel. 04499-3030.

Amazone KUNSTMESTSTROOIERS, zaaimachines en veldspuiten, door eigen import gunstige prijzen, fa. Collé Susteren, 04499-3030.

Te k. bruine jonge HENNEN, tegen de leg, min. afn. 10 st., tevens mestkuikens leverb., Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. SCHAPEN en lammeren. Tel. 04457-1595.

Huwelijk/kennismaking

JONGEMAN, 41 jr., zkt. kennismak. met jonge vrouw, 1 of 2 kind. geen bezw. Ben ongeh. en i.b.v. auto. Br.o.nr. SH 284 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

BELANGENGROEP alleenst. z.l. zondagavond 20 maart, dansavond in Sieske, Sittard. Bewijs all. verpl. Tel. 04495-2556.

Nette jongeman 27 jr. zacht kar. en geen uitgaanstype zkt. langs deze weg ser. kennismak. met een lief eenv. MEISJE 20-27 jr. om samen de eenz. op te lossen, huwelijk niet uitgesl. Br.m.f.o.nr. MA 233 LD, Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Jongeman 37 jr. schuldl. gesch. zkt. ser. kennism. m. VROUW of meisje tot 35 jr., 1 kind geen bezw. Br. o. no. MA 234 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Onderwijzeres, 42 jr. alleenst. met zacht karakter zkt. 'n nette gezellige VRIENDIN (geen lesb.) om samen leuke ontspannende dingen te ondernemen bv. autotochtjes maken, terrasje, wandelen, vak. en af en toe uitgaan. Br. o. no. SB 597 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Lieve spontane vrouw 69 jr. houdt van reizen en gezellig samen zijn, zoekt romantische VRIEND (beslist uit goed milieu). Br. o. no. SI 651 LD, 6131 EG Sittard Molenbeekstr. 5.

Jongeman 24 jr. zoekt kennism. m. MEISJE 20-25 jr. Kind geen bezw. Br.o.nr. SI 652 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

MAN 31 jr. zkt. kennism. met vrouw ± 28 jr. Br.m.foto o.no. GE 520 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Man 33 jr. m. kind. zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br. o. no. 219 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MAN, 47 jr., zkt. kennismaking m. vrouw om leuke relatie mee op te bouwen. Br.o.n. Ma 232 LD Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Welke HEER, liefst boven de 45 jaar wenst zich 1 of 2 leuke ongebonden beschaafde eerlijke vriendinnen, voor vriendschap af en toe gezelligheid op enig niveau. Uw brief zal met discretie worden verzorgd onder nr. HK 051 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 19 maart ALLEENSTAANDEN dansen met muziek in hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, 04494-47595. Tot ziens.

Nette jonge vrouw 25 jr. zoekt langs deze onsympathieke weg, leuke gezellige MAN (25-30 jr.). Hobby's zijn: wandelen, vakantie, uitgaan, sport en alles wat maar leuk is. Wie durft te schrijven? Alle brieven m. foto worden beantw. Br.o.nr. Br 222 LD Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Nette JONGEMAN 35 jr., gesch., zkt. langs deze weg een leuke gesch. vrouw, leeft. 30-35 jr., kinderen geen bezwaar, ben geen drinker, liefst omgev. Hoensbroek-Heerlen. Brieven met foto worden beantw. br.o.nr. HO 006 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sportieve slanke jongeman, 38 jr., gesch., zkt. ser. kennism. m. sportieve jonge DAME tot 35 jr. Br.on.nr. Si 653 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sitt.

Meisje of jonge vrouw, ALLEENSTAAND, zoek je een thuis, geborgenheid, rust, hou je van muziek, huiselijkheid, vacanties. Ben je eerlijk, schrijf me. Mijn bezit is veel luxe, flat, auto, boot, vacantiehuis enz. Mijn beloning is later alles op jou naam. Br.o.no. HK 057 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MARTINA, 24/163, sehnt sich nach Liebe u. Geborgenheit. Sie bietet ihr ganzes Herz u. ihre innere Kraft an, um eine dauerhafte Beziehung aufzubauen. Welcher nette Mann ist an einer harmonischen Zweierebeziehung interessiert? Tel. : 09-49-241-155519. Elke von Hall. Ina, 31/167, schlank, freundlich, rücksichtsvoll, mit gemütlicher, kleiner Wohnung, möchte sich in einen ehrlichen, humorvollen Mann verlieben. Tel. 09-49-241-155519 Elke von Hall. Claudia, 39/168, hübsch, fleissig, zuverlässig, treu, häuslich u. sparsam, sucht auf diesem Wege einen aufrichtigen Partner. Wer möchte Claudia kennenlernen? Tel.: 09-49-241-155519 Elke von Hall. Maria, 48/165, ist eine gutaussehende, naturverbundene u. tierliebende Witwe u. möchte gern einen liebevollen u. ehrlichen Mann kennenlernen, der sich wie sie sehr einsam fühlt. Welcher verwitwete oder geschiedene Mann, möchte Maria kennenlernen? Elke von Hall – EHEVERMITTLUNG, RoermonderStr. 44 (Nähe Ponttor), D-5100 Aachen, Tel. 09-49-241-155519 auch Samstags u. Sonntags geöffnet! Absolute Seriösität u. Diskretion wird garantiert!

JONGEMAN, 21 jr., zoekt meisje om samen leuke dingen te doen. Br.m. foto onder nr. HK 49, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 65 jaar, wil graag kennism. m. DAME. Br.o.no. KE 662 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, aanvang 20 uur, bewijs v. alleenst. verpl.

Nederlands grootst

buro geeft u natuurlijk ook de grootste kans van slag. In de nieuwe gratis brochure kunt u alles lezen over de unieke manier van kennismaken. (thans 4000 ingeschrevenen). Doe er iets aan, samen met al die anderen.

Stichting Centrum Europa

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door minisrie van CRM. Wilt u meer weten? Bel dan gerust e (ook 's avonds)
Heel: mevr. Thijssen, tel. 04747-2843, Teskenlaan
Kerkrade: mevr. Klein-Nagelvoort, tel. 045-45944 Peschbeemdenstr. 17.
Spaubeek: mevr. v. Westerveld, tel. 04493-2395 Bongerd 56
50 afdelingen door het gehele land

Buro Aktief

Voor duurzame man/vrouw-relatie
Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht
Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, gelrade 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen 04 41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563; Ho kantoor, Heerenweg 1 Heerlen; 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Jong meisje, 17 jr. zkt een leuke JONGEMAN tot 22 jr. Brieven liefst met foto on. nr. Ke 663 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette, jonge VROUW 25 jr. wonend te Heerlen zou graag in contact willen komen met nette ser. zakenman om event. zaken en vriendschap in de toekomst samen te kunnen delen. Alleen serieuze brieven met foto worden beant. Br.o.nr. hk 055, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

DAME zkt. dito dame, ± 65 jr., om samen iets te ondern. Omg. Hrl. 421200.

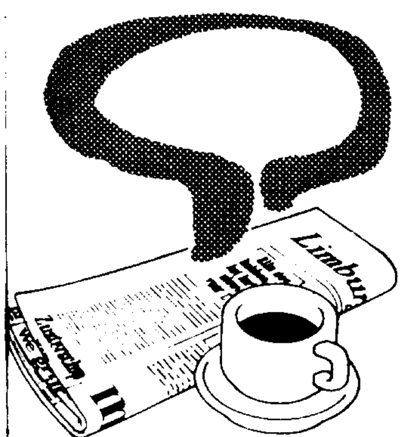
JONGEMAN zkt. vri omg. Hrl.-K'rade M'tricht. Br.o.nr. SB LD, Fr. Erensln. 4, 6 GV Schaesberg.

VROUW, 55 jr., zoekt n man, 55-62 jr. Br.m. o.nr. HO 007 LD, Kouv derstr. 215, 6432 Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN-AVOND te Kerkrade-W in "Der Koepel", e maandag. Kleingraver 193. Muziek door d.j. R ko.

ZAKENMAN 44 jr. 1.74 (gebonden) zoekt li vrouw met veel beg Br.o.nr. SI 650 LD 6131 Molenbeekstr. 5, Sittard

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Rommelmarkt

Mensen die vandaag naar de ichtenbergstraat in Schaes- erg willen gaan om het een en nder te kopen op de rommel- arkt van de gymnastiekvere- iging Prins Hendrik kunnen ch de moeite besparen. Deze arkt wordt namelijk pas za- rdag 2 april gehouden.

Verzetskruis

Ook in Schaesberg is het vol- ende bericht gesitueerd. Daar eeft de zoon van Marinus van e Wetering het verzetherden- ngskruis voor zijn vader in ntvangst mogen nemen. Mari- us van de Wetering maakte in et begin van de oorlog deel uit an een illegale groepering die ch bezighield met het ver- preiden van pamfletten. In het egin van de oorlog is hij door e bezetter gearresteerd op de ranje Nassau 2 in Schaesberg aar hij werkte. Van de Wete- ng is tussen 1942 en 1944 over- eden in concentratiekamp Bu- enwald. De onderscheiding ordt niet officiëel uitgereikt. mdat de dochter van Marinus an de Wetering voor korte tijd it Australië overgekomen is, eeft men de onderscheiding la- n opsturen, zodat ze tijdig in uis was.

Feest

Op het Antonius Doctor Col- ge in Kerkrade werd deze eek feest gevierd. Dit alles om- at pater A.I.B. Franssen 25 ar geleden tot priester werd ewijd. Zijn hele loopbaan eft hij praktisch doorge- racht op het ADC, want sep- mber 1963 werd de zilveren ter benoemd tot moderator gondsdienstleraar van het llege. Pater Franssen ont- pte zich al gauw als grote omoter van enkele sociale ac- es. Disco-avonden, sportwed- ijden en gisteren een huldi- ng door de schoolgemeen- hap viel pater Franssen deze eek allemaal ten deel. De offi- ële viering begint vanmorgen n half elf met een mis in de Ca- rinakerk Holz. Aansluitend ordt de jubilaris in een feeste- ke stoet naar de school ge- racht, waar van twaalf tot lf twee een receptie plaats- ndt.

Cursus

Toen het berichtje op ons bu- au neerdwarrelde, knipperde ze wakkere redacteur toch entjes met de ogen. Hij had al le aankondigingen gezien n allerlei cursussen, maar at hij nou zag, dat sloeg toch les. De Stichting Centrum or Maatschappelijk Werk at namelijk een cursus slape- osheid organiseren. Dat von- n we toch vreemd. Maar bij dere lezing bleek dat het ging een cursus voor mensen die n slapeloosheid lijden en niet or mensen die niet aan slape- osheid lijden. Zo zit dat. Als u n slapeloosheid lijdt (en 15 ocent van de Nedelandse be- lking doet dat) dan kunt u er terecht om te leren hoe je er gezond kunt slapen. Wie eresse heeft kan zich tot be- n april aanmelden bij Ans n de Ven of Jan Verberne van maatschappelijk werk, tele- isch bereikbaar op nummer 4363. Het maatschappelijk rk is gevestigd aan de Put- aaf nummer 3.

Heëlesje Wink

De 'Heëlesje Wink' is bijna reldwijd bekend en bezon- n. Maar wanneer het om aktische toepassingen gaat or die wind, dan blijkt ook erlen in de problemen te ko- n. Bijvoorbeeld wanneer nsen in Heerlen een windmo- willen oprichten om daar- energie uit de lucht te pluk- n. Dat kan in Heerlen volgens huidige bouwverordening t. Om nu wat ervaringen op doen met energie uit wind wil gemeentebestuur een proef- dje aanwijzen om daar rticuliere) windmolens neer etten. Om zodoende proefon- vindelijk vast te stellen of de nk' van Heerlen alleen maar d genoeg is om over te zin- n of dat hij inderdaad zo rd waait, dat er ook electrici- meeopgewekt kan worden.

Rein Hummel een jaar na herindeling:

„Heerlen behandelt Hoensbroek netjes”

HOENSBROEK – „Er is geen sprake van discriminatie of onderwaardering van Hoensbroek binnen de nieuwe gemeente Heerlen. Integendeel, het huidige gemeentebestuur van Heerlen stelt zich zeer correct op ten opzichte van Hoensbroek en wie anders beweert is niet eerlijk”. Deze pertinente mening komt uit de mond van ex-wethouder, thans lid van de Tweede Kamer, Rein Hummel. Ruim een jaar na het gedwongen huwelijk van Heerlen en Hoensbroek vindt hij dat het nog altijd een samengaan is van ongelijke partners, maar dat het niet de catastrofe is geworden, die velen hebben voorspeld.



● Ex-wethouder Rein Hummel van Heerlen.

„Na een half jaar werk in de Kamer, weg uit Hoensbroek en ver in Den Haag, neem je wat afstand van de zaken hier. Ik volg alles wat Heerlen en Hoensbroek betreft nog zeer nauwlettend, maar je merkt toch dat je er afstandelijker tegenover gaat staan. Ik heb me geërgerd aan de opmerkingen van een Hoensbroeks raadslid in de laatste raadsvergadering, waar de verkoop van het oude gemeentehuis van Hoensbroek aan de orde kwam. Daarin werd Heerlen weer als boeman afgeschilderd en Hoensbroek als het zielige slachtoffer. En dat is pertinent niet waar”, zegt Rein Hummel.

Zijn constatering dat Heerlen het oude Hoensbroek met respect behandelt heeft bij Hummel geen invloed op zijn opvattingen over de gemeentelijke herindeling. „De herindeling in Zuid-Limburg, zoals uitgevoerd, is niet goed. Duidelijk is dat grotere gemeenten geen grotere bestuurskracht betekenen. En dat minder gemeenten geen besparingen opleveren, maar eerder kostenverhogend werkt. „Noem me één voordeel van de gemeentelijke herindeling, dat nu aantoonbaar is? Ik ben het nog niet tegen gekomen”, zegt Hummel, die nu binnen de PvdA-fractie in de Tweede Kamer belast is met vier herindelingswetten voor andere delen van ons land. „De herindeling is een feit; daar moet niet meer over gezeurd worden. In gesprekken met mensen in Hoensbroek blijkt, dat het achteraf voor de individuele burgers allemaal meevalt. Emoties leven nog bij de verenigingen omdat ze niet weten hoe hun subsidie volgend jaar zal uitvallen en omdat ze nu met 'vreemde' ambtenaren en wethouders moeten werken”.

Gemiddeld drie dagen per week vertoeft Rein Hummel in Haagse kringen, waar hij tussen het belang van het land door vooral de belangen van Zuid-Limburg en z'n inwoners probeert te behartigen. Dinsdagmorgen reist hij Binnenhofwaarts, vrijdag is hij weer in zijn home aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek. „Het valt wel mee qua werk, al is het natuurlijk heel wat drukker dan voorheen. Het was de eerste weken wennen, maar nu heb ik 'n vast takenpakket. En ook de persoonlijke belangenbehartiging vergt nogal wat aandacht en tijd. Maar ik blijf mijn blik toch ook op Hoensbroek en Heerlen gericht houden, daar kun je zeker van zijn”, verzekert Rein Hummel.

Bouwprogramma 1983 flink ingekrompen

IN HEERLEN SLECHTS 476 NIEUWE WONINGEN

HEERLEN – In de gemeente Heerlen zullen in de loop van 1983 slechts 476 nieuwe woningen in aanbouw worden genomen. Een aantal dat schril afsteekt tegen eerdere ramingen. Anderhalf jaar geleden rekende Heerlen er nog vast op in 1983 en in 1984 tussen de duizend en vijftienhonderd woningen per jaar in aanbouw te kunnen nemen. Die ramingen zijn inmiddels achterhaald en de aantallen drastisch teruggeschroefd.

Ruim een jaar geleden werd bekend dat de bouwcontingenten voor sociale woningbouw met eenderde verminderd zouden worden. Daarna kwam het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek met de uitkomst van een onderzoek, waaruit bleek dat er in de Oostelijke Mijnstreek veel meer bouwplannen werden ontwikkeld dan er behoefte bestond aan woningen.

Voorrang bij nieuwbouw van woningen wordt gegeven aan de bebouwing van de voormalige mijnterreinen. Daarnaast moeten uiteraard bouwplannen, waaraan vorig jaar al een aanzet werd gegeven, in 1983 verder worden afgemaakt. Al met al levert het woningbouwprogramma 1983 voor Heerlen het volgende lijstje op:

Woningwetwoningen: 5 vervangende nieuwbouw in het Eikenderveld; 3 woningen uit een project van 96 in het plan Zeswegen; 15 woningen boven het Groene Kruis en kantoren in Zeswegen;
Premiehuurwoningen: 72 in het plan Rennemig; 55 in het AMRO-plan centrum Hoensbroek; 35 boven het winkelcentrum Zeswegen; 29 aan de Parallelweg/Eikenderweg;
Kleine woningen (1+2-persoons): 30 in de flats Vinkenstraat; 14 aan de Burg.Slanghenstraat; 4 boven winkels Hoensbroek; 24 hoek Eurenderweg/Benzenraderweg;
Premie-A koop: 60 Hoensbroek-West; 18 Akerstraat-Nrd./Koestraat; 40 bij terrein RKSNE Nieuw Einde; 6 op diverse plekken;
Premie-B koop: 17 Vrusschemigerweg; 28 in het plan Rennemig; 21 op voormalig Pius-terrein Hoensbroek.

Openbare school in wijk De Dem

HOENSBROEK – In de wijk De Dem in Hoensbroek wordt een openbare lagere school gesticht. Dat is het voorstel van het gemeentebestuur van Heerlen aan de raad, waarover in de commissie voor onderwijs (maandag om 17.30 uur) gepraat wordt.
Een groep ouders uit Hoensbroek heeft aan het Heerlense gemeentebestuur verzocht tot stichting van een openbare school in dit deel van de gemeente over te gaan. Aan die oproep wil het college gehoor geven.

Jonge inbrekers aangehouden

NUTH – De politie van Nuth heeft twee jongens van 15 en 16 jaar aangehouden, die verdacht worden van verschillende inbraken. Het tweetal pleegde in de afgelopen maanden inbraken in de kleuterschool, huishoudschool en een woning. Verschillende apparaten afkomstig van deze inbraken konden door de politie worden opgespoord. Deze waren door de knapen elders opgeslagen.

GEVAARLIJKE TABLETTEN VERLOREN

KERKRADE – In de omgeving van de Heerlenersteenweg, Kaalheidersteenweg, Graverstraat of Pleinstraat in Kerkrade-West heeft iemand een doosje met 28 slaaptabletten van het merk "Rohypnol" verloren. De tabletten kunnen voor kinderen bij inname zeer gevaarlijk zijn.

De vinder van de tabletten wordt verzocht deze te bezorgen bij de politie of de apotheek. De naam van de apotheek staat op het doosje.

Jaap van der Scheur in Pancratiushoes

HEERLEN – Landelijk voorzitter Jaap van der Scheur van de bond ABVA-KABO zal maandagavond een van de sprekers zijn op een vergadering van de ABVA-KABO, die in het Pancratiushoes in Heerlen wordt gehouden. Belangrijkste onderwerp van deze avond is de bezuiningsmaatregelen en de gevolgen daarvan voor het overheidspersoneel.

(ADVERTENTIE)

RENAULT 9
SUCCES-STORY
1982: auto van het jaar in Europa
1983: auto van het jaar in AMERIKA
Het overtuigende bewijs voor Uw verantwoorde investering
benzine - diesel - LPG
reeds vanaf 15.995,-
RENAULT 9
Atro HEERLEN
Venlo Horst



Vuur in Kerkrade aangestoken

Brand leegstand Roda Confectie

KERKRADE – Gisteravond heeft een korte brand gewoed in de leegstaande fabriekshallen van Roda Confectie aan de Bosveldstraat in Bleijerheide-Kerkrade. Het vuur vernielde een deel van het oude gedeelte van het gebouw. Volgens de brandweer is het vuur aangestoken.

De brand werd om kwart voor tien gisteravond gemeld. Toen de brandweer ter plaatse was, sloegen de vlammen door het dak van het oude gedeelte. Maar de brandweer had het vuur binnen een kwartier onder controle. In het gebouw waren geen spullen van waarde meer aanwezig. Het gebouw staat al ruim een jaar leeg.

De eigenaar van het gebouw is tegen brand verzekerd. Gisteravond zei hij niet verbaasd te zijn dat de brand is aangestoken. „We moeten zo ongeveer iedere week de voorkant van het gebouw weer dichtspijkeren. Als je binnen rondkijkt, schieten je de tranen in de ogen. Er is geen enkele ruit meer heel. Het hele gebouw is volledig naar de Filistijnen.” De regelmatige vernielingen volgens hem te wijten aan de trage besluitvorming rond het gebouw. „Het had allang gesloopt moeten zijn,” meende hij, „ik hoop dat er nu eindelijk schot in de zaak komt. Als de gemeente eindelijk besluit dat er hier woningen gebouwd worden, dan kan de zaak plat. Bovendien is het veel veiliger. De huizen die aan de fabriek zijn vastgebouwd zijn ook van ons. Die staan ook leeg. Ik moet er niet aan denken wat er gebeurt als die in brand raken, want de huizen die daar weer aan grenzen, zijn wel nog bewoond.”

Gisteravond kon nog geen enkel inzicht gegeven worden in de omvang van de schade. Ook waren er nog geen aanwijzingen omtrent de identiteit van de brandstichters.

Gepakt bij inbraak

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft een 41-jarige man uit Sittard op heterdaad betrapt toen hij probeerde in te breken in een videotheek aan de Heerenweg. De man is voor nader verhoor opgesloten.

Bewoners Eikske Hulsberg verontrust

Weinig waardering voor verkeersplan

HULSBERG – Bewoners van de Parallelweg-Zuid en de Churchillstraat in Hulsberg protesteren heftig tegen het verkeerscirculatieplan dat de gemeente Nuth voor de wijk Gen Eikske heeft opgesteld.

Op initiatief van de heren Bakker en Kuyper, beiden wonend aan de Parallelweg-Zuid, is woensdag een brief gestuurd aan de bewoners van de Parallelweg-Zuid en de Churchillstraat. In dit schrijven leggen zij de verkeersplannen uit en ze noemen deze plannen een „regelrechte bedreiging voor beide straten.”

Bij de brief was een exemplaar van een bezwaarschrift gevoegd, dat aan de commissie ruimtelijke ordening gericht is. „Door afsluiting van een aantal wegen dwingt u alle verkeer vanuit het Eikske en aangrenzende straten van de Parallelweg-Zuid en de Churchillstraat gebruik te maken, indien men zich naar de kom van het dorp moet begeven. Een dergelijke concentratie van verkeer op één straat is onaanvaardbaar en zal onherroepelijk leiden tot gevaarlijke situaties of erger. Wij hebben alle begrip voor verkeersdrukte elders in het dorp, echter met deze maatregelen wordt een nieuw verkeers- en veiligheidsprobleem gecreëerd voor de Parallelweg-Zuid en de Churchillstraat dat de tot nu toe gesignaleerde problemen elders vele malen zal overtreffen,” zo worden de bezwaren toegelicht.

„Een plan waarbij het verkeer evenwichtig gespreid wordt over alle wegen is daarom te prefereren. Snelheidsbeperkende maatregelen voor alle straten in onze wijk zullen meer bijdragen tot grotere verkeersveiligheid,” geven zij aan hoe de problemen beter opgelost zouden kunnen worden.

Ruim 50 bewoners die achter dit protest staan, hebben de brief ondertekend. Dat is op een enkele uitzondering na de hele buurt. Gisteren zijn de brieven opgehaald in de twee straten. De brieven worden verzonden aan de commissie ruimtelijke ordening. De bewoners wordt ook gevraagd om op 24 maart om 20 uur de hoorzitting bij te wonen in het gemeenschapshuis van Hulsberg. Daar komt het verkeersplan ter sprake.

Mr. H. Van Oppen geïnstalleerd als kantonrechter

HEERLEN – Gisteren is in Heerlen mr. H. R. van Oppen geïnstalleerd als kantonrechter. Van Oppen is de derde vaste kantonrechter in het kanton Heerlen. De nu 55-jarige Van Oppen is ruim veertien jaar plaatsvervangend kantonrechter geweest. Naast zijn installatie als kantonrechter in Heerlen, werd hij ook tot plaatsvervangend kantonrechter in Sittard benoemd. De installatie werd door griffier Paulussen verricht, die de officiële akte voorlas.

Bij de installatie was ook de vader van de kantonrechter aanwezig, mr. R. van Oppen, die jarenlang met zijn zoon een advocatenpraktijk gedreven heeft. Vader van Oppen is in 1920 ook als plaatsvervangend kantonrechter begonnen. Met zijn installatie als kantonrechter heeft Van Oppen afscheid genomen van de advocatuur.

Na de installatieplechtigheid werd in het gebouw van het kantongerecht een receptie aan de nieuwe magistraat aangeboden.

Forse buit bij inbraken

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Prins Mauritsstraat verdween een videorecorder, die ongeveer 2200 gulden waard was. Onbekenden hebben ingebroken in een ijssalon in de Kouvenderstraat in Hoensbroek. De daders stalen een taperecorder ter waarde van 4000 gulden. Hoe de daders binnenkwamen is niet bekend.

Van een andere winkel in de Kouvenderstraat werd de toegangsdeur geforceerd. De daders ontvreemden de complete sigarettenvoorraad. De schade kon nog niet worden vastgesteld. Een winkel aan de Nieuwstraat kreeg ongenood bezoek, dat de toegangsdeur forceerde en vervolgens een grote hoeveelheid kinderkleding, speelgoed en een kinderbed weghaalde. Ook verdween de electronische kassa, met een bedrag van 300 gulden. Hoeveel de totale schade bedraagt, is nog niet duidelijk.

Jongeman beroofd in Aambos Heerlen

HEERLEN – Een onbekende jongeman heeft donderdagmorgen een 22-jarige inwoner uit Heerlen in elkaar geslagen en beroofd. De jongeman wandelde in het Aambos. Volgens de politie sloeg de onbekende plots op hem in en beroofde hem van zijn polstasje met het rijbewijs, kentekenbewijs en 500 gulden. De jonge Heerlenaar liep daarbij lichte verwondingen op.

De dader was ongeveer 1.80 meter lang, had donker blond haar, een fors postuur, snor, en was gekleed in een bruine ribbroek en een witte of beige trui met daarover een bodywarmer.

(ADVERTENTIE)

Witte vloertegels
die hebben wij voor u in 9 verschillende maten in voorraad. b.v.:
30 × 30 cm ƒ 27.50 p.m2
Eurotegel Heerlen
Laanderstraat 47
tel. 045-715544.

Goede Morgen
Piet en Lia
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 19e verjaardag
van Pap, Mam, Cor, Jan en Mario

Roos
proficiat
met je Suzuki
D.P.
65779

Auto's en motoren

Te k. VW-BUS Transporter bwj. '81. Tel. 043-34626.

GEBOREN

Maxime, zoon van H. Vissers-de Bok; 6215 BT Maastricht, Penatenhof 29.

DESIREE
geeft met vreugde kennis van de geboorte van haar broertje

DANNY

De gelukkige ouders:
Martha en André Jaeqx-Hopman

Kerkrade-West, 17-3-1983
Akerstraat 120, 6466 HN

Tijdelijk: St.-Elisabethkliniek, Zandweg 180, Heerlerbaan
Kamer 29B.

Dankbetuiging

Een ieder die door zijn belangstelling, gelukwensen, bloemen, cadeaus of op andere wijze de dag van ons 50-jarig huwelijk tot een onvergetelijke hebben gemaakt, willen wij bij deze oprecht danken. Ook namens onze kinderen en kleinkinderen.

G. Meessen-Indebraekt
Gouv. Baron van Hövellplein 6
Hoensbroek

Dankbetuiging

Een ieder, die door zijn belangstelling, gelukwensen, bloemen, cadeaus of op andere wijze ons gouden huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, willen wij oprecht danken.
Ook namens onze kinderen en kleinkinderen.

Eugene Pesch
Maria Pesch-Schols

Huize Ave Maria, Hussenbergstraat 21
6243 AG Geulle

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken in de ouderdom van 53 jaar mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve papa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Michel Koonen

echtgenoot van

Cornelia van der Griend

In dankbare herinnering
Ubach o. Worms: **Cornelia Koonen-van der Griend**
Melanie en Wiesje
Familie Koonen
Familie van der Griend

6381 HJ Ubach over Worms, 18 maart 1983
Kerkstraat 81

De eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 22 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht op maandag 21 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is heden onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 55 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jan Mertens

echtgenoot van

Silvia Evertz

Voerendaal: **S.M. Mertens-Evertz**
Heerlen: **Jos Mertens**
Marga Mertens-Spronck
Mariëlla, Stefan
Heerlen: **John Mertens**
Voerendaal: **Kitty Mertens**
Familie Mertens
Familie Evertz

6367 CS Voerendaal, 17 maart '83
Kanostraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 21 a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk te Kunrade. Geen condoleren.

Zondag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde penningmeester de heer

Jan Mertens

Het verlies van Jan heeft ons allen diep getroffen. Wij zullen onze goede vriend in ons gebed blijven gedenken.

Bestuur „Deocesane"
Limburgse Sportraad

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Demandt

echtgenoot van

Maria Bergers

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten, in de verpleegkliniek 'Invia' te Sittard.

Stein: **M. Demandt-Bergers**
Berg a/d Maas: **W. Demandt**
G. Demandt-Hoeveler
John en Marion
Berg a/d Maas: **J. Demandt**
A. Demandt-Polman
Desiree
Familie Demandt
Familie Bergers

6129 BN Berg a/d Maas, 18 maart 1983
Kerkstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 22 maart om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas.

Maandagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen condoleren.

†

Met diepe droefheid geven wij kennis dat heden, op de vrij jonge leeftijd van 26 jaar, van ons is heengegaan mijn vrouw, mijn lieve moeder, onze dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Annetta Leentvaar

echtgenote van

Koen Erni

Heerlen: **Koen Erni**
Danny
Familie Leentvaar-Sloterwijk
Familie Erni
Familie Hallmann

6416 VW Heerlen, 17 maart 1983
Nicolaas Beetsstraat 126

De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoléances.

Gelegenheid tot afscheid nemen van Annetta zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel

Antoon De Bruijn

echtgenote van

Antoinette Lemmens

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
A. De Bruijn-Lemmens
Frans en Annie
van de Laar-Crijns
Johan en Kitty
Tonnie, Maristella
Leon De Bruijn
Henk en Marianne
van de Laar-De Bruijn
John, Annette
Piet en Kitty
De Bruijn-Markon
Edwin, Nathalie
Johan en Els
Meijer-De Bruijn
Maurice, Michèl
Familie De Bruijn
Familie Lemmens

6432 HD Hoensbroek, 17 maart 1983
Bongaardstraat 80

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 22 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Theresia Maria Mans

weduwe van

Balthazar Hubert Blezer

Zij werd 85 jaar en is voorzien van de H. Sacramenten der zieken.

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Mans
Familie Blezer

Brunssum, 17 maart 1983
„Huize De Singel", Doorvaartstraat 62
Corr.adres: Acaciastraat 69, 6444 CE Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 22 maart a.s. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot persoonlijk condoleren.

Vandaag, zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons allen is geweest, delen wij u mede, dat heden, na een goed besteed en zorgzaam leven van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament van de zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare en lieve echtgenote, onze zorgzame en goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Geelen

echtgenote van

Joseph Hubertus René Dreessen

Wij bevelen haar ziel in uw godsvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **René Dreessen**
Bemelen: **Jeannette Brouwers-Dreessen**
Pierre Brouwers
Geleen: **Lambert Dreessen**
Mia Dreessen-Féron
Vlissingen: **Wil Dreessen**
Mia Dreessen-Mestrom
Geleen: **Jean Dreessen**
Tiny Dreessen-Kusters
Munstergeleen: **Zef Dreessen**
Octavie Dreessen-Chorus
Sittard: **Bertien Schreurs-Dreessen**
Jacques Schreurs
Munstergeleen: **Gerard Dreessen**
Corrie Dreessen-van de Korput
Sweykhuizen: **Lies Donners-Dreessen**
Leo Donners
Sittard: **Rosie Duysens-Dreessen**
Harry Duysens
Sittard: **Mia Breukers-Dreessen**
Frits Breukers
Munstergeleen: **Louise Verheyen-Dreessen**
Herman Verheyen
Sittard: **Geradine Luijten-Dreessen**
Theo Luijten
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Geelen
Familie Dreessen

Munstergeleen, 17 maart 1983.
Correspondentie-adres: Geleenstraat 6, 6151 EX Munstergeleen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 22 maart a.s. te 11.00 uur in de Sint-Pancratiuskerk te Munstergeleen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Avondmis, maandag 21 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium nabij het Medisch Centrum aan de Barbarastraat te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.45 tot 19.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Een overlijden op zich is al droevig genoeg. Op dat moment staan wij voor u klaar en regelen samen met u de uitvaart op een persoonlijke wijze.

BCVH

Begrafenis- & Crematie Verzorging

Hoensbroek eo: v/h Otermans,
Nieuwstraat 118, telefoon 045-211094.
Gediplomeerd uitvaartverzorger: **A.H. Ouwerkerk.**
Dag en nacht bereikbaar.
Vervoer in binnen- en buitenland.

†

Geheel onverwacht nam God heden tot Zich, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden, in de leeftijd van 77 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Theresia Lamby

weduwe van

Antoon Knops

De diepbedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Lamby
Familie Knops

6321 BC Wijlre, 17 maart 1983
Parallelweg 36.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 22 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een H.Mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het Mortuarium van 'I g'n Bènde', Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.

Bezoekuren door de week van 18.00-19.00 uur, in het weekend van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Vandaag moesten wij onverwacht afscheid nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie Pierre Hubertine Ackermans

echtgenote van

Alphons Joseph Stevens

zij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Geleen: **A.J. Stevens**
Bergeyk: **L.J.M. Kok-Stevens**
J.M. Kok
Raymond, Roger, Nathalie
Schagen: **A.H.J. Stevens**
H. Stevens-Theeuwen
Alphons, Mark
Geleen: **J.H.A. Stevens**
C.G. Stevens-van der Hart
Robin, Nicole, Sylvia
Geleen: **J.J.A. Stevens**
A. Stevens-Wierts
Astrid, Irene, Sonja
Familie Ackermans
Familie Stevens

6164 HW Geleen, 18 maart 1983
Jasparstraat 47.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 21 maart a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de crematie om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de h. missen van zondag zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Leonard Anton Willem van Gelder

* 20-4-1914 † 16-3-1983

echtgenoot van

Helene Vaneigelshofen

Hij overleed na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten.

Ubach over Worms: **H. van Gelder-Vaneigelshofen**
Ubach over Worms: **G.J.M. Frings-van Gelder**
G.H.C. Frings
Bert, Roel
Nieuwenhagen: **M.J. Maar-van Gelder**
J.P.P. Maar
Mylène, Mark, Simone
Zaandam: **J.C. van Gelder**
G.C.M. van Gelder-Tervoort
Helene, Willem-Jan
Ubach over Worms: **C.F. Technau-van Gelder**
W.D. Technau
Sergé
Heerlen: **J.H. van Gelder**
Geilenkirchen: **S.A. Geradts-van Gelder**
J.W. Geradts
Barry, Anke
Geilenkirchen: **E.M.J. Geradts-van Gelder**
U.M. Geradts
Nike
Familie van Gelder
Familie Vaneigelshofen

6381 GP Ubach over Worms, 16 maart 1983.
Sloterstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 22 maart a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Ubach over Worms-Lauradorp, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondmis maandag 21 maart om 19.00 uur, in voornoemde kerk. Bezoeken Rouwkapel van het „De Weverziekenhuis" te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Gevraagd
TANDARTS-ASSISTENTE
voor orthodontische praktijk
Sollicitaties met opgave van referenties aan:
E.M.L. JANSASEN
Akerstraat 75,
6417 BJ Heerlen
65215

VLOT SPREKEN
IN HET OPENBAAR EN DAGELIJKS LEVEN is voor iedereen te bereiken! Overwin spreekangst, verlegenheid, blozen, stotteren én versterk uw persoonlijk optreden. Vraag GRATIS PROSPECTUS aan
Instituut Koning, Afd. 7
2000 AB HAARLEM.

IS ER EEN REKENING NA DE DOOD?

De dood is het onontkoombaar eindpunt in ieders leven. Een leven dat eisen stelt en beslissingen vraagt. Een beslissing, die u nú kunt nemen, is het regelen van uw uitvaart. Inderdaad, opdat er na de dood géén rekening meer is . . .

Stichting LPU: de meest persoonlijke uitvaartverzekering, zowel voor koopsom- als voor indexpolis. Inlichtingen ook bij uw uitvaartondernemer of assurantie-tussenpersoon.

STICHTING LPU

Stichting LPU, uitvaartverzekeringen.
Parkweg 42, 6212 XN Maastricht, tel. (043) 14924

OVERLEDEN

† **Maria Wouters**, echtgenote van Leopold Aarts, oud 89 jaar, Borgharen-Maastricht, Bovenstraat 17. Corr.adres: Bosveldweg 8, 6223 AX Borgharen. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag 21 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht.

† **Jo de Vree**, echtgenoot van Toos Bakermans, oud 72 jaar. 6224 AZ Maastricht, Old Hickoryplein 87a. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag om 14 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Old Hickoryplein Maastricht.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven zowel persoonlijk als schriftelijk bij het overlijden en de crematie van onze inniggeliefde vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Ellie Dekker

echtgenote van

Arie de Wit

betuigen wij onze oprechte dank.

A. de Wit
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1983
Hengelostraat 45

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld - Heerlen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenote, moeder en oma

Wilhelmina Bos

echtgenote van

Geert Dokter

Wij betuigen u onze oprechte dank, maar bijzonder de doktoren en het verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis Brunssum.

Fam. Dokter
Fam. Bos
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, maart 1983

Tandarts Jetten
Reuver

Met ingang van 22 maart is de praktijk verplaatst van Gouv. van Hovellaan 9 naar:
Oude Baan 9a, 5953 AN Reuver
Telefoonnummer blijft ongewijzigd - 3395
Afspraken maken tussen 09.00 en 11.00 uur
65725

Jan van Hasselt

Jan van Hasselt staat sinds tientallen jaren borg voor een volledige en piëteitvolle begrafenis- en crematieverzorging. Met een bewijs van inschrijving voor u en uw inwonende gezinsleden bent u daar verzekerd van en ontvangt u een reduktie op de geldende tarieven.

- Alle formaliteiten
- Advertenties
- Stijlvolle opbaarruimte
- Eigen rouw-en volgauto's
- Binnen- en buitenland

Informeer vrijblijvend naar de gunstige mogelijkheden van de met ons samenwerkende begrafenis/crematieverenigingen en -verzekeringen.

Spoorsingel 4, Heerlen,
Tel. 045-724808
dag en nacht bereikbaar.
Eigenaar: Martie Lindeman

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 LX, bj. '78, i.z.g.st. Te bevr. Europastr. 36, Schaesberg, tel. 045-320070.

Te k. SUZUKI GS 1000, km.st. 11.000, als nw. Tel. 045-411451.

MAZDA 323 1.3-1978; Suzuki jeep LJ-80V 1981; Suzuki jeep SJ 410 QS 1982 en '83; Rover 3500 autom. 1979; Austin Maxi 1750 1979; Opel Ascona 2.0 S 1979; Ford Taunus 1.6 S met gas 1979; Austin Allegro 1300 spec. 1973; Lada 1200 als nieuw 1979; Austin Allegro 1100 1978; Austin mini 1000 spec. Hav/e Autobedrijf, Industriestr. 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

MERCEDES 280S automaat bwj. '74 te k. tel. 045-312141, na 18.00 uur.

CITROËN CX 2400 Pallas m. gas bwj. '77, div. extra's, trekh., Sunroof rad.cass. Inr. mog. ƒ 4500,–. Nuinhofstr. 98 Nuth.

Te k. MERCEDES 220 benzine bwj. '73, ƒ 2750,–, Volvo 144 S de luxe bwj. '72, vraagpr. ƒ 2000,–, tel. 04494-43949.

Te k. MERCEDES 24[illegible] bwj. '74 type '75 [illegible] ƒ 3950,–; Inl. 04746-1358[illegible]

Te k. AUSTIN Alle[illegible] 1100, bj. '75, zuin. g. [illegible] derh. ƒ 1250,–. Tel. 0[illegible] 720484.

Autobedrijf G. Sim[illegible] biedt te koop aan o.a. F[illegible] Escort 1.1 Luxe Br[illegible] champagnemetallic [illegible] '82; Escort 1.3 Luxe zil[illegible] type '80; Fiësta 1.1 L[illegible] Bravo goudmett. april [illegible] Fiësta 1.1 Luxe zilver [illegible] Fiësta 1.1S brons '79; G[illegible] nada 2.3GL groen '79 au[illegible] matic; Opel Ascona 1[illegible] 4-drs. groen juni '82; [illegible] dett 1.2S Special 3-d[illegible] groen '80; Kadett 1[illegible] Coupé Berlina '78; Kad[illegible] 1.2N luxe geel '78; Kad[illegible] 1.2N luxe blauw '77; M[illegible] cedes 200 bruin '77 [illegible] schuifd.; VW Jetta [illegible] 4-drs. zilver '80 aut. [illegible] Golf 1.1L groenmet. [illegible] BMW 318 zilver [illegible] schuifd. '80; Honda C[illegible] 1200 Luxe '78 autom. [illegible] en fin. mog. Eigen serv[illegible] dienst. Garantie. Auto[illegible] drijf G. Simons Nieuw[illegible] 127 Hoensbroek tel. 0[illegible] 215691.

Te k. MERCEDES 200 '75. Pr. n.o.t.k. Na 14.00 [illegible] Deken Deutzlaan [illegible] Kerkrade.

Raadgevingen voor gebruik van de weg als sportterrein

Politie houdt trimmers voortdurend in het oog

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Vijfhonderdduizendvoudig worden binnenkort de trimmende fietsers gewezen op de voorschriften en regels waaraan ze zich bij het gebruik van de weg als sportterrein te houden hebben. De directie Verkeersveiligheid van het ministerie van justitie en de stichting Veilig Verkeer Nederland leggen die 'Tips voor de trappende trimmer' neer bij de rijwielzaken in ons land. Dat is de enige weg waarlangs het groot aantal ongeorganiseerde trimmers op de fiets bereikbaar lijkt te zijn.

„Wij zijn daar blij mee", zegt luitenant E. van Benthem van de verkeersdienst van de rijkspolitie in het district Maastricht. „Onze conclusie van de waarnemingen van vorig jaar is dat er hoognodig wat gedaan moet worden op dit gebied. Vooral op het stuk van veranderen van mentaliteit bij deze categorie weggebruikers". Hij vindt dat de trimsport vooral in groepsverband leidt tot een 'passief gevaarlijk spel'. Met het voorjaar in de lucht zoeken kleinere en grotere groepen trimmers op de fiets de weg weer op. Soms zelfs compleet met volgwagens. De regels voor het langzaam wegverkeer worden in het vuur van het spel nogal eens uit het oog verloren. Als er bij trimtochten sprake is van vergelijk van prestaties door mens en/of voertuig – en dat wordt heel ruim geïnterpreteerd – is voor zo'n uitstap een vergunning van een gemeentebestuur - (als het parcours binnen een gemeente valt) – of van het provinciebestuur - (als er meerdere gemeenten bij betrokken zijn) - nodig. Die besturen gaan daarbij altijd te rade bij de politie. Die staat, ook al om redenen van bezuiniging, op het standpunt dat begeleiding van evenementen op de weg beperkt moet blijven tot de vanouds bestaande evenementen.

De trimtocht 'dwars door Limburg' in augustus van vorig jaar over een parcours van 241 kilometer heeft de bijzondere aandacht van de politie gehad. „Dat was gewoon een alternatieve Amstel-Goldrace", vindt opper Pluim. Toch rapporteerde de politiemannen die de 'koers' in opvallende wagens gadesloegen dat er van een wedstrijdelement geen sprake was geweest. „We treden veelal preventief op om de trimsport op de fiets in goede banen te brengen en de veiligheid op de weg niet te kort te doen", zegt opper Pluim. „Bekeurend optreden kan alleen tegen de deelnemers individueel. Dat is vaak een moeilijke opgave. Maar daar staat tegenover dat verkeerd gedrag op de weg 95 procent van de oorzaken van ongelukken is". Als er sprake is van begeleiding met volgwagens wordt daartegen wel opgetreden. Dat wordt in zekere zin als een uitwas van de trimsport gezien. „De langzaam rijdende volgauto's hinderen het overige verkeer teveel en zijn ook gevaarverhogend", aldus de oppertwachtmeester.

In het komende voorjaar en zomer zal de surveillance van de verkeersdienst op zaterdagen en zondagen – vooral op de Mergellandroute – geïntensiveerd worden. „Het heeft onze voortdurende aandacht, maar het zal geen heksenjacht worden", zegt opper Pluim die zelf in vrije tijd ook graag de fiets voor de dag haalt. „Ik zou niet graag het trimmen op de fiets verboden willen zien. Maar dan moet ieder zich als individuele fietser gedragen en de regels voor langzaam verkeer goed in het oog houden", zegt hij. „Voor deze ontspanning hebben de wegen alleen maar een nevenfunctie"

Luitenant van Benthem ziet het niet anders. Hij zegt: „In verkeersveiligheid-opzicht geniet het langzaam verkeer zelfs prioriteit. Aan de trimsport op de fiets zitten heel wat veiligheidsaspecten. Bovendien heeft het ook – vooral in groepsverband – maatschappelijke waarden. Daar willen wij geen streep doortrekken".

Van de aanleg van speicale recreatieve fietspadencircuits is in Limburg nog niet veel terecht gekomen. Er zijn wel alom plannen voor gemaakt, maar de uitvoering is blijven steken in de voorrang die gegeven is aan de aanleg van utilitaire fietspadencircuits voor het woon/werk- en woon/schoolverkeer.

Snelrit naar Heerlen in ochtendspits

VSL wijzigt busroutes

HEERLEN – Het Verenigd Streekvervoer Limburg wil met ingang van de nieuwe dienstregeling in mei 1983 een aantal wijzigingen in busroutes brengen. Zo zal in de ochtendspits een rit op buslijn 41 in de richting Heerlen als snelrit worden uitgevoerd via een afwijkende route.

Bij deze snelrit wordt na Banenheide de Keulseweg gevolgd tot Heerlen. Daar komt de bus via de Martin Luther Kingweg op de Heerlerbaan om vervolgens haar vaste route weer te nemen.

Ook voor de lijnen 34 en 63 staan veranderingen op het programma. Buslijn 63, Sittard-Spaubeek-Schimmert-Valkenburg, zal tussen Spaubeek en Schimmert niet meer via Neerbeek, Beek en Genhout rijden, maar altijd rechtstreeks. De directe busverbinding tussen deze plaatsen en Spaubeek, alsmede Sittard en Valkenburg komt daardoor te vervallen. Om Grootgenhout toch op openbaar vervoer aan te sluiten zal op buslijn 34, Geleen-Neerbeek-Beek-Schimmert-Heerlen, vanaf Beek bij een aantal ritten via Genhout naar Schimmert worden gereden. Dit heeft wel als gevolg dat het aantal ritten Beek-Schimmert via Oensel zal verminderen.

Het VSL heeft voor genoemde wijzigingen toestemming gevraagd aan de Commissie Vervoervergunningen in Den haag. Het verzoek ligt tot en met 8 april 1983 ter inzage in het kantoor van de Rijksverkeersinspectie aan de Stadhuisstraat 6 in Maastricht.

CDA bezorgd over ontslagen bij VBF

MAASTRICHT – De fractie van het CDA in de Maastrichtse gemeenteraad vreest dat het voorgenomen ontslag voor 97 werknemers van de vestiging Maastricht van VBF Buizen uiteindelijk zal leiden tot volledige sluiting van dit bedrijf.

De fractie zegt dit in een schrijven aan het college van B. en W., herinnerend onder meer aan de afslanking die het Maastrichtse bedrijf reeds in 1981 heeft moeten ondergaan.

In de brief wordt gememoreerd dat het aantal werklozen in Maastricht thans 12.230 bedraagt. De nieuwe ontslagen bij VBF en het afzetverlies voor toeleveringsbedrijven zullen de situatie gevoelig doen verslechteren, constateert de CDA-fractie. Aan het college wordt gevraagd of de problemen bij VBF Maastricht van structurele aard zijn en, zo nee, waarom niet is gekozen voor werktijdverkorting. De fractie zou graag zien dat het college in overleg treedt met de raad van bestuur van VBF, c.q. Hoogovens, om te bereiken dat de gedwongen ontslagen meer worden gespreid over de vestigingen Oosterhout, Arnhem en Maastricht. Gevraagd wordt tevens inzicht af te dwingen in de uiteindelijke overlevingskansen voor het bedrijf.



● *Gouverneur dr.J.Kremers ontvangt uit handen van dr.A.Weijnen de eerste aflevering van deel I van het WLD.*

Eerste deel gisteren gepresenteerd

Ton subsidie voor Limburgs woordenboek

door pierre rousseau

MAASTRICHT — Een dikke ton subsidie van GS en een structurele arbeidsplaats van Binnenlandse Zaken waren de geschenken waarmee gouverneur dr. J. Kremers de samenstellers van het Woordenboek van de Limburgse Dialecten gisteren verblijdde.

Dat gebeurde tijdens de presentatie van de eerste aflevering van het eerste deel van een lange serie die in de komende 15 jaar zal gaan verschijnen, en welke plechtigheid plaatsvond in de Redoute van de Maastrichtse schouwburg. Een van de hoofdsamenstellers, dr. A. Weijnen, overhandigde de gouverneur het eerste exemplaar, terwijl zijn collega, dr. J. Goossens het boek overhandigde aan de vertegenwoordiger van de gouverneur van Belgisch-Limburg, eveneens aanwezig omdat het werkgebied van de samenstellers ook het Vlaamse deel van de Belgische provincie Limburg omvat.

De Belgische bestuurder kreeg van dr. Kremers de hint mee de totstandkoming van het oeuvre op gelijke wijze te ondersteunen, wij hier in Nederlands Limburg onze taalstrijd voeren...

Met de financiële steun zal het werk van de samenstellers de eerste 8 jaar zijn veilig gesteld.

Het WLD zal achtereenvolgens diverse zaakgroepen behandelen. Het eerste deel richt zich op de agrarische terminologie, vervolgens komen in deel 2 de niet-agrarische termen aan bod, waarbij de belangrijkste oude ambachten de revu zullen passeren en in deel 3 zal de algemene woordenschat worden gepresenteerd, betrekking hebbend op zaken als het weer, het landschap, de schoonmaak, eten en drinken enz.

Voor uitgeverij Van Gorcum uit Assen, die de uitgave van het WLD realiseert, was het gisteren ook om andere reden een grote dag. Aan de Markt in Maastricht opende Van Gorcum een nieuwe vestiging; als uitgever van wetenschappelijke werken daarmee inspelend op de aanwezigheid van dynamische instituten als de Rijksuniversiteit Limburg, de in deze stad aanwezige wetenschappelijke instellingen op Europees nivo, de Open Universiteit in Heerlen enz.

BIJZONDERE LEERSTOEL AAN RL

Collegereeks over integratie-economie

MAASTRICHT – Op initiatief van de Maastrichtse Kamer van Koophandel is aan de Rijksuniversiteit Limburg een bijzondere leerstoel Europese Integratie-economie tot stand gekomen. Een Europese primeur is dat de leerstoel geïntegreerd is in het Limburgs Universitair Centrum te Hasselt en de Technische Hogeschool te Aken. Tot hoogleraar voor deze bijzondere leerstoel is benoemd prof. dr W. Molle. Hij zal dit semester een reeks colleges geven op 27 april, 11 en 25 mei, alsmede 8 en 22 juni.

Het eerste college gaat over de industriële vernieuwing als een taak voor Europa. Verder zal er in Europees perspectief aandacht worden besteed aan de internationale regionale politiek, het energievraagstuk, het transport en de export.

Aan het initiatief ligt ten grondslag de overtuiging dat een hernieuwde economische groei pas mogelijk is als de industrie de uitdaging van de technologische vernieuwing aanneemt. Een van de zwaarste belemmeringen is daarbij de onzekerheid over de toekomstige marktpositie. Deze onzekerheid kan ten dele worden weggenomen met een duidelijk overheidsbeleid op het terrein van de interne marktordening, internationale handel en technische normering. Een dergelijk beleid is pas werkelijk effectief als het op Europees niveau wordt aangepakt.

Professor Molle is verbonden aan het Nederlands Economisch Instituut te Rotterdam. Als hoofd van de afdeling vestigingspatronen is hij belast met het onderzoek naar diverse aspecten van de industriële vernieuwing en regionale ontwikkeling in Europa. Hij publiceerde veelvuldig over deze onderwerpen.

De colleges, van half vier tot vijf uur in de collegezaal aan de Nieuwenhofstraat 4 te Maastricht, zijn vrij toegankelijk voor personen werkzaam in het bedrijfsleven of bij de overheid.

Ontslag bij ZZL ongedaan gemaakt

MAASTRICHT – De heer C. Pinckaers die op 18 augustus van vorig jaar op staande voet als employé van het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg (Z.Z.L.) werd ontslagen na abusievelijk een aan de direktie gerichte brief te hebben geopend, is volledig gerehabiliteerd.

Na afloop van een gesprek tussen de direktie van Z.Z.L., de heer Pinckaers en vertegenwoordigers van de Dienstenbond FNV werd gisteren meegedeeld, dat het gebeuren van 18 augustus onvoldoende reden geeft voor ontslag en de direktie daarom met terugwerkende kracht dit ontslag ongedaan heeft gemaakt. De heer Pinckaers zal zijn werkzaamheden bij het ziekenfonds hervatten en de door hem en de Dienstenbond FNV bij de Kantonrechter aanhangig gemaakte procedure royeren.

Kollektief Rampenplan wordt bestormd

Duizenden protesten tegen SROL

SITTARD – Het loopt in het aktieburo van het Kollektief Rampenplan 'storm' van mensen die adhesie betuigen aan de oproep om de ROZ in de lucht te houden. Zoals gemeld wil de minister de nieuwe omroep in wording, de SROL, zendmachtiging geven en stationeren in het ROZ-gebouw in Maastricht. Plannen die veel weerstand in de provincie hebben opgeroepen en die onder andere de jongeren van het Kollektief Rampenplan in beweging hebben gebracht met het uitbrengen van affiches en het organiseren van handtekeningenakties.

Ruud Ramaekers uit het 'crisiscentrum' aan de Putstraat: „De reacties blijven binnenstromen. Gemiddeld om de 10 minuten belt iemand op die reageert, vrijwel altijd als voorstander van de ROZ. Er was slechts één persoon die zich eraan ergerde dat de ROZ het programma van Hilversum III doorkruist. Toen we hem de zaak uitlegden, draaide hij helemaal bij, want inhoudelijk had hij niets tegen de programma's van de ROZ.

Om een totaal overzicht te krijgen van de aantal particuliere protesten tegen de eventuele komst van de SROL, is het echter nog te vroeg. Momenteel circuleren volgens de schatting van de Sittardse aktievoerders zo'n 500 handtekeninglijsten door de hele provincie, die vanuit Sittard zijn verspreid. „Er hebben ook talloze mensen gebeld die vroegen of ze zelf niet een lijst konden samenstellen en hen hebben we de tekst verstrekt die ze boven de lijst konden plaatsen. Het wachten is op de bundeling van al die schriftelijke protesten tegen de plannen van de minister. Het zullen er zeker duizenden zijn..."

Besteding prijscompensatie te mager

FNV WIJST AANBOD LAURA-DIRECTIE AF

EYGELSHOVEN – De leden van de Industriebond FNV hebben het aanbod van de directie van Laura en Vereeniging betreffende de besteding van de prijscompensatie afgewezen. Zij vinden dat Laura en Vereeniging haar werknemers te veel wil laten inleveren. Het aanbod van de direktie omvatte een compromis: de helft van de prijscompensatie (circa 0,86 procent) uitbetalen in geld en de andere helft in één vrije dag, namelijk de laatste werkdag vóór 25 december.

Volgens de heer Ad van de Brandt van de Industriebond zullen de werknemers daarmee meer betalen dan de arbeidstijdverkorting werkelijk kost. De bond vindt verder dat Laura en Vereeniging, hoewel een van de weinige bedrijven die het financieel bijzonder goed maakt, met haar aanbod geen bijdrage levert aan de bestrijding van de schrijnende werkloosheid in de Oostelijke Mijnstreek. „Laura en Vereeniging is daar best toe in staat omdat de onderneming ondanks de uitbetaling van een hoog dividend de afgelopen jaren nog eens *f* 19 miljoen rijker is geworden," aldus de heer Van de Brandt. Hij meent dat Laura en Vereeniging als gevolg van de loonmaatregelen van de overheid de laatste jaren minder aan de verbetering van de arbeidsvoorwaarden heeft gedaan dan ze financieel kon doen.

Niet op de centen

Mr L. Brands, direktiesekretaris van Laura en Vereeniging, wijst het verwijt dat de onderneming niets zou doen aan de werkloosheidsbestrijding in regio volstrekt van de hand. Als voorbeelden noemt hij recente investeringen van vier miljoen gulden in de wasserij, waardoor werkgelegenheid voor veertig man veilig werd gesteld, en van één miljoen in de nieuwe recycling maatschappij Limburg. „Wij zitten echt niet zo op de centen als de Industriebond wil doen geloven. Voorop staat wel een goede manier van bedrijfsvoeren. Nieuwe projekten worden graag aangepakt, maar het moet wel duidelijk zijn dat zij levensvatbaar zijn."

Volgens de heer Brands verlangt de Industriebond meer dan landelijk tussen werkgevers en werknemers is afgesproken. Die afspraak hield in: in plaats van de prijscompensatie vrije dagen en daarvoor nieuwe arbeidsplaatsen, maar ook rendementsverbetering van de bedrijven. „Bij onze onderneming met 235 mensen levert inlevering van de prijscompensatie een uitermate geringe werkgelegenheid op: hooguit één man als voor de helft een vrije dag wordt gegeven en de andere helft wordt uitbetaald," zegt de heer Brands.

Limburg zorgt voor daling ziekteverzuim

HEERLEN – Daling van het ziekteverzuim bij bedrijven in Limburg en Noord-Brabant zijn er in grote mate oorzaak van dat de landelijke cijfers vorig jaar zijn uitgevallen dan in 1981.

In vergelijking met 1981 daalde het jaarcijfer in 1982 van 8,5 naar 8,1, aldus de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek en het Nederlands Instituut voor Preventieve Gezondheidszorg TNO.

Bij mannen daalde het percentage vorig jaar tot 7,8 (was 8,2 in 1981) en bij vrouwen ging het cijfer van 10,9 in 1981 naar 10,3 in 1982. Per 100 werknemers liep het aantal ziekmeldingen terug van 184 naar 182 bij mannen en van 295 naar 287 bij vrouwen.

De gemiddelde verzuimduur in kalenderdagen bedroeg voor mannen vorig jaar 15,6 en voor vrouwen 13,1, en dat is respectievelijk 0,7 en 0,4 dagen minder dan in 1981.

(ADVERTENTIE)

PARKET
Eiken mozaiek 8 mm dik
Doe het zelf
Nu 18,– incl. BTW
ARTISAN PARKETFABRIEK
Rijksweg N. 29, Sittard
Stationstraat 8 Heerlen

Maandag begint amfetaminezaak in Stockholm

Politieman met moord bedreigd

door henk ruyssenaars

STOCKHOLM – „We moeten nu met verscherpte veiligheidsmaatregelen werken, want de bedreiging dat ik vermoord zou worden nemen we echt wel serieus". Dat bevestigde gisteren inspecteur van politie Bengt Widlund (30), die de hele vrijdag besteedde aan de laatste voorbereidingen voor het drugproces dat maandag gaat beginnen en waarbij het weer gaat om een van de vertakkingen van de amfetaminestroom vanuit Limburg naar Zweden. De Sittardse vrachtwagenchauffeur Willy D. zal als getuige moeten optreden op verzoek van officier van Justitie Bo Josephsson.

„Ik werd afgelopen maandag opgebeld door iemand die zei dat niet alleen ik, maar ook D. in de gevangenis vermoord zou worden. Het was iemand die een duidelijk Nederlands accent had: het Engels dat hij sprak was volledig neutraal", aldus Widlund.

Nu draagt hij voortdurend zijn dienstwapen en heeft hij een collega die de hele tijd als lijfwacht fungeert. Maar hij werkt gewoon door met de voorbereidingen en de bewijsvoering van het proces: „Kijk, ook al doden ze mij, dan zijn er altijd genoeg mensen die meteen mijn plaats kunnen innemen", zegt hij. Widlund en zijn collega Mats Petterson zijn het bestrijden van de handel in amfetamine vanuit Limburg naar Zweden als een soort roeping gaan beschouwen. De afgelopen week hebben ze in samenwerking met twee mensen van de Rijkspolitie district Limburg – een uit Heerlen en een uit Maastricht – de Limburgse voorbereidingen voor het proces afgesloten. De verzamelde bevindingen worden aan de officier van justitie voorgelegd voordat deze maandagmorgen met zijn vuurwerk van beschuldigingen gaat beginnen. Willy D. wordt ondertussen van de gevangenis van Malmö in Zuid-Zweden naar Stockholm gevlogen. Sedert de moordbedreiging heeft hij volledig geïsoleerd in een zogenaamde bunkercel gezeten, volledig afgeschermd van mogelijke medegevangenen die hem naar het leven zouden kunnen staan.

De officier van justitie Josephsson heeft de Zweed Bengt-Goeran A. in staat van beschuldiging gesteld wegens het kopen van minstens 80 kilo amfetamine, afkomstig uit Limburg. A.'s medeplichtige, de 58-jarige René B. heeft men wegens gebrek aan bewijzen op vrije voeten moeten stellen. Of beter gezegd: bewijzen waren er wel maar B. had een bijzonder goed alibi, na overleg met zijn advocaat: op het tijdstip dat de amfetamine volgens de politie in ontvangst zou zijn genomen, zou hij in Spanje geweest zijn. Kredietkaartrekeningen en een ongelukje met een huurauto zouden dit hebben moeten bewijzen.

Het amfetamineproces begint begint maandagmorgen in „Tingsraetten", de Stockholmse rechtbank waar men gewend begint te raken aan het geluid van de zachte „g". Hoe lang het proces kan gaan duren is niet bekend.

(ADVERTENTIE)



Drie jubilarissen bij Pieters-Dortu.

Tijdens een informele bijeenkomst zijn drie jubilarissen t.w. de heren G. Banser (35 jaar), W. Wijntjes (25 jaar) en J. Meertens (25 jaar) in de bloemetjes gezet.

In tegenwoordigheid van 6 eerder onderscheiden medewerkers, speldde de heer C. Pieters namens de direktie de gouden Pieters Dortu speld op.

In een korte toespraak wees de heer Pieters erop, dat zelfs in deze tijd een gestadige groei bij de firma Pieters-Dortu waarneembaar is, welke mede door de inzet van de jubilarissen tot stand kwam.

Afsluitend dankte de heer Pieters alle medewerkers voor hun enthousiaste inzet en toastte op een voortzetting voor de toekomst.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: An officer and a gentleman, 2de week, 12 jr, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Identificazione di una Donna, 16 jr, di en woe 20 uur, za en zo 18.45 en 21.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, 16e week, a.l., za, zo en wo 15.30 uur. La femme d'à Côté, 16 jr. ma 20 uur.
Passage: Het grote voordeel, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Sweet young girls, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: In de huid van een killer, 16 jr, 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. Het leukste bordeel van Texas, 12 jr, dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 16.15 en 20.15 uur. E.T., 15de week, a.l. dag. 14 en 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. Kamp der verdoemden, 16 jr, dag. 14 en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Bloody Birthday, 16 jr, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. The amateur, 16 jr, ma t/m wo 14 en 21.15 uur. Taps, 16 jr, za 22.45 uur. Crazy horse, 16 jr, za 22.30 uur.
Inpoet: E Nachtlang Füürland, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Butterfly, dorp der ontucht, 16 jr, za en zo 20.30 uur. Walt Disney's Dumbo, a.l., zo 14 uur. Levend opgegeten door de kannibalen, 16 jr, zo 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Big Bomber, a.l., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Game of death 2, 16 jr, za en zo 17 uur. Dik Trom knapt 't op, a.l. za en zo 14.30 uur. Piranha II Flying killers, 16 jr, za en zo en ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Blade runner, 12 jr, za, zo en ma 20.30 uur. Game of death 2, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Motel Hell, 16 jr, di en wo 20.30 uur. Zullen we het nog een keertje overdoen? 16 jr, di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Aas der azen, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur.
Palace 1: Visiting hours, 16 jr, dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 20.45 uur.
Palace 2: E.T., 15de week, a.l., dag. 14 en 20 uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 20.45 uur. The servant, 16 jr, za 22.30 uur.
Studio: Body and soul, 16 jr, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. Les routes du Sud, 16 jr, ma t/m wo 14 en 20 uur.
Royal 1: Inside Jennifer Wells, 18 jr. dag. van 12 tot 20.30 uur. The border, 16 jr, dag. 21 uur. Modellen op pornopad, 18 jr, za 22.45 uur.
Royal 2: Kamermeisjes voor het hetere werk, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Veel liefs uit Moskou, 12 jr, dag. 21 uur. Drunken master veegt de vloer aan, 16 jr, za 22.30 uur.
Mabi 1: Trail of the Pink Panther, a.l., dag. 14, 16.15 en 20.30 uur, za en zo 14, 14.15, 18.45 en 21 uur.
Mabi 2: Dead men don't wear plaid, 16 jr, dag 14, 16.15 en 21 uur. Tre Fratelli, 16 jr, wo 20.30 uur.
Mabi 3: Tell me a riddle 16 jr, dag. 14, 16.15 en 21 uur.
Filmhuis: Sally en de vrijheid, do t/m di 20 uur, woe 22.30 uur. The insect woman, do t/m zo 22.30 uur. Terra em transe, woe 20 uur.

GELEEN

Roxy: Game of death 2, 16 jr, do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., zo 15 en 18 uur. Damenspiele, 18 jr, za 23 uur.
Studio Anders: The exorcist, 16 jr, do t/m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: E.T., a.l., do t/m wo 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Querelle, 16 jr, do t/m wo dag. 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

ECHT

Royal: De wraak der barbaren, 12 jr, do t/m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Summer lovers, 12 jr, do t/m di 20.30 uur, zondag ook 18 uur. Cat People, 16 jr, do t/m di 20 uur. Huis aan huis sex, 18 jr, do t/m di 22.30 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: Poltergeist, 16 jr, ma 21 uur, za 20 uur, zo 18.30 en 21 uur. Wipjes op de schommelstoel, 18 jr, za 22.30 uur, di 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 21 maart.
Stadsschouwburg: werk van Wil Rovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 30 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.

Paasactiviteiten ouderen Heerlen

HEERLEN – De Stichting Ouderenwerk Heerlen heeft een programnma opgesteld rond de paasviering. Dat programma ziet er volgt uit.

Op donderdag 31 maart is in het dienstencentrum Vogelsanck een oecumenische paasviering. De dienst is bedoeld voor ouderen uit Heerlen-Noord en begint om 14 uur. Aansluitend is er een koffietafel. Kaarten kosten vijf gulden en zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum.

Op 25 maart is in gemeenschapshuis Caumerbron een paasmarkt, die door de volksdansgroep Sedyanka georganiseerd wordt. De paasmarkt begint om 13 uur. Er zijn allerlei activiteiten, terwijl ook voor koffie en gebak wordt gezorgd. De paasmarkt is voor jong en oud toegankelijk.

Op eerste en tweede paasdag kunnen ouderen in het dienstencentrum Vogelsanck terecht voor een paasdiner. Het paasdiner kost beide dagen 12,50 guden per persoon. Inlichtingen en deelnamekaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum aan de Cookstraat 27a in Heerlerheide.

VJV Sjoes Kerkrade in vacuüm
Nog geen regeling voor subsidie vormingswerk

KERKRADE – De stichting Vormingswerk Jong Volwassenen Sjoes in Kerkrade dreigt in een soort vacuüm te geraken. Onlangs werd het volledig onderbrengen van het Vormingswerk Jong Volwassenen in het bestuurlijk experiment specifiek welzijn een feit. Dit jaar kunnen de proefgemeenten dan ook een eigen beleid gaan voeren aan de hand van zelf opgestelde regels. De gemeente Kerkrade heeft echter nog geen nieuwe subsidieverordening samengesteld en op korte termijn wordt deze ook niet verwacht.

De nieuwe structuur gaat zelfs in met terugwerkende kracht, namelijk per 1 januari 1982. Omdat verwacht werd dat de realisatie hiervan enige tijd zou vergen, traden de gemeenten vorig jaar formeel op als betaalkantoor, maar werden de bestaande rijksregelingen gewaarborgd. De rijksregelingen zijn voor VJV Sjoes per 1 januari 1983 niet meer van toepassing.

Volgens het gemeentebestuur moet een oplossing voor de problematiek gevonden worden door de bestaande rijksregelingen voorlopig te handhaven tot het tijdstip, uiterlijk 1 januari 1984, waarop de gemeenteraad voor deze stichting een nieuwe subsidieverordening heeft vastgesteld.

De gemeente maakt echter een uitzondering op de in de rijksregelingen geschapen mogelijkheid van autonome groei door uitbreiding van het aantal deelnemersuren. Het indammen van de autonome groei is reeds tot uitdrukking gebracht door in het jaarprogramma specifiek welzijn 1983 een maximum subsidie op te nemen. De raad moet woensdag 23 maart de voorlopige noodoplossing van het college goedkeuren.

Ad Libitum concerteert in Hoensbroek

HOENSBROEK – Morgen concerteert het quartet „Ad Libitum" vanaf acht uur in de Oude Kerk op de Markt in Hoensbroek. Het ensemble bestaat uit de Maastrichtse conservatoriumstudenten Ellen Hardy op fluit, Sjo Gelissen op hobo, John Keulers op klarinet en Henrie Pastoor op fagot. De organist John Boone verleent medewerking.

Het thema van het concert is „Barok- en vroegklassieke muziek contra hedendaagse muziek". Het programma vermeldt dan ook werken van Haydn en Mozart tot Andriessen en Burkhard.

Politiehonden in de strijd

SCHIMMERT – De politiehondenvereniging „De Vrolijke Blaffers" uit Schimmert organiseert zondag een oefenwedstrijd van de Competitie Zuid. Dat gebeurt op het terrein aan de Mareweg 23 vanaf negen tot twaalf uur en tussen twee en vier uur. Er doen acht combinaties mee, die zich 's morgens zullen bezig houden met het „kleine werk" en 's middags met het „sensationele werk". De beoordeling is in handen van twee keurmeesters.



Twee tennisbanen voor TV Berenbos

KERKRADE – Binnenkort wordt het recreatiecentrum Berenbos in het Rolduckerveld in Kerkrade uitgebreid met twee tennisbanen. De tennisvereniging Berenbos beschikt momenteel over twee recreatie-tennisbanen. Met de komst van twee wedstrijdtennisbanen gaat een jarenlange wens van de vereniging in vervulling.

De aanleg van de tennisbanen vindt plaats onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de TV Berenbos. De kosten worden geraamd op 72.500 gulden.

De financiering van het complex geschiedt door een eigen bijdrage van 15.000 gulden door de club, te verwachten zelfwerkzaamheden ter waarde van 12.500 gulden en het uitgeven van obligaties voor 20.000 gulden. Het restantbedrag van 25.000 gulden zal, wanneer de raad volgende week woensdag het plan goedkeurt, door de gemeente worden gesubsidieerd.

Limburgse ensembles in Markus-Passie

HEERLEN – Het Limburgs Voc Ensemble en het Limburgs Ba Consort gaan binnenkort sam werken in de uitvoering van Markus-Passie van Reinhart K ser. Er worden van dit werk uitvoeringen gegeven, waar twee in Nederland.

Dat zijn de uitvoeringen op zon 20 maart om 15.30 uur in de Pan tiuskerk te Heerlen en op dins 29 maart om 20.30 uur in de St. Ja kerk te Maastricht. Het Limbu Vocaal Ensemble bestaat uit twintigtal geselecteerde vocalist die allen een zangopleiding aan c servatorium of muziekschool h ben genoten. Leider is de conc zanger en zangpedagoog Peter K kelmans.

Het Limburgs Barok Ensemble staat uit veertien beroeps- en a teurmusici onder leiding van L Maas. De Markus-Passie van R hart Keiser (1647 – 1739) duurt on veer anderhalf uur. Solistische dewerking wordt verleend door rie-José Meuffels, sopraan, Céc Schouten, alt, Peter Kokkelma tenor, Harry Ruijl, tenor, Harry P ters, bas, Liesbeth Beaujon, ce en Louk Maas, klavecimbel. T gangskaarten zijn vóór de uitv ring verkrijgbaar aan de genoem kerken.

Indonesië-manifestatie in Nuth

NUTH – Morgen wordt in Nuth het kader van de Vastenactie in Oostelijke Mijnstreek een Indo siëmanifestatie gehouden in Trefcentrum tuusen twaalf en v uur. Een werkgroep heeft in wek van voorbereiding een groot a tal koop-, kijk- en doe-activiteit georganiseerd. Een hoogtepunt het optreden van een Wajangpo pen theater. Ook wordt er e sponsor-puzzeltocht gehouden.

Alle opbrengsten van de manifes tie komen ten goede aan de slac offers van de oorlog op het eila Oost Timor, waarvoor de Landelij Vastenactie dit jaar 30.000 guld gevraagd heeft.

Voor informatie kan men terecht Riet Slechtriem, telefoon 243940, bij Margaret Bertrand, telefo 243768.



● Het ensemble Ad Libitum.

Reanimatie

LANDGRAAF – Om een slachtoffer van een hartstilstand te redden gaat de stichting Welzijnswerk voor Ouderen in samenwerking met de Nederlandse Hartstichting een aantal reanimatie cursussen houden. De kosten van deze cursus zijn 35 gulden per persoon. Voor ouderen van 50 jaar en ouder zijn de kosten 25 gulden per persoon. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de stichting Welzijnswerk voor Ouderen, Wilhelminastraat 7 te Nieuwenhagen, tel. 311896.

Voorjaarsmode in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – In de grote zaal van kasteel Hoensbroek houden modehuis Theo Boosten en schoenhandel Crijns uit Hoensbroek op woensdag 23 maart de jaarlijkse show van actuele voorjaarsmode. De aanvang is 20 uur en de entree bedraagt 10 gulden.

De presentatie is dit jaar in handen van Peggy Hunter, leidster van een opleidingsinstituut voor mannequins. Dansgroep Daisy Chain uit Heerlerheide zal voor een aardige afwisseling tussendoor zorgen.

OZO Heerlen komt bijeen

HEERLEN – De Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (OZO) in Heerlen houdt dinsdag de algemene ledenvergadering in het nieuwe Cityhotel in Heerlen. Naast allerlei jaarverslagen komt een bestuursverkiezing aan de orde, waarbij de heren Boumans, Van Hooren, Kengen en Quanjel aftredend zijn. Met uitzondering van de heer Van Hooren zijn allen weer herkiesbaar.

De heer Naberhuis van de politie Heerlen zal een uiteenzetting geven over het waarschuwingssysteem bij vernielingen aan winkelpanden en de heer Gouverne van het Arbeidsbureau Heerlen spreekt op deze avond over aspecten van het arbeidsbureau.

Revue

SCHAESBERG – Gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt vandaag een sport-revue in sporthal Baneberg in Schaesberg. Aanvang 18 uur.

Handwerken

NUTH – De Stichting Welzijnswe voor Ouderen en Gepensioneerd gaat bij voldoende deelname v start met een cursus handwerke Deze is bestemd voor de inwone van Nuth, Klimmen, Ransda Schimmert en Wijnandsrade. D kosten zijn 25 gulden voor tien le sen die gegeven worden in het Co tactgebouw aan de Pastorijstraat Nuth. Men kan inschrijven vo boetseren, pottenbakken, vlech werk en houtbewerking. Belan stellenden dienen zich aan te me den bij het regionaal bureau van Stichting aan de Pastorijstraat 36 Nuth, tel. 045-242873.

Regio kort

MERKELBEEK
● De fanfare St. Josef viert het komende weekend zijn patroonsfeest. Aansluitend aan een dodenherdenking op het kerkhof wordt de avondmis van 19.00 uur opgeluisterd. Zondag verzorgt de fanfare met drumband en majorettengroep een gratis toegankelijk matineeconcert in de Henkhof. Het concert begint om 11.15 uur. Tijdens dit concert biedt het damescomité de bezoekers vla met koffie aan.

HEERLEN
● In het Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat wordt dinsdag om 20 uur een bijeenkomst gehouden. Hermien van Herpt zal dan aan de hand van een diaserie het een en ander vertellen over haar feministisch zeefdrukwerk. De avond is voor alle vrouwen toegankelijk.
● Door het regionaal verband Zuid-Limburg van de VU-vereniging wordt dinsdag om 20 uur in het Grand Hotel een bijeenkomst gehouden. Prof. dr. D. Mulder uit Amsterdam zal dan spreken over het onderwerp „Andersgelovigen".
● In de dagschool voor volwassenen aan de Mgr. Schrijnenstraat wordt maandag om 20 uur een voorlichtingsavond gehouden. De heer J. v.d. Heuvel zal dan het thema afval aan de orde stellen. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

KERKRADE
● Aanmelden van nieuwe leerlingen voor de kleuterscholen is mogelijk dinsdag en donderdag 24 maart. Dit kan gebeuren tussen 15.45 en 17 uur aan de kleuterscholen St. Josef aan de Barbarastraat, St. Ursula aan de Holzstraat, Rolduc aan de O.L. Vrouwestraat, de Vierring aan de Rolduckerstraat en Maria Goretti aan de Feldbiss.
● Het bureau sociale begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur in het centrum voor maatschappelijk werk aan het Kloosterplein spreekuur. Zij die moeilijkheden hebben met de sociale wetgeving zijn welkom.
● Burgerbelangen met drie personen vertegenwoordigd in de gemeenteraad houdt maandag van 19 tot 20 uur spreekuur in het zaaltje onder de Pastoor van Arskerk te Eijgelshoven en in het K-3 centrum te Kerkrade.

HULSBERG
● De afdeling Hulsberg van het FNV houdt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg aan de Schoolstraat de jaarvergadering.
● De groep Thugs uit Eijgelshoven, bestaande uit vijf muzikanten, geeft zondag om 21 uur in Labaraque een concert. De entree voor deze muziekavond bedraagt vier gulden.
● In het kader van de internationale vrouwendag houdt het vrouwencontact dinsdag om 9.30 uur een discussiemorgen. Het thema is „Vrouwen in de bijstand". Als spreekster is aanwezig Ellie Mulders van het actiecomité. De kosten zijn ƒ 1,50 per persoon.

SCHAESBERG
● De afdeling Schaesberg van het FNV houdt maandag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de jaarvergadering. Het woord wordt gevoerd door een districtsbestuurder.

VOERENDAAL
● In café 't Geulke wordt vandaag om 20 uur voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.
● In het Groenekruisgebouw wordt maandag een gespreksavond gehouden voor ouders van kleuters en peuters. In totaal zijn zeven avonden gepland die alle om 20 uur beginnen. Aanmelding kan gebeuren elke werkdag tussen 13.30 en 14 uur, tel. 751367.

EIJGELSHOVEN
● Door het katholieke begrafenisfonds Eijgelshoven-Hopel wordt maandag om 20 uur in het zaaltje van de Pastoor van Arskerk een vergadering gehouden. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur.

SIMPELVELD
● Het bureau sociale begeleiding houdt dinsdag van 14.30 tot 16 uur in café Dackus voor mensen die moeilijkheden hebben met de sociale wetten spreekuur.
● Door de stichting „Samen mensen helpen" wordt dinsdag een kledingactie gehouden voor Polen en de missielanden. De plastic zakken met kleding, dekens en schoenen kunnen tussen 9 en 17 uur worden gebracht in het jeugdcentrum aan de Irmstraat.

LANDGRAAF
● Mensen tussen de 33 en 55 jaar die van een uitkering moeten leven kunnen elke maandag van 14 tot 17 uur en op donderdag van 9 tot 12 voor het maken van praatje terecht in het wijkcentrum De Kleikoel aan de 1213-laan te Nieuwenhagen.

SCHINVELD
● Door de leden van de schutterij St. Eligius/Juliana wordt vandaag een ophaalactie gehouden van oudpapier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

NUTH
● In de St. Bavokerk wordt zondag om 16 uur een orgelconcert gegeven. Medewerking verlenen de organist Louis Toebosch en de alt Gemma Visser. Belangstellenden zijn van harte welkom.

TREEBEEK
● Het jeugdorkest Concordia geeft zondag om 11.30 uur in het Casino van Treebeek een koffieconcert. De entree is ƒ 1,50 inclusief een kop koffie.

BRUNSSUM
● In de dagkapel van de Gregoriuskerk wordt maandag om 19.45 uur een lijdensmeditatie gehouden. Het thema is „Lijden aan de dood". Na afloop is er in het zaaltje onder de kerk gelegenheid om een kop koffie te drinken en wat na te praten.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Kloth door skatfederatie en de duivenvereniging.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de bejaarden.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door judo Nippon. 20 uur in uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door optochtcomité. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach. 20 uur in zaal Vogelzank door sportvereniging Abdissenbosch.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door uniformenfonds Edelweiss.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide door de carnavalsvereniging de Bergböck.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 20 door het damescomite schutter St.Michael. 19.45 uur in café Zu blauen Bock door v.v.Heilust. 19.4 uur in zaal Krings Spekholzerheid door de harmonie St.Cecilia. 20 uu in zaal Reuling door de gezamenlij ke verenigingen. 20 uur in de Beren bos Rolducerveld door de Bokkeri ders.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concor dia door de buurtvereniging Haans berg. 20 uur in het Unitasgebou door b.v.Limburgia. 20 uur in he Open Huis door de drumbanm Willem Alexander. 20 uur in café Hofke door showband Parcifal.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Ve nendaal door recreatiebelangen. 1 uur in het wijkcentrum de Kleikoe voor de bejaarden. 20 uur in he Spaans Kentje door v.v.Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het ge meenschapshuis Mariarade door d gezamenlijke verenigingen. 19.3 uur in het clubgebouw St.Jan Ge brook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum doo de fanfare St.Gabriel en de ontspan ningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoor doo de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in he gemeenschapshuis Lauradorp doo de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kals beek door het damescomité.
Heksenberg: 19.30 uur in het ge meenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het ge meenschapshuis Romantica doo Juliana '27.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v.Kolonia.
Schimmert: 20 uur in het gemeenschapshuis door het instrumentenfonds van de fanfare.
Schinveld: 20 uur in het gemeenschapshuis door de voetbalvereniging Schinveld.

— De mens heeft in een bepaald stadium van zijn ontwikkeling ontdekt dat hij zijn eigen dood kan wensen. Vanaf dat moment is er een heel andere kijk op leven en dood ontstaan. „Het is waarschijnlijk het grootste geheim van het bestaan van de mens, dat onder de beslissingen die hij kan nemen, zich ook de zwaarstwegende bevindt; de beslissing over zijn eigen 'er-zijn' en 'er-niet-zijn'," zegt G. Goltstein die klinisch-psycholoog is in het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade. En als psychologisch adviseur verbonden aan het instituut voor politieopleiding in Heerlen. Daar leert hij politie-aspiranten onder andere een geschikte houding te vinden bij de confrontatie met zo'n beslissing. Zelfmoord, zelfdoding, zelfdestructie. Eeuwenlang met veel taboes omgeven. De botte veroordeling van zelfmoordgedrag door kerk, staat en maatschappij wijkt meer en meer voor bespreekbaarheid, begrip en een tolerantere houding tegenover zelfmoordgedrag. En vooral voor hulpverlening door zoeken naar mogelijkheden om het ontwikkelingsproces, dat een mens tot zelfmoord doet besluiten, tijdig om te buigen. Zelfmoord is niet langer meer prooi van de moraal van zonde en misdaad.

ZELFMOORD



Absoluut einde van een proces

Duistere atmosfeer doorbroken door stralen van moderne inzichten

In de discussies erover neigen sommigen ook naar een welhaast onaantastbaar recht op de keuze tussen verder leven of sterven. Er wordt gelaveerd tussen de taboes van weleer en een ruime - wel is waar nog altijd begrensde — tolerantie ten aanzien van zelfmoord.

Intussen maken in onze oude westerse wereld ongeveer 1000 mensen per dag vrijwillig een eind aan hun leven. In Nederland elk jaar ongeveer 2000 mannen, vrouwen en kinderen. Het is een van de tien meest voorkomende doodsoorzaken.

Suicidegedrag houdt psychiaters en psychologen voortdurend in de ban. Zij discussiëren niet alleen over de onaantastbaarheid van een recht op zelfdoding, maar zoeken ook naar verklaringen en oorzaken ervoor en vooral ook over de mogelijkheden een helpende hand te bieden bij zelfmoordgedrag - in welke vorm dan ook - als dat zich bij de mens manifesteert. Hulp die er niet alleen op is gericht zulk een afloop van het leven te voorkomen, maar die betrokken mens weer verder op het pad door het leven zet.

Proces

„We hebben geen recht om iemand in leven te houden als we ons daarna niet meer om hem bekommeren", is een stelling van prof. dr. H. Kohlmeyer uit Göttingen die voorzitter is van een West-Duitse vereniging voor zelfmoordpreventie.

„Bij zelfmoord gaat het meestal om een voortdurende ontwikkeling waarbij veel dingen niet meer lukken en de mens een geheel ander idee over de waarde van zijn leven krijgt. Het is een steeds dieper wegglijden in de depressie, zichzelf steeds zwakker weten en tenslotte geen uitweg meer zien. De enige oplossing is dan doodgaan", zegt Ger Goltstein. Als eenmaal voor die oplossing is gekozen bloeien zulke mensen vaak plotseling uit hun depressie op. Niet zelden is daaraan de voorgenomen zelfmoord te herkennen. „Het absolute einde van het ontwikkelingsproces staat dan voor de deur", weet de Kerkraadse psycholoog.

Hij sluit elk handelen dat is gericht op zelfvernietiging zonder dat daarbij de gedachte aan dood aanwezig is uit van zelfmoordgedrag. 'Je reinste zelfmoord', wordt wel gezegd van de dood van iemand die een gewaagde redding van een ander met de dood bekoopt, van fatale afloop van waaghalzerij of een onbezonnen levenswandel. In de duizenden publicaties die in de loop der eeuwen aan zelfmoord zijn gewijd is nooit een eensluidende definitie voor zelfmoordgedrag gevonden.

Intentie

Prof. dr. René Diekstra uit Leiden wijdt in zijn werk 'Over suicide, zelfsdestructie, zelfbehoud en hulpverlening' breed uit over de vraag wat onder zelfmoordgedrag begrepen kan worden en wat niet. Hij laat ook de intentie – de weloverwogen keuze, een bewust voornemen of ondubbelzinnig bedoelen van de dood – een grote rol spelen. Naast het arrangement – (de middelen en maatregelen) – en de uitkomst. Die intentie is ook controverse tussen de denkbeelden van wetenschappers van verschillende disciplines bij de benadering van het fenomeen.

Psychologen en psychiaters zijn in de regel meer van oordeel dat de intentie om te sterven een noodzakelijk criterium is om van zelfmoord te kunnen spreken; sociologen vinden dat een te individuele benadering en kennen meer gewicht toe aan de sociale factoren die tot zelfmoordgedrag leiden.

Er zijn ook wetenschappers die vinden dat tegelijkertijd de intenties doodgaan en verder leven aanwezig kunnen zijn waarbij het moeilijk is vast te stellen welke op een gegeven ogenblik de overhand heeft. De heer Goltstein bevindt zich in gezelschap van prof. Diekstra waar deze stelt: „Het feit te weten aan een zelf toegebrachte daad te sterven is niet voldoende om van suicide te spreken; de persoon moet ook het uitdrukkelijke doel hebben te sterven". Beiden wijzen ook schadelijke gewoonten – zoals verslaving aan drugs of alcohol – die tot de dood leiden van de hand als zelfmoordgedrag.

Ook bij geestesgestoordheid en psychose is niet elke handeling die tot de dood leidt als suicide aan te merken. Ook daarbij is de intentie, de weloverwogen, bewust uitgevoerde handeling bijna nooit aanwezig. Er wordt wel is waar nog wel verschillend over gedacht en geoordeeld.

Zo'n geestesgestoordheid is bijvoorbeeld ook de godsdienstwaan die tot zelfvernietiging leidt. Er zijn gevallen geweest van mensen die zich zelf hebben gedood op bevel van een innerlijke stem. "Er zijn nog andere wanen die tot zelfmoordgedrag kunnen leiden", legt drs. Goltstein uit. „Bijvoorbeeld de schuldwaan, waarbij het gevoel ontstaat verantwoordelijk te zijn voor rampen die zich in de wereld voordoen, kan tot zelfmoordgedrag leiden. Depresssieve wanen waarbij de gedachte ontstaat dat er bijvoorbeeld met een heel gezin iets vreselijks zal gebeuren, leidde al een aantal malen tot uitroeing van een geheel gezin door moord op gezinsleden gevolgd door zelfmoord".



door jan a.c. de klerk

Zelfmoord komt onder vrouwen minder voor dan onder mannen. En minder op het platteland dan in verstedelijkte aglomeraties. De stijging van het aantal suicidegevallen bij vrouwen gaat de laatste decennia evenwel sneller dan bij mannen. Het zelfmoordcijfer is groter bij oudere leeftijdscategoriën. Toch is de stijging nu het grootst in de categorie onder de vijftig. In streng religieuse milieu's is het aantal gevallen minder dan het gemiddelde. Tussen de verschillende godsdiensten bestaan in dit opzicht ook weer grote verschillen.

Het zelfmoordcijfer is onder zelfstandigen en intellectuelen hoger dan in andere sociale groeperingen en ook bij alleenstaanden ten opzichte bij partnerschap in welke vorm dan ook. Werkloosheid werkt op dit punt bevorderend maar dat blijkt niet voor de jongeren op te gaan.

Agressie

Oorzaak van zelfmoord bij ouderen is vaak het wegvallen van relaties en andere bindingen met het maatschappelijk leven. Andere belangrijke oorzaken die uit de vele onderzoeken tevoorschijn zijn gekomen zijn moeilijkheden in gezin, chronische pijn of langdurige ziekte, sexuele problemen en liefdesperikelen. Zelfmoord kan ook op andere gerichte agressie zijn die naar buiten toe door welke omstandigheid dan ook wordt geblokkeerd en dan op zichzelf wordt gericht. Zulke 'geinternaliseerde' agressie komt bijvoorbeeld voor bij mensen die een ander haten maar daar toch volledig afhankelijk van zijn. Er is dan eigenlijk sprake van moord. Maar moord op de ander in zichzelf om de ander te treffen en zichzelf te bevrijden. Aan de wijze waarop de daad wordt uitgevoerd is dan de hoeveelheid opgekropte agressie waar te nemen. Behalve verlies van bindingen met het maatschappelijk leven en vlucht uit ondraaglijke situaties kan zelfmoord ook als offer voorkomen (bijvoorbeeld de kamikaze-piloten in Japan) of als boete voor een eigen falen of om schande uit te wissen. Sommige auteurs van publicaties over zelfmoord wijzen wat dit laatste betreft op het voorbeeld van Judas Iscariot, die zich verhing nadat hij Christus had verraden.

Zelfmoord kan ook het karakter van een godsgericht hebben. Zoals bijvoorbeeld het uitdagen van de dood bij Russische roulette. Dat is het spel waarbij maar een kogel in de cylinder van een revolver wordt gedaan. Daarna wordt de cylinder snel rondgedraaid en de trekker met de loop tegen de slaap overgehaald met meestal een op de zes kansen dat het schot afgaat. Het 'spel' wordt vaak door meerdere personen gespeeld waarbij men men een geheimzinnig ritueel elkaar het wapen in de handen geeft. Gevaarlijke sporten kunnen ook wel als spel met de dood als inzet worden bedreven.

Als vaststaand wordt tegenwoordig aangenomen dat ook een aantal overklaarbare verkeersongevallen als zelfmoord moeten worden aangemerkt. De betrokkenen zien daarin een kans om de nabestaanden de 'schande' van een zelfmoord te besparen en ook – door het als een ongeluk te laten voorkomen – de verzekeringspenningen veilig te stellen.

Van de vijftiger tot de zeventiger jaren was er toename van zelfmoord door vergif en verdovende middelen. Sindsdien stijgt het aantal gevallen waarbij van 'hardere' middelen –(van een gebouw springen of zich voor een trein werpen) – sprake is.

De resultaten van onderzoeken naar voorkomen en oorzaak van suicide moeten evenwel altijd met de grootste omzichtigheid worden gehanteerd omdat de werkelijkheid steeds weer aantoont dat ze onbetrouwbaar kunnen zijn.

Zelfmoordpoging: schreeuw om hulp

Er is wel eens een portret gedacht ven van de persoon die het minst voor het fenomeen in aanmerking komt. Dat is dan de ambtenaar met een goed inkomen die in een dorp woont, zeer vroom is, een vrouw en veel kinderen heeft en voor veel functies in het maatschappelijk leven klaar staat.

Zonde

De kerk heeft in de eerste eeuwen grote mildheid getoond tegenover mensen die zichzelf om het leven brachten. Vanaf de vierde eeuw is daar verandering in gekomen en werd zelfmoord meer en meer beschouwd als een zonde tegen kerk, staat en maatschappij. Het concilie van Nimes nam in 1184 de veroordeling van zelfmoord op in het canonieke recht. Thomas van Aquino was de eerste die zelfmoord absoluut veroordeelde. Kerkelijk en wereldlijk gezag traden er hand in hand streng tegen op. Gruwelijker dan tegen welk ander misdrijf of zonde ook. Nabestaanden werden zelfs onteerd en alle goederen verbeurdverklaard. De kerk stond geen begrafenis in gewijde aarde toe en gebeden of missen voor de overledenen waren uit de boze. Suicide riep eeuwenlang méér wraak op dan moord. Er wordt wel beweerd dat de wetgever aanvankelijk zo streng tegen zelfmoord is gaan optreden omdat veel slaven zelfmoord pleegden wat een ernstig bezitsverlies voor hun meesters opleverde.

Pas in de achttiende eeuw onstond een mildere houding tegenover zelfmoord en in de negentiende eeuw verdween dat als delict uit de Nederlandse strafwet. Strafbaar is tot op de dag vandaag nog wel 'hij die opzettelijk een ander tot zelfmoord aanzet, hem daarbij behulpzaam is of hem de middelen daartoe verschaft, indien de zelfmoord volgt'. Deze feiten worden bedreigd met een maximum straf van drie jaar gevangenis. G. Goltstein stemt daar van harte mee in. „Strafrecht is er voor de bescherming van het individu. Daar komt nog bij dat het vaak onmogelijk is om moord en hulp bij zelfmoord van elkaar te onderscheiden", aldus de psycholoog, die zelf een aantal jaren als politie-officier – onder andere in Amsterdam – werkzaam is geweest.

Bij het opnemen van de strafbaarstelling van het aanzetten tot zelfmoord speelde het verlangen van een commissie uit het parlement om Amerikaans duelleren tegen te gaan een grote rol. Bij zo'n duel loten twee tegenstanders wie van hen zichzelf om het leven moet brengen. De vraag is blijven bestaan of zo'n Amerkaans duel wel aanzetten tot zelfmoord inhoudt. Meer strafbaar wordt door sommigen degene geacht die aan de partijen voorstelt het duel te houden.

Zelfmoordpogingen komen tien keer zoveel voor als zelfmoorden en in tegenstelling tot bij zelfmoorden meer door vrouwen ondernomen dan door mannen. „Tussen deze twee vormen van zelfmoordgedrag bestaat een wezenlijk verschil. Dieptepsychologisch hebben ze niets met elkaar gemeen. Zelfmoord is het eindpunt in een proces; zelfmoordpoging daarentegen een schreeuw om hulp, een uiterste beroep van iemand op zijn medemensen", zegt G. Goltstein daarover gedecideerd. „Iemand die een zelfmoordpoging onderneemt is nog gericht op het leven. Hij wil vaak alleen een situatie ontlopen".

De uitvoering van een zelfmoordpoging is in het merendeel van de gevallen ook onvoldoende om werkelijk de dood tot gevolg te hebben en vaak zijn de 'patiënten' zich daarvan volledig bewust. "Dit gedrag moet door hulpverleners en de naaste omgeving serieus worden genomen", vindt de psycholoog uit Kerkrade.

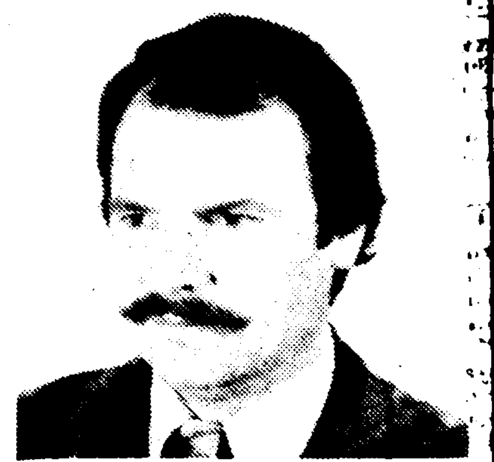
Houvast

Een zekere vorm van chantage is er vaak ingebouwd. Als een poging tot zelfmoord uit de hand loopt en er dus wel de dood op volgt is het feitelijk geen zelfmoord maar een mislukte poging. In een kliniek zei een 18-jarig meisje, nadat ze na een zelfmoordpoging tot bewustzijn kwam: „Ik wilde eigenlijk niet meer wakker worden, ik wil niet terug naar vroeger maar eigenlijk ook niet sterven". Zelfmoordpogingen worden vaak ondernomen op een erg uitlokkend moment zoals na een pak slaag, na een mislukt examen of door een geliefde in de steek gelaten. De zelfmoordpogingen van jongens en meisjes in de puberteit hebben nagenoeg voor 90 procent relatiestoringen als oorzaak. „Juist in deze leeftijd is er het minst houvast aan structuren. Het is soms voorspelbaar doordat ze zich niet willen voegen in welke regeling dan ook", zegt een directeur van een middelbare school daarover.
Het grootste deel van de zelfmoordpogingen komt niet aan het daglicht. Uit onderzoek is wel gebleken dat er meestal sprake is van een ondeugdelijk middel – bewust gekozen om de dood niet te laten volgen – en dat het dikwijls ondernomen wordt in de directe omgeving van degenen van wie hulp verwacht wordt. De pogingen komen het vaakst voor in de leeftijdscategorie van 25 tot 35 jaar. Er is ook veel minder sprake van 'afscheid' door bijvoorbeeld een brief achter te laten. Alcohol speelt er wel veel een rol bij. „Tachtig procent is later blij met de redding. Het is zaak steeds te zoeken naar wat er mee aangekondigd om effectief hulp te kunnen bieden", zei prof. Kohlmeyer uit Göttingen onlangs in een tv-uitzending 'Niet leven, niet sterven'.

Ger Goltstein zet ook enkele misvattingen over zelfmoordgedrag op een rijtje.

● Het is niet waar dat dreigen met zelfmoord toch niet wordt uitgevoerd. In zeventig procent van de gevallen is zelfmoord eerst uitgevoerd na een aankondiging. „Je mag stellen dat aan elke zelfmoord een niet gehouden of mislukt gesprek vooraf is gegaan", meent de psycholoog.

● Het is niet juist een zelfmoordaankondiging af te doen met de opmerking 'doe het meteen goed'. Dat versterkt de onderliggende agressiviteit en wakkert het gevoel van hulpeloos alleen staan aan.



Klinisch psycholoog Drs. G. Goltstein

● Mensen die zelfmoord plegen zijn niet altijd geestelijk gestoord. Wel is het gedrag dan een aanwijzing voor het bestaan van psychische problemen.

De vraag of hulpverlening bij zelfmoordgedrag op verder leven of op sterven moet worden gericht is vooral de laatste jaren centraal gesteld kunnen worden. Historisch was alle hulp naar de door medici van Hyppocrates geërfde eerbied voor het leven op het redden van elk leven gericht.
Op dat punt haalt prof. Diekstra uit: „Is het redden van biologisch leven nog hulpverlening te noemen. Aan wie dan wel? Aan een samenleving, functione[illegible] op grond van een ideologie waarin het menselijk tekort, waarvan de suicide soms een schrijnende uitdrukking is, wordt ontkend?"

Prof. Diekstra zelf ziet de duistere atmosfeer die deze doodsoorzaak zo lang heeft omringd „geleidelijk aan doorbroken worden door stralen van het inzicht dat we suicide niet langer kunnen verdringen". „We zullen steeds meer voor de vraag worden gesteld of leven dan wel dood de meest menswaardige keuze is", vindt hij. Hij kleeft zelf meteen wel een heel groot risico vast aan hulp bij suicide. „Door een persoon te helpen zich uit de samenleving te verwijderen, die hem nou net ziek heeft gemaakt, bestendigen we het ziekmakende karakter van of het ziekmakende proces in de samenleving", is zijn oordeel ook. G. Goltstein heeft er wat minder vergaande en wat meer naar hulp voor verder leven gerichte ideeën over. „Begeleiding kan veel suicidegevallen voorkomen", zegt hij.„ Pas als na lang praten de wil tot zelfdoding blijft is er verwijzing mogelijk naar de bestaande vereniging voor begeleiding van zelfmoord mogelijk". „Ik respecteer", zegt hij nog, „wel de zelfmoord uit vrije wil bij bijvoorbeeld ongeneeslijke ziekte. Niet bij mensen die een gestoorde ontwikkeling doormaken. In zo'n gevallen wijs ik op onze behandelingsplicht en is hulp bij zelfdoding nog lang niet aan de orde".

Niet langer prooi van de moraal van zonde en misdaad



Grote herinneringen aan kleine munt

De cent vult geen kinderhand meer...

Toen het Nederlandse volk afscheid moest nemen van de halve cent was dat aanleiding tot het maken van liederen. Het halve centje, dat nu nog door menigeen als aandenken aan mooie tijden wordt bewaard, is bijna uit onze herinnering verdwenen. Hele generaties hebben de halve cent nooit gebruikt. Nu het besluit gevallen is dat na 1 maart 1984 de cent als wettig betaalmiddel wordt afgeschaft, roept ook dat weer herinneringen op aan de tijd dat één cent een heel bedrag was.

Half centje

O kleinste der Hollandse muntjes gegroet.
'k Neem afscheid van jou, klein half centje.
Als jongen heb ik je altijd uitbundig begroet
met jou in m'n zak, was ik 't ventje.

Ik zie me nog vaak voor de winkelruit staan,
het water dat liep rond mijn tanden,
ik was met geen stok uit de winkel te slaan,
jij brandde als vuur in mijn handen.

Eens ben ik als jongen haast in je gestikt,
toen ik je stilletjes in mijn mond wilde bewaren.
Ik had je per ongeluk naar achterengeslikt:
ze konden mijn leven net sparen.

Mijn vader die schold me voor geldschrok en beest,
de dokter is een uur met me bezig geweest.
Na zes formaminten en één pruimedant,
kwam jij weer tevoorschijn, aan de andere kant.

Jij was in die dagen mijn grootst kapitaal, mijn jeugdideaal.

Dierbaar

Je moet al in de eerste decennia van deze eeuw geboren zijn wil je je dit lied nog kunnen herinneren. Maar wat vlak voor de Tweede Wereldoorlog voor de halve cent gold, is nu net zo van toepassing op de cent. Op het moment dat dit bronzen muntstukje, het minste onder de munten, het veld moet ruimen, komen dierbare herinneringen boven drijven.

Het ligt er natuurlijk maar aan in welke periode je een cent uit te geven had. De zeer ouden onder ons zullen vroeger nog meer met een cent hebben kunnen doen dan de wat jongeren.

„Ik herinner me dat ik vroeger wel eens ging logeren bij mijn oom en tante in Tilburg. Dat moet zo'n 70 jaar geleden zijn. Ik was toen vijf jaar, maar dat winkeltje vergeet ik nooit. Er was een kleine toonbank; daarnaast een tafeltje en ervoor zo'n klein voetenbankje want daar moest je op gaan staan. En je cent maar stevig in je vuist geklemd, want je voelde je zo rijk. Dat kreeg je niet elke dag hoor! Op dat tafeltje stonden zowat 20 kleinje bordjes met van alles erop: zuurbollen, noga blokjes, mispels, dropriemen, zoet hout, kaneelstaafjes, pepermuntballen, tum-tum, Johannesbrood, kokosbrokken, koekkruimels. Alles verkrijgbaar voor één cent."



● *De Saroleastraat in Heerlen in een tijd, waarin de cent nog waarde had: namelijk in 1913.*

Dit verhaal van een 75-jarige inwoonster van Heerlen staat model voor de ervaringen van zovele kinderen van die tijd, thans eerbiedwaardige lieden, die in hun leven heel wat hebben zien veranderen.

Karweitjes

Sommige kinderen verdienden een centje door karweitjes op te knappen voor andere mensen. Op weg naar school of op de terugweg ging men naar mensen toe van wie men wist dat ze zelf niet meer in staat waren boodschappen te doen of andere zaken op te knappen. Konijnevoer halen in de wei bij de boer, naar de winkel om boodschappen te doen, dat leverde best wel eens een centje op. Ook kinderen die thuis in de huishouding moesten helpen kregen daarvoor van pa of ma een beloning. Een cent die je na gedane arbeid mocht ontvangen had natuurlijk nog meer waarde dan de cent die je als zakgeld wekelijks werd toegestopt.

„Wij woonden vroeger, en dat is dan rond 1930, in Noord-Limburg in een dorp. We waren met vijf kinderen thuis, tussen 3 en 9 jaar. Zondags kregen we ieder twee centen zondagsgeld, behalve de jongste; die kreeg één cent. In het dorp waren twee snoepwinkels; daar kreeg je voor één cent een broodbabbel, een ware Jacob of vier caramels, twee lange dropriemen, zes stukken zoethout, suikerpapier, likzout, zoute drop, toverballen, noem maar op. Eén cent werd 's morgens besteed en de andere cent 's middags in de andere winkel. Want we moesten beide klandizie gunnen. Van twee cent snoepten we de hele zondag, want de zuingheid en de kunst om er zo lang mogelijk mee te doen was ons aangeleerd. Een snoepje in de mond steken en er zomaar op kauwen was 'zonde'. Toen we in 1933 'emigreerden' naar Zuid-Limburg, was de eigenaresse van één van de winkels bedroefd en zei: „Och God, daar raak ik mijn allerbeste klanten kwijt".

In Brunssum was een winkel waar men voor één cent vijgen kon kopen. Die werden dan afgewogen en het was natuurlijk erg moeilijk om precies dat gewicht te krijgen, dat bij één cent hoorde. Als er dan wel eens een streepje teveel op de weegschaal werd aangewezen dan beet de winkelier een stuk van een vijg af en zei: „Hier, precies voor één cent!"

Kostuum

„Ik was elf jaar — dus dat is nu 55 jaar geleden – toen ik ooit een kostuum kocht voor één cent." Dat weet een mevrouw uit Kerkrade te vertellen. „Er was uitverkoop bij een confectiewinkel en in de etalage lag een kostuum voor de prijs van één cent. Ik heb van zeven uur 's morgens tot negen uur voor die winkel gestaan met de klink in mijn hand. Maar dat kostuum heb ik toch maar mooi in de wacht gesleept voor mijn vader. In die tijd was dat heel wat."



door wim dragstra

En de uitverkoop was ook in de laatste jaren nog het enige moment dat iets waardevols voor één cent van de hand ging. Een halve cent is waardevoller dan een hele cent in de uitverkoop.

Afgeschaft

Per 1 maart 1983 is de cent als betaalmiddel defintief verdwenen. Als rekeneenheid blijft hij nog bestaan.

Per giro of bankopdracht blijft he dus mogelijk om fl 22,43 over te ma ken. Maar in het directe betalingsver keer moet naar boven of beneden worden afgerond. Het is maar te ho pen dat iedereen goed heeft opgele toen dat afronden op school werd behandeld, want anders weet je nie precies hoe dat gaat. De cent is ver dwenen; wat blijft zijn herinneringen en natuurlijk de spreekwoorden. Want de taal past zich niet zo snel aan het verdwijnen van een simpe muntje aan. Dat weten we vrij zeker, want ook de spreekwoorden me munteenheden uit reeds lang vervlo gen tijden, worden nu nog gebruikt. Er worden in ons land (maar dan in figuurlijke zin) nog steeds duiten in zakjes gedaan, terwijl die munt al meer dan anderhalve eeuw geleden werd afgeschaft. Nee, het woordje 'cent' zal blijven, want het is de basis eenheid van ons hele geldstelsel en in vele gevallen is het woord cent ge lijk aan het woord geld. 'Hij heeft een mooie cent op de bank' betekent he lemaal niet dat iemand een mooi ge poetste cent op de bank in een kluis heeft liggen, maar dat hij een be hoorlijk bedrag op zijn bankrekening heeft. En als iemand in Maastricht een café binnenkomt en zegt „Ich höb gein cèèènt", dan weet de waard dat de man daarmee bedoeld dat hij geen centen, maar ook geen dub beltjes, kwartjes en guldens, laat staan bankbiljetten, bij zich heeft. En zo zal ook het schrijven van een verhaaltje als dit 'een fluitje van een cent' blijven.

Ook Lourdes-pelgrim botst tegen recessie

Toen, een jaar of wat geleden, bij een thuiswedstrijd van Roda JC plotseling een massaal „Ave, Ave" door het stadion van Kaalheide galmde, zag je om je heen ook mensen met een ietwat verbijsterde blik in de ogen. Kon dat? Mocht dat? Overschreed je niet een grens door dat beroemde Maria-lied tijdens een voetbalwedstrijd te zingen? Er waren, toen, toeschouwers die niet meer wisten hoe ze het hadden. Maar het ervaren van die „schok" bij het langs de lijn beluisteren of zelfs meezingen van dat lied, werd bij velen nog overtroffen door het besef dat het door vele honderden werd meegezongen, door oud en (vooral) jong. Het voetbaltreffen werd gewonnen door Roda JC, allicht, want het „Ave, Ave" was een spontane uiting van vreugde. Er zal geen sterveling op een voetbaltribune staan of zitten die dat „Ave, Ave" zal aanheffen om zijn club in noodsituaties bij te staan. Alhoewel.....

Het lied hoort natuurlijk thúís in Lourdes, waar het aan Massabielles grot massaal gezongen wordt. Sinds 1858, toen Maria verscheen aan Bernadette Soubirous. Dus al 125 jaren. Volgend jaar vertrekt vanuit Maastricht voor de honderdste keer een Limburgse Lourdesbedevaart naar het pelgrimsoord aan de voet van de Franse Pyreneeën. Een verhaal over de organisatie van die bedevaarten, waarin duidelijk wordt dat ook de Lourdes-pelgrim de buikriem heeft aangehaald. Niemand kan daarbij beter aan het woord komen dan de heer Jean Janssen, 53 jaar nu, geboren Maastrichtenaar, doctorandus in de economie, atleet op de lange afstanden, en directeur van de Limburgse Lourdes Bedevaart. En daarenboven gaat hij zelf straks, in mei, voor de 94e keer naar Lourdes.

Jean Janssen werd geboren in Maastricht in januari 1930. Na de HBS aan de Aylvalaan ging hij naar Tilburg, naar de Economische Hogeschool waar hij de titel van doctorandus verwierf in de specialisatie Bedrijfseconomie. Vervolgens trok hij de wapenrok aan. In het najaar van 1956 kreeg hij van zijn ouders een brief met daarin ook een advertentie van een niet met naam genoemde stichting. Ik schreef naar die onbekende stichting. Het bleek de Limburgse Lourdes Bedevaart te zijn. Ik kreeg de betrekking, per 1 januari 1957. Ik heb er nog geen moment spijt van gehad. Ik sprak Frans, was ettelijke keren in dat land geweest, had er veel over gelezen. Nee, Lourdes kende ik niet, had er wel over gelezen en ooit ben ik er met de bromfiets naar toe gereden. Maar halverwege kreeg ik pech en ben terug naar huis gegaan. Er was nog iets dat deze job aantrekkelijk maakte en dat was het huis dat er bij hoorde, hier aan de Breedestraat 13 in Maastricht. In die tijd bijzonder welkom".

Tijdens het gesprek rinkelt enkele keren de telefoon, niet opvallend vaak, een keer of vijftien. Halverwege zegt de heer Janssen: „Merk je het? Al enkele telefoontjes gehad, maar tot nu toe maar één man die informatie wenst over de bedevaart. Alle andere telefoontjes gingen over paspoorten, extraatjes tijdens de bedevaart, de koers van de franc. Een teken aan de wand. Normaal gesproken moeten we in deze tijd van het jaar zo'n 125 boekingen per week krijgen, dat betekent 1500 pelgrims in totaal. Maar het zijn er nu nog geen 40 per week. De Lourdesganger merkt de recessie ook. Bovendien: de economie is nog niet op zijn dieptepunt. Er komen nóg meer werklozen. De mensen zullen nóg meer moet inleveren, bezuinigen. En onze bedevaart is daar erg gevoelig voor. Een pelgrimage naar Lourdes werd als een tweede vakantie beschouwd. Dat valt weg als er fors bezuinigd moet worden. De hoofdvakantie (in zomer of winter) zal altijd blijven, maar die tweede vakantie gaat de ijskast in".

In 1956, toem mgr Van Odijk voorzitter was van de Limburgse Lourdes Bedevaart, lag de organisatie in handen van het Antwerpse bureau Claes. Die man stierf dat jaar en „Limburg" besloot de organisatie zelf in handen te nemen via een functionaris. Dat werd de heer Janssen.



door breur loffeld

„In het begin duizelde het me: zieken, grote problemen, ziektes, liefdewerk, noem maar op. Maar in februari 1957 werd in Lourdes een bijeenkomst gehouden voor alle directeuren van Bedevaartorganisaties, uit de hele wereld. Daar heb ik heel veel geleerd. Thuis gekomen merkte ik bovendien dat Claes uit Antwerpen een behoorlijke bom duiten aan die bedevaarten verdiende. Ik ben gaan rekenen en we konden 10 procent omlaag met onze prijs. De bedevaartorganisatie werd bovendien veel moderner van aanpak.

Op deze pagina treft U in een kadertje de treinbedevaartreizen sinds 1957. Opvallend is dat er in de jaren 1968, 1969 en 1970 een laagterecord aan deelnemers was. Datzelfde gebeurt nu weer, zie de jaren na 1979. De heer Janssen: „In de jaren '60 ging het de mensen economisch goed. Er was toen ook een crisis in de Rooms Katholieke Kerk, de Mariadevotie nam af. Lourdes werd mee omlaag getrokken in de theorieën van die tijd. Ook de mensen die er heen gingen werden kritischer: Lourdes lag achter bij het andere toerisme. De mensen waren op andere plaatsen geweest, hadden veel meer gezien, waren meer luxe gewend en hadden nogal wat aan te merken op de accommodatie in Lourdes. Dat laatste is gelukkig allemaal ingehaald, maar de weerslag kregen we in de jaren na 1966. In 1971 begon de grote drukte voor Lourdes, maar na 1979 nam die weer sterk af. We hebben nú te maken met de economische crisis; men is sterk aan het bezuinigen".

Daar komt nog iets bij: de concurrentie van andere reisorganisaties. Vele jaren lang was een bedevaart naar Lourdes de enige mogelijkheid voor een zieke of gehandicapte om naar het buitenland te kunnen. Nu ligt dat anders. Er zijn veel manieren om naar Lourdes te gaan. De heer Janssen: „We worden beconcurreerd door organisaties, instellingen en bedrijven die over veel meer publiciteitsmogelijkheden beschikken dan wij. Die publiciteit is vaak zo groot, dat wij er gewoon niet tegenop kunnen. Wij, als Limburgse Lourdes Bedevaart, zijn er voor de zieken. Onze organisatie bestáát bij de gratie van de zieken. Er gaan ook niet-zieken mee, pelgrims. Onze sleutel is: per zieke één hulpkracht. De pelgrims betalen dus een klein stukje voor die zieken, een solidariteitsbeginsel van de eerste orde. Voor die paar tientjes hebben de pelgrims ook begeleiding. Maar de laatste jaren melden zich steeds minder zieken bij onze bedevaarten. (Sinds 1973 gaan er naast treinen, ook vliegtuigen vanuit Limburg naar Lourdes). Ze gaan per bus naar Lourdes, in feite een onmogelijke zaak. Maar het gebeurt! We treffen in Lourdes altijd Nederlandse touringcars aan. En als er iets gebeurt met de mensen uit die bussen, komt de organisatie daarvan altijd naar óns, naar de Limburgse Bedevaart, voor hulp, een priester of een dokter...".

Het financiële aspect begint steeds zwaarder te wegen bij de organisatie van de bedevaart. „Er komt steeds meer begeleiding voor de zieken.



● *Jean Janssen in zijn werkkamer. De foto van de kerk van Lourdes spreekt voor zich. Maar het beeld daaronder behoeft enige uitleg. Het is de start van een Marathon vóór het Stadhuis in Maastricht. Sinds 1969 is de heer Jansen actief in de atletiek. Zijn doel nu nog altijd: zo hoog mogelijk eindigen in een lange afstandwedstrijd. Zijn beste prestatie op de Marathon, die van Maastricht in 1976 is 2.49.01 in zijn categorie. Hij heeft een kast vol bekers en medailles. Zijn drie kinderen doen eveneens aan „lichaamsbeweging": zijn twee zoons in de atletiek, zijn dochter bij het ballet. En mevrouw Janssen heeft haar jawoord ook aan de tennissport gegeven.*

Soms gaan er 5 of 6 artsen mee. Maar zou 3 niet voldoende zijn, zo vraag je je af. Moet je als méns blijven denken of moeten economische argumenten de overhand krijgen? Als zich nog maar de helft van het aantal pelgrims bij ons aanmeldt, dan kunnen we ons devies „per zieke één hulpkracht" niet langer handhaven. Dan moeten er minder begeleiders mee, maar dat houdt ook in: minder service aan de zieken. Dat is een van de gevolgen. Maar dat is toch niet goed?!. De kern van de bedevaart is immers de zieke. Als die niet meer meegaat is Lourdes niet meer waar het voor dient. Op de duur zouden wij geen bestaan meer hebben, want de tarieven zouden te hoog worden. Maar wij stellen ons teweer, alhoewel het heel erg moeilijk is de mensen onze problemen duidelijk te maken. De mensen zeggen: bij die en die betaal ik 600 gulden, bij jullie 800. Wij vragen dan: en krijgt u ook dezelfde service? Toch hoop ik dat „het oude" weer zal terugkeren....."

Op de vraag of de heer Janssen Lourdes na al die jaren toch blijft minnen, antwoordt hij zonder aarzelen bevestigend. „Lourdes vervlakt niet voor mij. Maar je bent wel niet meer direct zo ontroerd als in het begin, bij het zien van al die zieken. De zaak ligt voor mij ook anders: ik ben slechts organisator. Het is overigens altijd zo dat als je in Lourdes aankomt en het regent, de ellende vaak niet te overzien is. De klachten zijn dan niet van de lucht. Maar het is ook steevast zo dat als men eenmaal geslapen heeft alle kommernis vergeten is. Kom je in Lourdes aan en de zon schijnt dán kan de bedevaart niet mis gaan. Gelukkig heeft de zon er de overhand".

En opgeruimd, optimistisch zelfs, maar economisch denkend, vertelt de heer Janssen daarna de volgende man aan de telefoon dat hij morgen nog de volledige informatie over de Limburgse Lourdes Bedevaart in de brievenbus heeft.

Sinds 1957 zijn met de Limburgse Lourdes Bedevaart ruim 87000 pelgrims naar de beroemde Franse bedevaartplaats geweest. Hieronder een overzicht in cijfers waaruit de ups and downs wat de deelname betreft sterk naar voren springen.

Jaar	Deelnemers	Bedevaarten
1957	2318	2
1958	3009	3
1959	2488	2
1960	2564	2
1961	3152	3
1962	3587	3
1963	3731	2
1964	3601	2
1964	3601	2
1965	4162	3
1966	3920	2
1967	3211	2
1968	2864	3
1969	2593	2
1970	2747	2
1971	3497	3
1972	3215	2
1973	3579	2
1974	4434	3
1975	3911	2
1976	3635	2
1977	4132	3
1978	3612	2
1979	4337	3
1980	3708	3
1981	2876	2
1982	2690	3

Verslag vanuit een lerarenkamer of hoe 'noeste' Hein zijn ziel blootlegt in een vertwijfelde poging Deetman in de hoek te zetten

GELEEN – Bezuinigen, inleveren, arbeidsbureau. Onderwijs- c.q. leerkrachten moeten ervan kokhalzen. Deetman. Nog zoiets. De zevenletterige belichaming van 'wegwezen, oprotten, we hebben je niet meer nodig'. De reacties op de nieuwste broedsels van die minister zijn niet mis. Bekijk de onderwijsscène en je ziet hoe de grote onvrede zich een weg baant tot de formatie van een soort landelijk platform waarmee de in dit geval verantwoordelijke Deetman tot zijn schande wordt geconfronteerd. Snijden in een zo gevoelige materie als het onderwijs is vragen om problemen. Het zij zo, zal Deetman gedacht hebben en hakte er vervolgens op los. Niet gehinderd door enige betrokkenheid bij de zaak. Zoals zoveel van zijn ambtscollega's in het kabinet-Lubbers. Opzet misschien? Koele strategie, in de wetenschap dat de minst betrokkenen het makkelijkst de botte bijl hanteren? Een wijdverbreide mening!

Woensdag 10 maart. Plaats van handeling is de lerarenkamer van het Sint Michiellyceum in Geleen. Een representatieve smeitkroes zo blijkt van commentaren en meningen zoals die overal elders in de lerarenkamers van scholen in heel Nederland klinken. Het is actiedag. De vakbond is aanwezig, de leerlingen hebben vrijaf gekregen en de actiebereidheid is groot. Het is tegen enen en om drie uur staat een manifestatie in Sittard gepland, waar honderdtachtig door Deetman uitverkorenen zich straks symbolisch laten inschrijven als werkzoekende bij het arbeidsbureau. Ze zullen verd... laten horen hoeveel pijn de gevolgen van de ministeriële 'slachtpartij' doet.

Vooraf evenwel een pepmeeting, zich ten overvloede nogmaals laten doordringen van de ernst van de situatie. Elf jonge leerkrachten staan bij Sint Michiel op de 'zwarte lijst'. Elf van zestig in totaal. Bijna twintig procent. Wie zei daar iets over meevallen?

Na de boterham verstomt het geroezemoes en neemt de voorzitter van de lerarenraad het woord. Kondigt de sprekers aan en stelt een tijdstip voor een tweede kop koffie voor. Wordt stilzwijgend aanvaard. De rector is het eerst aan de beurt. Schoolhoofd en dus leider in het grote lijden. Hij staat nog niet zo lang aan het roer, voelt zich evenwel in deze dagen als schipper naast God, gesteund door het lerarenkorps dat zich juist bij de wisseling van de wacht eertijds zo sterk voor hem heeft gemaakt. Een beminnelijk man dan ook, deze Schreurs.

Hij gooit de vergadering dood met cijfers, goochelt met schoorsteenuren en leseenheden, profeteert dat nog 45 bezuinigingsmaatregelen zullen volgen en rekent elke sectie voor waar zij de pijn zal gaan voelen. Zes volle dagtaken verdwijnen in de prullenbak, vijf min of meer parttime-dienstverbanden eveneens. En de rechtspositie van de leraar die het kortst in dienst is, is tevens het minst florissant. Bij het horen van de op prognoses gestoelde, maar met grote zorgvuldigheid berekende cijfers, steunt de vergadering af en toe. Nederlands levert 21 uren in en wis-, schei- en natuurkunde 36, om maar eens wat te noemen. Tien betrekkingen van 26 uur gaan de hort op, leve de schatkist.

De rector, zich bewust van zijn taak de moed erin te houden, zegt evenwel tal van mogelijkheden te zien om de gevreesde terugval in kwaliteit van het onderwijs op te vangen. Wellicht tegen beter weten in. Als een bedrijfsmanager rekent hij voor waar 'winst' valt te behalen. Het lerarenkorps wil niet onbeleefd zijn en zwijgt, maar scepsis viert hoogtij op de gezichtsuitdrukkingen. „De keuze is zo moeilijk. En elke keuze is slecht. Alle ad hoc-maatregelen die op ons af komen wijzen dan wij ook met klem van de hand." Het zijn zijn laatste woorden voor de microfoon. Instemmend applaus is zijn deel.

Ergens heeft iemand het over 'Wij zijn toch een grote school?". Schamper wordt er vanuit een andere hoek opgemerkt: „Nog wel." Vragen voor de rector? Allicht. „Waarom brengen we niet gewoon het aantal lessen voor de leerlingen terug. Daarmee leggen we de lasten bij de consument en niet alleen bij de onderwijsgevenden," zo wordt te berde gebracht. Grote hilariteit. De opmerking slaat ook nergens op natuurlijk. Collega's meesmuilen dat 'die' het nog altijd niet heeft begrepen. Minder lessen betekent toch ook minder werkgelegenheid? Wie spijkert die man bij in wiskunde? De rector aan wie de vraag was gericht houdt zich in: „Daarmee komt de kwaliteit van het onderwijs nu juist in het geding", pareert hij kundig.

De volgende spreker is de man waar iedereen blijkbaar op heeft zitten te wachten. Verwachtingsvol geroezemoes als leraar Duits, Hein van Noesel, zich losmaakt uit de rijen en hypernerveus voor de troepen treedt. Een nestor op school, vanaf 1964 in dienst, een man dus die de evolutie van zeg maar letterdoos tot talenpracticum van nabij heeft meegemaakt. Hij heeft in die jaren meer dan lokale roem verworven door bij officiële gelegenheden van serieuze dan wel ludieke aard de vruchten van zijn vaak in gif gedoopte pen naar voren te brengen. Er hangt opeens een duidelijk waarneembare nu-gaat-het-gebeuren-stemming. Hein schraapt zijn keel zoals te doen gebruikelijk wanneer de spreker zelf niet helemaal is overtuigd van de gewaardeerde aandacht die hij op dat moment verdient.

„Taakverzwaring in het onderwijs. Wat verwacht u? Een fel-realistische striptease van een onbegrepen begrip, of een brok navelstaarderij, of irritant zelfbeklag, of een waarschuwing?", zo schiet hij uit de startblokken. Die man heeft inderdaad wat te zeggen, zo valt de goeie verstaander meteen op. Hij heeft het over stupide vragen als: „En, Hein, hoe gaat het op school. Kun je het nog volhouden met die jeugd?" Hij spuit onmiddellijk al een nooit vermoede galsteen naar zijn toehoorders, een monoloog uit het hart van iedere aanwezige gegrepen: „Begrijpt die stommeling niet, dat het niet 'de jeugd' is die mijn taak soms maakt tot een ergernis. En waarom nou juist dat ergerlijke? Omdat het onnodig is en juist niet vanuit 'die jeugd' komt, maar van buiten. Van achter het schrijfbureau komt dat irritante, dat ergerlijke, dat fnuikende. Het komt uit de pen en het slecht-verlichte brein van de carrièremaker, het rispt op uit de keel van de onderzoeker, de vernieuwer, de betweter, wiens of wier maag het eertijds genoten onderwijs slecht of nauwelijks heeft verwerkt! De verzwaring van de taak van de onderwijsgevende brult ons tegemoet door die raadgevingen, adviezen, eisen, onderrichtingen, predikaties, vingerwijzingen, berispingen en vermaningen uit de wereld van het onderwijs, uit de onderwereld van de politiek, uit de droomwereld van de strebers, uit die ongrijpbare schimmenwereld van al die outsiders die voor de jeugd van nú aan óns de eis stellen van hartelijkheid, begrip, belangstelling voor het individu, vooral als het hun eigen kind betreft."

„De ideologie, de stokpaardjes, de angst binnen en buiten de school vogelvrij te zijn en nog zoveel andere factoren zijn oorzaak van verdeeldheid binnen een onderwijsgemeenschap die zó demotiverend werkt, dat dáár de grootste taakverzwaring ligt. (...) Al pratende geneer ik me voor dit optreden op een protestmanifestatie.

Moet dit een show voorstellen? Taakverzwaring, oké Van Noesel, je hébt nog een taak. Collega's, jullie hebben gelijk. Maar neem alsjeblieft van mij aan dat het denken aan de toekomst van mijn school, het onderwijs, waarvoor ik mij zo'n negentien jaar toch wel druk maak, het denken aan de toekomst van collega's, voor wie je echt meer bent gaan voelen dan voor een toevallige vak- of schoolcollega, dat deze zorg voor anderen en voor mijn eigen situatie taakverzwaring nummer zoveel is. Als dat mij koud zou laten zou ik op Deetman lijken die volgens zijn partij de beste man op onderwijs was."

„Taakverzwarende, ja zelfs taakverpestende, onderwijssituaties kan ik gemakkelijk opsommen uit zo'n achttien jaar Michiel. Ook mijn school volgde de trend van de maatschappij: het idealisme van de onderwijsgevende vergroot zijn incasseringsvermogen, ongeacht zijn of haar persoonlijke mening! Dus lieten wij ons taakverzwaringen opdringen, zonder dikwijls ons ongenoegen te durven of te willen uiten, want staf en bestuur wilde het, want 'een leraar is geen vakbondsman' en 'het kind staat centraal'. En zelfs lieten we ons ongenoegen, ons protest tegen taakverzwaring onuitgesproken, omdat zulks bijna grensde aan iets immoreels. Een een doodenkele keer móćht je al niks meer zeggen, want de schoolstructurele ring was al gesloten, het besluit stond al vast. Punt uit."

Hein is niet meer te stuiten en kotst verder op de 'gecoltruide sociologen en ander niet-onderwijzend volk'. Hij zegt te zijn geconfronteerd met hun spottende karikatuur van de leraar in hun onleesbare studie-papers, opgesteld door degenen die de pampers nog niet ontgroeid waren. Dit laatste gezien het geraaskal waar het de werkelijkheid en de concrete mogelijkheden in het onderwijs betreft. Politici namen vervolgens de kretologie over. Van Veen werd opgevolgd door Van Kemenade en die weer door 'Showroomfiguur' (Hein kent zijn 'klassieken') Deetman. En na hem de zondvloed, hoor je hem denken.

„Onderwijs werd politiek. En dat is het nu nog. Nu doet de inhoudelijkheid van onderwijs er een poosje niet toe. Nu staat onderwijspolitiek in het teken van afbraak onder het hoofdstuk 'Bezuiniging', maar de inhoud komt ook wel weer aan de orde, ná ontslagen en salarismaatregelen. De taak wordt té zwaar omdat onze motivatie wordt uitgehold. Ook binnen een school, een regio. We blijven namelijk con amore de fout maken ons beroep als een roeping te zien en dus laten we ons misbruiken. (...) Het begrip collegialiteit, samenwerken in een school, dreigt tot een farce te worden gemaakt en wel door hén die er buiten staan, door hén die niet getroffen worden, door hén, die er God weet wat voor belang bij hebben. (...) Als de politiek, de maatschappij, de bevolking, zich in deze dagen en weken definitief van de onderwijsmensen zou vervreemden, hen met de rug tegen de muur zou drijven, schouderophalend en grijnzend, vanuit welke misplaatste gemoedsbeweging dan ook, wat zal dan het gevolg zijn. Wat gaat er ook hier gebeuren wanneer onze taakverzwaring tot een minachting, een miskenning van het werk van onderwijsmensen zal gaan ontaarden? Hoe zou de zo heilige kwaliteit van het onderwijs ook hier kunnen worden gehandhaafd en verbeterd, wanneer het onderwijs moet worden behartigd door deel onzekere, deels overbelaste en helaas verdeelde onderwijskrachten binnen de school."

„Misschien lezen we vanavond, morgen of over een half jaar in de krant, dat het al te laat is, dat de regering het onderwijs heeft weggesaneerd, dat de volksvertegenwoordiging onderwijs niet als een nationale last beschouwt, maar als een bezuinigingspost ten koste van de onderwijsgevenden. Onderwijsconsumerend Nederland zou dán getuige zijn van de wedergeboorte van de lesboer, maar dan kleinschalig, het les-keuterboertje. Maar als Nederland bereid is, het onderwijs als een nationale zorg te beschouwen en te blijven behartigen en dit signaal bijtijds geeft aan de politiek, dán zullen wij liever de kar snel verder trekken, met overtuiging, inzet en - mag het - met liefde."

Het is even stil. Een oprechte waterval van innerlijke onrust is zojuist uitgeraasd en niemand had haar beter kunnen verwoorden. De vergadering begrijpt dat en getuigt ervan middels een voor honderdtwintig handen daverend te noemen ovatie.

Koffiepauze. José Pateraki, blond en strijdlustig, een van degenen die op de beruchte lijst staan en zich een uur later laat inschrijven als werkzoekende, meldt: „Ik wist wel dat dit zou gebeuren. Daar ken ik hem voor. Blij dat het geregistreerd wordt." Karel Hartogs, zelf docent op Michiel en bestuurslid van de ABOP, discussieert met knallende tong even over de laatste ontwikkelingen. Het is hem opgevallen dat er toch erg veel leerlingen zijn die zich zeer bij de zaak betrokken voelen en het niet alleen de leraren zelf laten uitvechten. „Dat had ik eerlijk gezegd zelf ook niet verwacht", zegt hij.

Stilte. Het woord is aan de voorzitter. Conrector Van Bree wordt ontboden om zijn zegje te doen en elf collega's symbolisch het beste te wensen. Hij refereert aan een spreuk die hij (waarschijnlijk in zijn eigen gloriejaren) boven de deur van het Winchestercollege in Engeland heeft zien staan. Latijn. Disce aut discede. Vrij vertaald: leerling, leer, doe je best of ga hier weg. Hij stelt dat zoiets op Michiel niet tegen de leerling wordt gezegd. „De leerling is in meer dan een opzicht kostbaar", zo verduidelijkt hij. Hij voegt daar eerlijkheidshalve wel de dimensie van het werkgelegenheidsaspect dat aan elke leerling kleeft aan toe. „Tegen een docent kunnen we met een variant niet zeggen 'geef goed les of verdwijn'. De docent heeft geen keus meer, geen enkele zelfs. Hoe graag hij les wil geven, hoe goed hij dit ook doet, hij moet verdwijnen, met duizenden tegelijk."

Vervolgens worden de slachtoffers opgesomd, begeleid door een persoonlijke noot. Emmie Vijgen en José Pateraki, Ruud van Helden, Michel Locht, Ger Thewissen, Jac van de Winkel, Piet Poell („de enige neerlandicus op onze school die literatuur doceert en zelf produceert"), Wim Zonnenberg („coördinator, een fenomeen op zich"), Peter Koonen („roosterspecialist") en Mat Smeets („zeker niet de minste"). moeten zien vertrekken. Schrijnend natuurlijk op de eerste plaats voor hen zelf, maar ook voor Sint Michiel. Welke jongere docent zal er in de toekomst, waarin ons docentenkorps vergrijst, nog binnenkomen en met fris élan en een kritische instelling nog eens iets proberen open te breken. Welke collegae kunnen in de toekomst de vrijkomende taken verzorgen zoals faalangst, emancipatiecommissie, lesrooster, computerkunde, excursies, klasseleraarschap, sectievoorzitterschap, filmclub, soos. Emmie, José, Jac, Michel, Ruud, Ger, Bert, Piet, Wim, Peter en Mat, wij zullen jullie missen. Wij zullen jullie vertrek aan den lijve ervaren, maar wij kunnen tenminste nog blijven. Jullie wensen we sterkte, bedankt voor jullie kameraadschap en werk in deze school."

Net geen tranen natuurlijk, maar in de gemaakt-lacherige sfeer voelt iedereen dat het woorden zijn in deze zomer harde realiteit zullen zijn. De afwezigheid van het schoolbestuur wordt als verraad beschouwd deze middag. Over 'bevoegd gezag' wordt in het telegram aan Deetman dus niet gesproken. Leraren doppen in deze dagen hun boontjes zelf. De harde stem van actieleider Karel Hartogs splijt de overpeinzingen, de stoet vertrekt richting Sittard. Een leeg Michiel blijft achter.



● *Rector Schreurs voor Sint Michiel, zoals zoveel van zijn collega's overstelpt met zorgen omtrent de toekomst van zijn school en het onderwijs in het algemeen. Zorgen die voornamelijk voortspruiten uit uitspraken van staatssecretaris mevrouw Ginjaar-Maas, die nog in februari liet weten:„ In de begroting voor 1983 zit een forse bezuinigingsmaatregel, maar ook in de komende jaren zal nog een aantal harde maatregelen genomen moeten worden, die stuk voor stuk zullen leiden tot het verlies van arbeidsplaatsen."*



● *'Afscheid' voor het arbeidsbureau in Sittard! De jongeren steken hun inschrijfformulieren omhoog. Hein van Noesel (midden met donkere bril en regenjas) dus niet. Hij mag blijven. Links op de foto naast hem Mat Smeets en rechts blonde en strijdlustige José Pateraki.*



● *Gelatenheid vooraf. Het bord met poppetjes belichaamt de kern van de zaak: 20 procent moet weg!*



door rené van zandvoort

Kom NU met ons praten! Er is alle reden toe!

Polo Shopper
aktieprijs: *f* 14.995,-
met:
2 jaar geheel **gratis** onderhoud*
2 jaar volledige garantie
6 jaar lakgarantie
AUTO CAUBO PRIJS *f* 14.995,-

Golf Shopper
aktieprijs: *f* 16.997,-
met:
2 jaar geheel **gratis** onderhoud*
2 jaar volledige garantie
6 jaar lakgarantie
AUTO CAUBO PRIJS *f* 16.997,-

Golf LX
aktieprijs: *f* 17.794,-
met:
2 jaar geheel **gratis** onderhoud*
2 jaar volledige garantie
6 jaar lakgarantie
AUTO CAUBO PRIJS *f* 17.794,-

Audi 80 Silver spec.
aktieprijs: *f* 27.995,-
met:
metallic lak
sportwielen/brede banden
hoofdsteunen voor en achter
centrale deurvergrendeling
punch liners
AUTO CAUBO PRIJS *f* 27.995,-

Wij hebben speciale voorwaarden voor het totale VW – AUDI programma. **Hoge** inruilprijzen geven wij niet alleen **NU**, dat doet Auto Caubo al **jaren.** Dus voordat U een beslissing neemt, **kom** in ieder geval nog even met **ons** praten. Wij nemen er alle tijd voor om U uitvoerig in- en voor te lichten.

* over de volledige voorwaarden zullen wij U gaarne inlichten.

auto caubo V·A·G Audi

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592

ROD STEWART IN DE KUIP!

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

VRIJDAG 10 JUNI 1983
STADION FEYENOORD, ROTTERDAM
AANVANG VOORPROGRAMMA MET O.A.:
NORMAAL - 15.00 UUR
AANVANG CONCERT ROD STEWART
± 20.00 UUR PRIJZEN 45,–, 37,50
KAARTVERKOOP EXCLUSIEF VOOR LIMBURG
ALLE KANTOREN LIMBURGS DAGBLAD

Uit onze Alternatieve MODE KOLLEKTIE

Leuk, apart tweedelige set in vele variaties en kleuren v.a. 119.75

Decoratieve shawls in verschillende kleuren.

Witte blouses met en zonder kantwerk.

NET IETS ANDERS.

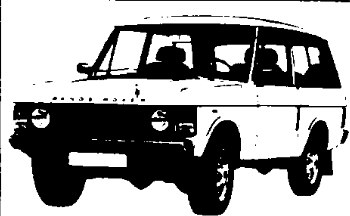
NET IETS VOORDELIGER.

Natuurlijk even vrij kijken bij:

SPLIET BOETIEK
Kouvenderstraat 45
1e etage Hoensbroek
Geleenstraat 50 Heerlen

65788

Range Rover



Alle modellen in onze showroom

Automobielcentrale b.v. "De Uiver"
Prov.weg Nrd. 87
Doenrade
tel. 04492-1931

Zweit Haar
Ganz neu! Haare wie gewachsen! Wie eigenes Haar eingewebt. Schlafen, saunen, Sport treiben.
Haarpraxis STUPPI Tel. 02 41/50 82 78
Heinrichsallee 48 · 5100 Aachen

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Voor een nw. of gebr. BMW-MOTOR, reviseren of onderd. van uw BMW, naar Notten motoren Brunssum, Limburgs BMW specialist met 40 jaar ervaring. Werkpl. v. Ruysdaelstr. 23 tel. 045-251058, winkel Heerenweg 146, Heerlen, tel. 045-221952.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

Te k. SAAB Turbo 900 Sedan, bj. febr. 1982, 4 zomerbanden + 4 winterbanden, dubbel skirek. Elke dag telef. te bereiken van 14.00 tot 20.00 uur op 045-420266.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven *f* 50,– tot *f* 10.000,– voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Te k. CITROËN GSA club bwj. '81, km.st. 28.000, vr.pr. *f* 13.500,–, tel. 045-215999.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

REVISIEWERKZAAMHEDEN. Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type bedrijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Te k. stationwagen PEUGEOT 305 GL diesel, mei 1981, km.st. 73.000, vr.pr. *f* 15.000,-. Tel. 043-613360.

Te k. Willy JEEP MB, klein defect, pr. *f* 4500,-. Tel. 04450-1018.

Met spoed te koop gevr. BEDRIJFSAUTO'S, personenwagens, bussen, bestel. Hoogste prijs, ook schade. Tel. 045-456963.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Te k. motor JAWA Oilmaster 350 cc, km.st. 6000, bwj. sept. '78, tel. 045-443429.

FIETSENCARRIER montage op trekhaak d.h.z. garage, Kissel 42, Hrl. Tel. 725667.

Ren. R5 TL '77 *f* 3.500; Ren. R6 Tl '79 *f* 4.500; 2CV '76 *f* 2.250; Citroën Visa '79 *f* 6.750; Citroën CX lpg *f* 2.750; Citroën CX Diesel '77 *f* 3.500; Kadett '78 *f* 5.500; VW Golf Diesel '82 - '77. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308. Inkoop auto's, contant geld.

Te k. zeer mooie VW KEVER Cabriolet, i.z.g.st. Klimopstr. 6, Heerlen.

TREKHAKEN met hoge korting d.h.z. garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 725667.

MAZDA 323 '79, 5 versn. veel extra's, z. mooi, Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. MOTORFIETS merk Honda F 550 cc z.g.a.n., bjr. '77, km.st. 14.000, veel extra's te k. t.e.a.b., iets spec. Tel. 045-213716.

Wij betalen *f* 25,– tot *f* 5000,– voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Bel 045-417550.

OPGELET, wij betalen *f* 25,– tot *f* 5000,– voor uw auto. Tel. 045-418346.

Te k. Hartge TUNINGKIT voor BMW 323 I (180 pk), compl. m. oliekoeler. Tel. 045-424800.

Let op autorijders! Alle REVISIERUILMOTOREN voor elke type, Mercedes, Ford, VW en Opel enz. Met originele fabrieksgarantie. Ook alle uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers en accu's. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. Donny Klaassen b.v. Groothandel, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

VW-TRANSPORTER LT '80, kmst. 37.000 met ruiten, kl. orange *f* 7600,–, excl. BTW, Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Te k. gevraagd alle merken AUTO'S vanaf bouwj. '75, ook schade. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

MITSUBISHI 2300 Turbo diesel GLX '81, kl. rood met., als nieuw *f* 15.750,–, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

TIP-TOP OCCASIONS Renault 14 TL '76 *f* 1850,–; Renault 14 TL '77 *f* 2950,–; Golf GLD '77 *f* 6950,–; Datsun 120Y '75 *f* 1250,–; Kadett City v.a. *f* 3000,–; Kevers '74, '73, '71 v.a. *f* 500,–. Barrierweg 91, Klimmen, 04405-2353.

Gar. Schaepkens biedt te k. aan: OPEL Kadett coupé type '77 *f* 5250,–; Opel GT Junior '72 *f* 4500,–; Opel Kadett '75, zeer mooi *f* 3500,–; Toyota sportswagon '78 1e eig. *f* 5950,–; Fiat 124 '78 1e eig. als nw. *f* 4250,–; Renault 4 '76, 1e eig. *f* 2950,–; Toyota Corolla coupé '76 *f* 3250,–; Honda Civic autom. '77 *f* 5500,–; Toyota Celica '74 *f* 1950,– + div. inruilers v.a. *f* 500,–. Klimmenderstr. 110 Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. CROSSMOTOR 125 cc Sachs met def., pr. *f* 375,–, crossmotor 50 cc, Italjet autom. *f* 575,–, tel. 045-418295.

Te k. MAICO 250 cross i.st.v.nw. Pr.n.o.t.k. Hertogenlaan 156, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. CROSSER Suzuki RM 125 bwj. eind april '82, geen wedstrijden gereden. Pr. *f* 2500,–. Tel. 045-258431. Na 17.30 u.

YAMAHA YZ 125 cc bj. '80, i.g.st. crossmotor. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Te k. HONDA Civic de luxe, bwj. '81, vrpr. *f* 12.500,–. Kampstr. 12, Jabeek.

VW KEVER 1303 S met schuifd., bwj. '74, i.z.g.st. Voskuilenweg 93, Heerlen, uiterste pr. *f* 2250,–.

Te k. BMW 316 bwj. '81, 37.000 km gel. Tel. 09-32-11/413784.

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '75, tel. 045-214616.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '76 m. trekh. na 17.00 uur, Rothkranslaan 23, N'hagen.

Te k. OPEL Manta 1900 S zeer mooi, kl. bruin metal. bwj. '77, type '78, pr.n.o.t.k. Vr. na 18.15, zat. na 16.00 en zondag hele dag. Wijngaardskamp 56, Born, 04498-51173.

YAMAHA XT 550 off the road, april '82, kmst. 2700 *f* 4500,–, inl. 04490-13694.

Te k. MONTESA Cross 250 cc, *f* 1000,–. Tel. 04450-1572.

Te k. HONDA Prelude bwj. '80, km.st. 49.000 kl. rood, pr. *f* 12.000,–. Koolhoverweg 13, Bocholtz tel. 443401.

4 ATS-VELGEN + banden z.g.a.n. v. Golf. Tel. 045-421068. Na 5 u.

Te k. MERCEDES 220 D '74, i.g.st. Weg. vertrek buitenland. Tel. 045-417121.

Te k. MERCEDES 200 op gas, nieuw model, '76, Beekstr. 12, Schinveld.

Te k. FORD Capri XL '73. Te bevr. Jeustr. 12 Voerendaal tel. 045-750675.

Te k. DATSUN Cherry GL 3-drs. coupé 5-gang, km 34.000 bwj. '80, vr.pr. *f* 8500,–. Pieterstr. 36, Kerkrade, tel. 451832.

RENAULT 4 bwj. '77 *f* 3600,–. Inl. Brunssummerweg 29A Waubach (rechtse oprit).

Te k. ALFASUD Valentino bwj. aug. '81, km.st. ± 14.000, als nieuw. Luxe uitvoer. Te bevr. Hoofdstr. 17 Schaesberg tel. 045-313038.

Te k. GOLF GTI bwj. '80 zwart *f* 16.000,–. Tel. 04454-4356 na 18 u.

Te k. SIMCA 1000 LS bj. '75, zeer mooi, 1e eig. *f* 650,–, W. v.d. Grachtstr. 5, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 604 op gas, bwj. '75, *f* 1500,–; Volvo 144 L '72 *f* 1575,–; BMW 2002 *f* 600,–. Inruil van alles mogelijk, Julianastr. 11a Brunssum, tel. 045-271844.

Te k. CITROËN GS '78 m. gasinstall. i.z.g.st. *f* 2500,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade, 04492-2421.

Te k. RENAULT 4 GTL '81 zeer mooi, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 5000 gulden voor uw OUDE auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. zuinige FORD Escort op gas '76, i.z.g.st. *f* 2450,–, Pr. Hendrikln. 13, Ubach o. Worms, tel. 316940.

Te k. VW SCIROCCO 1600 ccm, bj. '78 met. als nieuw, vr.pr. *f* 9000,–. Tel. 045-314782.

Te k. BMW 318 bj. 9-'79 i.st.v.nw. kl. grijsmetall., veel acc. en LPG. Te bevr. Schaepmanln. 53, Beek (L.). Tel. 04402-2342.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 cc, '80, vr.pr. *f* 12.000,–. 04498-54908.

Koopje! KADETT-motor en -carrosserie, 100% *f* 500,–. Hanssen, Hoogstr. 55, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. blauwe EEND Club, bj. mei '82, 6.200 km. Tel. 045-720535/416227.

Te k. MERCEDES 280 klein model, schuifdak, radio, trekhaak enz., gasinst. bwj. '76, vraapr. *f* 8500,–, tel. 04497-1562.

Te k. HANOMAG-HENSCHEL F 45 met gesloten opb., laadverm. 2 ton, i.z.g.st. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. MAZDA 1300, bj. '76, zeer zuinig. Zien is kopen. Prijs *f* 1.300. 045-351937.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. BMW type 316. Km-st. 69.000, bj. eind '77. Getinte ramen. Auto verkeert in nieuwe staat. Theo Luyten Servicecenter, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '81 km.st. 23.000 t.e.a.b. Klingbemden 73 Brunssum.

Te k. GEVR. sloopauto's en rijbaren. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Opgelet: Wij geven de hoogste prijzen voor AUTO'S, ook sloop- en schade-auto's. Tel. 04490-20596.

Te k. BMW 728 m. LPG, metall.groen, 62.500 km. Veel extra's. Pr. *f* 18.750. Tel. 04746-2303 of 1239.

Te k. uit failissement BMW 733 I, bj. '79. M. alle extra's. Metall.groen, 70.000 km, i.st.v. nieuw. Pr. *f* 21.000. Tel. 04746-2303 of 1239.

BMW R 75-5. Bwj. '74. N. banden + uitlaten *f* 2500,-. Km. 55.000 + Maico 490 bwjr. '80 *f* 2250,-. Beide i.z.g.st. Tel. 045-251274.

Te k. VOLVO 343 GL mod. '80 + div. extra's. Prijs n.o.t.k. Brunssum 045-253811.

Weg. omst. HONDA Accord bwj. '78 evtl. inruil mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. BMW 316, i.z.g.st. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Te k. MERCEDES 230 Autom., m. veel access. Zeldzaam mooi, bj. '77. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Te k. goed onderhouden gele eend (CITROEN 2CV6), bj. '79, voor *f* 4.250. Lanterdijk 25, Roosteren, 04745-260.

Te k. FIAT 127 Special, 3-drs., vr.pr. *f* 1.600, bj. '76. Tel. 043-61561.

Te k. Ford FIESTA, bj. '78, vr.pr. *f* 5.500. Tel. 043-615961.

Chevr. MALIBU Stationwagen '79. In pr. st. Met LPG. Ruilen en financ. mog. *f* 10.500. Geusselt Auto, Viaductweg 27, Maastricht.

Audi 80 Diesel
Dec. '80, km-st. 76.000, metallic bruin, in perfekte staat. Tel. 045-715986.

Te k. TRIUMPH 2500 TC Automatic '77, wit. Tel. 045-411546.

Te k. DAF 66 l, bj. '73, automaat, km-st. 69.000, in g. st., vr.pr. *f* 1.100. Tel. 045-271957.

Te k. Honda CIVIC, bj. '78, kl. wit. Vroedschapstr. 25, Brunssum.

Te k. CHEVROLET Monza 5-cil. (gas autom.) Pr. *f* 8500,–. 04495-2808.

Te k. WILLY-JEEP bwj. 1943, geh. gerev. Pr.o.n.t.k. Tel. 04498-51973.

AUSTIN Allegro 1100 v. 1e eig. bijna '79, pracht st. slechts *f* 2750,– koopje. Tel. 043-32103.

RENAULT 5 TL '76, leuke zuinige auto, pr. *f* 2800,–. 045-459533. Bosberg 12, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. 1979, kl. goudbruin, km 48.000, tel. 045-440414.

Te k. STATIONCAR Lada 1200, bwj. '77, vrpr. *f* 1950,–. Kerklaan 4, Neerbeek, tel. 04402-2008.

Te k. van particulier
Opel Rekord 2000
met LPG bwj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. *f* 6500,– Tel. 04402-3495.

Te k. AUDI 100 5E GL '78 aut. met acc., geen tweede zo mooi. Hulsterstr. 82 Geulle.

Te k. KEVER 1302 bwj. '71 kl. zw., sch. dak, prima in orde. Tel. 04494-47294.

Te k. ONDERDELEN Jaguar XJ6 + Daimler Sovereign. Tel. 045-752198.

Te k. FORD Mustang 8 cil. aut. bwj. '72 met Wolfrace met of zonder zij-uitlaten. Inr. mog. Tel. 04405-2869.

Te k. KAWASAKI Z-650 i.z.g.st. 4-in-1. Heugerstr. 27 Brunssum.

FIAT SPORT bwj. '75, Sunbeam '74. Anjelierstr. 132 Hrl. tel. 217202.

Mazda-autobedrijf Loven B.V., Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg. MAZDA 323 EL, '77; Mazda 323 1.5 SDX, '81; Mazda 323 HB 1.5 SDX V-bak, '81; Mazda 626 sedan, '80; Mazda 626 hardtop 1.6, '79; Mazda 626 sedan 1.6, LPG, '79; Mazda 626 sedan 2.0, '80; Mazda 626 sedan 2.0, LPG, '81; Ford Taunus 1.6 L, LPG, '80; Honda Accord sedan, '80; Honda Quintet, '81; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '78; Renault 5 TL, '78; Renault 1.6 TL, '76; VW Golf, '75. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. MERCEDES 240 D Autom., electr. schuifdak, autom. vergrendeling, 2 spiegels, stuurbekrachtiging, radio, trekh. enz. Bj. nov. '77. Pr. *f* 15.000. Tel. 043-51937.

Chevrolet CAMARO bj. '76. Vr.pr. *f* 5.500. Tel. 04406-12474.

KADETT 12 S stationcar autom. '77; Kadett 12S stationcar '80; Kadett 12N 3-drs. '80; Renault 4 TL '80; Kadett 16S autom. '78; Kadett 1200N '77 t/m '79; Rekord 1900 N '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. DODGE Aspen Stationcar, 6 cyl. automaat bwj. '77 t.e.a.b. Te bevr. Hoogbrugstr. 15 Mstr. tel. 043-16501.

Te k. OPEL Record Caravan bwj. '74. Unescostr. 65 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona diesel bwj. '79 magnesium velgen 1e eigen. Tel. 045-310142.

Vanwege omstandigh. te k.
Renault 5 TL
eind '80, blauw, rad./cass., nw. banden, uitlaat, 10.000-km.beurt, garantie, pr. n.o.t.k. Tel. 043-616486.

Te k. KAWA Z 650, '80. St. Barbarastr. 66, Hrl. (tot 13 uur).

Te k. MAZDA 1000, bj. '75. Vr.pr. *f* 950,–. Narcissenstr. 200, Echt.

COMMODORE 2.8 GS bwj. '75, i.z.g.st, veel extra's. Vr.pr. *f* 2500,–. Inr. mog. Lod. v. Deysellstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Onderwijs

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à *f* 25,–.

Autorijschool
Diemant
Brunssum tel. 250286
Ubach o. Worms tel. 322642.

AUTORIJLES: tijdelijk 1e 10 lessen à *f* 20,-; vervolglessen *f* 35,- per uur. Schakel en automatic. Tel. 045-213846.

GRATIS lessen, die geven wij niet, die moet u toch extra rijden. Maar wel *f* 32,50 per uur in BMW-schakel of -automaat. Rijkserkend en aangesloten bij ABAN. Velen slaagden de 1e keer. Boeken ter inzage. Autorijsch. S. Heynen, Maastrichterstr. 128, Brunssum. Tel. 045-255289, 045-252765.

Bijlessen FRANS. Bel 045-413393.

Privé PIANOLESSEN bij Ewald Meijer, Caumerbeeklaan 59, Heerlen, tel. 715298.

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Koop nu uw WEIDESLEEP, zware uitvoering, werkbr. 4.25 m, opklapbaar, voor een zeer lage prijs, *f* 1095,- incl. BTW; alle typen vaste tandcultivatoren tegen zeer scherpe prijzen, alles uit voorraad leverbaar, levering franco thuis. Jean Spons landbouwwerktuigen, Withuis 5, Eijsden, tel. 04409-3018 fn 2524.

GOLDONI: Tuinfrezen van 7 tot 28 pk. Nu speciale introductieprijs: Tuinfrees 7 pk 3 versn. vooruit, 1 achteruit, wielen 400 x 8. Frees 57 cm verstelb. *f* 2990.- incl. BTW. Collé, Nusterweg 90 Sittard. tel. 04490-19980.

Stihl-Ferrari
Motorzagen, motorfrezen, voor verkoop en verhuur
Kaelen BV
Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454.

Te k. 2-rijige AARDAPPELPOOTMACHINE, merk Graus. Tel. 04498-51547.

Weg. beëindiging te k. mooi zwart RIJPAARD, goede springer en 1 p. trailer. Tel. 04750-29926.

Te k. 1½ PAARDS-VEEW. Citr. HY bwj. '70 veter, gek. tel. vrij-zat. 12-16 u. 045-451858 na 18 u. 045-416957.

Te k. HOOI, spotprijs, Oud Roosteren 25, Roosteren.

Te k. HOOI en stro, Hunnecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

VOERAARDAPELLEN te k. H. Kerckhoffs-Vaessen, Terworm 6, Heerlen. Tel. 045-713277.

Te k. prima HOOI, 04745-390. Roosteren.

STALMEST z.g. voor tuintjes. Te bevr. Heistr. 48, Einighausen. Tel. 19300.

Te huur STALLING voor paarden en pony's met weidegang. Rijksweg 10, Nieuwstadt, 04498-53017.

Te k. 6-jarige Gelderse RUIN, goed bereden en betuigd, tevens nieuw paardetuig, tel. 043-79370.

Te k. Pick Up TOYOTA, als nieuw, met lage laadbak, oprijplaten, lier- en zwaailicht, geschikt voor vervoer van machines. Enter Force, bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

Drijfmest, schuimaarde, ZUIVERINGSSLIB. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

Ook BLOEMBESTELLINGEN worden door ons bezorgd. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen Heerlen, tel. 045-751416.

Nu of nooit. SCHAPENDRAAD 1 mtr. hoog, 16 draden *f* 110,– per rol. Verder alle soorten draad, gaas, gecreos. palen, houtvezel enz. Tegen fabrieksprijzen. Tel. 04407-1843.

Landbouw

Stallenbouw
met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. inl. Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg 04455-1871.

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a., verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. PAARDEN... LER, enkelasser. ... heideln. 57, Urmond.

Te k. Drentse HE... SCHAPEN, 2000 ltr. ... huis mengmestvat. ... heeft in Zd.-Lim... hengst v.h. type trek... en/of rijpaard ter de... staan. Tel. 04450-1906

Koltec SCHRIKDR... APPARATUUR. F... BV, tel. 04406-40338.

Behoefte aan begeleidin... bij kunstzinnige vormin...

HEERLEN – Er bestaat in Limburg een groeiende behoefte aan bege... ding op het terrein van de kunstzinnige vorming. Dat is de belangrij... conclussie van de nota „Behoeftenonderzoek Steunfunctie Kunstzinn... Vorming Limburg", uitgebracht door de Stichting Besturenover... Limburgse Muziekscholen en de Stichting Kontaktgroep Limbur... Kreativiteitscentra. Het onderzoek, gedaan door Drs. W. Kuepers, ge... een inventarisering van de behoeften, die er bestaan binnen het ond... wijs (kleuter- en lager onderwijs), het sociaal-cultureel werk en de am... teuristische kunstbeoefening aan kwaliteitsverbetering en deskund... heidsbevordering (de zogenaamde steunfunctie) op het gebied van ... ciaal-culturele activiteiten.

De onderzoeksresultaten zijn niet alleen van belang voor de instituten (kreativiteitscentra en muziekscholen), die deze steunfunctie moeten gaan uitoefenen, maar vooral ook voor het provinciaal bestuur, dat een verantwoord beleid in deze moet gaan voeren.

Onderzoeks-resultaten

Uit het onderzoek is gebleken, dat er in het kleuter- en basisonderwijs met name behoefte bestaat aan begeleiding op het gebied van muzikale-, dramatische- en bewegingsexpressie. Bij het sociaal-cultureel werk (het club- en buurthuiswerk, het jeugd- en sociaal werk, het peuterspeelzaalwerk en de projecten mensen zonder werk) zijn het vooral de vrijwilligers, die behoefte hebben aan begeleiding op het gebied van kunstzinnige vorming. Wat de amateuristische kunstzinnige vorming betreft (muziek, drama, dans en audio- visuele sector) bestaat deze behoefte bij het zogenaamd midden-kader, de leidinggevenden in deze sector, die geen kunstvakopleiding hebben genoten.

Aan de provincie is nu de taak, een duidelijke structuur te ontwikkelen, waardoor een gezamelijke aanpak van steunfunctietaken door kreativiteitscentra en muziekscholen enerzijds en overkoepelende organisaties op het gebied van amateuristische kunstbeoefening anderzijds kan worden gerealiseerd. Vóór de totstandkoming van het eerste provinciale vi... renplan Sociaal Cultureel We... januari 1985, moet dit belei... ieder geval uitgestippeld zijn.

Jos Fr...

Examen

HOENSBROEK – Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagde voor het ingenieurdiploma electronen medische technieken de heer Nico Bos uit Hoensbroek.

Officiële mededeling

Gemeente Meerssen

Burgemeester en wethouders der gemeente Meerssen maken bekend dat iedere zaterdag van 10.00 - 12.00 uur vanaf 19 maart 1983 een huisvuilcontainer staat opgesteld op het terrein van openbare werken aan de Kloosterweg te Bunde.

WSW-komitee e... ABVA-KABO we... op een lijn

HEERLEN – Voorzitter Ger M... ters van het nationaal kom... „Sociale Werkvoorziening" en ... bondsleider Jo Vaessen van de ... VA-KABO gaan volgende w... donderdag rond de tafel zitten ... samen te bekijken hoe acties t... de bezuinigingsmaatregelen ... WSW-werkers gebundeld ku... worden. Daarmee komt een e... aan een verschil van mening ... sen het WSW-komitee en de bond.

„Polariseren lost niets op. We ... ten samenwerken en niet elkaa... gen de schenen schoppen", ... Vaessen van de ABVA-KABO. ... ondersteunt de acties, die van... sociale werkplaatsen in Neder... op gang komen volledig, maar ... dat de bonden daarbij ingescha... moeten worden. „Niet de bon... voeren actie, maar de leden ... Maar de bond zegt wel welke sp... gels bij die acties in acht geno... moeten worden", aldus Jo Vaes...

Anderhalf miljoe... voor fietspaden

HEERLEN/DEN HAAG – Mini... Smit-Kroes van Verkeer en Wa... staat heeft de provincie Limb... anderhalf miljoen gulden to... zegd als bijdrage in de aanleg ... fietspaden langs secundaire en ... tiaire wegen.

Alle provincies samen krijgen ... jaar 32 miljoen gulden subsidie v... dit doel. Uit die pot halen No... Brabant en Noord-Holland met ... pectievelijk 7,5 miljoen en 4,5 ... joen gulden het grootste aandee... de jaren 1984 tot en met 1987 wil ... minister nog eens 121 miljoen ... fietspaden besteden.

Zaak terugverwezen naar rechter-commissaris

Verdachte van schietpartij op vrije voeten

Van onze correspondent

's-HERTOGENBOSCH – De 37-jarige L.O. uit Maastricht, die verdacht wordt van een schietpartij op het Vrijthof in Maastricht is door het gerechtshof in 's-Hertogenbosch op vrije voeten gesteld. De zaak is terugverwezen naar de rechter-commissaris in Maastricht voor het instellen van een nader onderzoek.

Het hof dat in 's-Hertogenbosch hiertoe besloot is meer dan een uur in de raadskamer aan het beraadslagen geweest. Het verzoek tot de onmiddellijke invrijheidstelling werd gedaan door de verdediger mr. Moszkowicz jr. die het gelijk aan zijn kant kreeg.

Het was duidelijk dat procureur-generaal mr. W. Wetzels er anders over dacht. Die eiste tegen de man, die in Maastricht was veroordeeld tot twee jaar en zes maanden, maar liefst een jaar meer.

Hij meende dat de verdachte wel degelijk de dader was geweest van de schietpartij op 3 juni 1982. Toen werd vanuit een groenkleurige Mercedes met een geweer geschoten waardoor vier mensen gewond raakten, waarvan een ernstig. De kogel bij het laatste slachtoffer is nog steeds niet verwijderd.

De verdachte ontkent heftig zich aan deze schietpartij te hebben schuldig gemaakt. Hij was die avond in het café op het Vrijthof met zijn vriendin aangevallen en toen hij probeerde zijn vriendin te ontzetten zou hij door uitsmij... naar buiten zijn geslagen. Hij w... daarbij gewond geraakt en volge... zijn zeggen naar huis gegaan ... deze wonden te verzorgen.

De verdachte die bij een confron... tie op het politiebureau door get... gen werd herkend als de man ... vanuit een auto geschoten h... wees erop dat zijn wagen ... verkleurig was. Volgens deskun... gen echter is het mogelijk gewe... dat het groen van de bomen en ... avondlijk lamplicht van het Vri... hof de zilverkleurige wagen e... andere tint hebben gegeven. ... procureur-generaal tilde dan o... niet zo zwaar aan het verschil ... kleur. De verdachte had in ie... geval een Mercedes en er was ... schoten uit een dergelijke wage...

Bovendien had de verdachte e... uitgebreid strafblad. Zo stond hij ... Maastricht eveneens terecht v... een winkeldiefstal in Leidsch... dam en een mishandeling in D... Haag.

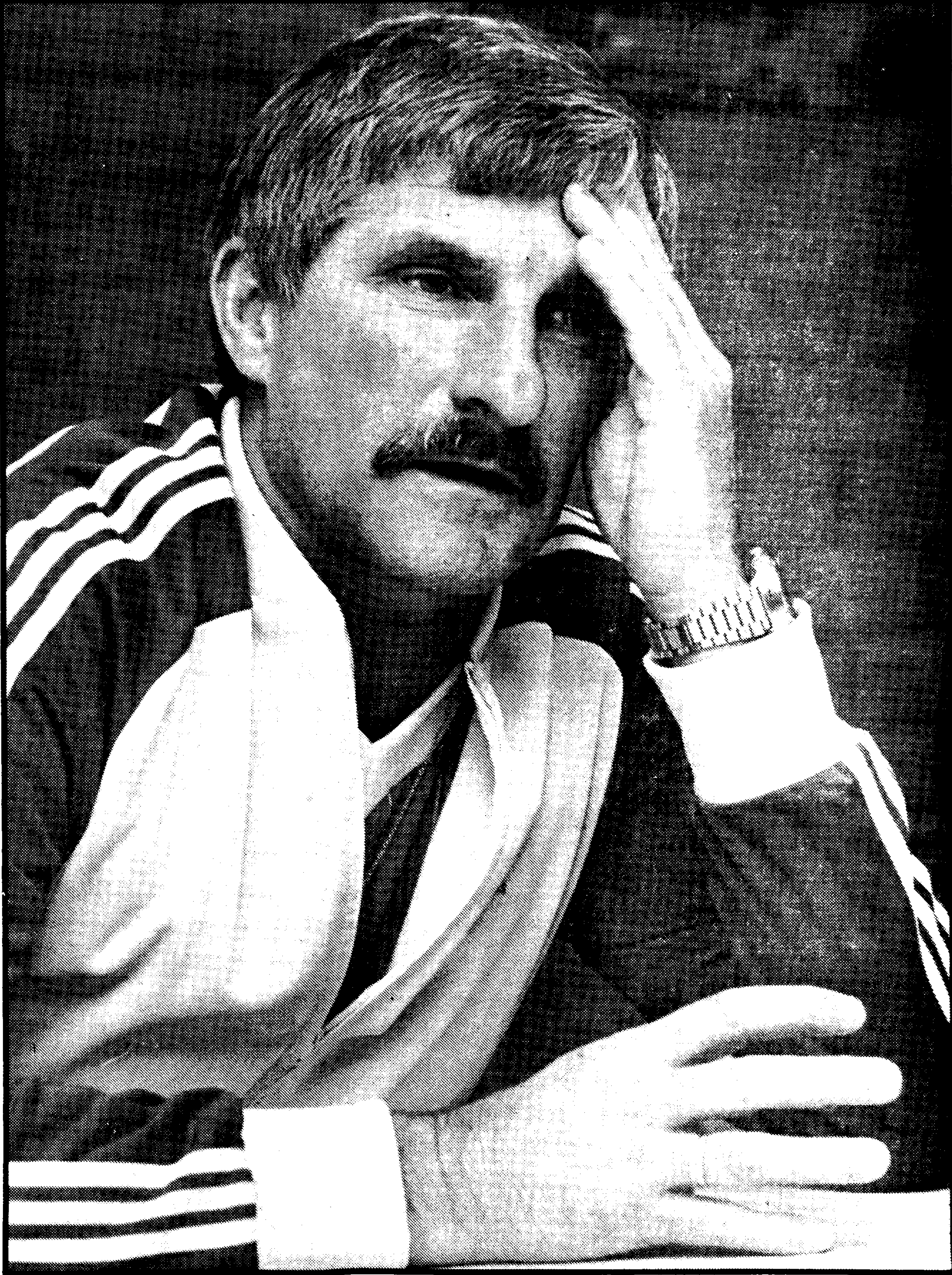
Volgens de procureur-gener... meer dan genoeg om drie jaar en ... maanden tegen de man te eisen.

De verdediger mr. Moszkowicz ... die eveneens deskundige op het ... bied van metalicverven had gec... sulteerd, meende dat absoluut n... was komen vast te staan dat z... cliënt de schoten had gelost. Z... verzoek om onmiddellijk inv... heidstelling had, zoals gemeld, ... gewenste gevolg.

imburgs agblad

Zaterdag 19 maart 1983 ● Pagina 19

Frans Körver, de apostel van de komische ernst


● De andere Frans Körver. „Ik heb al drie weken niet meer gelachen.”

SITTARD – Het is gemakkelijker om een interview te maken met Ernst Happel van Hamburger SV dan met ex-postsleper en oud-huisschilder Frans Körver. Er komt altijd wel iets tussen. Dinsdag moet hij halsoverkop naar Deventer, omdat daar drie Fortunezen in het Olympisch elftal dartelen. De woensdag is heilig, zelfs voor de meest persvriendelijke trainer van het betaald voetbal. Donderdag laat hij het na de zoveelste afspraak ook afweten, want dan is er plotseling een menselijke kink in de kabel. Hij moet met zijn vrouw Thea naar de dokter. Niets bijzonders, maar het rode signaallampje is even aan- en uitgefloept. „Het zullen wel zenuwen zijn”...

Van huisschilder tot Picasso van de eredivisie

rans Körver, de man e Fortuna Sittard in de edivisie bracht én eld, loopt zelf de laat-e tijd ook op de toppen an zijn tenen. Hij ziet er oe uit, afgemat, uitge-ust. Als geboren kome-iant camoufleert hij t aardig, maar het nstekelijke glimlach- onder de potsierlijke or ontbreekt. Een veeg ken.

k ben heel erg moe. Dat is iets n de laatste drie weken. Altijd ar doorpezen, vanaf juli. Een eekje rust tijdens de kerst. Een ar dagen Oostenrijkse sneeuw. e waren er al jaren niet meer uit weest. En nu het einde van het izoen. Voor een trainer altijd tra moeilijk. De druk van de mpetitie, scouten links en chts, vooruitkijken naar het euwe seizoen. Die spanning kan el eens teveel worden. Thea eet waar de klepel hangt. Heeft n geweldige brok routine als -sportvrouw. Bij Thea kan ik ijn ei kwijt. Gelukkig weten we ok dat deze periode van orbijgaande aard is, maar op dit oment krijgt mijn gezin gewoon weinig aandacht. Misschien is et wel de stilte voor de storm, ortuna tegen Roda JC.”

rans Körver (45), de filosoof, ant dat is hij óók. „Ik heb de reugde van het mooie niet.” Hij eeft de leeftijd van de sterken, aar moet stilaan gaan ppassen dat hij zichzelf niet orbijholt. „Een hartinfarct? ooit van mijn leven. Dat krijg als ik stil in de dug-out blijf tten.” Menotti rookt vijftig garetten per dag. Frans Körver ageert zich liever af als ring-in-'t-veld. Dat is beter or de kransslagaders. Voor de oeg hoeft dat theater langs de n trouwens allang niet meer. a drie jaar Körver zijn de eeste spelers sowieso immuun oor de van Sittard tot roningen beroemd-beruchte voeringen van de angenbezweerder uit De aandert.

fspraken

n de eerste divisie had het team e extra aanwijzingen nodig. aar nu is de ploeg taktisch zo erk, dat iedereen de afspraken ed nakomt. De jongens voeren t goed uit. Een pracht stel erels. Alle zeventien zijn me en lief. Er heerst een tspannen discipline. Het bewijs dat ze vijfentwintig punten ebben veroverd. Die krijg je als butant niet door op je reet te an zitten. Ze verkopen hun vak ed.”

ij is, wat je noemt, volslagen etbalmaf. Dat kun je hem cht in het gezicht zeggen, want j beschouwt het als mpliment. Hij is overal esent, alomtegenwoordig. efenwedstrijden, centrale ainingen, cursussen, reekbeurten. Hij leest alles, et alles. „Ik ga overal naar toe. ls in Zeist Onze Lieve Heer ordt opgelaten, ga ik kijken.” ij rijdt met zijn Taunusje stigduizend kilometer per jaar riskras door Nederland, van het e voetbalveld naar het andere. et zijn vriend Mathieu uijpers als bijrijder. Die neemt et stuur over als Frans in het holst van de nacht ergens op de E9 begint te knikkebollen.

Primair

Hij is zelden thuis. Chris, Marion en Antoinette uit het huwelijk met zijn overleden vrouw, en Frankie en Lianneke uit de verbintenis Körver-Hendriks zien hem veel te weinig. Thea Hendriks, jarenlang de prima-donna van de Nederlandse handbalsport, blijft bewust uit de publiciteit. Wedstrijdje kijken in De Baandert en snel terug naar Roermond. Frans Körver: „Ik begin me toch af te vragen wat primair is. Voetbal, of het gezin en dat tikkeltje geluk. Ik ben gek op m'n gezin en m'n vrouw. Dat ene uurtje tennis met Thea, op donderdagavond van half tien tot half elf, dat is het mooiste wat bestaat.”

Frans Körver, de paljas van de voetbalsport? Vergeet het maar. Als hij over Thea en de kinderen praat, wordt hij sentimenteel. Als hij over Fortuna begint, wordt hij lyrisch. Dan schakelt hij plechtig over op het majesteitsmeervoud. „Gij moet goed begrijpen dat de wedstrijd tegen Roda JC een heel andere is dan tegen Ajax”...

Fortuna fietst dwars door de eredivisie. Kan nog alle kanten op, naar boven en naar beneden. Frans Körver kijkt droevig, want dáár zit 'm nou net de kneep.

„Wij zijn de komende wedstrijden afhankelijk van het resultaat. We verliezen bij PEC, maar het had gemakkelijk gelijk kunnen zijn. De fout in de verdediging moet achterwege blijven, en vóór moet gescoord worden. Een veel groter probleem is de rust rond de ploeg. De rust, waar je het hele seizoen mee gewerkt hebt, wordt je nu ontnomen. Dat maakt me bang. Er zijn de laatste tijd te veel dingen gebeurd, die afwijken van het gericht zijn op de negentig minuten, waarin het moet gebeuren. Iedereen meent zijn zegje te moeten doen. Dat zit me erg hoog. Kwalijke zaken voor een trainer. Ik zit er boordevol mee.”

??? Het gaat toch goed met Fortuna?

„Iedereen is vergeten hoe keihard wij hebben moeten werken. Niemand zal iets naar zich toetrekken als het verkeerd gaat. Het resultaat van Fortuna is te danken aan de feilloze eenheid, die zich feilloos corrigeert. Op het moment dat er indringing van buitenaf komt, wordt het moeilijk voor de trainer. Ik voel me beresterk, maar ik lach al drie weken niet meer. Het geheel is niet meer afgestemd op dat ene ding: het resultaat.”

Kritiek

Inmenging, kritiek? Dat onder meer Huub Pfennings moet afvloeien, spruit toch voort uit jouw visie?

„Die indringing houdt inderdaad verband met het aantrekken en vertrekken van spelers. De spandoeken, handtekeningenactie en het vliegtuigje boven het stadion, dat is me niet in de kouwe kleren gaan zitten. Ik kan me herinneren dat ik zes maanden geleden nog op de schouders door Sittard werd gedragen. Het verleden is snel vergeten. Pers en Jan Publiek manoeuvreren ons in de rol van favoriet voor een vijfde plaats. We hebben ons zelf in die positie gevoetbald, maar ik ben er bang voor. Wij zijn niet rijp voor Europees voetbal. Wij blijven betaalde amateurs.”

Jan Publiek

SK Tongeren-goed, Wageningen-beter, Fortuna-best. Frans Körver, de succes-schuiver; Anatoli Karpov, die de voorstopper in de spits laat spelen en de spits op het middenveld zet. Bang voor kritiek, voor welgemeende belangstelling?

„Ik ben bezig met het nieuwe seizoen. Voor Jan Publiek. Mijn eerste taak is er voor te zorgen dat de mensen die langs de lijn staan, iets krijgen. Dat vergt zoeken, concentratie. Dat vergt het uiterste van me. Wat we in drie jaar hebben opgebouwd, kan in één jaar worden afgebroken. Er zijn drie topploegen. Dan volgt de categorie met Roda JC, Groningen en Fortuna. Dat hebben wij in heel korte tijd bereikt. Ik ben dik tevreden over het huidige spelersmateriaal, maar het is voor verbetering vatbaar. Ik moet ruimte maken voor spelers die overkomen uit het tweede elftal en de jeugd; anders kun je die opleiding beter opdoeken. De basis moet verbeterd worden met jonge, enthousiaste voetballers, die in mijn visie passen. Wij moeten meer agressieve spelers krijgen die vaker binnen de zestien-meter komen. Mensen die opdoemen rond Huub Smeets. Fortuna is georganiseerde chaos. Dat wil ik completeren.”

Fortuna kan-slag in de lucht-drie ton investeren. Een file namen is intussen de revue gepasseerd. Bosma, Thijssen, Van der Horst, Grim, Haan, Helsper. Het blijft koffiedik kijken. Komt Thijssen nu wel of niet?

„Thijssen? Ja, als het financieel haalbaar is. Maar ik bepaal niet of hij wel of niet komt. Ik heb voor de kerst een rapport ingeleverd. Daarna wordt het rijtje normaal afgewerkt: scouting, manager, bestuur. Pas dan volgt het eindoordeel. Het is ook niet zo dat Körver zegt: die speler moet weg. Zo werkt dat niet bij Fortuna.”

Je zoon Chris is in elk geval leuk onder de pannen, onder de Fortuna-lat. Frans kijkt nu niet alleen droevig, maar ook boos.

„Chris is niet gehaald door mij, maar door de scouting. Toen zijn naam viel, heb ik meteen gezegd: daar blijf ik met mijn handen vanaf. Van de andere kant zeg ik: als er zo'n talent in Limburg rondloopt, moet je dat dan laten gaan? Moet de zoon de dupe worden van het feit dat de vader toevallig trainer is? Bovendien ben ik 'n ander jaar misschien wel weg uit Sittard.”

Bittere ernst op het komische af. „Ik ben mezelf niet meer.” Twee minuten later voorspelt hij: „Ik word de beste trainer van Nederland.” Vrolijke Frans heeft het met die karaktertrek ver geschopt. Een clown die huilt en lacht; past goed in het voetbalcircus.

„Ik heb alles meegemaakt. Ik heb een rijkelijke ervaring met mensen. Vier jaar ondergronds geweest op de Emma. OVS, sleper en postsleper in de pijler. Daarna werd ik huisschilder. Een heel goeie. Bij Roda Sport werd ik afgetest als keeper. Mezelf aangediend bij Sittardia. Twee jaar in het eerste gestaan. Dertien jaar MVV, totdat ik een schop onder mijn kont kreeg. Ik was 36, had nog jaren meegekund, maar Leo Canjels koos voor Toine Matthijssen, de jeugd. MVV, dat waren leerzame jaren. Als ik denk aan Mraz, Brokamp, Prins. Daarom klets ik nu als trainer niet uit mijn nek. Ik weet precies wie stiekem op de wc een sigaretje zit te roken. Ik weet wat achter de oogjes van de spelers schuilgaat. Ik ben op het trainingskamp ook langs de regenpijp naar buiten geklommen om nog 'n uurtje te gaan stappen.”

Laat ze maar lachen om Frans. „Ik heb me van de mijn opgewerkt tot een niveau, waarop ik met iedereen in discussie kan gaan. Je bent toch iemand die gerespecteerd wordt. Ik kan nog bereiken dat een speler een punt in de ogen krijgt. Ik kan iemand enthousiast maken. Dat is een prettig gevoel.”

Detail

Omdat hij het af en toe niet helemaal ziet, heeft hij een brilletje. Daarmee oogt hij als voetbalprofessor. „Die bril zet ik alleen op in de dug-out en achter het stuur. Ik loop niet graag met dat ding op mijn neus.” Het maakt oud, en bovendien, voor het detail, van dichtbij, heeft hij geen bril nodig. De kleine dingen zijn minstens zo belangrijk als de grote lijn.

Tekst: **Harry Muré**



Foto: **Peter Roozen**

Frans Körver maakt een gebaartje van machteloosheid. „Het moet duidelijk zijn dat voor mij als trainer van Fortuna de moeilijkheidsfactor bijzonder groot is. Dat ligt misschien ook aan mezelf, want ik beweer dat Fortuna een topploeg is. Daar ga ik vanuit. Ik weet dat ik een groep van zeventien spelers heb die allemaal even goed zijn. Ik kan niet de elf besten uitzoeken. Bij andere clubs gebeurt dat wel, maar die hebben dan geen twaalfde man meer. Fortuna heeft het geluk dat na de elf nóg zes spelers komen. Ik heb geen puin. Nummer vijftien is niet slechter dan nummer zeven. Ik benader het geheel als een groep van zeventien namen, die stuk voor stuk evenveel rechten hebben. Ik trek me van reputaties niets aan. Ik kijk alleen naar mannelijke eerzucht.”

„De beste trainer is de vent die het uiterste haalt uit een groep van zeventien spelers. Je mag ons (Frans Körver) niet vergelijken met Happel of Michels. Die zeggen: we kopen die en die speler. Ik moet me afvragen: wat biedt het tweede team? Hoe zit het met de jeugdopleiding. Ik heb ambities, maar het buitenland? Neen. Het Nederlands voetbal gaat toch weer de goede kant op. Ik ben een kinderhand. Gauw gevuld. Je moet tevreden kunnen zijn. Ik kan alles betalen. Die grote salarissen. Dat is zo betrekkelijk. Als je nagaat wat Cruijff heeft gedaan en waar hij nu nog mee bezig is. Als ik vijftigduizend gulden verdien, rijd ik in een auto van twintigduizend. Als je een ton verdient, heb je een wagen van veertigduizend. Dat is het enige verschil. Nu woon je in een huis van twee ton, en in het andere geval in een van vijf ton. In wezen maakt dat niets uit. Een beetje geluk. Dat is belangrijk.”

Roda JC

Het is alweer jaren geleden. Frans Körver, de gesjeesde MVV-doelman, studeerde zich suf om van het B-diploma een A-papiertje te maken. Als aankomend trainertje stapte hij op 'n ochtend binnen bij Roda JC. Hij kwam stage lopen bij Bert Jacobs, en meldde zich eerst bij manager Hans Coerver. Frans Körver begroette zijn gastheer met ontzag: „Als ik dat toch ook 'ns zou kunnen bereiken. Werken bij een grote Limburgse club.”

De profetie ging in vervulling; het ontzag voor Roda JC is gebleven. „René Hofman, heerlijke speler...Afgezien van de eerste zes wedstrijden zijn we gelijk opgetrokken met Roda JC. We hebben zelfs een klein streepje voorgelegen. In de derby zul je twee heel verschillende speltypes zien. Fortuna speelt het liefst op de helft van de tegenstander. Roda JC opereert technisch zeer bekwaam vanuit een gesloten defensie op de counter.”

Klok

Zoals Fortuna thuis tikt...De avondtraining begint punt vijf uur, maar op de klok in het kantoortje van de trainer is het op dat moment al half zeven. De club is z'n tijd ver vooruit. Frans Körver: „Ik ben perfectionist. Als individu moet ik elke zondag opnieuw examen afleggen. Soms heb ik het gevoel dat ik 'n Don Quichot ben. Dat ik knok voor dingen die toch niet te bereiken zijn.”

Aangeb. betrekkingen

Jong alleenst. zakenman zoekt ZOLDER-ETAGE te huur met eigen wc., badkamer, voor meisje of jonge vrouw die dan tevens wat werkzaamheden: typen, telefoon en poetswerk wil verrichten tegen vergoeding. Voor inl. br.ond.nr. HK 034 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJE gevr. v. privé-club. Erv. niet vereist. Intern mog. Zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

Gevr. VAKMAN die al en voor ramen en rolluiken wil monteren. Tel. 043-19287.

Electrozaak Brunssum zkt. ONDERHOUDS-MONTEUR voor 10 tot 15 u. per wk. Minst. VEV-diploma. Br. o. no. BR 220 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. omg. Nuth-Hoensbroek, br.o.nr. HO 005 LD, Kouvenderstr. 215, 6432 HE Hoensbroek.

LEERLING-KELNER vanaf 18 jr. gevraagd. telef. afspraak. Parkhotel Valkenburg.

Gevr. MEISJE ± 18 jr. v. enk. dagen p.wk. om van 18-21 uur op kinderen te passen, teg. vergoeding, tel. 043-353569.

BARDAME gevr. voor excl. bar. Tel. 045-213350.

IJZERVLECHTERS. liefst colonnes. Moeten zelfst. kunnen werken. Tel. 045-312138.

OBER-PORTIER voor dancing gevr. Tel. 045-213350 na 18 uur.

Gevr. MEISJE of jonge vrouw v. verzorg. v. baby (6 mnd.) en huishouden in doktersgezin. Schr. melden mevr. Krings, Rue de Dalheim 37, 5328 Medingen, Luxembourg.

Zelfstandige TOPVERKOPER met ervaring in meubelbranche. Leeftijd v.a. 30 jaar. 3-talig (N-E-D). Sollicitaties: Wenmeekers Meubelen, industrieterrein, B-3680, Maaseik, tel. 09-3211565715.

Nette WERKSTER gevr. voor het schoonhouden van toiletten. Camping Kapelhof. Voerendaal, tel. 045-751588.

Gevr. vakbekwame gediplBANKETBAKKER, moet zelfst. kunnen werken, leeft. ± 25-35 jr., sollicitaties na tel.afspr. Bakker Verbeek, Hoofdstr. 53, Schaesberg, tel. 045-316197.

Met spoed MEISJES gevr. intern mogelijk, voor privé en escort. Tel. 045-726821 en 227495.

Steenfabriek Linssen, Drievogelstr. 80, Kerkrade-West, vraagt enkele PRODUKTIEWERKERS, betreft tijdelijk werk, leeft. 16 tot 17 jr. Melden kantoor tussen 8.30 en 16.30 uur.

Kleine VERHUIZINGEN en kleine vrachten. Tel. 04494-50552.

Dans- en AMUSEMENTS-ORKEST Paradox. 04494-50552.

Gevr. ORGANIST v. belend trio. Tel. 04492-2457.

Leuke BARDAMES gevr. uitst. cond. van 14 uur. Tel. 045-317032.

Groot all-round amusementsorkest vraagt GITARIST met zang en/of bijinstrumenten. Tel. na 17.00 uur, 04494-50961.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Gevr. iemand die enkele uren per dag kan helpen met het verzorgen van PRIVÉ-CORRESPONDENTIE, administratie en lichte verzorgende en huishoudelijke werkzaamheden. Vereist: discretie, kennis van talen en algem. ontwikkeling. Br. o. nr. RO 933 LD Postb. 46, 60404 AA Roermond.

Gevr. betrekkingen

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,– montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2800,– montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

STUCADOORWERK, metselwerk, verbouwingen etc. Vooraf prijsopgave. Tel. 04494-47294.

Voor al uw TYPEWERK. Tel. 045-226330.

Tuin aanleggen en VERZORGEN het hele jaar door, goed werk, niet duur. Tel. 045-272093, na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Voeg- en restauratiebedrijf gespecialiseerd in het IN-VOEGEN van oude gevels en schuurwerk (knipwerk) tel. 043-610939.

H.H. AANNEMERS (ook part.) tegelzetbedr. JOMA kan tegen concurr. prijzen vakkund. tegelwerk voor u verzorgen. Bent u geïnteresseerd? Bel dan vrijbl. 045-416120.

Zelfst. werkend restaurant-kok zoekt WERK. Br. o. no. SB 596 LD Ft. Ereens-laan 4, 6371 GV Schaesberg.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

KARWEIBEDRIJF Smebra voor elke opknapbeurt in en om uw huis of kantoor. Tel. 04498-52537 of 045-224391.

Karweibedrijf SMEBRA voor tuin- en timmerwerk, reparaties enz. enz. Tel. 04498-52537 of 045-224391.

DRUMMER zoekt aansluiting. Br.o.nr. SP 378, Limburgs Dagblad, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

JONGEMAN zoekt werk voor i.d. avonduren of zaterdagsmorgens lfst. slagerij als uitbener of ander werk. Tel. 045-312324.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER. Tel. 045-250127.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

CHAUFFEUR, 18-jarige ervaring, zoekt werk op vrachtwagen. 045-443531.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Biedt zich aan all-round DUO voor al uw feestavonden, bruiloften, recepties etc. etc. Tel. 045-421047.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitbappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Belastingconsulent F. Sullot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor BELASTINGAANGIFTE, boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

STUKADOOR kan nog binnen-, en buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf, Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Bouwbedr. Mergelland groot onderhoud dakwerk, metselwerk en VERBOUWINGEN. Vrijbl. inl. J.C. v. Tilburg 04450-1871.

Kl. Metselbedr. kan nog alle bouw, VERBOUWaannemen. Ook bestrating. Br. onder nr. HK 019, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

SLAGGITARIST met zang zkt. aansluiting bij dans- en stemmingsorkest. Tel. 045-317621.

Jong MEISJE zkt. werk als hulp i.d. huishouding v. hele of halve dagen te bereik. Tel. 045-454755, tuss. 17 en 19 uur.

Voor alle kleine VRACHTEN tel. 045-213474.

OPGELET. Bent u aangesloten op de kabel-tv. en wilt u uw oude tv-antenne van het dak, tevens schoorsteenvegen. Bel dan 04490-15751.

English girl (17 years), seeks WORK looking after children. Speaks little Dutch. Heerlen area, tel. 045-424463.

J.MAN, 29 jr., zkt. bijverd. br.m. omschr. van werkz. Br.o.nr. 283 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd. Tel. 045-257088.

Sportzaak zoekt SCHOONMAAKSTER voor iedere dinsdagmiddag van 13.00 tot 17.00 uur. Sollicitaties voorz. v. pasfoto aan Heyzoo-sport, Handelsstr. 24, 6135 KL Sittard.

SCHADE aan uw auto? Of overspuiten! Bel 045-213474.

Voor invullen BELASTINGBRIEVEN. Tel. 045-212583.

Biedt zich aan HULP i/d huishouding v. 1 à 2 morgens i/d week. Tel. 045-314032.

Te koop aangeboden

Te k. 4-pits Buta GASSTEL, centrifuge, gasfornuis, met oven, dameufiets, 4-pits aard. gasstel, Gravenweg 23, Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

Te k. RENFIETS en jongensfiets. Tel. 045-222809.

Oude en antieke MEUBELEN te k. allerlei soorten kasten, groot of klein, keuken- of kleerkasten van eiken of grenen, ook verhoeken, bedden en tafeltjes. Heerenweg 57 Schaesberg Hrl. Open di. t.m. zat. 11.00 tot 18.00 uur.

Te k. draagb. KLTV, i.pr.st. + videorec. Philips 1702 longplay, Parallelstr. 7, Amstenrade.

Karweibedrijf SMEBRA. Uniek aanbod gr. partij binnendeuren aan spotprijzen bv. mahonie f 50,–; eiken f 95,–; opdek f 65,–; enkele hardh. buitendeuren f 135,– div. maten en modellen. Bezorgen en/of monteren mogelijk. Tel. 04498-52537.

RTV Van Voorst

Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KTV 66 cm, afst.bed. en teletekst	f 1895,-
KTV 66 cm, afst.bed. stereo	f 1695,-
KTV 66 cm, afst.bed. stereo + telet.	f 2095,-
KTV 56 cm, 16 kn.	f 1398,-
KTV 51 cm 12 kn.	f 1198,-
KTV 51 cm afst. bed. telet.	f 1598,-
VIDEO'S VCC, BETAMAX EN VHS	
Betamax-video met 12 kn. en elektr. bed. met 2 jaar garantie	f 1398,-
Betamax-video met 12 kn. voorlader	f 1485,-
VHS-video met 12 kn.	f 1698,-
VCC-video	f 1898,-

Nergens voordeliger, inr. en financ. mog. Grote sort. video-banden, verhuur VCC, VHS en Betamax.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Rykskensweg 18, Geulle. tel. 043-641044.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Wegens omstandigh. electr. Hammond ORGEL, van sept. 1 jr. oud; kinderfiets, 6 tot 10 jr; dames- en herenfiets, rennersklediing en schoenen. Tel. 043-70624.

KETTINGZAAG, benzine, zwaard 35 cm, Dolmar 106, pr. f 450,-. Mergelweg 454, Maastricht.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, i.z.g.st., met zak en regenscherm, blauwe rib. f 150,-. Tel. 043-646731.

Te k. aangeb. 2 GASSTELLEN, buta 3-pits. Aan de Maas 6, Geulle.

Te k. smeedijzeren LAMPEN. Tel. 04454-2435.

TOURCARAVAN, 4-pers., 4.20 m lang, voortent en ijskast. Te bevr. Agathagracht 46, Kerkrade, tel. 045-418868.

Te k. exclusieve BRUIDSJURK, mt. 38. Tel. 045-722208.

Te k. weg. omst. electr. ORGEL D 65 Jamaha, accordeon Ramona Weltmeister electronisch Hohner accordeon Vox II, FBI amplifier jumbo 600 R, pr.n.o.t.k. Kavingsbosch 51, Susteren.

Te k. WANMOLEN en hakselmachine, 300 straatklinkers 0,25 p. st., meisjesfiets i.g.st. 8-12 jr. f 75,–, tel. 04492-1776.

Te k. de hele INVENTARIS w.o. gr. kleerkast met spiegel, klokken, koelkast enz. Onderstestr. 9, Paleming-Hrl.

Te k. dames/herenrijwiel + CROSSFIETS te k. Tel. 045-224574.

Te koop HAWAI-GITAAR, electr., 2 fase schak., incl. koffer en acc. Merk Guyntone, 04752-3468.

Te k. COMMUNIEJURKJE, mt. 140, blauw velours tev. baby-uitzet en meisjeskleding tot 3 jr. Don Boscoln. 59, Ubach o. Worms.

Te k. a. RECLAMEMATERIAAL, schrijfstiften, inkt en papiervellen. Tel. 04450-1906.

AANHANGWAGEN, dubbelasser f 2.695, excl. BTW. Alleen bij Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Comandor AFSTANDBEDIENING voor garagedeuren. Showmodellen van f 890 nu voor f 590. Zolang de voorraad strekt. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en caravans, en op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

SNOEPWINKEL over te nemen tegen zeer gunstige prijs. Rijksweg Noord 18A, Geleen. Van 9-18 u. 's Maandags gesloten.

Te k. OPEN HAARD. Zowel binnen als buiten te gebruiken, bijz. geschikt. v. barbecue, pr. f 250,-. Burg. à Campostr. 16, Hulsberg.

Franklin OPEN HAARD, groot model f 250,-, gasbijzetkachel f 50,-, 4-pits gasplaat f 50,-; NEF elektrisch fornuis m. bakoven f 100,-; mooie caravan 5.50 m, geheel compleet ook verwarming en wc f 2000,-. Inl. tel. 045-441309.

Symm. VOUWWAGEN. Opp. 16 m2, zonnel., res. wiel, grondzeil, butafl., kantelbeugels. Vr.pr. f 2995,-. 04494-48594.

Dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. f 179,–; kinderfietsen f 109,– 3 versn. f 249,–; crossfietsen f 259,–; 10 versn. race f 279,–. Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Te k. draagbare VIDEORECORDER met camera, 1½ jr. oud; meisjesfiets, 8 jr.; regulateur; oude weegschaal. Tel. 045-753398.

Te k. 1e keus SPOORBIELZEN. Koeweg 20, Schaesberg.

Te k. Philips PLATENSPELER met 2 boxen, pr. f 110,-. Nieuwstr. 21, Nieuwenhagen, tel. 045-313099.

Te k. BAR met tapkranen en spoelbak, met koeling, prijs n.o.t.k. Heggenstraat 63, Schaesberg, tel. 045-317613.

Te k. FABRIEKSCOMPRESSOR, ideaal voor spuitwerk, f 700,-. Tel. 045-351937.

Te k. antieke mooie Henri II-KAST en jachteethoek en zware eiken salontafel. tev. eik. dressoir. Tel. 045-317005.

Te k. prima compl. RIJZADEL, als nieuw, f 300,-; oude, goede, radio, f 60,-; mooie jongensfiets, 1 jr. oud, f 100,-. Tel. 045-318665.

Te k. ouderwets HARMONIUM, notehout, opstand met houtsnijwerk, f 550,-; luxaflex, oranje, br. 1.50 en hg. 1.65, f 25,-. Tel. 045-312297.

Te k. tropisch AQUARIUM, nieuw m. toebeh., f 200,-. Tel. 04493-1153, na 18.00 uur.

Te k. grenen VITRINEKAST met ronde tafel en 4 armstoelen, Fabritiusstr. 28, Kerkrade-Holz.

Te k. el. REKENMACHINE Adler, 12 X PO f 125,-. Lintzaag 380-220 volt vrijdag.

Boels kanteldeuren

Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm. Diverse maten. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Div. gebr. RACEFIETSEN, 3 mnd. gar., i.z.g.st. Tweew. W. Rekers, Rumpenerstr. 40, Brunssum, tel. 252361.

Te k. nieuw zilveren VIOOL, 1 jr. oud. f 6. Te k. nieuw 1 jr. oud.

Te k. nieuwe lederen TAFEL te k. ½ prijs. Tel. 045-224006.

Te k. van gemeente Valkenburg ad Geul Gestetner 210 aut. OFFSETDUPLICATOR, OE-1 platenmaker, OE 1 applicator. Inl. afdeling Archief. Te bezichtigen: iedere werkdag van 10.00-12.00 uur.

Te k. antiek BED met matras, 1.10x1.90, wedstr. tafeltennis, 1 raam 2.80x1.80 m. Vijverlaan 4, Brunssum.

KOLENHAARD f 145,–, oliehaard f 50,–, gevelkachel f 75,–. 04494-43394.

Te k. HOUTDRAAIBANK. Tel. 045-320894.

Te k. LUXAFLEX 3 mtr. br. f 75,–; meisjesfiets f 150,–, z.g.a.n. opstaan v. Kadett f 25,–, keuk.tafel f 50,–, suède jas (zwart) mt. 44-46 f 100,–, kinderwerkbank f 25,–. Tel. 045-243634.

De nieuwe

Honda MTX

is er en wij hebben 'm voorradig.

Rens-Janssen en Zn. B.V.

Heerlerheide-Ganzeweide 54, tel. 045-211486.

Te k. Blaupunkt KTV, gr. beeld, f 600,-. Esdoornstr. 54, Heerlen.

Te k. DIEPVRIESKAST f 75,-. Tel. 045-417138.

BODY-BUILDINGAPPARATUUR: halters en schijven f 2,50 per kg. Dr. de Visserstr. 17, Hrl.

Te k. 2 luidsprekerboxen, 3-weg, 150 W, merk PEAVEY type VHT 115, vr.pr. f 700,-. Tel. 045-710559.

Te k. kl. VITRINEKAST f 75,-; 2 fauteuils f 30,-; marm. schemel. f 25,-; 2 p. bed + nachtk., ant. f 150,-. Vinkenstr. 77, Heksenberg.

VLOERBEDEKKING Express 30, 4 korting op al onze tapijten, vraag vrijblijvend huisbezoek, tel. 045-726226.

Te k. WANDMEUBEL, 250 cm, uitv. Palisander, Gaardstr. 10, Hrl. Tel. 045-215181.

Te k. Xenoah BOSMAAIER (Brush Cutter), 2 pk, 37,5 cc, z.g.a.n. Tel. 045-420937.

Te k. GASBOILER 115 liter, met garantie, f 400,-. 045-224391, 04498-52537.

Te k. massief geloogd eiken BANKSTEL, 3-zits bank en 2 fauteuils, kleur groen plus eiken ronde salontafel. Tel. 045-224430.

Te k. en in verkoop TROTTOIRTEGELS. Tel. 04494-50552.

Peugeot SPORTFIETS, 10 versn., 6 mnd. oud, pr. f 375,-. Tel. 045-423479.

Te k. COPIEERAPPARAT merk Olivetti Copia 1500 gesch. v. elk soort papier, in prima st. Prijs n.o.t.k. Sloterstr. 13, Übach o. Worms.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38 en sluier, kl. wit, prijs n.o.t.k. Te bevr. Kennedystr. 54, Übach o. Worms.

Te k. COMBIKINDERWAGEN m. toebeh. Pr. n.o.t.k. te bevr. 045-422502.

Te koop LUXAFLEX 190 br. 175 h. Idem 190 br.-160 h. Tegel-bloemtaf. 045-443390.

Allesbranders-Helex-Barbas Boley-thermocet-openh.inzets.

Hout - kolen - gas - oliehaarden. keus uit 200 stuks energiezuinige cv-ketels, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 Sittard (bij ziekenhuis) Tel. 04490-13228 - 14862. Donderdag koopavond.

Te k. Wiener HARMONIKA, 4-rijer, FIS H.E.A. Tel. 045-317596.

Te k. Etna ALLESBRANDER, i.st.v.nw. Pastorijstr. 26, Nuth.

Te k. BANKSTEL, salontafel, kast, 1-pers.bed en hanglamp. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Reisterberg 44a, H'broek tussen 15-18 uur.

Te k. METAALDETECTOR, z.g.a.n. Lijsterberstr. 4, Brunssum.

POSTER van diaformaat 30x40 f 15,8. Foto Zijlstra, Saroleastr. 60, Heerlen.

Mod. zw. WANDMEUBEL f 350,–, bankstel zw/rood f 350,–, eethoek grenen, groen f 250,–, 3 vuren barbeuklaste, kast f 15,–, minieset f 40,–, campingbed f 20,–, 2X sportwag. f 75,–, kinder-fiets f 300,–, Filmpro. m. geli f 30,–, Hovenweiden 8, N'hagen.

Het kan nog GOEDKOPER! In ons magazijn (500 m²) bankstellen, eethoeken, tv.'s, dressoirs va. f 60,–, wandmeubels va. f 200,–, enz. Winkel v. Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077. Inruil mogelijk. Ingeschreven bij Kamer v. Koophandel.

Te k. witte BRUIDSJURK lang mt. 36 + afzuigkap, 1 mnd. oud. Tel. 04747-2901 na 18.30 u.

Scheppach HM2 vlakdikte/tekenbank van f 2236,– nu f 1745,–; Emco Compact 8 metaaldraaibank van f 4650,– nu ? Compressors, electromotoren, etc. gereedschap. Alles voor de hobby. Naebers Electro Techniek, Ganzeweide 181-183, Heerlerheide, Heerlen, tel. 045-211941.

Te k. leren DAMESJAS, mt. 40/42 en leren herenjasje, mt. 52. Zeer goede st. Tel. 045-311634.

Te k. COMMUNIEJURK met toebeh. f 150,-. tel. 045-352722, na 17.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN, 1.70 × 1.40 m, met dekzeil en imp., f 500,–. Tel. 045-211761.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoorsmateriaal, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken draaien op maat en bestelling Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Te k. COMMUNIEJURKJE mt. tasje f 85,–; 1 stel klapdeuren Louvre f 10,–; 1 pers. bed + matras f 20,–; 1 Shopperfiets f 80,–. Tel. 045-243830.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten, wasmachines, enz. geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te huur PIANO'S, f 200,–. Tel. 045-410043.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad zeer lage prijzen voor elke kamer, tapijtwinkel Adams, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Ook voor alle BETONWAREN, sierbestrating en tuindecoraties voor Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Renkens 75 jaar fietsen Speciale aanbiedingen!!

Zolang voorradig f 100,– korting op elke heren merkfiets met terugtraprem. Union Race v. f 669,– nu f 489,–. Union trommelremfiets + verzekering nu slechts f 599,–. Dealer van Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers fietsen en Vespa bromfiets. Inruil mogelijk. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Alvie! de woonspecialist

heeft aanbiedingen in PVC-vloerbedekking voor uw keuken, badkamer, toilet, serre en slaapkamer op 200-400 cm br. v.a. f 19,95 p. mtr.; f 29,95 p. mtr. en 39,95 p. mtr. Kom kijken naar onze grote keuze.

Tapijten

Nu zolang er voorraad is 100% wollen berbers van f 229,– voor f 159,– p. mtr. van f 279,– voor f 199,– p. mtr. op jute- of op foamrug.

200-400-500 cm breed, slaapkamerkwal. v.a. f 49,– p. mtr., 400 cm br. woonkamer-gang-trappenkwal. v.a. f 55,– p. mtr., 400 cm breed.

Alle kamers gratis

opmeten, bezorgen en leggen

Gordijnen

o.a. Gardizette – Vegecon, gordijnen 120 cm breed in mooie nieuwe dessins v.a. f 5,95 p. mtr., kamerhoog gordijnen, unieke weefstoffen v.a. f 29,95 p. mtr.

Zonwering

Nieuwe kollektie rolgordijnen, horizontale, vertikela lamellen aan betaalbare prijzen. Wij zijn een officiële Luxaflex-dealer. Wij staan garant voor uw geld. Alvie, Voskuilenweg 91, Molenberg-Hrl. Tel. 045-711646, donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

Te k. a. diverse soorten KINDERKOPPEN. Fa. C.M. van Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. tel. 04454-2363.

TREINENSPECIAALZAAK E.L.H.O. Messingwissels f 9,95 p.st., Roco, sterk in prijs verlaagd. (N 4155 (N.S. 2200) f 98,10, nr. 4153 (N.S. sik) f 53,90, nr. 4160 (N.S. 5-600) f 89,10. Roco, Messing-wissels en rails minder dan halve prijs (zolang de voorraad strekt) N.S. 1100 H.O. f 95 p.st. bovenleidingmasten (systeem Märklin) f 1,60 p.st. Onderdelen, reparatie, inruil. Werkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. onderst. AANHANGWAGEN, geremd, 2x1-assige schaftwagens. Tel. 04494-1978.

Wegens ziekte: Tylö Sauna BOUWPAKKET 210 k., compl. m. acc. + kachel. f 3000,–. Tel. 04458-1639.

In- en verkoop 2de hands SPULLEN, schummelloods Wiel Bakkes, Onderkampstr. voor 1 Susteren.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog., vanaf f 50,– p.mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. schrootjes, BIELZEN, balken, gepl. spaanpl., vloerplanken, hang-/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, radiatoren, 2 c.v.-ketels, zand, grind, teelaarde, containers, etc. etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Weg. sterfg. te k. z.g.a.nw. BANKSTEL, kloostertafel, gashaard, 8-arm. h.kr.luchter, c.v., dressoir, eetk., vitr.kast, 3 vitrinefeltjes, 3 fauteuils, bijzettafels, antiek, meubels (bankst., kleerk. en nachtk.), 2 tafel., toilett., houten bureau, etc. Te k. ma., woe. en zaterd. va. 17-00-19.30 uur. Hamerstr. 9, Heerlen.

Eiken BALKEN, industrie en palliethout in beuken en te zagen aan op te geven maten. Houthandel Pelzer BV, Wittem, 04451-1218.

Eiken balken, industrie- en PALLETHOUT in beuken en zachthout te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV, Wittem, 04451-1218.

Ruime sortering nieuwe REGULATEURS, gratis gehangen. Tevens reparatie atelier. Gediplt. horloger-juwelier Hugo Verhoeven, Kerkplein 32, Voerendaal, tel. 045-750850.

Piano All-In biedt te k. aan div. gebr. PIANO'S. Geopend zat. v. 10-17 u. of volgens afspr. Groenstr. 156 Geleen. Tel. 04494-49364.

Wij maken u natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, Firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenaccess. tegen prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Maastrichterlaan 8, Nuth. Tel. 045-242602.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

POSTZEGELS. Postzegelhandel C. de Wit, beed. taxeur, Nobelstr. 41, Heerlen. Tel. 045-710571.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

METAALDETEKTORS: Viking, White, Arado. Jac. Pohlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228-14862. Donderdag koopavond.

Balken, planken, kepers, pannlatten, TROTTOIRTEGELS, div. kleuren en brandhout. Firma Cosa, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

Opheffingsuitverkoop

10 tot 50% korting nu voor eenmalige lage prijzen. Makkummer aardewerk. Delfts blauw, tin, kristal, Engelse kop + schotels, glas, aardewerk, enz. enz. Duizenden leuke dingen om zelf te kopen of cadeau te doen. Gelegenheidsboetiek „De Candelaer", Grupellostraat Kerkrade-centrum.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. 25 delen, laatste uitgave van f 3900,– voor f 1425,–. Tel. 045-454628.

KLEURENTEEVEE te k. Goed toestel. f 295,–. Tel. 045-228247.

Te k. electr. ORGEL merk Solina F216. Oud plm. 2½ jr. Te bevr. Hambeukerboord 17 tel. 045-415158.

Te k. nOten WANDMEUBEL 3.45 br. Tevens cpl. slaapkamer z.g.a.n. Tel. 045-228247.

Kans! Ter overname aangeb. KLEDINGBOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

Antieke 2-drs. boeren KLEERKAST, zeer mooi! Nachtkasje + bidstoel. Heerweg 89, Nieuwenhagen.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–, zwart/wit vanaf f 100,–.

Radio-TV Frank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Wolf-Geräte

motormaaiers en tuingereedschappen voor verkoop en service.

Kaelen BV

Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen voor topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op de Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

Kolen, brikkett., veldbr.- en metselst., balkhout, vloerpl., kepers, latten, tr.tegels, KINDERKOPJES, hekwerk. Wolter BV., indd.ter. De Koumen en Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Kleurentelevisies

o.a. Philips, Blaupunkt Tiptronic vanaf f 295. Garantie. Nordmende afst.bed. f 395. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

GRASZODEN. 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verz. munten. Tel. 04750-26305.

Ouders opgelet

Bij ons vindt u een grote partij

schoolbankjes met stoeltjes

Alle maten, v.a. f 20,–. Uilestr. 12, Heerlen (aan parkeerplaats achter Hema). Elke dag open v.a. 10.00 uur. Donderdag koopavond.

Voor de doe-'t-zelfkeuken

inbouwapparatuur

zoals electr. ovens, electr. en gaskookplaten, inbouwkoelkasten en vaatwasmach. etc. aan groothandelspr. Alle merken leverbaar.

Vossen-Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45 Heerlen, tel. 045-717555.

PRIJSBEWUST koopt u! Oma- en ant. meubels, eiken geloogd, kompl. eiken slpk. af f 1150,–, eethoek f 750,–, losse bedden, kasten, St. Pieterstr. 94, Chèvremont.

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen, f 150 - f 650. Tel. 043-19287.

Opa-, OMAFIETS, dames-, herenfiets, div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar garantie

50% korting

J. van Urk

Sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. C.V.-KETEL (Buderus) met 10 radiatoren, z.g.a.n. Drie Atlas brandblussers, nieuw. Tel. 04494-43773.

Massief eiken BANKSTEL, f 1200,–, kloosterkast f 1000,–, wandmeubel f 2000,–. Tel. 04492-4112.

Te k. eenv. stijlvolle TROUWJURK, maat 38, wit, Broderie-stof. Tel. 045-320610.

Te k. SPORTFIETS, Raleigh, 10 v., Reynolds stalen frame + alum. onderd. Landgraaf 26, Nieuwenhagen. Tel. 045-320610.

Te k. 2-pers BED uit gr.moederstijd compl. en tafel, 2 fauteuils f 300, 045-457013.

Te k. electr. ORGEL „Eminent N 155" 1½ jr. oud. Pr. f 3950,– (nw. pr. f 6295,–). Tel. 045-721838.

Koga Miyata R.W. rood van f 995,– voor f 795,–

Tweew. W. Rekers

Rumpenerstr. 40, Brunssum, tel. 252361.

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman vanaf f 1985,– excl. keuze uit ± 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen! Gekomb. robland K260 à f 4.740,– excl. Luren 260e à f 5560,– excl. DeWalt DW 125-1370 en 1600S. Beperkte voorraad Z.w. Machines Vissers, Genkersteenweg 299 Hasselt (B) 35 min. van Heerlen tel. 09-32-11221831. Open van 9 tot 12 en van 13.30 tot 18.30. Zat. namiddag en zondag gesloten.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. f 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. 3 SPEAKERS, 12 inch, wasmachinemotor en een Lenco M 100 pickup-element. Tel. 045-222416.

Te k. DUIKUITRUSTING; rubberboot + 40 pk. b.b. Mercury. 043-19609.

Te k. TV.-ANTENNE f 75; eethoek (eiken) f 650. Tel. 045-318639.

Te k. BRIKETTEN, 100 kg f 28 afgehaald. Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

BRIKETTEN, 25 kg f 9,–; bij afname van 500 kg of meer gratis thuisbezorgd. Bij afname 100 kg gratis 1 kg aanmaakblokjes, ook los verkrijgbaar. Phoenix open haarden. De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. modern leren BANKSTEL als nw. Pr. f 800,–, na 18 u. 045-242350.

Te k. echt lederen MOTORJACK mt. 56, 3× gedragen, nwpr. f 350,– nu voor f 250,–; Hell Angel-kinderjasje f 100,–; voor f 50,–. Tel. 045-24408-2269.

TAPIJTTEGELS v.a. f 1,– p.st. Tapijttegelhuis Frankenstraat 203a, Maastricht, Nabij AMWB. Geopend do. vr. za.

DIEPVRIESKASTEN en kisten voor de helft van de prijs met garantie. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen tel. 045-726206.

IJzer en profielstaal, BOUWSTAAL, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft Gatestr. 56 N'hagen tel. 045-311345, zat. geopend tot 13 uur.

Te k. RACEFIETS merk Nishiki, mt. 56, Oranjehof 38, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. STACARAVAN op camp. Zeeland Lourdesstr. 4, Kerkrade-West.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op moderne apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

O.K. HAL Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum. Wij hebben schitterende aanbiedingen uit opheffingen en faillissementen. O.a. klassieke bankstellen in rundleder en de mooiste stoffen, duizenden guldens onder de prijs. Verder eiken toogkasten en wandmeubels, massief eiken bankstellen en eethoeken. Div. 2-zits bankjes in echt leer en stoffen bekl. Barok eethoeken en kasten. Divpracht koopjes in eiken en notenh. Kleinmeubels, spiegels enz. Bovendien ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. (De zaak ligt ± 70 mtr. af Alb. Heyn, daar kunt u ook parkeren.

Te k. ZILVERDENNEN 1.50 m hoog, f 15,–, blauwsparren f 10,–, coniferen v.a. f 1,– p.st., heideplanten 50 cent p.st. violen en pirmelaars f 7,50 p. bak; div. perkplanten f 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. f 17,50, appels 12 kg v. f 5,95, sinaasap. 3 kg v. f 4,50, mandarijnen 2 kg f 4,50, witlof 5 kg v. f 8,50, prei 10 kg f 8,50, sla en komkommer 3 v. f 1,45, wortels en uien f 5,– p. zak. 500 kg voerwortelen v. f 85,–, aardappelen. 25 ct. rode en witte kool 35 cent per kg. Dauv. 2 mtr., Julianastraat 15, Merkelbeek.

Ruil boekhandel Guus Flater, Rumpenerstr. 54, Brunssum houdt t/m zaterdag totale opheffings UITVERKOOP. Alles moet weg. Strips, horror, romans, enz. Tel. 045-272168.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Passart-Hrl. Tel. 045-214202.

Part. goed opgelet te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, leer en barok v.a. f 1100,– tot f 2500,–. Tel. 045-419192/461323. U kunt thuis afgeh. worden.

Te k. antieke EETHOEK met 6 stoelen en uitklapb. tafel, vraagpr. f 1850,–, tel. 045-443-4381, Julianastr. 24, Sweikhuizen, na 18.00 uur.

Bankstelkussens

set compleet (10 stuks) in diverse kleuren reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

1 CV-KETEL Buderus 35.000 kcal/h. 1982 met oliebrander, ook gesch. voor gas. Radiatoren vanaf f 50,–. Tel. 045-752383.

KATTEBAKSTROOISEL, 20 kg va. f 15. Fa. Steine, Rijksweg-C. 28, Geleen.

Ruilhandel Guus Flater

heeft alleen vandaag nog totale opheffingsuitverkoop. Alles voor f 1,– w.o. strips, horror, romans enz. enz. Rumpenerstr. 54 Brunssum.

Te koop: RAAM afm. 2.00 × 1.80 m met thermoph., nieuw, v. f 100,–; kinderwagen f 50,– babyslaapk., kod/wit f 175. Tel. 045-456776.

COPIEERAPPARAAT te k.; electr. kogelkopschrijfmachine; standaardschrijfmachine. Tel. 460427.

Te k. antieke KRUIWAGEN pr. f 50; bankschroef f 40; plafondlampen f 2,50 p.st.; voetenbank f 30, Phoenixweg 18, M'getn.

Voor de doe-'t-zelfkeuken

werkbladen

spoelbakken en inbouwspoelen in 35 soorten, accessoires etc. aan groothandelspr.

Vossen-Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45 Heerlen, tel. 045-717555.

Te k. SAMOURAI-ZWAARD. Tel. 045-19609.

Voor HEIDEPLANTEN van 60/75 ct. en vele andere tuinplanten. Kursten, Rurijsstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Te k. aangeb. POSTZEGELVERZAMELING Ned. postfr. 1 compl. verz. Ned. 1 fdc, s.v.a. na 1000 luchtpost spec. stukken, plaat-fouten, cataloguswaarde ± 18.00. Ned. Leerdam, 18 zeer oud gesch. res. Catalogus waarde f 22.000,–. Wiersstr. 38 Chevremont-Kerkrade na 18 u.

Te k. 2-2 pers. BEDDEN met matras en 1 voetbalspel. Te bevr. 04450-2225.

De „ANDERS ALS ANDERS" winkel Julianastr. 11a, Brunssum koopt en verkoopt alles!! do. + vr. + za. v.a. 10 uur.

Oude TRAPNAAIMACHINE en oude schrijfmachine in koffer, vraagpr. f 250,–, tevens fluweel communiepakje mt. 128, als nw. vraagpr. f 100,–, na 17.00 uur. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Weer volop leverbaar

Honda MB 50 f 2290,–
Honda MT 50 f 2390,–
Honda MTX 50 f 2990,–
Vespa Ciao f 895,–

Speciaalzaken Rekers

Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537. Rumpenerstraat 40a, Brunssum. Tel. 045-252361. Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Batavus Champ. racefiets

mod. '82, div. hoogten voorradig, zolang de voorraad strekt. f 450,– incl. 1 jr. gratis service. 12 versn., alum. cranks.

Tweew. W. Rekers

Rumpenerstr. 40, Brunssum, tel. 252361.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ROLLUIKEN Buckx, Aan het Broek 41, Sittard, tel. 04490-11301.

SPORTVISSERS: 10 tot 50% korting op hengels en molens. Fa. Steine, Rijksweg-C. 28, Geleen.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Te k. HEIPLANTEN 70 ct. bij 100 stuks 60 ct. Coniferen ± 1.10 m hoog f 4,–. Beek, Doormanstr. 38, Brunssum.

Te k. WANDMEUBEL notenb. 2.85 m br. en salontafel f 500,–. Tel. 04454-2143.

Wij hebben nog enkele

showroom-keukens

van 2,5 tot 3,2 m² in kunststof en eiken v.a. f 2.600,–.

Vossen-Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45 Heerlen, tel. 045-717555.

Te k. HOOI en stro, Humecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

Te k. eiken-fineer WANDMEUBEL, z.g.a.n. f 2,–. mtr. Tel. 045-212451.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar garantie

50% korting

J. van Urk

Sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. Parrot ACCORDEON 80 bas, prijs f 400,–. Te bevr. Diependalsweg 2, Epen, tel. 04455-1856.

Te k. WINKELWAGEN vanaf f 580,–. Div. maten. Dabekaussen, Burg. Punthweg 7, Maastricht, tel. 043-629510.

Te k. AANHANGWAGEN voor 1 of 2 of 3 crossmotoren, Hegge 51, Schinnen, tel. 04493-3098.

Te k. eiken HANGVITRINE, 5 stergeweren. Tel. 045-416465.

Te k. TUINSTOELEN tegen stuntprijzen, hoge stoelen alleen deze week f 35,–. J. Lutjens, Locht 28II, Kerkrade-West.

Perzen

Perzische en Oosterse tapijten tegen bodemprijzen. Eerst vergelijken dan naar ons gesloten huis:

Keshan

Provincialeweg Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

INRUILMEUBELEN: bankstellen, eethoeken, kasten, slaapkamers, wandmeubels, matic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. RACE-FIETS Benotto, z.g.a.n. 6 mnd. oud, f 475,–. Boskensstr. 15, Ubachsberg.

Te k. weg. verhuiz. BANKSTEL bruin rib, keukenkast wit, wandmeubel zwart met wit, kleerkast, wit + aquarium 180x55x70, 1 aquarium 125x60x50. Tel. 045-7...

Te k. 1 paar TROUWRINGEN en gouden tientje m. hanger; BMW 2002 bwj. laat '74, te bevr. Potterstr. 54, Geleen.

Te k. a. BUFFETKAST, tafel + 6 stoelen, broodkast uit grootmoedertijd. Tel. 04405-2302.

Te k. pracht antieke Jacobijn EETKAMER best. uit grote ovale tafel met 6 stoelen en kast alles samen f 3.995. Verder H. Deux kasten, mooi chiffonnières, antieke gestoff. bank, pracht beeldenkast, div. deorecatie tafels, Lodewijk velvet, antieke sofa. En wij uw kleinere hoeveelheid of mede meubels in aan hoogste waarde. Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Allesbranders

aan einde-seizoenprijzen. Nu kopen betekend honderden guldens verdienen.

Fa. Vossen

„De Kachelspecialist" Kerkplein 45, Heerlen Tel. 045-717555

Fortuna Sittard passeert morgen magische grens



Theo van Well: „Wij zetten Roda JC onder druk"

Blijspel in Baandert

door harry muré

SITTARD – Grote onzekerheid, de traditionele „koude oorlog", geheimzinnigheid rond de opstelling, vooral van de kant van Fortuna, en een hoop zenuwen. Vierentwintig uur voor de derby Fortuna Sittard-Roda JC staat één ding als een paal boven water: het stadion loopt vol met twintigduizend toeschouwers. Dat betekent dat Fortuna morgen, na veertien thuiswedstrijden, de magische grens van honderdvijftigduizend toeschouwers passeert.

Ook Theo van Well, de Eygelshovense Kerkradenaar in Sittardse dienst, wist gistermiddag nog niet waar hij aan toe was. Het ligt wel voor de hand dat hij in de basis staat, omdat Fortuna door de afwezigheid van Tiny Ruys (geschorst) en Ralf Augustin (nog niet speelklaar na operatie) krap in z'n aanvallers zit. „In Kerkrade stond ik in de basis. Daar speelde ik een prima wedstrijd. Ik reken er nu ook een beetje op, maar er is nog niets beslist. Kan zijn dat we met twee spitsen spelen, met Wim Koevermans links op het middenveld. In dat geval speel je in feite ook met drie spitsen."

De Limburgse derby; eerste uitslag 1–1. En morgen? Theo van Well: „Voor mij persoonlijk zijn het de belangrijkste wedstrijden van het seizoen. Het gaat in dit soort wedstrijden niet om de plaats, maar om de directe confrontatie. Technisch-taktisch mag je je er niet te veel van voorstellen, maar je weet bij voorbaat dat het 'n spektakel wordt. Dat is bij andere competitiewedstrijden moeilijk voorspelbaar. Maar Fortuna-Roda JC levert in elk geval het nodige amusement op."

Theo van Well (23), van middenvelder gepromoveerd tot vleugelspeler, scoorde totnutoe slechts één doelpunt. „Dat komt omdat ik veel wedstrijden niet heb gespeeld. Ik ben ook geen scorend type. Ik moet het meer hebben van de voorbereiding. Als middenvelder had ik wat dat betreft meer mogelijkheden. In de spits sta je toch min of meer geïsoleerd."

Hij heeft nog een contract voor een jaar. Hij is aankomend fysiotherapeut. „Vanaf januari heb ik in de tentamensfeer gezeten. Dat gaf toch een hoop extra druk. Ik zit nu in de stage. Wat kleine blessures gehad, maar ik moet zeggen dat ik de laatste weken best lekker draai. Eigenlijk heb ik niet veel moeite met mijn positie als aanvaller. De ruimte die je vóór je hebt, dat prikkelt toch meer dan het spelen op het middenveld. Ik verwacht dat we Roda JC onder druk gaan zetten."

Kaarten

Het stadion was gisteren nog niet helemaal uitverkocht. Er zijn vandaag op de voorverkoopadressen nog kaarten verkrijgbaar. Manager Castenmiller van Fortuna: „Ik denk dat er zondag bij de kassa's, ondanks alle drukte in de voorverkoop, nog een redelijk aantal kaartjes beschikbaar is."



● *Roda JC-Fortuna (1-1): Theo van Well bevrijdt zich van Gène Hanssen. Theo van Well over de return in Sittard: „Deze wedstrijden zijn voor mij de belangrijkste van het hele seizoen."* Foto: DRIES LINSSEN

Programma betaald voetbal

FORTUNA SITTARD-RODA JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Mulder
Fortuna Sittard (selectie): Hanssen, Maessen, Dekker, Eleveld, Schrijnemakers, Suvrijn, Bux, Koevermans, Zuidersma, Van Well, Smeets, Pfennings, Mitrovic, Quaden. Geblesseerd: Van de Berg, Augustin. Geschorst: Ruys.
Roda JC (selectie): Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Calderwood, Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen, Cremer, Dacier, Klein, Rozenau, Schenk.

MVV-DS'79

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter : Hobé
MVV (selectie) : Baetsen, Spa, Linders, Duijzings, Barry Penders, Van Marwijk, Janssen, Maas, Massot, Dinjens, Van der Poppe, Adam, Van Bommel, Van Staveren (?) en Quaden (?). Geblesseerden : Dijkstra, Driessen, Smeets en Roozen.
DS'79 (opstelling) : Bloem, V.d. Linden, Mühren, Overweg, De Bakker, Lems, Lees, Evers, Braham, Matena, Van Hemert. Wisselspelers : Oostdam, Van Oorschot, Wijers en V.d. Starren. Gepasseerd : Van Leeuwen.

WAGENINGEN-FC VVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: De Munnik
WAGENINGEN (opstelling): Suvee, Loupatty, Van der Ley, Tollenaar, Gardien, Radstaat, Van Zanten, Van Vijfeiken, Norrie(?), Van de Pol, Van der Klift. De rechterspitspositie is nog een vraagteken vanwege blessures en de schorsing van de ex-Feyenoorder Richard Budding.

FC VVV: Vooys, Nijssen, Strik, Coort, Rutten, Riether, Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Verbeek, Taihuttu.
Mario Verlijsdonk heeft schorsing erop zitten en is aan de selectie toegevoegd.



EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Helmond Sp.-AZ'67
GA Eagles-PEC Zwolle
Haarlem-NEC
NAC-PSV
Morgen 14.30 uur
Groningen-FC Utrecht
Fortuna Sit.-Roda JC
Ajax-FC Twente
Excelsior-Sparta (13 uur)
Feyenoord-Willem II (15 uur)

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Eindhoven-Telstar
Den Bosch-Volendam
Cambuur-Heerenveen
De Graafschap-Veendam
Wageningen-FC VVV
MVV-DS'79
Morgen 14.30 uur
SVV-Vitesse

RESERVE EERSTE DIV. B

Vandaag 14.30 uur
Roda JC 2-Fortuna Sit. 2
NEC 2-MVV 2
FC VVV 2-De Graafschap 2

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Karlsruhe-FC Köln
Bielefeld-Stuttgart
Frankfurt-BM Gladbach
Bochum-HSV
Braunschweig-Bayern
Düsseldorf-Kaiserslautern
Leverkusen-Herta

BELGIË

Vandaag 20 uur
Lokeren-Antwerp
Beerschot-Beveren
Anderlecht-Seraing
Lierse-AA Gent
Winterslag-RWDM
Morgen 15 uur
Tongeren-Kortrijk
Club Brugge-Waterschei
Waregem-Cercle Brugge
Standard-Club Luik

Ex-Fortunees Peter van de Ven terug op vertrouwde grond

„Roda JC moet punten pakken"

door fred sochacki

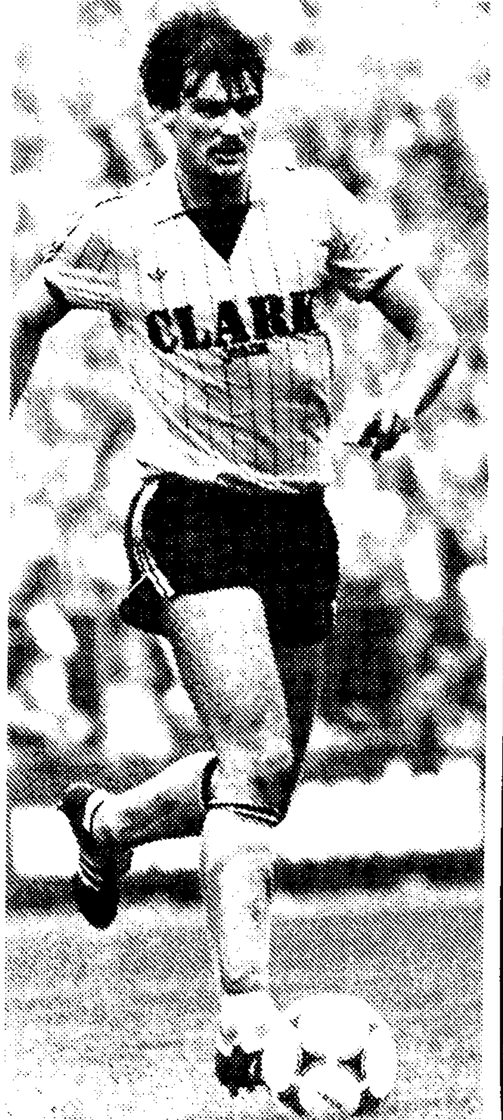
KERKRADE — Alle vergelijkingen en prognoses ten spijt, van de derby Fortuna Sittard-Roda JC is vooraf geen zinnig woord te zeggen. „Als het Limburgs voetbalpubliek maar als winnaar uit de bus komt", pleit Roda-manager Hans Coerver. Een opmerking die typerend is voor een man als Coerver. Immers, mocht het publiek als winnaar tevoorschijn komen, betekent dat een gegarandeerd inkomen voor de derby's in het komend seizoen. Tevens wijst Hans Coerver met dat ene zinnetje op de verantwoording van beide trainers. Een vingerwijzing van: mannen geen taktisch spelletje, geen oerdegelijke spelpatronen en vooral geen defensieve pot die een 0-0 uitslag kent. Wat het uiteindelijk worden zal?...

„Een goede derby", voorspelt ex-Fortunees Peter van de Ven. „In zulke wedstrijden gebeurt altijd wel wat. Dat het publiek aan zijn trekken moet komen staat buiten kijf. Immers de toeschouwers, daar gaat het uiteindelijk allemaal om. Daarnaast is het aan ons om te zorgen dat beide punten in Kerkrade terecht komen en ik heb daar vertrouwen in. De komende drie wedstrijden moeten we zeker vijf punten in de wacht slepen. En als we een punt in Sittard zouden laten liggen, betekent dat dat we tegen AZ en de Eagles moeten winnen. We gaan echter niet van eventueel puntverlies tegen Fortuna uit".

Krasse taal

Krasse taal van de ex-Fortunees. Peter van de Ven, die de laatste weken eindelijk weer terugkeert naar zijn oude vorm kende afgelopen weekeinde tegen Helmond Sport een terugslag. Trainer Piet de Visser haalde de 21-jarige middenvelder van het veld en liet de gepasseerde Jimmy Calderwood opdraven. „Inderdaad draaide ik zondag niet optimaal. Ik had de wedstrijd tegen Ajax moeten missen vanwege een griep en buikloop. Dat heeft toch meer kracht gekost dan ik aanvankelijk had gedacht. Desalniettemin was ik teleurgesteld omdat ik halverwege het veld moest ruimen".

De Weertenaar voelt zich momenteel sterk genoeg het karwei van morgen aan te kunnen. Een karwei dat exacter gezegd bestaat uit het uitschakelen van Van Well of Koevermans. „Wie van die twee het is, maakt me niet uit. Ik geloof dat wij ons sowieso niet naar een tegenstander moeten richten. Roda moet zijn eigen spel spelen. De ervaring en de technische mogelijkheden moeten in ons voordeel zijn. Fortuna is een ploeg, die punten vergaart met hard werken, karakter en inzet. Ik geloof dat in de Baandert de ervaring de doorslag zal geven. Ik verwacht een behoudende thuisploeg die opereert met twee spitsen. Enfin, hoe het allemaal uitpakt dat zien we wel. Ik vind het in elk geval prettig weer eens in de Baandert te spelen. Ik heb er goede herinneringen aan. Een gezellig stadion, goed publiek en een leuke sfeer. Ik verwacht echter dat de punten niet in de Baandert zullen blijven".



● *Peter van de Ven: „Roda moet z'n eigen spel spelen."*

Calderwood: stijve nek

KERKRADE – Tijdens een zogenaamde 'Engelse oefening' moest Roda's enige Brit geblesseerd afhaken. Oorzaak: een verrekte spier in de nek. Piet de Visser: „Houd ik een Engelse oefening, moet uitgerekend de Schot zich blesseren". Jimmy Calderwood, die niet bij machte was zijn hoofd te draaien: „Maakt de keuze voor de trainer voor de derby wel een stuk makkerlijker...misschien".

Westerhof: Nog even geduld...

Van onze verslaggever

MAASTRICHT— Clemens Westerhof wacht opvallend lang met het ondertekenen van het aangeboden tweejarig kontrakt bij MVV. „Het heeft niets te maken met een andere club of zo", aldus de Arnhemmer. „Ik heb gewoon twee dagen bedenktijd gevraagd. Over een paar details wil ik nog even praten. In principe zullen we wel tot een akkoord komen".

Westerhof maakt zich wel nog zorg over de belangrijke wedstrijd vanavond om half acht tegen DS '79. Dijkstra en Driessen vallen af door blessures, Van Staveren is niet helemaal fit en Quaden blesseerde zich gisteren op de training aan het hoofd, zodat ook zijn inzet twijfelachtig is. Door deze tegenvallers is de kans groot dat Bert van der Poppe een vervoegde come-back maakt. „Dit alles maakt het er niet makkelijker op tegen Dordrecht, maar gelukkig staan andere spelers te popelen om in het veld te komen", aldus Westerhof.

Vanavond topper in de Geusselt tegen DS'79

Van Marwijk twijfelt niet aan promotie MVV

door huub paulissen

MAASTRICHT – De 30-jarige Bert Van Marwijk is weer helemaal in zijn element bij MVV. Als een van de stuwende krachten achter de succesvolle periode van de Maastrichtenaren, heeft hij reeds haarfijn uitgestippeld waar hij volgend seizoen zijn voetballende kwaliteiten ten beste zal geven ; in de eredivisie. En wel met MVV, want hij praat over promotie alsof de kurken reeds van de flessen champagne zijn geploft.

„Ik zie het inderdaad helemaal zitten. De ploeg filosofeert momenteel niet over welke positie in de eindrangschikking volstaat voor de nacompetitie, maar heeft enkel oog voor de eerste twee plaatsen die automatisch promotie betekenen. Dit bewijst hoe groot het vertrouwen in eigen kunnen is", meent Van Marwijk.

DS'79

Voordat zelfs maar aan het bestellen van champagne kan worden gedacht, moet MVV vanavond in de Geusselt een zeer belangrijke horde richting eredivisie nemen, als het als tweede gerangschikte DS'79 op bezoek komt. De voormalige publiekslieveling van de Go Ahead Eagels, die via AZ'67 bij MVV kwam, daarover : „Als wij die wedstrijd verliezen, is de kans om op te schuiven naar een uiteindelijke tweede plaats, verkeken. DS draait voortreffelijk, maar wie, zoals wij, van Wageningen en Cambuur wint, hoeft van de Dordtenaren niet te verliezen".

De gedeelde derde plaats op de ranglijst geeft volgens Van Marwijk de kwaliteiten van MVV zeer goed weer. „Misschien dat wij nog een plaatsje hoger zouden moeten staan, want de huidige selectie heeft echt wel iets in haar mars. Een verblijf in de eredivisie zie ik met deze jongens zonder angst en beven tegemoet. Zeker als een belangrijke schakel als Bert van der Poppe binnenkort fit is. Als wij nog één goede voorhoedespeler aantrekken, dan overleven wij ongetwijfeld 's lands hoogste voetbalafdeling", klinkt het vol overtuiging uit de mond van de man, die als pijlsnelle linksbuiten in 1974 één maal het Nederlands elftal haalde.

In zijn vijfde seizoen bij MVV is de libero misschien niet aan zijn beste, maar ongetwijfeld aan zijn meest constante seizoen bezig. Van Marwijk staat niet op de libero-positie om de kantjes eraf te lopen, zoals tegenwoordig veelvuldig in beeld wordt gebracht door routiniers die de dertig ruimschoots zijn gepasseerd. „Ik kom ontzettend veel op door het midden en speel daardoor de helft van de tijd achter de aanval op het middenveld. Zoals ik nu speel, dat is heerlijk. Ik moet er niet aan denken, dat ik ga fungeren als 'ausputzer' om enkel ballen in de tribunes te jagen", aldus de MVV-er, die met Johan Dijkstra, voor de broodnodige routine in het jonge Maastrichtse team zorgt.

● *Bert van Marwijk hoopt dat MVV vanavond tegen DS'79 overeind blijft...*

Feest

Bert van Marwijk is niet alleen bij MVV ingeburgerd, ook in de privésfeer en maatschappelijk is hij helemaal gesettled. Deze week was er trouwens reden tot feest in huize Van Marwijk, want de sportzaak die hij met tenniscoach Guido van Dooren in Meerssen bestierd, bestond precies een jaar. „Mijn contract bij MVV loopt tot juni '84 met daarna een optie van een jaar.

Waarschijnlijk zal ik mijn voetballoopbaan bij MVV beëindigen, maar zeker is dat ik in Limburg blijf wonen. Ik heb het hier geweldig naar mijn zin..", verzekert de Meerssenaar.

Simonsen terug naar Denemarken

VEJLE – De 30-jarige Deense voetballer Allan Simonsen keert na een verblijf van elf jaar in het buitenland volgende week terug bij zijn oorspronkelijke Deense club Vejle BK. Zaterdag speelt de kleine vleugelspits, die in 1977 bij Borussia Mönchengladbach Europees voetballer van het jaar werd, zijn laatste competitiewedstrijd voor de Engelse tweede divisieclub Charlton Athletic. Simonsen, die van 1972 tot 1979 in de Bundesliga uitkwam en daarna naar FC Barcelona verhuisde, kampte bij Charlton voortdurend met problemen van uiteenlopende aard.

Fortuna-fans voor 'n prikje naar Alkmaar

SITTARD – De pas opgerichte Fanclub Fortuna Sittard, die zich speciaal gaat toeleggen op het regelen van goedkope supportersbusreizen naar uitwedstrijden van Fortuna Sittard, organiseert op zaterdag 26 maart een trip voor een prikje naar Alkmaar (AZ'67-Fortuna Sittard). Leden van de nieuwe fanclub betalen ƒ 7,50; niet-leden ƒ 13.00.

Bart Muris, bestuurslid van de fanclub: „Wij kunnen het zo goedkoop doen, omdat we veel bijdragen hebben gekregen via donateurskaarten en zakenmensen. We hebben ontzettend veel reacties gehad. Het ziet er naar uit dat we twee bussen naar Alkmaar kunnen laten rijden. Het is de bedoeling dat de prijs, ongeacht de afstand, gedurende de rest van dit seizoen voor leden van de fanclub maximaal tien gulden zal bedragen. We zijn zelfs van plan om voor de laatste wedstrijd van het seizoen, Ajax-Fortuna, maar ƒ 2,50 te vragen; althans voor de leden."

Supporters, die met de bussen van de Fanclub Fortuna Sittard mee willen reizen naar de uitwedstrijden, kunnen zich melden bij B. Muris Valkenburg, tel. 04406-14708; R. Hinssen Koningsbosch, tel. 04743-1694 of W. Mulkens Wijnandsrade, tel. 045-243433.

Voetbaljeugd in de leer bij Fortuna-duo

MAASTRICHT – Chris Dekker en Dick Voorn, hulptrainer van Fortuna Sittard, verzorgen volgende week woensdag een speciale training voor de voetbaljeugd van Sportclub Caberg.

De training bestaat voor een groot deel uit de oefenstof, die Wiel Coerver demonstreerde voor de selectie van Fortuna Sittard. De instructie is op het oefenterrein van SC Caberg aan de Rondostraat en begint om 19.00 uur. De demonstratie wordt gevolgd door een praatuurtje, een lezing van oud-scheidsrechter Ernest Augustin en de WK-film '78.

(ADVERTENTIE)

BROEKEN
9,- en 19,-
Waar?
Stationstr. 46
Heerlen
Tegenover ANW kantoor.

(ADVERTENTIE)



ZONDAGMIDDAG
FORTUNA SITTARD
—
RODA JC
AANVANG: 14.30 UUR

Galje en Doesburg tekenen bij

AMSTERDAM/EINDHOVEN – Hans Galje heeft zijn contract bij Ajax met drie jaar verlengd. De 26-jarige doelman, die zijn kans ruikt nu Piet Schrijvers naar Canada vertrekt, zette gisteren zijn handtekening onder de nieuwe verbintenis. Het Ajaxbestuur heeft Galjé de toezegging gedaan dat hij volgend seizoen eerste keeper van de Amsterdamse club wordt.

Ook PSV- doelman Pim Doesburg, die in oktober 40 jaar wordt, heeft zijn contract met de club uit Eindhoven met een jaar verlengd.

Horst Hrubesch bijna rond met Standard Luik

LUIK – Horst Hrubesch is vrijwel tot overeenstemming gekomen met het bestuur van Standard Luik over een tweejarige verbintenis. De bijna 32-jarige Hrubesch maakt in ieder geval wel het seizoen af bij zijn huidige club Hamburger SV. Hij voerde donderdagavond onderhandelingen met het clubbestuur van Standard.

De Westduitse club kan contractueel nog een half miljoen DM vragen voor de „beul van Hamburg". Volgend seizoen is hij transfervrij. HSV heeft inmiddels zijn opvolger gereed staan: Schadtschneider, nu nog spelend voor Fortuna Köln.

Te koop aangeboden

Te k. mooie collectie klassieke SCHILDERIJEN, o.a. Maarten Huisman, Buikema, V. Dongen enz. V.a. ƒ 300,–. Leon Theunissen, Kruisstr. 36, Hrl. Tel. 712652 na 14.00 uur.

Te k. manou BANKSTEL 3-2-1 + tafel + bruine salonkast. Tel. 045-459499.

Te k. TUNER-VERSTERKER met 2 boxen voor ƒ 125,–. Te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg, na 14.00 uur.

Te k. Pfaff NAAIMACHINE 1222E z.g.a.n. Nieuwpr. ƒ 2300,– voor ƒ 1450,–. Te bevr. 04406-41728 of 12820.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING incl. albums. Prijs ƒ 975,–. Tel. 04406-41728 of 12820.

Te koop: mooie INRUILMEUBELS: eiken hoekbank, gestoffeerd met 2 stoelen en 1 armstoel + schuiftafel, compleet ƒ 1495,–; 4 bankstellen, nieuw gestoffeerd, eiken en overbekleed van ƒ 795,– t/m ƒ 1795,–; tienerburo bruin, ƒ 125,–; salontafels vanaf ƒ 75,– tot ƒ 495,–; eiken wandmeubels vanaf ƒ 995,–; noten eethoek met 6 stoelen ƒ 495,–; nieuw: wengé-meubel 275 cm ƒ 1350,–; nieuw: massief eiken tafel met 6 stoelen ƒ 1950,–; nieuw: eiken hoekkast ƒ 995,–; Nieuw bruine slaapkamer ƒ 495,–; nieuw 2 uitlopende modellen lederen bankstellen ƒ 2000,– beneden de prijs. Coerver, Akerstraat 80, Kerkrade-West. Tel. 045-410961, bezorging gratis.

COMMUNIEJURKJE te k. met toebeh. Anjelierstr. 108 Heerlen na 18 u.

HI-FI VIDEO-FANS! Port. kleur. tv, 12 pr. ƒ 648,–; Betam.videorec. ƒ 1400,–; VCC 2000 ƒ 1248,–; gebr. Akai cass.rec. CS-F 36 R auto rev. ƒ 548,–; Phil. ƒ 125,–; tu.-verst., cass.deck 2 G 40 W ƒ 398,–; tpe-decks Phil. ƒ 30,–; KTV stereo + telet. ƒ 1798,–; 66 cm beeld. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651. Ook verhuur vid.-films VHS-VCC.

Te k. WANDELWAGEN en babysitje met toebeh. Eynattenstr. 2 Schaesberg

Te k. leren BANKSTEL 3-3-zits, 1½ jr. oud. Fossielenerf 19 Heerlen-Rennemig, na 18.00 uur.

Te k. electr. ORGEL Thomas Grande Royale ƒ 1600,– Tel. 045-320778.

Te k. BROEIKAST compl. 2.5 x 3 m. Na 13 uur tel. 045-214943.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. eiken EETKAMER met 6 rieten zittingen pr. ƒ 2000,–. Sterrenstr. 10, Treebeek-Brunssum.

BANKSTEL ƒ 75,–; bankstel ƒ 125,–; eiken bankstel ƒ 575,–; salonkasten v.a. ƒ 50,–; oma-cautsch ƒ 225,–; fraai bewerkt dressoir ƒ 650,–; t.v. ƒ 65,–; eiken aanbouwkeuken ƒ 475,–; antieke gashaard ƒ 175,–; verder bedden, eethoek, oma-stoelen, clubs enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

BANKSTEL ƒ 150,–; eiken bankstel ƒ 250,–; eethoek eiken ƒ 225,–; eethoek noten ƒ 275,–; leren bankstel ƒ 550,–; slaapkamer ƒ 250,–; antieke spiegel ƒ 225,–; dressoirs, kasten, schilderijen enz. Tel. 045-725595 of 721759.

Te k. KTV's v.a. ƒ 150,-. Zwart/wit va ƒ 100,-. Lenco versterker met equilizer 250 Watt ƒ 350,-. Cassettedecks v.a. ƒ 85,-. Platenspelers v.a. ƒ 125,-. Stereo zuil 100 Watt ƒ 625,-. boxen 25 Watt v.a. ƒ 50,-. Div. Stereo installaties v.a. ƒ 150,-. Inruil mog. Julianastr. 53 Hoensbroek. Tel. 222235.

KLEURENTV voltransistor met tiptoetsen, prima toestel, weg. omstndigh. Tel. 045-454628.

Te k. bruin Etna-gasfornuis, nw. keukenkastjes met hout bekl. Communiecape, bont en kort, comjurkje, mt. 134. Tel. 045-410414.

BROEIKAS 4x3 m te k. rubberboot m. motor, filmkamera m. proj. en scherm, versch. 3 wielers Vespa auto's zonder rijbewijs, laadverm. 600 kg. kleurentelev. Voorstr. 22, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. Indesitt WASMACHINE en centrifuge, metalen schrijbureau. TEl. 045-710943.

Te k. noten SALONKAST, klas. model. Vr.pr. ƒ 895,–. Tel. 045-251853 Brs.

Uw bankstel binnen een week als nieuw BEKLEED. Wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze prachtige stalencollectie. Stoffeerderij Kloprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. fraai houten FRITURE, chaletuitv. Zeer veel extra's, goedlopend, moet weg weg. omst. Pr.n.o.t.k. 04490-23133, 04402-8995, na 16.00 uur.

KOOPJES. Voor matrassen, karpetten, dekbedden, sierporselein enz. naar Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. v. part. ant. eik. 2D.-KAST ƒ 675,-; ant. eik. commode ƒ 275,-; eik. nachtk., ƒ 125,-; ant. eik. spiegel ƒ 100,-. 04498-55083.

Te k. WIENERACCORDEON, 3 rijen, merk Lubas. Kwikstaartstr. 26, Kerkrade (Hopel).

VLOERTEGELS. Wij tonen u meer dan 100 soorten aan lage prijzen, tijdelijke aanbieding Gresparna 12x14 cm, ƒ 12,95, p. m². De Hut 7, Gulpen, 04450-1970.

Te k. RACEFIETS Benotto 800 RS mt. 52, nieuw. Pr.n.o.t.k. T. 045-313737.

Te koop gevraagd

Heidelberg stanscylinder

of derg. te koop gevr. Min. 520x720 mm. Fa. F. Wanders, Stansvormenfabr. tel. 045-241784.

AUTO'S te koop gevr., ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

GOUD zilver platina Simunt Sittard.Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard. Achter Albert Heyn, 04490-21965.

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. LEGO, duplo, nopper, fisher price art. stepband. fietsjes. Tel. 045-710926.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

4-pits BUTAGASSTEL met deksel te k. gevr. Tel. 045-314877.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–, tel. 04494-43481.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver in elke vorm te k. gevr. Ook zilv. guldens en rijksdaalders. Wij betalen de hoogste prijs. Cont. betaling. Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S klein defect of schade geen bezw. 045-721268.

Te k. gevr. uitneembare directie- en SCHAFTKETEN, scholen en verenigingsgebouwen. Tel. 043-629433.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. EIKEN eethoek, bankstel, kasten, klein meubelen enz. Ook gehele inboedels, 045-271844.

Te k. gevr. BEKISTINGSHOUT Vandeweijer, tel. 045-719414.

Te k. gevr. HONDA-MOTOR 250 cm3 of 400 m3, niet ouder dan 2 jr. oud. Inl. 045-453348.

KLEURENTELEV. te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL en eiken eethoek. Tel. 04402-5048.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, OPRUIMINGEN en restanten, ook textiel, gordijnstof enz. Bel of schrijf naar Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-42760.

Te koop gevraagd STACARAVAN, i.z.g.st. lengte ± 8 mtr. Tel. 04459-1346.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES, mogen defect zijn. Tel. 043-627959 / 642532.

Te k. gevr. kleine autogene LASFLESSEN, acetyleen en zuurstof. Tel. 045-311059.

Te k. gevr. 3 houten KEUKENSTOELEN. Br.ond.nr. SP 379 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Gevr. 2-drs. KEUKENBLOK, 085-421302.

Te k. gevr. gebruikte FIETSEN, tevens verkoop. Tel. 045-412393.

Te k. gevr. winkel-, grossier-, FABR.-RESTANTEN, inruil goederen enz. 045-271844.

Te k. gevr. BUGGY of Citroën Mehari, tel. 045-352378, na 12.00 uur.

Te k. gevr. TWEELING-WANDELWAGEN en box, tel. 045-416225.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eiken, fineer kasten en eiken eethoeken. Bellen tussen 13 en 16 uur, 045-215716.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te huur goed florerende

lunchroom/koffieshop/café

gelegen in een winkelcentrum in de nabijheid van Heerlen. Br. o. no. HK 054 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. 2-k. APPARTEMENT met eigen douche, toilet, c.v., nabij centrum Hoensbroek. Br. ond. nr. Ho 001 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.

KAMER te huur. Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174. Na 20.00 uur.

Gestoff. woon/slaapk. KAMER + keuken te h. te Brunssum, Dorpstr. 169, ond. bel. Na 15.00 uur.

Te h. gevr. WOONHUIS te Kerkrade of omstreken, huurpr. ± ƒ 650,– met mog. tot houden v. duiven. Tel. 045-456249.

Maastricht-centrum, per 1-6-'83, in monumentaal pand, fraaie WOONRUIMTEN te h. met c.v., kookgelegenheid, toilet, grote geheel ommuurde tuin. Liefst enkele mensen die elkaar kennen. Brieven met uitgebreide personalia. O.nr. SH 282 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gem. KAMERS m. keuken, douche, c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

Te h. Heerlerheide gem. ruime BENEDENWON. Alle comf. 419144.

Te h. Schaesberg-Terwinselen gem. keuken en ZIT/SLPKMR. Alle comfort, tel. 419144.

Te h. APPARTEMENT op de Hoofdstr. 30 te Kerkrade. ƒ 125,– per wk. all-in. Tel. 04454-4798.

Te h. ZIT/SLPK. te H'heide ƒ 100,– per wk. all-inn. Tel. 045-221278/045-223482.

Te h. BOVENAPPARTEMENT, gem./gestoff. Voltalaan 32, Hoensbroek. Tel. 225567.

Te h. 2 gem. KMRS. met gebruik v. wc, douche en keuken. In Kerkrade, tel. 045-453975.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Videotheek BRUNSSUM Nrd. H. Dunantstr. 465 tel. 045-252772, ƒ 5,– p. band voor 4 dagen.

HOENSBROEK: goed gelegen opslagruimte/werkplaats met bordes, 2 garageboxen, tuin ƒ 400,– p.mnd. Inl. 04490-10792.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen morgen terug ƒ 5,– per film, ook 's zondags open van 2-6 uur. Videotheek Hollywood Locht 42B III, Kerkrade-W. Middelste hal.

HOENSBROEK: bovenwoning met 1 slpk. en gemeensch. badkamer ƒ 550,– p.mnd. (incl. gas-water-licht), tel. 04490-10792.

CADIER EN KEER in rustig gelegen villa, 2 ruime zit/slaapkamers met gemeenschappelijke keuken-badkamer. Prijzen resp. ƒ 400,– en ƒ 450,– p.mnd. (incl. gas-water-licht), inl. 04490-10792.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te Kerkrade ƒ 360,–. Borg ƒ 1500,–, tel. 09-49-241162574 of 045-460045.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 528 m2 met kantoren en park.pl. gel.. te Amby-M'str. Te bevr. 043-621485.

Te h. ZITSLAAPKAMER gemeensch. gebr. bad, wc, douche. Akerstr. N 36 H'broek tel. 045-227553.

APPARTEMENTJE te huur voor 1 pers. te Geleen. Tel. 04402-6617. Tussen 17.00-19.00 uur.

KAMER te huur in Simpelveld gez. gebr. v. bad en keuk. Pr. ƒ 300,– Tel. 045-443716.

Te h. centr. Hrl. ruim WOONHUIS met 10 kamers, c.v., tuin. Veel mogelijkheden. Inl. 711617.

Te h. **VOLKSTUINTJES** gem. Eys-Wittem tussen Trintelen-Bosschenhuizen. Tel. 045-311197 na 16 u.

Te huur aangeboden

Videotheek J.P. Janssen

Tel. 045-351489 Eygelshoven.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

OPSLAGRUIMTEN, oppervlakte ca. 800 m², voor vele doeleinden geschikt. Kantoren, toilet, gas, water en licht aanwezig. Te aanv. per 1 april a.s. Te bevr. Akerstr. 58, Hoensbroek, tel. 045-212226.

Te h. OIRSBEEK: Provincialeweg-Noord 33, luxe 2-kamerapp., met badk. en berging, huurpr. ƒ 480,– p.mnd. Inl. tel. 043-19451.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 180 m2, Markt 13, Simpelveld, tel. 045-719414.

1 of 2 pers. ZIT/SLAAPKAMER bij station Simpelveld, tel. 045-443262.

KAMER te h. Hoogstr. 127 Nieuwenhagen tel. 045-317621.

CAFÉ ter overname weg. omstandigh. in Kerkrade-West, café met dubbele woning teg. redel. aanbod. Br. o. no. KE 667 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. KAMERS in centr. v. Heerlen. Huurpr. ƒ 400,– incl. serv.kosten. tel. 045-719306.

Te h. leuk oud HUISJE te Schinveld, 2-3 slpk. lage huur. Tel. 045-256214.

Te huur aangeboden

goedlopende

bloemenwinkel

op goede stand in gem. Heerlen.

Brieven o. nr. HK 047 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. a. nabij centr. Heerlen gem. KAMERS vanaf ƒ 350,– per mnd. all-in. Tel. 04493-1916 of 1307.

Te h. gem. ZITSLPK. met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te huur BENEDENWONING, ged. gemeub. Tel. 045-322834. Na 20.00 uur.

KAMERS te huur m. gebr. v. bad, keuken. Kerkstr. 28, N'hagen, t. 045-313510.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

Te huur gestoff. KAMERS, Pappersjans 39, Heerlen. Te bevr. tel. 04455-1726, na 18.00 uur.

Te h. zonnige BENEDENWONING met tuin, excl. ƒ 525,- per mnd. Tel. 043-70624.

Te h. SLAAPKAMER, woonk., keuken, wc en douche. Akerstraat 142, Kerkrade-West, tel. 94924076669.

Zoekt u tijdelijke woonruimte, voll. ingericht of gestoff. Bel dan MICCRO B.V., appartementenverhuur. Tel. 04409-1593.

STUDENTENKAMERS te huur Sittard, tel. 04490-15579.

Te h. BOVENWONING in nieuwbouw te Kerkrade. Te bevr. 045-413030, na 18 uur 416565.

REKEM België, ruim vrijst. woonhuis met gr. garage en tuin. Vrij 15 juli. Bevr. Daalbroekstr. 19, Rekem. Tel. 09-32-11714204.

REKEM België mooi ruim appart., 2e verd. lift, kelder. gr. garage. Vrij 1 mei. Gel. Rijksweg 225, Rekem. Bevr. Daalbroekstr. 19, Rekem.Tel. 09-32-11714204.

VIDEO VCC thuisbezorgd! 3 st. ƒ 25,-. Inl. 045-226190 van 14 tot 18 uur.

Te h. centr. HEERLEN gem. of ongem. grote kamers met gebr. v. douche, keuken. Tel. 045-416828.

Te huur een SLAAPKAMERWONING met tuin en eigen ingang. Te bevr. tel. na 18.00 uur 04780-88777.

KAMERS te huur in centrum van Sittard, inl. tel. 04492-2044.

Te h. mooie APPARTEMENT 60 m2. Inl. R. Herbig, Grensstr. 25 Kerkrade-Haanrade.

Kerkrade-West te h. halfvrijst. HOEKHUIS, 3 slpk., badk. m. ligb. + wc, gasten-wc, woonk. m. veldbr. open haard, open gemeub. keuken, alle vl. bet. schoonmetselwerk m. sierpl., carport + berging, mooie gr. aangel. tuin, therm. begl., centr. verw. gas, vrij 01-05-1983 of later. Pr. ± 850,- n.o.t.k. Na 17.00 uur 045-422260.

Mooie ZITSLPK. c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. ARCHIEFRUIMTE/opsl.ruimte ± 20 à 30 m2 nabij Schouwburgpln. (evt. etage) t.b.v. Volkskredietbank. Br. m. prijsopgave aan Postbus 103, 6400 AC Heerlen of tel. 045-715247.

DRINGEND te huur gevr. kl. huisje of vrijst. woning met tuin, voor werkend pers. Huur ƒ 600,–. Br. o. no. HK 053 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. won. met tuin in rustige omg. tussen Hrl.-SITTARD. Huurpr.n.o.t.k. Tel. 045-726958.

2- à 3- KAMERWONING gezocht met terras of balkon. Prijs ± ƒ 550,– incl. Vaals of omg. Vaals. Tel. 04405-1631.

Te huur gevr. AUTOBOX in Geleen. Tel. 04493-2052.

Ruilen

Ruime mod. FLAT, op beg. gr., 2 slaapk., te Heerlen, tegen eengez. woning omg. Heerlen, tel. 045-414816, na 14.00 uur.

WONINGRUIL van Schinnen naar Brunssum, Drive-in woning. Tel. 045-253684.

Gr. EENGEZINS hoekwon. te Schinveld, serre, gar., tuin, ruilen tegen kleinere eengez.won. te Brunssum. Tel. 250825.

Te ruil FLAT m. 2 slpks. (Dom.terrein) t. r. teg. flat of dito woning m. 3 of 4 slpks. Bel. tus. 17 - 18 u. 460598.

FLAT in Brunssum met 3 slaapkamers te ruil tegen woning of flat in Landgraaf of Onderbanken. Br.ond.nr. HK 058 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

EENGEZINSW. centrum Kerkrade te r. tegen eengezinsw. Hrl.-H'broek. Tel. 045-726958.

In HILVERSUM aangeb. grote eengezinswoning, gevr. eengez.woning in Limburg, tel. 035-831498.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Kanteldeuren

in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen v.a. ƒ 7,50 p. m²

Meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegels 25×25, 1e keus ƒ 22,50 p. m²; grenen schroten 16×100 ƒ 1,30 p. m²; wastafel wit ƒ 47,50. Bouwcentrum Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511/312013.

Fa. L'Espoir voor al uw trainingsmaterialen, zoals **KINDERKOPJES,** grindtegels, betonklinkers, maaskeien etc. Goede prijzen door eigen import. Tel. 045-440895.

Dieren

Te k. HERDERPUPS, 6 wk. oud, pr. v.a. ƒ 150,–. De Vossekuil 130, Hrl.

Te k. jonge KONIJNEN en hokken. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Hrl.

DIERENSPECIAALZAAK NAtura, Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel.: 04494-49197. Wij bieden te koop aan: tamme pratende kakatoe, tamme pratende beo's en tamme papegaaien, alleen met schriftelijke praatgarantie. Komt u vrijblijvend eens kijken ook naar onze sortering tropische volièrevogels, o.a. dikbekmozambiquesijzen, chinese sijzen, jonge kanariemannen en -poppen, en nog vele andere soorten. Wij kopen en ruilen vogels in. Tevens alle fazantsoorten te koop gevraagd (goud-, bos-, zilver- en konings).

Te k. BOBTAILPUPS met stamboom. Tel. 04160-31542.

Te k. jonge KONIJNEN. Colmont 21, Ubachsberg, tel. 045-751827.

Te k. BOUVIER, teef, 3 jr. gester z. lief, afst. v. Dafzicht. t.e.a.b. 045-254471.

Te k. DWERGKONIJNEN en jonge dwergpapegaaitjes. Fa. Steine, Rijksweg-C 28, Geleen.

Te k. gevr. jonge HAMSTERS en jonge cavia's. Fa. Steine, Rijksweg-C 28, Geleen. Tel. 04494-44215.

Yorkshire TERRIERTJES, dwergkeesjes, dwergpoedeltjes met stamboom. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. mooie BRIARD pups. Inl. 04752-1885.

Te k. jonge Duitse HERDERS 1-jarige prcht boxer, Engelse fox-terrier gladhaar, geënt met stamb. Kennel Wilcorshof tel. 04750-21621.

Te k. HONDENAANHANGER voor 2 honden. Tevens bastaard-bouvier, reu, 6 mnd. Te bevr. De Zwarte Berg tel. 04742-1577.

Te k. jonge GREY-HONDEN, ouders zeer goed. Dekkers, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te koop mooie 8-jarige RUIN. Dressuur LII Springen L. Tel. 045-440249.

PAPEGAAIEN. Mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 395. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., 043-627308.

Te k. jaarling MERRIE gr. maat. Hann. prest. bl. 04499-3232/3205.

As. zondag 20 maart organiseert de K.C. Geleen haar 50-jarige jubileum

hondenshow

met veel attracties o.a.: stands, demonstratiekeuringen, kind-hond-show, tekenwedstrijd v.d. kinderen. Loterij met als hoofdprijs een fiets (beschikbaar gesteld door dierenhotel Abdissenbosch, Ubach over Worms). De show is vanaf 10.00 uur in de

Rodahal te Kerkrade

Entreeprijs volwassenen ƒ 3,50

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIELS met stamb. Schoolstr. 8, Oirsbeek, tel. 04492-3655.

Te koop 2 Shetland en een WELSH-PONY en een goede waakhond. Beekstr. 4, Valkenburg, tel. 04404-1991.

Te k. SINT BERNARDS pups 8 wk. oud; 1 reu - 4 teefjes - ingeënt - ontw. -zuiver ras - stamboom. Toez. veearts St. Hub. goed karakter nest + ouders. Te bez. Bosbesstr. 9, 3600 Genk - Limburg -België. Tel. 011/350673.

PEKINGEESJES te k., zeer apart van kleur m. stamb. Overbroekerstr. 72, H'broek.

Te k. C. PONY,lief, verkeersmak, goede springpony. Adelaarstr. 9, Heerlen. 045-220048.

KANARIES te k. v.a. ƒ 7,50 p.st. Const. Huygenstr.29, Brunssum.

TE k. COCKER SPANIEL, reu, 4 mnd., oud, prachtig dier. Tel. 04494-48485.

Te k. SHETLANDHENGST, 80 cm, 2 jr., voskleur, vr.pr. ƒ 500,-; gevr. merrie. Tel. 045-323423.

Te k. jonge PAUWEN. Aan de Maas 6, Geulle.

Te k. jonge bruine LEGHENNEN en slachtkippen. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Ubach over Worms.

RASKONIJNEN te k., mad. getat., zat. en zond. tot 18.00 uur, door de week na 18.00 uur, tel. 045-420956. P. Schunckstr. 1322, Heerlen.

Te k. Lady Amherts, gouden BOSFAZANTEN op kleur. Raadhuisstr. 56, Urmond, tel. 04495-2266.

Weg. omst. te k. DOBERMANN PINSCHER, reu, 2 mnd. oud. Tel. 457013.

Te k. 2 witte BOXERS, Rijksweg-Zd. 257, Sittard. 04490-18257.

Te k. gevr. FAZANTEN, kalkoenen, patrijzen, parelkorhoenders en sierduiven. Tel. 04450-1906.

Te k. HONDEKENNELS als bouwpakket, hekwerk gegalvaniseerd, nachthokken, afrasteringsdraad, houtvezel, kattebakkorrels enz. Tel. 04407-1843.

Te k. HERDERSHOND, zuiver ras, met pap. en stamb., ƒ 300,-. Tel. 045-318331.

Te koop EZELTJES, erg mooi en lief voor kinderen, evt. dragend, vanaf ƒ 500,-. Heide 25, Asenray-Roermond, tel. 04750-33559 of 24822.

Te k. jonge HOND, kl. goudbruin, ƒ 75,- incl. band en mand. Tel. 045-227282.

RASHONDJES: jonge yorkshire terriertjes, korth. teckels, Duitse steenbrakken, cockerspaniels, poedeltjes, witte keeshondjes, korth. Duitse staanders en diverse kleuren bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigheden en uitstekende garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851. 's Zondags gesloten.

DWERGKEESJES met stamboom. Tel. 045-714660.

Wij trimmen BOUVIERS! Bleyerheidestraat 40, Kerkrade, tel. 045-453461.

Te k. D. HERDERPUPS, m. stamb., ontw. en geënt. Na 18.00 uur 045-241610.

Jonge KARTHUIZER katten, zind., ingeënt, ontw., met papieren, te koop. Gatestraat 84, Nieuwenhagen.

Te k. PAUWEN, hangbuikzwijn. Gevr. geitjes, bokjes. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te k. Mech. HERDER, reu, 4 mnd., kamp. afstam. Tel. 045-218647.

Te k. chique goedgek. DEKHENGST, Arab. volbl. Z-dress.; plus enkele N.F.-pony's. 04498-52424.

Te k. 2 prachtige DWERGGEITEN. Tel. 045-258528.

Te k. prachtige YORK SHIRETERRIERS. Tel. 04404-1439.

Te k. BRIARD 1 jr. oud. Tel. 045-321719.

Te k. wegens ophouden div. SIEREENDEN en sierduiven. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Auto's en motoren

Te k. DATSUN 120Y bwj. '76 zeer mooi ƒ 1575,–; Daf coupé zeer goed ƒ 675,–; ; Oldtimer Borgward bwj. '59 gaaf en goed. Olieslagerstr. 499 Roermond (Donderberg).

Te k. van particulier

Mercedes 240D

bwj. 1975 zeer goed onderh. Eerste eigen. Vraagpr. ƒ 6500,–. Caumerboord 24 Heerlen tel. 412127.

Autobedrijf Jan Banen Herten, Schoolstr. 20, tel. 04750-32934. Populaire auto's in de populaire prijsklasse. HONDA Civic '77 ƒ 4200,–; Datsun Cherry '77 ƒ 2800,–; Renault 12 TL 'n plaatje '76 ƒ 3200,–; Daf 46 3-drs. '76 ƒ 1750,–; Toyota Corolla 30 '76 ƒ 2600,–; Toyota Corolla 30 coupé '76 ƒ 2200,–; Lada 1500 S '76 ƒ 1400,–; Alfetta GT coupé '75 ƒ 2400,–; Citroën GS Spec. met LPG '79 ƒ 3800,–; ; Ford Taunus '75 ƒ 1950,–; Peugeot 104 '75 ƒ 1600,–; VW Kever '71 ƒ 550,–; div. opknappers Datsun Cherry '75 ƒ 1200,–; ; Alfa Sud '76 ƒ 700,–; Daf 46 '76 ƒ 1000,–; Alfa Spider Duetto '67 ƒ 5500,–; . Voor de liefhebbers: Alfa Spider '75 ƒ 7800,–; Alfa Junior '74 ƒ 4800,–.

Te k. Ford TAUNUS 2300 Ghia, bwj. '77, 1 jaar oude LPG-inst., 4-drs., getint glas, alum. velgen. Tel. 04750-24813..

Voor liefhebber te k. VOLVO 144E de luxe 1973 met gas, trekhaak, radio. Tel. 04492-1696. Krekelbergerweg 5, Oirsbeek.

Een koopje!

Mazda 929 Coupe '79 v. 1e eig. i.z.g.st. Pr. ƒ 3250,–; tel. 04747-1819 na 18 u.

Autobedr. J. Keulartz biedt te koop aan: ALFETTA 2.0 L, wit '79; Lada 1200 met gas, wit '79; Lada 1500 S, oranje '79; Lada 1500 combi rood '78; Lada 1300 S, geel '77; Mazda 616 groen '77; Fiat 124D, oranje '76; Lada 1200 rood '76; Lada 1200 Combi, blauw '75; Sunbeam 1300 S, wit '75; Lada 1500 S, blauw '75. Auto's vanaf ƒ 4000,– zes maanden garantie, Kerkstr. 60A, Ubachsberg, tel. 752122.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '74, ƒ 700,-. Tel. 045-321233.

LPG-INSTALLATIE (Lovato), ½ jr. oud, prijs ƒ 450,-. Tel. 045-270483, na 13 uur.

Te k. RENAULT 5, bj. '74, pr. ƒ 1300,-, i.z.g.st., Arnhemstr. 13, Hrl. Tel. 045-721552.

Honda-dealer biedt te koop aan

Honda Civic 3-drs. aut. '78 '79 '80; Honda Civic 3-drs. '78; Honda Civic 3-drs. luxe '80; Honda Civic 5-drs. aut. '81; Honda Accord 3-drs. luxe '77; Honda Accord 4-drs. aut. '78; Honda Accord 4-drs. luxe en EX '80; Renault 5 '82; Mazda 626 '80; Fiat 127 '78; Ford Escort aut. '80; Datsun 1200 Coupé '79; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '80; Suzuki SC 100 coupé '82.

Auto Heral B.V.

Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244

FORD Escort sportuitv. type '78 ƒ 5950,–; Audi 100 GLE 5 cyl. '78; showroom cond. Renault 5 TL '78 ƒ 4950,–; Toyota Corolla '77 nieuwst. ƒ 4250,–; Talbot Rancho in nieuwst.; Kadett spec. type '77 ƒ 4500,–; Kadett Spec. '76 ƒ 3500,–; BMW 1602 '76 kl. rood ƒ 4500,–; Honda Civic type '77 ƒ 3250,–; VW Golf LS '76 ƒ 3950,–; Opel Ascona '74 z. mooi ƒ 1750,–; Mini Spec. type '76 ƒ 2250,–; VW 1303 LS '74 ƒ 2950,–; Mazda 1300 '78 ƒ 3950,–; VW 1300 '76 ƒ 3500,–; Datsun Cherry '77 kl. goud ƒ 3500,–; Ford 1600 '74 ƒ 750,–; Simca 1000 '78 ƒ 750,–; Mazda 818 Coupé '76 ƒ 1950,–; Commodore 2800 '74 op gas ƒ 950,–; Renault 16 autom. '74 ƒ 1250,–. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide.

DATSUN 280 ZX 2+2 automaat met schuifdak sportcoupé '81; Mercedes 200 4 cyl. benzine met schuifdak enz., 14.000 km '82; MGB sportwagen; Daihatsu Charmant 1400 '80; Volvo 244 DL met LPG; Ford Mustang Ghia 3-drs. 8 cyl. autom., enz. '80; AMC Jeep 4 Wheel drive '82; Fiat 128 4-drs. '76; R 5 TS '80; Fiat 126 Bambino 14000 km, zeer zuinig '79; Volo 66 GL automaat '77; Fiat 127 '80 en '77; Honda Civic autom., '79; Mazda 818 4-drs. '77; Opel Kadett Chevette '77; Ford Escort 1300 L '78, '77; Peugeot 104 5-drs. '78; Peugeot 304 GL diesel '78; Mini 1100 S '78; Renault R 16 TL '78 en '75; Citroën Dyane 6 '75; Chevrolet Monza coupé 4 cyl. '79; Vauxhall Viva '74. Elke keuring toegestaan, garantie 3 mnd. of 10.000 km, inruil en financ. mogl. Ook zonder eigen geld (PL). Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536/750531.

Te k. R6, bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,-. Heerenweg 294, Heerlen.

Te k. mooie GOLF diesel GLD, bj. 18-8-'77. Oude Kerkstr. 55, Hrl. 045-724572.

Te k. DATSUN sTanza, 4-drs., Sedan gr. met. okt. '82, 17.000 km, vr.pr. ƒ 17.500,-. 045-416626.

Te k. OPEL Ascona 19 S, bj. eind '76, i.z.g.st., 74.500 km, 045-318647.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Div. gebr. LANDROVERS, zowel lang als kort model. Diesel en benz. div. gebr. rangerovers. Automobielcentrale „de Uiver" B.V., Provincialeweg-Noord, 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. OPEL Ascona 16 S, i.z.g.st. Te bevr. Roebroekweg 73A, Heksenberg - Heerlen-Noord.

Te k. v. part. SUNBEAM GLS, bj. '79, 1600 cc, 31.000 km, met alle accessoires, ƒ 6500,-; is tweede auto. Burg. Custerslaan 49, Nieuwenhagen, tel. 312343.

Te k. v. part. OPEL Kadett GTE, met vele extra's. Zandberg 84, Bocholtz.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77. Tel. 04490-18401.

Mercedes 508-608, bouwjaar '76, '77, '78. Suzuki Carry bouwjaar '82, km-stand 24.000, ƒ 8.000 incl. BTW. Mercedes 207 D gesl. best. bouwjaar '77 in st. v. nieuw ƒ 12.500 incl. BTW.

Bedrijfsauto's Nico Neis

Tel. 04402-4267.

Te k. VOLVO combi 66 GL, i.z.g.st., bj. '77. Ph.v. Heinsbergstr. 5, Holtum-Born, tel. 04498-52745.

Te k. mooie MAZDA 1300 de luxe, zuinig, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1450,–. Te bevr. Belgiëlaan 104, Heerlerheide.

Te k. DATSUN Bluebird 1600 GL, '80, km.st. 19000, metall. zilv., z.g.a.n., evt. inruil. kl. auto mog., tel. 04402-9302.

Zit u vast met uw auto

in het weekend? Geen probleem. Voor reparatie groot en klein. Bel dan S.O.S. Weekendautoservicedienst, tel. 045-725788.

Te k. CAPRI GTX 2300, blauw, bj. '74. Titus Brandsmastr. 37, Brunssum, tel. 045-217612.

Te k. gevr. AUTO'S van 1975 t/m 1983. Interauto. Geuweg 44, Sittard.

Te k. CHEVROLET Caprice coupé, bj. '77, km.st. 98.000, donkerbruin met beige dak, LPG, aircond., verk. in uitm. st. v. onderh. Inl. Drieoortsput 53, Heerlen, tel. 045-422504. Of ruilen.

PEUGEOT 604 SL, bj. '77, LPG en div. extra's, pr. ƒ 2950,–. Papaverplein 70, Kerkrade-West.

MAZDA 929 coupé '78, in absolute nieuwst. vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. RENAULT Estafette (bus), bj. '74, vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 353168. Burg. Dohmenpl. 5, Eygelshoven.

Te k. VOLVO 144 DL aut. type '75, met trekh., gasinstal., aircon., etc. i.z.g.st. ƒ 3650,–. 045-323916.

TRIUMPH 2500 TC zeldz. mooi en zuinig ƒ 4850,–. Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

Te k. MINI bwjr. 10-'73, ƒ 950,–, i.z.g.st. en Alfa 1300 Junior '73, t.e.a.b. Inr. mog. Voorstr. 14, Brunssum. 045-252309.

Te k. RENAULT 5 TS bj. '80 a.nw., div. extra's, km 32000. Lippenstr. 23, Voerendaal. Zat. en zond. na 13.00 uur.

Te k. MAZDA 929, bwj. '76, ƒ 1600,-. 04450-2980.

Te k. TOYOTA Mark II, bwjr. 1973. Bindstr. 21, Bingelrade.

Te k. PEUGEOT 305 GLS met gas, bwjr. '80, pr. ƒ 10.500,–. Tel. 045-254726.

Te k. DAF 33, bwjr.'74, t.e.a.b. Tel. 045-416732.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '74, nieuw type, Eisenhowerstr. 489, Sittard.

Te k. GOLF diesel 1979, 1e eig. in z.g.st. Tel. 04492-2895. Viel 7, Bingelrade.

Te k. PONTIAC Firebird Trans-Am., kl. goudmetallic, targa dak, bwjr. '78. Pleinstr.5, Treebeek.

Te k. CHEVROLET Blazer, bjr. '80, V 8 motor z.g.a.n. kleur br./wit ultra sonis inbr. bev. veel acc. electr. lier, gasinst. 35.000 mille. Pr. ƒ 17.500,–. Tel. 045-258264.

Te'k. MERCEDES 200 diesel 77, 1e eigen. Inruil mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. SAAB 96, bj. '69, ƒ 1200,–. Palenbergstr. 18, Hrl. Tel. 045-723906.

Open dak?

Dan een Sunroof - Plus dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,– incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstr. 5 Kerkrade-Holz tel. 045-452865.

Autocentrum Kerkrade, wij bieden u o.a. aan: OPEL Ascona 16 s 2-drs. kl. bruingoudmet. 24.000 km 8-80 ƒ 10.900,–; Ascona 19 2-drs. groen vinyltop enz. bijna '79 ƒ 6900,–; Rekord 2,0 S 4-drs. kl. blauwmet. schuifd. enz. bwj. '78 ƒ 8250,–; Kadett 1200 kl. goudmet. in showr.cond. ƒ 4400,–; Ford Taunus L kl. rood bwj. '80 (type '81) nieuwst. met LPG ƒ 8900,–; Taunus 1.6L Station kl. lichtbruin 10-77 ƒ 3750,–; Taunus 1.6L kl. wit dec. '78 ƒ 5000,–; Taunus Stationcar 1.6 kl. wit 8-78 ƒ 4500,–; Taunus 2.0 6 cyl. kl. ivoor nw. mod. '80 LPG ƒ 8500,–; Volvo 244 DL autom. kl. lichtgroen ƒ 4500,–; Mazda 323 kl. blauwmet. 1e eig. 50.000 km ƒ 4900,–; idem kl. grijs zilvermet. ƒ 5900,–; Datsun violet kl. lichtblauw 11-79 4-drs. ƒ 6750,–; Honda Civic luxe kl. zilvergroen met. type '82 10.000 km ƒ 12.400,–; Peugeot 504 aut. kl. goudmet. ƒ 4500,–; Peugeot 604 kl. bruinmet. bwj. '77 ƒ 2900,–; Buggy Ruska Classica kl. wit zeer apart ƒ 3500,–; Simca 1100 bestel 7-79 ƒ 2900,–; Honda Civic 3-drs. kl. rood 8-77 ƒ 4200,–; VW Scirocco kl. groenmet. ƒ 4200,–; Datsun 180 Stationcar 5-drs. kl. groen 8-78 ƒ 4750,–; Mazda 121 Coupé kl. blauw bwj. '77 ƒ 3750,–; BMW 3.0 L Spec. uitv. bwj. '77 kl. zilvergroen ƒ 8250,–; div. inruilers. Inr. mog. Snelle financ. gar. en onderh. Autocentr. Kerkrade Kerkradersteenweg 69, 045-453502. Naast politiebureau Kerkr. Dinsdags gesloten.

Auto

ruiten
plaatwerk
lampen-grills

Tel. 045-244242

Geevers-Nuth

(bij Makro)

Te k. PEUGEOT 504, '76, Opel Rekord '73 diesel, lichte schade. VW-bus '73, geel kenteken. Wagenschutsweg 41, Heerlen (Palemig).

Mercedes 280 SE aut.

'82, 1e eig., 36.000 km, groenmet.; Mercedes 280 S aut., type '81, champagnemetalic; Mercedes 300 D, '82, 1e eig., 5-bak, 30.000 km; Mercedes 300 D, type '81, 1e eig., 39.000 km; Mercedes 240 TDI combi, sept. '80, 1e eig., nieuwstaat; Mercedes 230 E, '82; 1e eig., wit, 12.000 km; Mercedes 250 aut., type '81, groenmet., 1e eig., 24.000 km; Mercedes 230 aut., type '81, 58.000 km, champagnemet.; Mercedes 230, '80, petrometalic, alle extra's; Mercedes 230, '77, groen, i.z.g.st.; Mercedes 240 D 3.0 (5-cyl.), '76, blauw, i.g.st.; Mercedes 240 D, '74; Mercedes 200 D, '73; Opel Manta, i.g.st., type '77, groenmet.; BMW 525, '81, roodmetalic, 1e eig., 38.000 km, nieuwstaat.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. SIMCA 1100 LX autom. '77 ƒ 2150,-; Fiat 131 Mirafiori autom., '80 ƒ 7950,- 1e eigen.; Datsun Cherry 100 F2 type '77 ƒ 3650,-; 2x Escort '76, nw. model ƒ 2600,-; Renault 5 TL '78 ƒ 5450,-; Mazda 323 '78 ƒ 5550,-. Garage Broen, Rijksweg 25, Echt, 04754-1331.

MAZDA 323 '78, vr.pr. ƒ 5600,-, na 18.00 uur, 04490-10165.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 4-drs., type '77, km.st. 78000, m. schuifd. Overhoven 72, Sittard.

Te k. FORD Escort 1300 type '77, i.z.g.st., pr. ƒ 2650,-, Ligusterstr. 46, Echt, tel. 04754-5580.

Te k. MEHARI 2, 1983, 2000 km gel., ƒ 9500,-. Tel. 04406-13804.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, groenmet., bj. juni '77, km.st. 118.000, vr.pr. ƒ 3750,-, i.g.st. Aalm. Verheggenplein 34, Maastricht.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Au... Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uit... ten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. VOLVO 343, 11 mnd. oud, km.st. 9000, kl. rood, ƒ 5000,- ond. nw.pr. Past.Eyckstr. 24, Berg-Urmond, 04495-5421.

Te k. RENAULT 5L i.g.st., bj. '75, pr. ƒ 950,-. Tel. 04754-5580.

Te k. SIMCA 1000, bj. 1975, kl. blauwmetallic, i.z.g.st. Koopje! Kleirasp 6, Schaesberg, tel. 045-322078.

Te k. SUZUKI 550, bj. '79, i.z.g.st., sterwielen en nw. banden, km.st. 15.000. Gerardsstr. 36, Schaesberg, tel. 045-321235.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, niet van nieuw te onderscheiden, vr.pr. ƒ 3450,-. Voor 10.00 uur Scheepers, Salviaplein 52, Kerkrade-West.

Te k. BEDFORD bus met 6 cyl. Ford motor autom. ook op kenteken, met veel acc., bj. '78. Abel Tasmanstr. 59, Heerlen.

TOYOTA Corolla autom. bj. '76. Heerlerbaan 16, Heerlen.

AUDI 80 LS, LPG, z.g.a.n. ƒ 2850,–. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 4, bj. '75, i.z.g.st.; Datsun 100A, bj. '76, i.z.g.st. Tsaar Peterstr. 32, Maastricht.

Te k. MAZDA 616, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1750,- en Opel Ascona 1600, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,-. Hofmeierstr. 10, Maastricht, tel. 043-628865.

Te k. mooie CITROEN CX 2200, met LPG, electr. ramen, wagen i.z.g.st., bj. '75, pr. ƒ 2000,-. Vossekuil 369, Heerlen, tel. 424062. Inr. alles mog.

Te k. LANDROVER 88, bj. '76, benz. Tel. 045-317180.

Te k. TOYOTA Cressida 2.2 diesel, bj. juli '81, m. sunroof en veel extra's, als nieuw. Koeweg 20, Schaesberg.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 GL met LPG-install. zilv... 1979; Volvo 244 GL automaat met LPG bruin 1979; Vo... vo 343 DL Special automaat blauw 1979; Volvo 343 G... koper 1980; Volvo 343 DL automaat met LPG ins... blauw 1980; Volvo 66 luxe rood 1979; Volvo 66 GL... Station oranje 1976; Daf 46 luxe beige 1976; Renault 1... TL groen 1980; Honda Accord 4-drs. rood 1980; Alfasu... 5M groen 1978; Opel Kadett 1.2 met LPG install. bru... 1979; Mitsubishi Galant GL met LPG-install. rood 197... Citroën GSA X3 wit 1980; Ford Escort 1.3 L Gold 197... Alle auto's worden met een 10.000 km beurt en 3 maa... den Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financie... ring mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincia... leweg Noord 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. 2 CROSSMOTORS 50 cc Kreidler 5-gang met monochock ƒ 1000,– p.st. 2 verw. radiatoren 1 (3 plaats), 3 mtr.x30 cm. hoog ƒ 50,–, 1 plaats 3 mtr.x60 cm ƒ 50,–. Suzuki GS 850 G bj. '80 met volle racekuip ƒ 3750,–. Rijksweg Nrd. 226, Sittard.

AANHANGWAGEN te k. i.z.g.st. Tel. 043-79370.

Te k. PEUGEOT 504, '76, kl. blauw, ƒ 5000,–,Burg. Lemmensstr. 28, Geleen.

Te k. ALFA Romeo type Alfetta GT met LPG, bwj. eind '75, 04451-1439.

Te k. KADETT 12 S, autom., ƒ 2950,-. Inr. mog. Poelderstr. 1, Sittard (bij slachthuis).

Te k. FORD Capri 1600 XL, bj. '73 + trekh. Fiat 128, Maarweg 16, Merkelbeek.

OPEL Manta 2.0 S GTJ, kleur wit, 16.000 km, bouwjaar 1981, in zeer goede staat. „De Uiver Car" B.V., Prov.weg-Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. v. part. MITSUBISHI Sapporo 1600, km.st. 53.000 met sunroof, metal-.grijs, bjr. '78. Keuring toegest. of te ruil tegen GS break 045-254471.

Te k. BMW 320, april 19.. groenmetal., met veel e... tra's, i.z.g.st. 04490-16769.

Te k. RENAULT 4 TL, ... '76, i.z.g.st., pr. ƒ 165... Overhoven 70, Sittard.

Te k. HONDA Civic, ty... '78, i.z.g.st. km.st. 73... ƒ 2850,-. Tel. 04490-2233...

Te k. MAZDA 929 Cou... op gas, bj. '76, met ra... ƒ 1550,-. Tel. 04490-20857.

Te k. v. part.

BMW 728 autom...

groenmetall., gekl. elek... ramen, LPG, boordcom... bj. '78, 1e eig. ƒ 18.000... Tel. 045-321539, na 15.0... uur.

MINI 1000, bwj. '73, '7... '80. Allen in goede sta... „De Uiver Car", B.V. Prov.weg-Nrd. 85, Doen... de, tel. 04492-1931.

TALBOT Simca 15... GLS, kleur groen, bw... 1979, in zeer goede sta... „De Uiver Car" B.V., Pro... .weg-nrd. 85, Doenrad... tel. 04492-1931.

AUSTIN Allegro bwj. '7... i.z.g.st. Austin Allegro b... 1980, i.z.g.st. „De Ui... Car", B.V., Prov.weg-N... 85, Doenrade. Tel. 044... 1931.

Auto Limburg, een kei... lage prijzen en kwalite... HONDA Civic, rood m... tal., 5 versn., 3 drs. bwj. '8... ƒ 10750,–; Ford Taunus b... na '81, bruin metall. ... nieuwstaat ƒ 9900,–; R... nault 18 TS groenmetal... bwj. '80 ƒ 9900,–; Opel A... cona LPG, bwj. ... ƒ 9500,–; Honda Acco... 4-drs. gas metal. blauw ... ƒ 10.750,–; Mazda 6... 4-drs. gas metal.grijs ... ƒ 9500,–; Mazda 323 3-dr... metal.grijs '80 ƒ 8250,... Mazda 323 3-drs. meta... grijs '80 ƒ 8250,–; Maz... 323 3-drs. metal.bruin ... ƒ 8900,–; Fiat Ritmo 2-dr... metal. bruin '80 ƒ 8750,... Mitsubishi Lancer g... metal.grijs '80 ƒ 9750,–; R... nault 18 TL metal.grijs ... ƒ 8750,–; Fiat 127, groen ... ƒ 7750,–; Ford Taunus ... L 4-drs. rood '80 ƒ 9750,... Ford Taunus 1.6 L met... bruin, type '80 ƒ 8900,... Ford Taunus 1.6 L com... metal.blauw, type ... ƒ 8750,–; Ford Granada 2... L metal.grijs '79 ƒ 8750,... VW Golf rood '79 ƒ 9750,... Toyota Tercel coupé or... je '79 ƒ 7900,–; Datsu... Cherry 1200 L, gas, met... blauw '79 ƒ 8750,–; Renau... 18 GTL gas metal.groen ... ƒ 7750,–; Princess 2000 H... metal.bruin '79 ƒ 4750,... Alfa Guilleta 1.6 ivoor ... ƒ 7250,–; Renault 5 Alpi... zwart '78 ƒ 7750,–; Fo... Fiesta 1100 L metal.gr... '78 ƒ 7250,–; Mitsubishi S... porro 2.1 metall.grijs ... ƒ 7900,–; Toyota Corol... 30Dl rood '78 ƒ 5500,... Mazda 323 3-drs. gas, m... tal.bruin '78 ƒ 6250,–; Op... Manta automatic oran... '78 ƒ 7750,–; Opel Asco... 12S metal.groen ... ƒ 7750,–; Honda Civ... 3-drs. metal.blauw ... ƒ 5900,–; Volvo 244 L, g... bruin '78 ƒ 8750,–; Peuge... 604 SL automaat bwj. '7... roodmetall. ƒ 6750,–; M... subishi Galant Silver m... tal. bwj. '78 ƒ 5750,–; Fo... Taunus 1600 L 2-drs. g... metal.blauw '77 ƒ 4900,... Ford Escort 1300 GL m... tallicbruin '77 ƒ 5500,... Ford Taunus 2300 S g... metal.groen '77 ƒ 5250,... VW Passat GLS 4-drs. m... tal.blauw '77 ƒ 5500,–; M... subishi Lancer 1600 GSR... bak metal. blauw ... ƒ5500,–; Toyota Corol... Liftback '76 ƒ 4250,–. D... verse goedkope inruila... to's, 3 maanden schrifteli... ke garantie. Inkoop-inru... mogelijk. Vlotte financie... ring, eigen werkplaats... Auto Limburg, Station... straat 43, Beek, tel. 0440... 4808.

Ger Lukassen automo... Kerkrade, alleen bete... auto's, ruime keuz... LANDROVER 109 statio... car, 9-pers., bruin, 4-cy... gas, tropendak, orig., ... 46.000 km gelop., bwj. '7... Suzuki SJ 110, 6 weke... oud, nieuw!!; Peugeot 5... 3R, type '81, blauwmeta... als nieuw, ƒ 13.750,–; BM... 730, blauwmetal., autom... schuifdak, getint glas, ga... magn. velgen, type ... Granada 2,3 GL, blauwm... tal., schuifd., stuurbekl... zeldz. mooi, Pullman... bekl., '79, ƒ 9.250,–; Op... Ascona, 4-deurs, 2-lite... diesel, bruin, type '8... ƒ 9750,–; Honda Accor... 4-deurs, roodmetal., we... nig gelop., div. extra'... Prelude, '80, roodmeta... Golf diesel, wit, als nieu... Kadett SR, zwart, '81, di... extra's; Honda Civic, '7... groen; VW Derby, oke... '78, ƒ 4750,–; Escort 13... sport, '78, zilver, ƒ 5750,... Alfasud TI, '78, geel, 5 ve... snell., ƒ 2750,–; BMW 3.0 ... gas, zilver, '75, ƒ 3750,... Manta 1600 S, '78, groe... gas; Corolla, '78, blau... ƒ 3750,–; Citroën GS Clu... '77, ƒ 1200,–; Escort, ... groenmetal., nieuw ty... 26.000 km gelopen; V... camperbus, alles nieu... o.a. motor, versnelling... bak, banden, sierspu... werk; Jaguar serie I... 1980, bruinmetal.; VW b... diesel 1980 LT 28, oran... als nieuw; Chevrolet B... zer 1980, alle acc., blau... wit; Mercedes 350 S... groenmetal., ƒ 17.500,–; ... 15 inruilwagens, inkoo... ruil en financiering, gara... tie vanaf 6 mnd. schrift... lijk. Bovag, gediplom. b... drijf. Holzstr. 67, Kerk... de, tel. 045-456963.

Nergens zoveel favorieten als in Milaan-San Remo

Saronni en Moser: één jaar in ruil voor triomf

door wiel verheesen

MILAAN – Een topfavoriet aanwijzen voor een klassieker is moeilijk. Als het Milaan-San Remo betreft wordt dit zelfs volledig onmogelijk. Niet alleen is vrijwel iedereen uit het wereldje van de cracks present, bovendien is het aantal gevaarlijke outsiders nergens zo talrijk als hier. Dat komt enerzijds door het gehalte van het pacours, anderzijds door het enorme aantal deelnemers. Met een variatie op het gezegde „hoe meer zielen, hoe meer vreugd", kan men bij de start van Milaan-San Remo dus evenzeer spreken over „hoe door huub meer renners, destemeer kanshebbers".

In de drukte die hoort bij de administratieve rompslomp en het uitdelen van rugnummers, volgbewijzen en andere attributen, hielden de Nederlandse renners zich op de vlakte bij het maken van prognoses.

Jan Raas, die toch als een van de grootste gegadigden voor de hoofdprijs geldt, zei: „Wat stelt het nu voor, zo'n favorietenrol. Je kunt zonder haperen een lange lijst van kanshebbers opnoemen. En dan mag je niet eens verbaasd zijn, als het straks een ander is die op de hoofdprijs beslag legt".

Raas wilde zich met deze woorden niet in een underdog-positie manouevreren. Hij weet dat hij kanshebber is, maar hij kent beter dan wie ook de vele rivalen: Hinault (niet de énige die met grote plannen rondloopt), Saronni, Moser, Gavazzi, Freuler, Contini, De Wolf, Prim, Bontempi, Bataglin, Vanderaerden, Kuiper, Van der Poel, Visentini, Van den Broucke, Mutter, Duclos-Lassalle, Argentin, Baronchelli, Kelly, Rooks, Nilsson en Braun, hetgeen niet wil zeggen dat men na dit lijstje over de anderen dan maar dient te zwijgen.

Wie had vorig jaar de Fransen Gomez en Bundue als eerste en tweede verwacht? Trouwens, de namen van Glaus, Thurau, Van Calster, Hoste, gebroeders Planckaert, Lang, De Jonckheere, Pirard, Anderson, Roche, Greg Le Mond, Pollentier, Lieckens, Grezet en nog diverse anderen worden evenzeer genoemd, als die van Saronni c.s. Het merkenbelang speelt natuurlijk ook een grote rol.

De organiserende krant, La Gazzetta Dello Sport, heeft op de valreep vooral Pirard, Le Mond en Vanderaerden in de schijnwerper der belangstelling geplaatst.

Frits Pirard

„Het gaat inderdaad goed", aldus de in Italiaanse dienst rijdende Frits Pirard. „We moeten niettemin eerst nog naar San Remo, alvorens de uitslag opgemaakt wordt. Eerst tweehonderdvierennegentig kilometer rijden. Daarna weten we precies hoe het zit".

Gerrie Knetemann: „Vooral niet nerveus worden bij voorbaat. Er zal toch wel eentje als eerste over de eindstreep komen".

Alledaagse constateringen, inderdaad, maar ook opmerkingen die horen bij Milaan-San Remo. Bijvoorbeeld het feit dat noch Francesco Moser, noch Guiseppe Saronni (die drie keer achter elkaar tweede werd) er niet in geslaagd zijn tot dusver deze klassieker te winnen, typeert genoeg. „De twee zouden", zo meldden in het metier vergrijsde Italiaanse experts gisteren, „een jaar van hun leven willen geven om tenminste één keer zegevierend de Via Roma te bereiken".

25.83
MILAAN
SAN REMO
MILAAN
Binasco
Pavia
Voghera
Tortona
Novi Ligure
Ovada
TURCHINO
Genua
Varazze
Voltri
Savona
Finale Ligure
TIRREENSE ZEE
Albenga
CAPO CERVO
CAPO MELE
CAPO BERTA
POGGIO
Imperia
CIPRESSA
SAN REMO 294 km
500m
400
300
200
100
TURCHINO
POGGIO
CIPRESSA
CAPO BERTA
CAPO CERVO
CAPO MELE


● *Jan Raas, vandaag een van de grootste gegadigden voor de hoofdprijs.*
Foto: DRIES LINSSEN

„Pil" positief bij dopingcontrole

KEULEN – De internationale roeifederatie (FISA) zal binnenkort een waarschuwing doen uitgaan naar de roeisters voorzichtig te zijn met het innemen van de 'pil' voor roeiwedstrijden waarbij op doping wordt gecontroleerd. De Zwitserse FISA-voorzitter Thomas Keller maakte in Keulen bekend dat het innemen van de anti-conceptiepil had geleid tot de foutieve analyse van het gebruik van spierversterkende middelen.

Bij een deelneemster aan de strijd om de wereldkampioenschappen in Luzern van vorig jaar werden bij controle op het instituut van Manfred Dönike in Keulen sporen van anabolica gevonden. De roeister bleef ontkennen spierversterkende middelen ingenomen te hebben. Ze kwam naar het instituut en uit een onderzoek bleek de verboden substantie in haar anticonceptiepil te zitten. „We besloten geen stappen te ondernemen", aldus Keller, „maar we willen dit wel in de bekendheid brengen, opdat andere sportvrouwen hiertegen worden gewaarschuwd".

Professor Dönike verklaarde dat het de eerste keer was dat een dergelijk geval zich voordeed. Manfred Dönike sprak, in tegenstelling tot Keller, echter over een 'gynaecologisch preparaat' in het geval van de niet vervolgde roeister.

Nederland met negentien man in Milaan-San Remo

van onze verslaggever

MILAAN – Welgeteld 19 Nederlandse beroepsrenners maken deel uit van het 235-man sterke peloton, dat in Milaan-San Remo aan de start komt. Deze negentien zijn: Raas, Knetemann, Oosterbosch, Van Vliet, Lubberding, Priem, Lammerts, Adrie van Houwelingen(allen Raleigh), Kuiper, Van der Poel, Manders(allen Jacky Aernoudt), Van Meer, Van Dongen(beiden Fangio), Jan van Houwelingen(Boule d'Or), Pirard(Metauromobili), Rooks(SEM), Jo Maas(Teka), Koppert(Termolan) en Lammertink(Vivi-Benotto).

Milaan-San Remo rechtstreeks op tv

HILVERSUM – Milaan - San Remo, die vandaag wordt verreden, is via het tweede Nederlandse net rechtstreeks te volgen vanaf 14.25 uur tot en met 16.30 uur. Ook BRT 1 en RTBF 2 zenden vanaf die tijd rechtstreekse beelden uit van deze klassieker.

Maas: „Misschien ook nog in Gent-Wevelgem"

van onze verslaggever

MILAAN – Aanvankelijk stond Milaan-San Remo als enige klassieker op het programma van Jo Maas. De kans dat hieraan nog een ander eendaags evenement wordt toegevoegd, is intussen niet alleen denkbeeldig.

„Misschien start Teka woensdag 6 april ook nog in Gent-Wevelgem", aldus de Limburger in Spaanse wielerdienst. „Voordat we eventueel naar België komen, hebben we twee etappekoersen op het programma: Catalaanse Week en Ronde van de Midi Pyreneeën, die in de plaats is gekomen van de vroegere Ronde van de Tarn. Daarna richten we ons op de Ronde van Spanje, hetgeen dus betekent dat ik niet van de partij kan zijn in de Amstel Gold Race. Die wordt immers verreden tijdens de Vuelta".


● *Jo Maas*

Overigens is Jo Maas de enige Limburgse deelnemer aan Milaan-San Remo, want omdat de ploegen uit slechts acht man mogen bestaan, heeft chef d'équipe Peter Post van Raleigh twee renners die afgelopen week in Tirreno-Adriatico reden een vrije dag moeten geven. Dit tweetal bestaat uit Gerard Veldscholten en de in Spaubeek woonachtige Theo de Rooy. Zij benutten de dag als extra training voor de Catalaanse Week die over enkele dagen begint.

Limburgers in Catalaanse Week

EIJSDEN – Ad Wijnands, Peter Winnen en Theo de Rooy zijn vandaag niet aan het werk in Milaan-San Remo. Het Limburgse Raleightrio start maandag wel in de Catalaanse Week, die volgende week vrijdag eindigt. Behalve Wijnands, Winnen en De Rooy heeft Peter Post ook Ludo Peeters, Ludo de Keulenaere, Johan van der Velde, Jacques Hanegraaf en Gerard Veldscholten voor de Spaanse etappekoers geselecteerd. De Raleighploeg vertrekt morgen vanaf vliegveld Zaventem naar Spanje, waar ook Jo Maas zal starten.

Zijn ploeg voor de Ronde van Amerika heeft Peter Post gewijzigd. De oorspronkelijk aangewezen Theo de Rooy en Peter Winnen blijven thuis. Zeker van een plaats in de Amerikaploeg zijn: Ad Wijnands, Gerrie Knetemann, Henk Lubberding en de door Raleigh gesponsorde Amerikaan Hugh Walton. Post moet nog een vijfde renner aanwijzen.

Trainer Künnecke: „Dat is een tegenvaller"

WATERSCHEI LOOT ABERDEEN

ZURICH – Gisteren werd in Zürich de loting verricht voor de halve finales van de Europese bekertoernooien. In het toernooi voor bekerwinnaars zijn Aberdeen en Real Madrid favoriet voor de finale, die 11 mei in Gothenburg wordt gespeeld. Aberdeen, dat in de kwartfinales knap Bayern München uitschakelde, speelt op 6 april eerst thuis tegen Waterschei. Bij Thor Waterschei is men allesbehalve gelukkig met Aberdeen als tegenstander

Ernst Künnecke, die gistermiddag bij de loting in in Zürich aanwezig was, keek zuur. „Dat is een tegenvaller. Austria Wien stond bovenaan de lijst met Real Madrid als goede tweede. Aberdeen ligt ons niet bijzonder. De ploeg speelt hard voetbal, waardoor je slechts zelden aan combineren toekomt.Gelukkig spelen we eerst in Schotland. Het wordt zaak om daar met hooguit een goal verschil te verliezen."
Austria Wien wordt voor de tweede achtereenvolgende maal met een sterker geachte Spaanse club geconfronteerd. Tegen FC Barcelona bleven de Oostenrijkers verrassend genoeg overeind, zodat Real Madrid is gewaarschuwd.

RESULTAAT

De trekking had het volgende resultaat:

LANDSKAMPIOENEN:
Real Sociedad - Hamburger SV;
Juventus - Widzew Lodz

BEKERHOUDERS:
FC Aberdeen - FC Waterschei;
Austria Wien - Real Madrid

UEFA-BEKER:
Bohemians Praag - Anderlecht;
Benfica - Universitatea Craiova.

De loting heeft de mogelijkheid van een eindstrijd tussen Juventus en Hamburger SV in het evenement voor landskampioenen opengelaten. Juventus werd gekoppeld aan de verrassing van het toernooi, Widzew Lodz, en Hamburger SV kreeg Real Sociedad als tegenstander.

Juventus en Hamburger SV hebben de finale van de strijd om Europacup I tot nu toe beide e e n keer gehaald. De Italianen verloren in 1973 van Ajax en HSV ging ietwat onfortuinlijk ten onder tegen Nottingham Forest in de finale van 1980.

Ook het toernooi om de UEFA-beker heeft zijn favorieten. Anderlecht en Benfica zijn voorbestemd de finale te halen. De Belgen lootten Bohemians Praag eerst uit en Benfica ontvangt op 6 april Universitatea Craiova, dat FC Kaiserslautern wipte.

De finales worden gespeeld op 6 en 20 april.

Tony the Butler niet te stuiten

SCHAESBERG – In het hoofdnummer op Schaesberg kwam, naast topper Tony the Butler, een uitgelezen veld van subtoppers aan de start. Luut Dooper bleef de concurrentie inderdaad vrij gemakkelijk de baas, zodat de spanning moest komen van het duel om de tweede en derde plaats achter Tony the Butler. Sjeng Hendrikx met Star of Goldstar haalde het net niet, hij werd derde na Tivoli Hazelaar van Wim Velis.

In de eerste draverij maakte Workmaid Voorne haar favorietenrol slechts tot de laatste bocht waar. Daarna werd ze door drie concurrenten gepasseerd. Winston Hazelaar, gereden door Gerard van Eykelenborg, sleepte de eerste prijs in de wacht.
Sjeng Hendrikx leek in de tweede koers op de bloemen af te stevenen, maar werd wegens een onregelmatigheid in de laatste bocht gediskwalificeerd. Wimrod Hazelaar-(Wim Velis) werd door daardoor gemakkelijk winnaar. Met Verawood du Bois behaalde Luut Dooper in de derde draverij de verwachte vierde overwinning in vijf weken. Sjeng Hendrikx viel door een vierde plaats met Unica nog net in de prijzen.
Vervolgens sloeg de nervositeit toe: twee valse starts in een koers met niet minder dan zes winnaars van de laatste twee maanden. Outsider Tineke van Germa(Piet Bron) liep wel geruime tijd op kop, maar ging in het slotgeweld ten onder. Een tiental meters voor de finish greep Piet Smit met Usefull Rose de zege. Liefst vijftien paarden streden in de vijfde draverij om de prijzen. In de zeer spannende slotfase won Vip D. met miniem verschil voor Sandy Maire van pikeur Dooper. Dat betekende voor Gerard van Eykelenborg de tweede maal de bloemen op deze avond.

Rennen

De eerste ren leverde een schitterend gevecht op tussen favoriet Kelly's Flower, met de Duitse jockey Mader, en de verrassende Chamonde van trainster mevrouw Haenen. Halverwege moest eerstgenoemde de leiding afstaan aan Chamonde, maar op honderd meter voor de finish kwam ze terug en besliste de race in haar voordeel.

In de tweede ren was succes weggelegd voor trainster mevrouw Kremers. Swentibold van trainer Math Snackers leek dan wel zeer lang op een ereplaats af te koersen, maar bij het ingaan van de laatste rechte lijn kwam jockey Manuel met Madrias onweerstaanbaar naar voren en won tenslotte onbedreigd voor Nariva van trainer Pubben, gereden door de Duitser Puchta.

De uitslagen:

Kaashandel Henk Boor B.V.-Prijs: 1. Winston Hazelaar(G. v. Eykelenborg) 2.59.1 km.tijd 1.23.7 2. Walram S. 3. Veric Brach. Winn. 33,80; pl. 2,50, 2,90, 2,00; koppel 167,50; trio niet ger. over naar 2e koers.

Vee en Vl.Handl. Jean Claesens & Zn.: 1. Wimrod Hazelaar(W. Velis) 2.58.4 km.tijd 1.24.2 2. Vadoec Hollandia 3. Vesuvius M. Winn. 2,00; pl. 1,90, 2,30; koppel 11,10; trimo 276,70.

Touringcarbedr. Het Zuiden Valkenburg-Prijs: 1. Kelly's Flower 2.00.0 2. Chamonde 3. Last Bridge. Winn. 2,60; pl. 1,50, 4,10, 1,60; koppel 37,00; trio 325,10.

Auto Caubo B.V. Valkenburg-Prijs: 1. Verawood du Bois(L. Dooper) 2.56.1 km.tijd 1.22.3 2. Vincent Ulandia 3. Tenno W. Winn. 3,40; pl. 1,40, 1,80, 4,00; koppel 4,70; trio 162,80.

Bierbrouwerij De Leeuw B.V. Valkenburg-Prijs: 1. Usefull Rose(P. Smit) 2.11.3 km.tijd 1.21.6 2. Velino Majo 3. Visdiefje. Winn. 3,30; pl. 2,20, 5,70, 5,90; koppel 23,20; trio 339,40.

Hotel Rest.Schaepkens v. St.Fyt-Prijs: 1. Madrias(A. Manuel) 2.40.8 2. Nariva 3. Aiglon. Winn. 6,10; pl. 1,80, 2,00, 2,40; koppel 26,80; trio 295,70.

Mech.Bedr. Frissen BV Valkenburg-Prijs: 1. Vip D.(G. v. Eykelenborg) 2.59.0 km.tijd 1.23.6 2. Sendy Maire 3. Urchin Norton. Winn. 3,60; pl. 1,60, 7,70, 1,50; koppel 23,40; trio 1358,00.

Gemeente Valkenburg-Prijs: 1. Tony de Butler(L. Dooper) 2.52.6 km.tijd 1.20.7 2. Tivoli Hazelaar 3. Star of Goldstar. Winn. 2,10; pl. 1,10, 1,50, 1,50; koppel 12,50; trio 274,20.

Scala Dancing Valkenburg-Prijs: 1. Tempo Olivier(J. Glimmerveen) 2.55.6 km.tijd 1.22.1 2. Ulonka Bella 3. Udet Westlandia.

Wiersma vervangt Van der Wal

VALKENBURG – Oud-wereldkampioen Harm Wiersma zal op Koninginnedag in Valkenburg een poging doen zijn wereldrecord simultaandammen te verbeteren. Hij vervangt de huidige wereldtitelhouder Jannes van der Wal, die zich momenteel fysiek niet in staat acht een recordpoging te ondernemen. Wiersma krijgt te maken met 210 tegenstanders, onder wie zestig procent wedstrijddammers.

● Jan Mertens uit Voerendaal is overleden. De voorzitter van de tuchtcommissie afdeling Limburg van de KNVB bezweek donderdag aan een hartaanval.

● Morgenmiddag, tussen 12.30 en 13.00 uur besteedt de ROZ aandacht aan de derby Fortuna Sittard-Roda JC. Vanuit het Baandertstadion wordt een rechtstreekse radiouitzending verzorgd.

sport kort

Zesde plaats Rob Ehrens

DORTMUND – De Belg Edgar-Henri Cuepper heeft voor het tweede achtereenvolgende jaar bij het Chio in Dortmund de Grote Prijs van West-Duitsland veroverd. Hij was, met Cyrano, de snelste foutloze ruiter in de barrage. Rob Ehrens eindigde met Surprice als zesde en was de beste van de springruiters die de extra omloop niet bereikten.

Schalke niet beloond

**NEURENBERG – Schalke'04 is nog dieper in de kelder van de Bundesliga terecht gekomen. Schalke verloor de uitwedstrijd tegen FC Nürnberg met 2-3. De ploeg uit Gelsenkirchen zag zijn inzet niet beloond.
Borussia Dortmund redde het met tien man niet tegen Werder Bremen. In het Bremense Weserstadion werd Dortmund-aanvaller Klotz twee minuten voor rust uit het veld gestuurd. Werder had daarna geen kind aan de verzwakte ploeg uit de bierstad en won met 4-2. In de tweede Bundesliga won Alemannia Aken van Kickers Offenbach met 1-0.**

Vilas en Bühning in halve finales

ROTTERDAM – Guillermo Vilas en Fritz Bühning hebben zich gisteren geplaatst voor de halve finales van het Internationale toernooi van Rotterdam. Vilas won in twee sets van Tim Wilkison (6-3 en 6-3) en Bühning versloeg Hank Pfister in drie sets: 3-6, 6-3 en 6-0.

Trainersmutatie

RIMBURG – Trainer Bakker stapt aan het eind van dit seizoen op bij voetbalclub Rimburg. Hij heeft er dan vier seizoenen bij deze vierdeklasser opzitten.

Revue

SCHAESBERG – Gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt vandaag een sport-revue in sporthal Baneberg in Schaesberg. Aanvang 18 uur.

Springconcours in Beek

BEEK – In ruitersportcentrum Beek worden morgen Limburgse indoor-springwedstrijden met puntendeling gehouden. Aan de start verschijnen 250 combinaties, met bekende ruiters als Jo Coumans, Thijs Neessen, Mario Pompen, Rob Wilhelm, Rob Joosten en Toon Holtus. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

Desiree Heijnen in WK-selektie

SITTARD – Unitas-atlete Desiree Heynen is alsnog toegevoegd aan de Nederlandse ploeg die morgen aantreedt voor de wereldkampioenschappen veldloop in het Engelse Gateshead. De 17-jarige loopster neemt de plaats in van haar clubgenote Wilma Rusman, die wegens ziekte verstek moest laten gaan.

Man Bergsteyn begraaft titelaspiraties

**BERG EN TERBLIJT – De équipe Bergsteyn/Buwalda ziet af van verdere deelname aan het internationale Nederlands rallykampioenschap. Het duo dat afgelopen weken hemel en aarde bewoog om diverse sponsors achter zich te scharen zag zijn pogingen op niets uitlopen. Het bedrag dat GM-Nederland beschikbaar wilde stellen bleek slechts een druppel op de gloeiende plaat. Om niet nog verdere financiële privéoffers te brengen besloot de équipe de titelaspiraties te begraven.
Bergsteyn/Buwalda staat momenteel aan kop van de ranglijst, maar zal deze plaats niet kunnen verdedigen omdat een aantal belangrijke rally's zal worden geschrapt. Zo wordt afgezien van deelname van de BP Amsterdamrally. Weliswaar komt het duo op bescheiden schaal nog in actie, maar een rol van betekenis is voor hun dit seizoen niet meer weggelegd.**

(ADVERTENTIE)
Perzische tapijten van opmerkelijke klasse
Bougie
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen
Telefoon 045-713650

(ADVERTENTIE)
As. zondag Derby
LIMBURGIA-ROERMOND
sponsor:
BROUWERS MACHINES
'n Begrip in verhuur en verkoop van machines.

Auto's en motoren

AUTORAMA, het bedrijf met de betere service!!! Direkte financiering mog. Citroen Visa II club 81, gas, 1e eig., kl. bruin 18.000 km ƒ 8750,-; Jaguar XJ6, 4.2 LS III 80 kl. rood ƒ 22.500,-; Mercedes 250 82 1e eig. kl. rood 8000 km ƒ 33.500,-; Opel Kadett 12S 3-drs. dec. 82 1e eig. kl. bruin 900 km ƒ 15.250,-; Opel Kadett 12S 82 1e eig. kl. ivoor ƒ 13.500,-; Ford Escort 1.1 L 81 1e eig. kl. bruin nw. model ƒ 12.500,-; Datsun Silvia coupe 81 1e eig. kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 12.500,-; Datsun Cherry 1200 80 1e eig. kl. blauw ƒ 8900,-; VW Jetta LS 80 1e eig. kl. rood ƒ 11.750,-; Peugeot 505 SR 80 gas 1e eig. kl. groen ƒ 13.250,-; Peugeot 504 SR Dies. 80 1e eig. kl. bruin ƒ 9250,-; Suzuki L.J. 80 pers. jeep 80 1e eig. kl. groen ƒ 8500,-; Talbot 1510 exclusieve 80 1e eig. kl. grijs ƒ 10.500,-; Talbot Horizon LS 80 kl. grijs ƒ 8000,-; 2x Opel Rekord 2.0 80 1e eig. kl. bruin v.a. ƒ 9500,-; Opel Ascona 19 80 gas 1e eig. kl. geel ƒ 9000,-; Citroen 2 CV 6 okt. 79 1e eig. kl. groen ƒ 5500,-; Citroen Visa kl. groen ƒ 6500,-; Opel Kadett stationcar 79 1e eig. kl. rood ƒ 7750,-; VW Golf diesel dec. 79 1e eig. kl. rood ƒ 9500,-; Toyota Carolla 3.0 spec. dec. 79 gas kl. geel ƒ 6900,-; Alfa Sud TI 1.5 79. kl. rood ƒ 6750,-; Alfa Giulietta 1.6 79 gas kl. ivoor ƒ 8500,-; Opel Monza 2.8 S 79 gas kl. grijs ƒ 16.500,-; Opel Commodore 2.5 S 79 gas kl. blauw ƒ 9000,-; Renault 20 TS 2 ltr 79 amer. uitv. kl. bruin ƒ 8750,-; Citroen CX 2400 Super 79 1e eig. kl. blauw 5-bak ƒ 8750,-; Rover 3500 79 1e eig. kl. goudmet. ƒ 9000,-; Mitsubishi Galant 16 GL 79 1e eig. kl. grijs ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 79 1e eig. kl. rood ƒ 7000,-; Opel Ascona 2.0 Dies. dec. 79 kl.bruin ƒ 7500,-; Oldsmobile Cutlass Dies. 79 kl. grijs ƒ 6500,-; Lada Niva 2121 79 1e eig. kl. ivoor ƒ 7750,-; Triumph TR 7 78 kl. groen ƒ 8000,-; Matra Bagheera S 78 kl. bruin ƒ 7500,-; Mercedes 230 coupe 78 kl blauw spec. getuned ƒ 20.000,-; Saab 99 Turbo 78 1e eig. kl. rood ƒ 11.500,-; Ford Capri 2.0 S aut. 78 gas kl. groen ƒ 7750,-; BMW 320 aut. 78 kl groen ƒ 12.500,-; BMW 320 78 gas kl. grijs ƒ 12.500,-; BMW 525 aut. 78 kl groen alle acc. ƒ 10.000,-; BMW 525 78 kl. blauw ƒ 8750,-; VW Sciroc co GL 78 kl. goud ƒ 6250,-; VW Derby S 78 kl. groen ƒ 5250,-; VW pers. bus 78 gas. kl. groen ƒ 4900,-; Audi 80 LS aut. 78 1e eig. kl koper ƒ 6500,-; Honda Accord aut. 78 k. blauw ƒ 6500,-; Mazda 323 EL 78 kl. blauw ƒ 5500,-; Opel Rekord dies. 78 k. blauw ƒ 7500,-; Toyota Carina 1.6 78 kl. ivoor ƒ 5250,-; Talbot Horizon GLS 78 kl. grijs i st.v.nw. ƒ 7500,-; Renault 4 Safari 78 kl. groen ƒ 3500,-; Opel Manta 78 kl. beige ƒ 7500,-; Oldsmobile 88 dies. 78 kl. grijs ƒ 3250,-; Ford Taunus 2.0 GL aut. 78 kl. grijs ƒ 5500,-; Peugeot 604 TI 78 kl. grijs alle acc. ƒ 5750,-; Chevrolet Camaro 6 cil. 78 kl. blauw gas ƒ 5750,-; Datsun 120 Y FII 78 kl. blauw ƒ 4750,-; Volvo 245 DL aut. stationcar 76 gas kl. bruin ƒ 6500,-; Porsche 911 2.7 ltr 75 kl. bruin ƒ 18.500,-; Mercedes 300D 77 kl. geel ƒ 12.500,-; Mercedes 300D aut. 7 kl. bruin aircond. Pullman nwe. motor etc., ƒ 13.500,-; Mercedes 280 S 74, 75, 76, 77, 78, v.a. ƒ 5000,-; BMW 3,3 LI 76 kl. bruin ƒ 7000,-; Volvo 343 DL 77 kl. beige ƒ 4750,-; Alfetta 2.0 GTV 77 kl. blauw ƒ 4500,-; Ford Capri 2.0S 77 kl. grijs ƒ 6000,-; 5x Opel Ascona 76, 77, 78 v.a. ƒ 4000,-; Opel Kadett 76 kl. blauw ƒ 3750,-; Oldsmobile Cutlass 76 gas kl.grijs i.z.g.st. ƒ 2750,-; AMC Pacer X 77 gas kl. geel ƒ 3500,-; Honda CBX 78, kl. rood ƒ 4500,-. Tal van goedkope auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegestaan. Moderne all-round service afd. Autorama, Heerlenerweg 39 Sittard 04490-24697 Prov.weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

Let op, let op! Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. FORD Taunus 2 L, '80, met LPG, ƒ 6950,-; Audi LS, mei '80, ƒ 7950,-; Chrysler Le BARON, 8 cyl., autom., LPG, ƒ 8950,-; Opel Ascona 16 SR, met gas, '80, ƒ 8750,-; VW Passat autom., '76, ƒ 2450,-; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,-; Ford 1600, '78, met LPG, ƒ 3250,-; Mazda 818, bj. '78, ƒ 3750,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,-; Ford 1600 stationcar, autom., '77, ƒ 3750,-; Honda Civic aut., '77, ƒ 3750,-; VW Golf, '76, ƒ 3750,-; Mazda 818 aut., '77, ƒ 3750,-; Citroen GS Pallas, '77, autom., ƒ 3450,-; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,-; Toyota Carina, '76, ƒ 2250,-; Opel Commodore GS 2800, '77, LPG, ƒ 3750,-; Renault 30 TS, LPG, '77, ƒ 2950,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Opel Kadett, '74, ƒ 950,-; Mercedes 200 diesel, '72, ƒ 1450,-; Mini, '73, ƒ 650,-; Opel Commodore, '73, ƒ 650,-. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori 1600 automaat, bj. '76, rijdt, i.g.st. Jos Klijnenlaan 5, Geleen.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, pr. ƒ 850,-; Mini Clubman, '73, pr. ƒ 550,-. Van Dietrich, Steinstr. 11, Kerkrade West.

Te k DATSUN 140 J, 4-d., 1e eigenaar 60.000 km, bj. '74, vr.pr. ƒ 1200,-. Bovenste Puth 54, Puth.

Te k. pracht. AUDI 80, 100% in orde, bwj. '75, 84.000 km, pr. ƒ 1950,-. Papaverplein 99, Kerkrade-W.

Koenen's autobedrijf

Mitsubishi Galant 1600 GL .... '79
Mitsubishi Galant 2000 GLX LPG .... '81
Mitsubishi Galant 2000 GLS .... '81
Mitsubishi Galant combi 1600 gl .... '81
Mitsubishi Galant 1600 GL .... '81
Mitsubishi Lancer 1400 GL .... '79
Ford Escort 1600 sport .... '79
Ford Escort 1300 L .... '77
Ford Fiesta 1100 L .... '78
Ford Taunus 1600 .... '73
Honda Accord 3-drs. .... '79
Mazda 818 .... '76
Morris Marina .... '73
Peugeot 504 GR LPG .... '80

Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Inruil en financ. mogelijk. Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. SUZUKI 650 GS, bj. '78, 36.000 km gel. Landweg 7, Swier - Wijnandsrade.

5 speed versn.bak GOLF GTI 1982, ƒ 600,-, 045-323332.

Te k. OPEL Kadett coupé 12 SR, bwj. '75, i.z.g.st. Tel. 04492-3468.

Te k. TRAILMOTOR, Bultaco Sherpa 350, bwj. '79, ƒ 1400,-. Tel. 045-351936.

PRELUDE, bijna '80, wit, Wolfrace velg., electr. ramen, 4 x 30 W stereo enz. enz., 59.000 km, 1e eig. Tel. 045-720738 vóór 12 uur.

Te k. v. part. HONDA Prelude, bwj. eind '80 met gas 39.000 km, in z.g.st. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. VW POLO bwj. '76, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2466.

Te k. VW KEVER pr. ƒ 650,-; Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek.

Te koop BMW 730 i.z.g.st. Zilvermetall. Prijs ƒ 16.000,-. Sterrenstr. 10, Treebeek-Brunssum.

Te k. MERCEDES 450 SE, bwj. '74, op gas, automatic, i.z.g.st. Te bevr. Hereweg 89, Nieuwenhagen.

ABC OCCASIONS

Alfa Alfetta 2.0 L 1980 LPG

Trekhaak, sunroof, nw.prijs ƒ 32.000,- te koop voor ƒ 13.500,-.

Cherry 1200 bestel '80 - 1200 3-drs. Luxe '79-'80 - GL '81 - Sunny 1200 2-drs. '79 LPG - 1200 2-drs. '80 - 1400 GL '80 - Violet 1600 4-drs. '78 - 160B 4-drs. '77 - bluebird 1800 GL aut. LPG, sch.dak '80 - Kadett 12 N Spec. '80 - Ascona 1600 S 2-drs. L .77 - Renault 5 L '78 - 18 TS '79 - 18 GTS autom' 78 - Taunus 2.0 V6 Ghia '78 - Peugeot 305 GL diesel '79 - Fiat 127 900 2-drs. '78. Diverse goedkope inruilers!

Bastiaans Datsundealer

Spoorsingel 50 Heerlen 045-724141

Te k. BMW 316, bwj. '79, i.st.v.nw., mett. blauw, met onderh.boekje. Hommerterweg 3, Vaesrade, kruisp. Amstenrade.

OPEL Ascona 19 SR '76, sunroof, spoiler, verstralers, sportstuur. Vr.pr. ƒ 4250,-. Achter Den Hof 53, Amstenrade.

Te k. 5 org. Ford Taunus-SPORTVELGEN ƒ 350,-. 045-316940.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett, bwj. '81, 45.000 km gel., veel acc., open dak, etc. Pastorijstr. 26, Nuth.

Doorlopend SKODA-SHOW. De goedkoopste 4-deurs van Nederland. Vanaf ƒ 8995,-. Hoge inruil. U bent van harte welkom. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend.

Te k. RENAULT 12 TS, bwj. '75, kl. blauw, tel. 045-227393.

Koopjes GOLF D '79, Mini CL GT '75 ƒ 1500,-, Simca 1100 sp. '76 ƒ 850,-, Renault 5 TL '74 ƒ 850,-, Simca 1100 '75 ƒ 450,-. Inr. mog. 045-457013.

Van part. te koop

Chevrolet Blazer 4x4

bouwjr. '80 met gasinst. en vele accessoires. Auto verkeert in nieuwstaat. Tel. 045-222564. Inr. mog.

Te koop gevraagd:

Peugeot 504 GL en L

stationcar Familial, bj. '77 tot '80. Wij betalen een hoge prijs voor export. Tel. 04116-82365 of 76439.

Te k. VW Kever, i.pr.st., bj. '73, m. radio. ƒ 1250,-. Tel. 045-453368.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '75, vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-457326.

Te k. OPEL Kadett type '73, zeer mooi, pr. ƒ 1750,-. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 25, Molenberg.

VW-PASSAT Variant GLS 4-drs., '77, evt. met gas, uitst. st., pr. ƒ 3750,-. Terschureweg 66, H'broek, tel. 045-222594.

RENAULT 5 GTL, bj. sept. '77, i.z.g.st. geen roest, ƒ 2500,-. 045-323332.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 2,0 N met LPG, bwj. '79, km.st. 57.000. Tel. 045-314469.

Motor BMW R100 S, 1000 cc

met RS-kuip te koop, 50.000 km gel. Bj. '78, kleur bordeauxrood, inl. tel. 045-217714.

MERCEDES Demon.-auto's 500 SEC '82 coupé; 380 SL '82; 380 SE, '82, 380 SE '80, 280 SE (3 st.) '82, 280, S (2 st.) '81, 280 S '82, 250 (2 st.) '81, 230 E '81 300 TD (2 st.) '82, 300 SEL 3,5 ltr. '70, 300 D '82, 200 D type '83 (2 st') 240 D-80, 300 TD '79, 200 D '76, 190 E nieuw, 190 nieuw, 045-722844 714849. Jan van Cruchten Hrl.

Te k. TOYOTA 1000 '73, i.g.st. Te bevr. V. Weerden, Poelmanstr. 249, Hrl.

Te koop gevraagd Buggy of CITROEN Mehari, tel. 045-352378, na 12.00 uur.

Te k. Fiat POLONES 1500, bj. nov. '79, m. LPG, 70000 km, m. trekh. Pr. ƒ 5250,-, tel. 04746-2303 of 1239.

Te k. LANDROVER-ONDERDELEN. Tel. 04450-1906.

Te k. OPEL GT, bj. '69. Gerest., i.z.g.st. Tel. 045-416165.

Te k. AUSTIN Allegro, '77, vr.pr. ƒ 1350,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. MATRA Sport, bwjr. '72, prijs ƒ 2000,-, Citroën DS Super 5, bwjr. '74, prijs ƒ 2000,-. Te bevr. Stationsweg 3, Valkenburg-Houthem.

Te k. BMW 316 op gas, bwjr. '76, met veel acc. Prijs n.o.t.k. Polychemstraat 6, Beek (bij Makado).

SIMCA Chrysler 1308 GLS te k. of te ruil tegen motor. Tel. 04490-25578.

Golf GTI

zwart, bj. mei 1981, met ATS-velgen en br. banden, 57.000 km, vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-253923.

Te k. SUZUKI GT 550, bj. '78. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 04494-51826.

Te k. FIAT 126 1977 i.g.st. ƒ 1500,-. Tel. 043-622454.

Te k. RENAULT 5 TL, revisiemotor ± 1000 km, i.z.g.st. ƒ 3250,-. 043-625926.

Fiat Kolenburg B.V. Heerlen

Fiat 132 2000 5V op LPG '81; Fiat 131 1600 CL '80 en '79; Fiat Ritmo 65L CL '80; Fiat 127 900 '79 '77 en '76; Fiat 128 1100 Panorama '76; Fiat 124 1200 '77; Citroën Dyane GS '78 en '77; Citroën 2CV6 Club '81; Citroën 2CV6 '77; Fiat 127 1050 CL 3-drs. '78; Honda CX motor '81; Mitsubishi Lancer LPG '78; Renault 4 TL, 5 TL '80 '79 en '77; Peugeot 305 SR '78; Toyota Corolla '79; Innocenti 120 L '79; Fiat Argenta 2000 Inj. direktiewagen '83. Tevens alle auto's tussen ƒ 500,– en ƒ 2000,– Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524 (t.o. thermenmuseum)

INTERAUTO biedt aan: VW Golf diesel, excl. uitv., veel extra's '82 ƒ 14.900,-, Toyota Carina type 1600, '78, kl. rood ƒ 4750,-, Toyota Carina 1600 bj. '79, model '80 ƒ 6250,-, Audi 100 GLS met LPG, bj. '78, ƒ 4750,-. Auto's 100% in orde. Geuweg 44, Sittard. Inkoop, verkoop en fin. mogelijk. Tel. 04490-11235.

Te k. zeer mooie FIAT 127, bj. '74, vr.pr. ƒ 750,-. Narcissenstr.200, Echt.

FIAT 124 Special, bj. '77, ƒ 2250,-, inr. mog. Overslagweg 21, Heerlen-Zeswegen.

Te k. HONDA 400 Custom, km.st. 4000, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 04497-1888.

Te k. MAZDA 323 type ES 3, bruinmet., bj. '78. Weegbree 51, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Rekord nov. '72, 4-drs. schuifdak, trekhaak en LPG. Vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 04406-15719.

Te k. DAF 66 variomatic, bwjr. '73. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 04406-15719

Contacten/clubs

ANGELIQUE, lief voor oudere heren. Privé en escortservice, tel. 04494-53563.

BEKENDMAKING: Bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, 6 meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en liveshow. Geopend van 14 u. tot 2 u. Ubach o/Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035.

ESCORTSERVICE, Liveshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

BRIGITTE + Eva, nu met video, tev. escort, prive + live-show. Tel. 045-461457.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

Club **BLUE HEAVEN** vraagt gastvrouwen, intern mogelijk. Hoge verdiensten gegarandeerd. Hortsedijk 86, Helmond, tel. 04920-40314. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00-4.00 uur. Za. v. 18.00-4.00 uur. Cred Cards accepted.

CLUB Mona-Lisa, zaterdag zijn wij ook open van 7.00 uur tot... Heerlenerweg 1, Sittard, 04490-22868. Tevens assistentes gevr.

Nieuw, **PRIVÉ-** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht, tel. 045-726821.

Beter **DISCRETER.** Carola en Melanie. Privé en escort. Bel 045-226607. Diverse mogelijkheden.

PRIVÉ-ESCORT Kelly + Bianca. Live-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

ESCORTSERVICE, betrouwbaar en goedkoop met div. mog.heden van 12 u. tot 3 uur. Tel. 045-324035. ook weekend.

Iedere **DINSDAG-** en woensdagavond van 18.00 tot 22.00 uur. Men to men cinema, ook 's maandagsavonds geopend. Espe, Willemstraat 13, Heerlen, tel. 045-710687.

CINEMA PRIVE Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilm, etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Modern **ECHTPAAR** midd. 30, z.g. niv., hobby paardesport, z.k.m. dito echtpaar voor moderne vriendschap. Br.o.nr. HK 042 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Moderne **MAN**, 38 jaar z.g. mill. z.k.m. echtpaar voor trio. Br.o.nr. HK 043 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Privé bij **BIGGY** 04490-20464, van 10.00-23.00 uur.

Nu in **HOENSBROEK:** Sjanny en Debohra, privé en escort. Ma. t/m za. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-225346.

NORA relax m. film. Stationstraat 31, Sittard.

NOENDA privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook zaterdags.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,–. Anita, Jacky, Marjan, Maasboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. Tel. 043-51040..

CONTACTBURO: privé voor uw discreet adres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526, meisjes aanw. en gevr.

Aken, **PARENPARTY.** Iedere woensdag v.a. 16.00 uur, iedere zaterdag v.a. 19.00 uur, in Haus Diepekuhl, nabij sportstadion Tivoli. Tel. 09-49241153028.

Nieuw in Brunssum, **GAY-BAR,** talk of the town. Ingang Kerkevelderpad, voor vrienden en vriendinnen.

Café-bar **SLUISZICHT.** Geopend v. ma. t/m za. van 14 tot 2 uur. Tel. 04498-52150.

VAKANTIESFEER is bij ons elke dag. Heerlijk relaxen bij charmante meisjes, lief en niet duur, videoschuimbad, spiegelkamer, drankje gratis. Van 10 uur tot 1 uur 's nachts 045-721759.

PRIVÉCLUB te k. of te h. m. verg. Tel. 043-641646.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

Club **LA FERME** Lemmensstraat 73 Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's-nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht - Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

Privé bij **NELLIE** 045-711378. Tevens meisjes gevr.

Zaterdag vanaf 20.00 u. **SAUNA-PARTY** alleen voor paren. 045-451391.

ST.-TROPEZ bar te Sittard vraagt een jonge vrouw om achter de bar te bedienen, tel. inl. 04490-15828, na 21.00 uur 17402.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

privéclub **AU' REVENEZ-Y,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum. Tel. 045-272012.

Bar **LA STRADA** privé en escort met nwe. hostesses. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842.

PARADISO bar. Nieuwe leuke dames aanwezig. Brunssummerweg 158, U.o.W. Ma. t/m za. va. 14.00 uur. 045-317032.

Huize **PRIVÉ!** Komt vrijblijvend kijkje nemen in een gezellige sfeer. Diergaarderstr. 84 W. Witte bungalow, Maria-Hoop Echt.

LINDA ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

ESCORTSERVICE: Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

PUCK. Annemieke en haar vriendinnen willen u ontvangen in een nieuw decor va. maandag 21-3. Geopend iedere dag van 11 u. tot 23 u. Zat.-zond. gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

E9-BAR voor leuke meisjes eerlijk en niet duur. Afslag Thorn snelweg Weert-Mstr. 04756-2077, open ma. t/m vrij. 14.00 tot 2.00 uur, zat. 20.00 tot 2.00 uur.

VIDEOCLUB BEEK. Sonja, Sindy, Anja. Voor 'n uurtje gezelligheid. Nieuwe films. Tel. 04402-4689.

Hoera, Hoera, Hoera in **KINGSCLUB** staan 6 internationale meisjes voor u klaar met gratis hapjes en drankjes en zonnebank, sauna, video, solarium en schuimbad. Kingsclub Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade tel. 045-421920.

Nieuw **„VIDEOBAR**" opend van 9.00 's a tot 4 uur 's morgens. Tropical kunt u ge van drankje met afzo gezelschap. Pullestr tard, tel. 04490-2644

BRIGITTE ontvangt vé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u met 3 nieuwe meisjes 043-31440.

VIDEOCLUB HEER 045-718067. Nieuwe nieuwe meisjes. Pa weg 71A

PRIVÁDRES Patricia Cora vanaf 11.00 t/m uur 045-417914.

Club **ROMANTIQU** vandaag ook open me ke meisjes. Brussel 6, Maastricht. Open 12.oo tot 1.00 u. Tel. 50339. Hoi hoi!

KATJA voor een ge uurtje bij u thuis. Tel. 422564.

ANITA, privé en ook weekend. 256939.

KOM NU DE NIEUWE MEUBELKOLLEKTIE 83 BEKIJKEN!

Voorjaars verkoop

AANBIEDING NR 1

KROKUSAANBIEDING

Topper
Zwaar massief eiken kast.
2095

Dit is één van de vele prachtige meubelen in massief eiken, die nu in onze showroom te zien zijn.

Toogkast Drenthe 1.70 b 2.05 h

elke zondag open van 10 tot 18u.

Wie de nieuwe meubelcollecties '83 wil bewonderen, moet nu naar Wenmeekers Meubelen.

Wegwijzer: Centrum Maaseik en vervolgens 3 km richting Neeroeteren.

Gratis levering

Openingsuren:
Maandag, woensdag, donderdag en zaterdag van 10 tot 17 u. Dinsdag en vrijdag van 10 tot 22 u.

Eiken Kwaliteits Meubelen

wenmeekers meubelen
maaseik
Industrieterrein 3680 Maaseik (B) Tel. 09 32 1156.57.15

Achttien jaar geleden: Nederlandse primeur in Milaan-San Remo

Arie den Hartog: 'Je zit op de fiets en je wilt winnen'

ILAAN/SITTARD – Het is vandaag precies achttien jaar geleden. Voor het erst in de roemruchte historie van Milaan - San Remo won een Nederlander eze klassieker. Arie den Hartog, de blonde Zuidhollander die al geruime tijd n Sittard en Kerkrade eigenaar van een sportzaak is, was de man waarvoor e internationale wielerwereld op de knieën ging. In de sprint na bijna zeven ren strijd rekende hij af met twee Italiaanse rivalen.

ittorio Adorni, de latere wereld-ampioen, eindigde als tweede. ranco Balmanion, een andere erke uit de tweede helft van de ren zestig, werd derde. Bijna een inuut later finishte de Westduit-r Rolf Wolfshohl in vierde stel-ng. Hij was nauwelijks de eind-reep gepasseerd toen de Belg illy Vannitsen in de sprint op de ijfde plaats beslag legde. In diens oor bevonden zich ondermeer n Janssen, Franco Cribiori, Gui-o Reybrouck, Gianni Motta, Jean tablinski, Hennes Junkermann, ranco Bitossi, Michele Dancelli, an Grackzyk, Ab Geldermans, ik van Looy en nóg een stel van t soort kwaliteitsrenners. Klin-ende namen uit een vervlogen jdperk. Namen die wél accentue-n hoe groots de prestatie van de ans 42 jarige Arie den Hartog is eweest.

ia Roma

k zal", zegt hij, „die 19de maart 965 nooit vergeten. Je moet prof-nner geweest zijn om te weten wat et is. Milaan - San Remo winnen. tel je voor. Het is een droom; iets ngelofelijks. Je bent een jonge ke-l, bijna 25 jaar. Man, dan kán het iet stuk. Opeens sta je daar op de ia Roma, in het middelpunt van de elangstelling. TV-interviews; ra-ioreporters, journalisten van kran-n uit alle mogelijke landen. Alles n iedereen draaft om je heen. Om ooit te vergeten".

ilaan - San Remo 1965. Vol goede oed en boordevol verwachtingen as Arie den Hartog naar de Pri-avera gegaan. Hij had als twee-ejaarsprof, deeluitmakend van de ranse fabrieksploeg Ford, net een oeie Parijs-Nice achter de rug. Zesde in de eindstand", herinnert ij zich alsof het pas kortgeleden is ebeurd. „Eerder dat jaar had ik ook al aan de Ronde van Sardinië' deelgenomen. Daarin werd ik, als mijn geheugen me niet in de steek heeft gelaten, zeventiende of zoiets. Doet er verder ook niet toe. In ieder geval voelde ik me goed. Je weet hoe het dan gaat. Automatisch denk je: jongen, als ik nú eens het geluk heb dat nodig is om een grote koers te winnen".

Goeie benen

Geluk moet je hebben, oké. Voorts zijn er je ploegmakkers, de belangen van de ploeg, het koersverloop en het koersinzicht. Kortom, een veelvoud van factoren. „Het belangrijkste", aldus Arie den Hartog, „is niettemin dat je goeie benen hebt. Goed rijden; meer niet. Ze kunnen allemaal praten zoveel ze willen, maar als je in de finale van een wedstrijd niet keihard kunt fietsen ben je nergens. Ik heb het nooit anders meegemaakt en vandaag de dag is het natuurlijk precies eender. Rond de wielersport, vooral rond de profsector, is een waas van geheimzinnigheid gecreëerd. Er wordt gerodded en weet ik veel. Men zegt dit en men zegt dat. Ze moeten maar eens op een fiets stappen, de mensen die denken dat het allemaal een uitgemaakte zaak is".

Arie den Hartog, de zakenman anno 1983, zal geen kwaad woord over de wielersport zeggen. Hij heeft lang genoeg in het metier gezeten om een deskundig oordeel te vellen. In het begin van de jaren zestig was hij 's lands topamateur, hetgeen ondermeer tot vele overwinningen en nog meer ereplaatsen in topwedstrijden voor deze categorie leidde. Een ereplaats in het wereldkampioenschap 1962, een topprestatie in eigen land tijdens Olympia's Tour of op de Oostenrijkse wegen in het Voralgebergte. Zegevierend hier en zegevierend daar. Hij moet er nú, zoveel jaren later, hartelijk om lachen. „Het was", zegt hij, „allemaal geweldig. Bij de profs begin je niettemin van voren af aan. Geen mens die dan nog over een amateurklassieker in Nederland praat".


Tekst: Wiel Verheesen

Overwinningen

Beroepsrenner was Arie den Hartog van 1964 tot 1971. Hij won in die periode ongeveer tachtig wedstrijden. Overwinningen in kleiner werk, maar ook - en niet op de laatste plaats - in koersen die vermaardheid hebben. Milaan - San Remo wás en is op die erelijst een wedstrijd die dik onderstreept staat. Den Hartog glorieerde ook in de Amstel Gold Race 1967, Ronde van Catalonië, Ronde van Luxemburg en meer van dit soort wedstrijden. „Ze weten in Nederland niet eens voor twintig procent hoe zwaar sommige koersen op de Franse wegen zijn", aldus Den Hartog. „Wat dacht je van Parijs-Vimoutiers, Tour de l'Herault en dit soort krachtmetingen? Wedstrijden van méér dan 200 kilometer op een parcours dat het gehalte van menige klassieker heeft".

Jacques Anquetil, de vijfvoudige winnaar van de Tour de France, was jarenlang ploegmakker en kopman van Arie den Hartog. Ook de Duitser Rudi Altig, wijlen de Brit Tommy Simpson en de Ier Seamus Elliott, die ook al overleden is, waren zijn „stalgenoten". Voorts ondermeer de Fransen Stablinksi, Ignolin, Lebaube, Aimar en noem verder maar op, evenals de Nederlanders Jo de Roo, Cees Lute, Ab Geldermans etcetera. „We hadden", vertelt hij, „een ploeg die als de sterkste van het continent gold. Chef d'equipe was Raphaël Geminiani of Raymond Louviot. Man, als ik daar aan terugdenk? Een gouden tijd. Desondanks heb ik op het laatst van mijn carriere in een Nederlandse ploeg gereden: Caballero. Op mijn 31ste zette ik er een punt achter. Ik had toen een keer of zeven, acht, aan de Tour de France deelgenomen. Ondermeer in 1968, toen Jan Janssen zegevierde, maakte ik deel uit van de landenploeg. Behalve mij had Janssen op het laatst alleen Eddy Beugels en Evert Dolman nog aan zijn zijde. In de rangschikking van de Tour kon ik nooit een opvallende plaats bezetten. Er was altijd wel iets dat me tegenzat. Eén keer ben ik zelfs in het ziekenhuis geëindigd. Buikloop. Dan kun je niet wedijveren met de sterksten van het veld".

Imposant

Kom Arie den Hartog, bij een terugblik op Milaan - San Remo van achttien jaar geleden, niet aan met praatjes over tactische foefjes zus en vooraf geprogrammeerde damarrages zo. „Lariekoek", aldus de man in kwestie.

Toen achttien jaar geleden in Milaan het startschot voor de St. Jozefsklassieker klonk, trokken ruim honderdvijftig renners de voetriempjes vast. Vandaag de dag is dat deelnemersveld beduidend groter. Niettemin is ook een peloton van 150 man al een imposante sliert. „Het is", aldus Den Hartog, „vooral imposant omdat het Milaan - San Remo betreft. Die koers heeft in Italië aparte betekenis. Voor de Italiaanse renners is het gewoon het einde. Ik denk dat sommigen er méér waarde aan toekennen dan aan het wereldkampioenschap. Dat komt uiteraard door de enorme publiciteit die er vooral in het organiserende land aan deze wedstrijd gegeven wordt".



● *19 maart 1965: als eerste Nederlander wint Arie den Hartog Milaan-San Remo, vóór Vittorio Adorni en Franco Balmanion.*

Luxe

„Ze zeggen wel eens dat je een jaar in luxe kunt leven als je Milaan - San Remo wint. Ik kan het me best voorstellen, tenminste als je een Italiaan bent. Voor een buitenlander ligt de zaak ten enemale anders. Je werkgever heeft andere belangen. Ik heb, daags nadat ik gewonnen had, een criterium in Italië kunnen rijden. Goedbetaald natuurlijk, maar daarna werd ik toch weer aan de start van wedstrijden in vooral Frankrijk verwacht. Ford was een Franse ploeg. Internationaal georiënteerd, dat wel, maar toch met het accent op Frankrijk".

De strijd in Milaan-San Remo anno 1965 was bijzonder levendig. Tijdens de eerste koershelft testte ondermeer Franco Bitossi de kracht van zijn vele tegenstanders. Hij deed dit nadat op de flanken van de Turchino, toen de meute nog niet de helft van de route had afgelegd, een valpartij voor de nodige consternatie zorgde. „Valpartijen zijn in Milaan - San Remo schering en inslag. Hedententendage zal dit nog wel erger zijn, want als je met een peloton van 275 man of daaromtrent op pad bent, is het natuurlijk een gedrang van jewelste. Daarom moet ik altijd lachen als ik hoor dat ze in deze of gene ploeg over een tactisch plannetje hebben zitten praten. En het risico van die valpartijen dan?", aldus Den Hartog. „Ik weet in elk geval dat je verdomd goed moet uitkijken om niet bij de veertig of vijftig man te zijn die onderweg ergens op hun kop gaan staan. Je hoort het bij tijd en wijle, vóór of achter je, kraken".

Zwaar

Goed, in Milaan-San Remo 1965 behoorde Arie den Hartog niet tot de pechvogels. De overwinning werd desondanks zwaar bevochten. Nadat Bitossi tot de orde was geroepen, trokken enkele andere Italianen (ondermeer een oudere broer van de hedendaagse crack Francesco Moser) ten aanval. Edgar Sorgeloos, Julien Stevens en nog een paar Belgen waren er eveneens bij. Ook Jos van der Vleuten, de strijdbare Nederlander die géén ploeggenoot van Den Hartog was, nam deel aan het gevecht.

De grote aanval kwam niettemin pas na ongeveer 200 kilometer. Rolf Wolfshohl, de Duitser die destijds de kleuren van de Franse fabrieksformatie Peugeot verdedigde, was de initiatiefnemer. Hij werd na een solo overstoken door de Italianen Balmanion en Taccone. Voor laatstgenoemde was deze aanval te veel, maar in zijn plaats nestelde Vittorio Adorni zich in het eerste gelid. Het was een gevecht op het scherp van het zwaard. De tifosi, de Italiaanse wielerfanatiekelingen, waren door het dolle heen. Zij geloofden in een dubbele triomf voor hun landgenoten, maar ze hadden niet op de hoogblonde Arie den Hartog gerekend.

„Ik kwam in de buurt van de Poggio bij de twee vluchters", aldus de latere winnaar, die nu al jaren in Nieuwstadt woont en zowel in Sittard en Kerkrade een rijwiel- annex sportkledingzaak runt. „Het ging er in de beklimming keihard aan toe. Adorni en Balmanion probeerden me over te halen om mijn kansen niet te verdedigen. Ze zouden het goed betalen. Mij niet gezien".

„Kijk, er wordt in sommige wedstrijden het een en ander geritseld. Ik ontken dat niet. Van de andere kant is het evenwel zo, dat degene die meent een kans op de overwinning te hebben zich nooit voor het karretje laat spannen. Hoeveel is trouwens een overwinning in een klassieker waard? Niemand die je dat exact kan zeggen. Bovendien, renners hebben geen poen in hun zak tijdens een wedstrijd. Er kan véél beloofd worden, maar komt men die belofte ook na? Ik wil maar zeggen: er moet gefietst worden. Hard, keihard. Geloof me, je wint geen grote koers als je geen grote renner bent".

Verkeerde adres

Adorni en Balmanion waren bij Arie den Hartpg dus aan het verkeerde adres. De afdaling van de Poggio, luttele kilometers vóór de eindstreep, was er echter ook nog. „Ik kwam in die afdaling niet meer op kop", zegt Den Hartog. „Wat dacht je. Ze wilden me flikken. Ik had het onmiddellijk in de gaten. Deze jongen was evenwel niet van plan om 280 kilometer voor niets gefietst te hebben. Ik had geen zin om door een of andere stuurmanoeuvre van mijn medekoplopers. tegen het macadam gegooid te worden. Daarom bleef ik een meter of tien op de achtergrond, totdat we beneden waren. Toen was het nog een kwestie van hooguit enkele minuten. In de sprint won ik met enkele meters voorsprong".

Twaalf jaar duurde het voordat Arie den Hartog in de persoon van Jan Raas een landgenoot als opvolger kreeg in Milaan - San Remo. In die twaalf jaar is veel veranderd. Nederland werd een wielerland van betekenis. „Ik kwam in mijn gloriejaren amper vijf keer per jaar in eigen land aan de start", aldus Den Hartog. „Veel criteria waren hier toen niet. Nu zijn ongeveer zeventig van dit soort wedstrijden. Allemaal een gevolg van de successen die Raas, Knetemann, Zoetemelk, Kuiper etcetera behaald hebben. Let op, als deze renners er niet meer zijn zal het publiek pas beseffen hoeveel ze voor de sport betekend hebben. Dan heb je ook kans dat het hele criteriumgedoe in elkaar stort. België is een voorbeeld geweest. Toen Merckx stopte, was het gedaan. Daarvoor moeten we in Nederland oppassen. De wielersport is een fascinerende sport. Ik geniet er nog steeds van, ook al heb ik weinig tijd om nog naar het koersen te gaan kijken. Als Milaan - San Remo op de TV komt, hoop ik overigens te kunnen kijken. Ik heb aparte herinneringen aan die koers".



Arie den Hartog: „Ik ontken niet dat in sommige wedstrijden het een en ander wordt geregeld." Foto: PETER ROOZEN

(ADVERTENTIE)

CITY-HOTEL

Een voor iedereen bekend onderdeel van het „ROMANTISCHE HOTEL" aan het Wilhelminaplein in Heerlen is er weer.

de grillroom

„PADDOCK"

Overtuig u van onze heerlijke

grill-specialiteiten

Hét trefpunt in centrum Heerlen.

Open van 17.00 tot 01.00 uur. Reserveren: tel. 045-719202.

Auto's en motoren

ANWB gekeurde occasions. Auto Caubo gegarandeerd. VW - Scirocco 1978 ƒ 252,18; VW - Golf ex 1975 ƒ 119,54; VW - Golf 1976 ƒ 137,43; VW - Golf S 1976 ƒ 163,91; VW - Golf LS autom. 1977; VW Golf diesel 1977 ƒ 208,05; VW - Golf S 1977 ƒ 185,98; VW - Golf diesel 1978 ƒ 274,25; VW - Golf L 1978 ƒ 230,11; VW - Golf LS 1979 ƒ 252,18; VW Golf diesel 1979 ƒ 289,70; VW - Golf GLS autom. 1980 ƒ 397,83; VW - Golf sprinter 1980 ƒ 296,32; VW - Golf diesel 1981 ƒ 380,18; Vw - Golf L 1981 ƒ 358,11; VW - Golf GL Diesel 1981 ƒ 437,55; VW Passat LS Valiant 1980 ƒ 375,76; VW -Passat GL Diesel 1981 ƒ 536,86; Audi - 80 LS 1979 ƒ 380,18; Audi - 80 GLS automaat 4-drs. 1980 ƒ 404,45; Audi - 80 LS LPG 4 drs. 1980 ƒ 422,10; Audi -LS 2-drs. 1981 ƒ 439,76; Audi - 100 CD 1979 ƒ 340,45; Audi -100 GL 5E 1979 ƒ 375,76; Mitsubishi Lancer 1975 ƒ 109,78; Ford Escort 4-drs. metallic 1976 ƒ 137,43; Honda Accord automat 1977 ƒ 141,84; Ford Fiesta 1977 ƒ 163,91; Ford Taunus 1600 L 1978 ƒ 163,91; Mitsubishi Lancer LPG 1978 ƒ 163,91; Ford Taunus 1600 L 1979 ƒ 185,98; Honda Civic 1200 RS 1979 ƒ 230,11; Opel Ascona 1.9 1979 ƒ 247,77; Opel Ascona 1.9 1979 ƒ 247,77; Renault R14 TL 1979 ƒ 230,11; Honda Prelude 1980 ƒ 336,04; Fiat Ritmo CL diesel 4 drs. 1980 ƒ 362,52; Renault R5 GTL 1981 ƒ 291,90; Opel Ascona automaat 1981 ƒ 340,45; Honda Quintet 1981 ƒ 351,49; Peugeot 505 SR 4-drs. metallic 1981 ƒ 490,51; Mini Metro 1981 ƒ 267,63. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag geopend. Auto Caubo BV, Valkenburg, 04406-15041; Mechelen 04455-1592.

Te k. ALFETTA 2000 L bwj. '79, kmst. 66.000, kl. rood m. radio-cass. ƒ 8900,-; Peugeot 304 S, bwj. '77, kl. goud, kmst. 42.000, ƒ 4000,-; Alfa Romeo 1600 Super, bwj. '75, kl. blauw, ƒ 2250,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard, tel. 04490-11428.

Te k. HONDA Goldwing 1100 interstate '80, orig. clarion, radio-intercom. 04498-51269.

2 CV 6 Club
bwj. 5-'81, blauw, 1e eig., z.g.a.n., 21.000 km, ƒ 7500,–. Tel. 045-717486.

Te k. PEUGEOT 504 TI leren bekl., elektr. bed. ramen, i.g.st. ƒ 3500, . Maastrichterstr. 179, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1600 sport bwjr. '76, vr.pr. ƒ 3000,-. Eggelaan 33 Brunssum.

Te k. FORD Escort 1.1 bwj. 1979 i.Z.g.st. 35.000 km. Tel. 045-415133.

Te k. zeer mooie GOLDWING K3, '78, kuip, kofferset enz. Heistr. 21, Einighausen.

Te k. SAAB 99 LE iedere keur toegest. 1973 ƒ 3000,-. Na 17 u. 04497-2319.

Te k. AUDI 100 L 5E 136 pk bwj. '77 ƒ 5900,–. Tel. 045-351936.

HONDA Prelude dec. '80 met alle extra's, Bosbeek 23, Geleen. Tel. 53395.

Te k. VOLVO 343 zilvermetall., schuifd., gastank, kmst. 64.000, bwj. '78, pr. ƒ 7300,-. 04499-3325.

Te k. **FORD CAPRI** 2.0 LS uitv. nw. mod. in nieuwst. ƒ 11.000,– Prov.weg Zd. 74 Oirsbeek.

Koopje CITROËN DYANE '76 in staat van nieuw, verbr. 1:18 ƒ 2250,-. 04490-17647.

Te k. MINI Cooper 1000 bwj. '75 vr.pr. ƒ 1000,–; Peugeot 504 met nw. gastank ƒ 2500,–; Mercedes 280S bwj. '76 met gas, vr.pr. ƒ 11.000,-. Gozelingstr. 128 Heerlen tel. 726957.

Te k. van part. OPEL Kadett 1200 SR hatchback, bj.79 schuifd., get. glas, kuipstoelen, speciale uitv. Auto is in st.v. nieuw. Tel. 045-271957.

AUDI 80 LS bj. '80 blauwmetall., splinternw. 10.750,-, Ford Taunus 1.6 L. '81 9500,-, als nw. Ford Taunus 1.6 '81 8900,-, zeer mooi, Opel Kadett City bj. '77 i.st.v.nw. 4750,-, Mercedes 250 autom. bwj. '78, schuifd., sportvelg. enz. lpg. 14.750,-, Mercedes 220 D '73, 2250,- revisiemotor, Peugeot 604 autom. '79, lpg alle extra's 7750,-, geh.nw. Peugeot 504 '77, 2750,-, Citroën GS Spec. eind '79, T'80, zeer mooi 4900,-, Citroën GS Pallas bj. '78 3750,-, Mazda 323 '78, zeer mooi 5750,-, VW Polo bj. '81 1e eigen. verk. splinternw. 8950,-, Toyota Corolla 30 autom. '78, 4500,-, Toyota Corolla 30 '78 3750,-, 2x Taunus 1.6 bj. '77 van. 1500,-. Inruilers Peugeot 104 '75, 850,-, Fiat 127 '76 750,-, i.z.g.st. Talbot 1307 GLS '77, 2250,-, Ford Escort '74, 650,-, Mazda 818 coupé '77, 1750,-, i.z.g.st. Audi 100 '76 950,-. Inr. en financ., garantie. J. Janssen automob. Rijksweg 1. Lemiers-Vaals. 04454-3559.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. 77 t/m '81; in 2 en 3-drs.: Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat Ritmo CL 5-drs. automaat '79; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 3-en 5-drs. '79 '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met perskenteken; Citroën 2 CV 6 '75, Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81 en '82; Renault 4 GTL '79; Renault 5 L '78; Simca 1100 GLS .78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. aangeb. VW PICK-UP bwj. '74, tel. 045-455922.

Te k. LUCHTVERHITTER met thermostaat (oliestook). Te bevr. 045-455922.

Te k. in geh. nw.st. verk. HONDA Civic 3-drs., bwj. sept. '80, kmst. 10.4000 v. 1e eigen. Bovag-autobedrijf Woltgens, tel. 045-453487.

Te k. SUZUKI 380 GT i.z.g.st. Vondelstraat 77, Brunssum.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. '76, prijs ƒ 4900,–. Locht 36, Kerkrade-West.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW bus pers.verv. met nooduitgang, geel kenteken type '75 zeer mooi; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80; Ford Taunus 1600 GL '77. Inr. garantie financ. Wilhelminastr. 146 H'broek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen, ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang.

MITSUBISHI Galant 1600 GL 5-drs., luxe stationcar met lpg, onder de auto gebouwt, bwj. 11-11 1980 van 1e eig. ƒ 9900,–; Ford Taunus 1600 L luxe stationcar 5-drs. bwj. '80 van 1e eig. met lpg, goudmetall. ƒ 9750,–; Ford Taunus 1600 4-drs. bwj. '79, blauw ƒ 6750,–; inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829, na 19.00 uur 045-418856.

TON QUAEDFLIEG biedt aan: Mitsubishi 2300 Turbo diesel GLX '81 kl. roodmet.; Opel Record 2.3 diesel luxe 4-drs. i.st.v.nw. type '80; Honda Civic 3-drs. luxe '81 kl. bruinmet.; Ford Taunus 2.0 Ghia '80 4-drs. kl. goudmet.; Opel Kadett 12S 3-drs. '80 met LPG kl. blauw; R18 GTL '80 kl. beige; VW Transporter '80 kl. orange km.st. 37.000; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Honda Accord 4-drs. '80 kl. kopermet.; Fiat 500 Polonez 4-drs. '80 kl. rood; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77 kl. geel en leren dak; Ford Fiesta '77 kl. blauw; Austin Allegro '78 special kl. zilver; Citroën LN '78 kl. blauw. Div. inr. vanaf ƒ 500,– o.a. BMW 2002; Audi 80; Mini 1000 Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 maanden. Kerkstr. 113, Ubach over Worms (In de Berg)

Te k. voor liefhebber old timer DODGE Dart 270, i.z.g.st. ƒ 1950,–. Amstenraderweg 104, Hoensbroek. 211193.

TOYOTA type Corolla '77, inr. mogel. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Weg. omstandigh. te k. VW KEVER '73 met gar., keuring ƒ 950,–, te bevr. mevr. Willems, Wilgenstr. 7, Passart, Heerlen-Noord.

HONDA Civic automatic '80; Kadett 1200 S 3-drs. '81; Kadett 1200 S 4-drs. '79; Kadett City 1200 GL '78; Escort 1300 GL '80; Escort 1300 GL '79 en 4-drs. '77; Opel Ascona 1600 S '78; Golf 1100 de L '79; Toyota Corolla 30 '78. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

FORD 2000 Ghia type '80 als nieuw; Ford 1600 GL '79; Peugeot 505 GR met schuifdak '81; Talbot 1501 GL 5-drs. 1600 '80; Horizon GL 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 I 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78 5-bak; Honda Accord 4-drs. '79 met gas; Opel Ascona 1300 L '79; Ford Granada 2000 en 2300 '79 en '77; Fiat Ritmo 65 L '81; Mazda 626 4-drs. '80; Mitsubishi Saporro coupé 5-bak '80; Fiat 128 '77. Inruil, fin., Bovag-garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. FORD Capri bwj. '75, veel acces. Vrpr. ƒ 3250,–. Venweg 21, Brunssum.

Te k. FIAT Panda, bwj. okt. '81, kmst. 24.000 met radio, weg. aansch. grotere auto, vrpr. ƒ 9200,–. Drievogelstr. 169, tel. 423756, na 14.00 uur.

Te k. weg. omst. LANCIA A112 Elite 1983 ƒ 3300,– onder nieuwpr. met-.blauw, get. gl., 5 versn. Tel. 045-444010, 3000 km gel.

VW type Golf 1600 LS '77 LPG als nieuw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

G.G. AUTO'S biedt aan met degelijke garantie, inruil en financiering mogelijk. Escort 1.3 GL 5-drs. 4 mnd. oud Bravo-uitvoering. Datsun Cherry 1200 coupé 5 versn. type '81,k. zilver metall. kmst. 24.000; Audi 100 5E GL bj. '78, koperkleurig; Ford Taunus 1.6 GL bj. '80 4-drs. uitvoering; Renault 4 GTL kl. groen bj. '80, 34.000 km; Kadett City 3-drs. zeer mooi '79; Escort 1300 GL bj. '79 als nieuw; Peugeot 504 L bj. '77 ƒ4900,– in nieuwstaat. Ascona 1900 met veel extra's bj. '78; Datsun 120A FII 4-drs. bj. '78; Kadett Ralley 16S bj. '79 met sunroof e.d. Citroën eend bj. '76 ƒ 2750,–, kmst. 59.000. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

SUZUKI Jeep LJ 80 gesloten uitv. bwj. 1980 ƒ 8.750,–. Tel. 04495-5384.

Te k. compl. Renzo Landi LPG-INSTALLATIE '80, inh. 45 ltr. ƒ 350,–, tel. 045-458566.

Te k. 2CV 6 Charleston bwj. '81. Martinusstr. 17 Kerkrade tel. 045-414640.

Te k. AUDI 80 GLX aut., bwj. '78, i.pr.st. Tel. 045-220864. Weyenbergstr. 318, Hoensbroek.

HONDA Prelude '80; Ford Escort automaat '79; Fiat Ritmo 65L '79; Opel Kadett '78; Ford Taunus 1600L '80; Toyota Starlift '78; Opel Kadett 12L '80; Toyota Corolla 30 coupé '78; Opel Ascona 1600 '76; Mitsubishi Celeste '78; Ford Escort 1600 '78. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175. Inruil - financiering - en garantie.

Zeldz. mooie FORD Taunus 1600 L te k. type 1977, km.st. 77.000. Inr. mog. Silstr. 49 Sittard.

Te k. MINI 1100 Clubman bwj. '76 i.z.g.st. Pr. ƒ 1500,–. Astronautstr. 24 Geleen.

Te k. LADA 1500 S 1974 of te ruil Zündapp KS 50 Tel. 045-414221.

Te k. BMW 525 6 cyl. i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 4750,– met div. access. kl. grijs. Te bevr. Holzstr. 93 Kerkrade. ELF-tankstation.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '80. Inr. mog. Dr. M.L. Kinglaan 133 H'broek.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 Special bwj. '77 i.z.g.st. rood/zwart dak pr. ƒ 2500,–. Markt 13a Kerkrade tel. 457369.

Te k. PEUGEOT 604 STI autom., leren bekl. stuurbekr. alles elektr. roodmetallic bwj. '78 vr.pr. ƒ 6250,–. Inr. mog. Tel. 045-317356.

Te k. RENAULT 5 GTS bwj. '79, kl. blauw, 1e eig. Pr. Irenestr. 5 Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 ƒ 800,-. Fiësta '78 met gas. Christinastr. 45 Eygelshoven.

OPEL Kadett 5-drs. 1300 de lux bwj. '80, kl. bruinmetall., Opel Kadett 2-drs. 1200 S bwj. '80, kl. oranje, Opel Kadett 3-drs. 1300 S de luxe bwj. '81, kl. blauw, Ford Escort 1100 L bwj. '81, kl. rood, 5-drs. Ford Fiësta 3-drs. 1100 S bwj. '80, kl. rood, Renault 4 GTL bwj. '79, kl. beige, VW Polo C 3-drs. 1100 S bwj. '81,kl. oranje, Mercedes stationcar 230 T automatic, bwj. '79, kl. zilvermetall., veel extra's, Opel Manta 2.0 GTE bwj. '80, kl. wit. Autohandel Kwarten B.V. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171, 1 jaar schrift. garantie, hoge inr. en goede finc. mog.

Te k. BMW 320/6 autom., bwj. '79, metallicrood, i.st.v.nw. Tel. 045-215171.

Cüpper

Unsere Mantel-Auswahl war noch nie so groß!

Foto: **Aktuelle Popeline-Mäntel** mit Rundpasse sehr günstig! **149.-**

Foto: **Popeline-Mäntel**, weit geschnitten, in einer geölten Qualität **139.-**

Foto: **Popeline-Mäntel**, ladyhafte Form, ein Marken-Modell **198.-**

Popeline-Mantel 149.-

Popeline-Mantel 198.-

Popeline-Mantel 139.-

Stehkragen-Mäntel mit Rundpasse, weit geschnitten sagenhaft preiswert! **159.-**

Popeline-Mäntel mit V-Passe, kontrastfarbig verarbeitet !! **179.-**

Zeigt Preis-Leistung

Cüpper Aachen, Großkölnstr. 20/28

Verlichting

Kom nu en kies uit méér dan duizend verlichtingsarmaturen en verzuim dan zeker niet onze afdeling lampekappen in het souterrain de grootste sortering van Limburg met keus uit méér dan 800 verschillende modellen
Nu ook vele voorjaarsaanbiedingen

O.a. eiken gedraaide **voet** met crème schulpkap plm. 170 cm hoog kompleet **NU 225,-**

KURNIG
DR. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 045-716757

EEN SENSATIE.

RIJ DE NIEUWE NISSAN CHERRY.

Beleef de sensatie van de nieuwe Nissan Cherry. Eén brok dynamiek. Vooruitstrevende lijnen waar de wind geen vat op krijgt. Vijfpersoons grote binnenmaten. En zuinigheid die spot met benzineprijzen ... Een sensatie!

Voel die sensatie vanachter het stuur. Die extra kracht in de motor. Fel accelererend, soepel schakelend. Het ontwerpsucces zet zich voort in het interieur, met een futuristisch dashboard en weldadig veel ruimte ... Een sensatie!

1.0, 1.3 of 1.5 liter motoren. Twee modellen: 3- of 5-deurs. Nu bij ons, rijklaar voor een proefrit.
Prijs v.a. **14.695,-** incl. BTW, af Lisse.

NISSAN CHERRY. BIJ UW DATSUN DEALER. NISSAN

Geelen b.v., Groenstraat 33, **Melick (Roermond)**
Nelissen b.v., Wolfstraat 21, **St. Geertruid**
Schoenmakers b.v. Geerweg 14, **Sittard**
J.F. Crutzen, Stationstraat 115, **Beek**
Astoria b.v., Rembandstraat 64, **Brunssum**
Bastiaans b.v., Spoorsingel 50, **Heerlen**
André Feijts b.v. Duitse Poort 15, **Maastricht**

NISSAN

SPORTCLUB AEROBIC

geeft nu lessen in Maastricht - Heerlen - Brunssum - Echt - Roermond

De echte Amerikaanse Aerobics is de recreatiesport voor jong en oud, waarbij het hele lichaam een totale work-out krijgt. Het zijn gevarieerde conditiedansen waarin de lenigheid en gymnastiekoefeningen van de Original Americain Jazz-bands (TV-serie Fame), zoals de ademhalings- en concentratietechnieken van yoga verwerkt zijn. Inl. 04750-33416.

This is the real thing - no fake

65200

Aldis/Unigro is een landelijk opererend groothandelsbedrijf in food en non-food. Zij vertegenwoordigt deels landelijk, deels rayonaal de organisaties Vivo, VéGé, TIP en Almarkt, en voorziet ca. 2000 afnemers wekelijks van goederen en diensten. De groothandelsomzet bedraagt 1,2 miljard gulden.

*In opdracht van onze relaties bieden wij, wegens gebrek aan opvolging, **ter overname aan***

enkele supermarkten

Deze bedrijven zijn gelegen in Zuid- en Midden-Limburg en bieden goede perspektieven.

De juiste kandidaten kunnen rekenen op een intensieve begeleiding en financieringsmogelijkheden.

Voor inlichtingen verzoeken wij u kontakt op te nemen met:
Aldis/Unigro B.V. Neer
Tel. 04759-1777
S.v.p. vragen naar de heren Th. v. Brussel en/of F. Schutselaars.

Bij elke zorgeloze slaper hoort die gelukzalige geeuw. (Vindt Woonkultuur).

Bedrust is geen detail. Vanzelfsprekend niet. Wie daarom meteen de stemming meeheeft van insluimeren en wegdromen, moet zijn rust niet meer bevechten. En wie 's morgens in de kousen stapt, doet dat het liefst in de geborgenheid van een verzoenend morgenvertrek.

Daarvan gaat WOONKULTUUR uit als het om slaapkamers gaat. Daarvan en van ieders eigenheid. Tieners willen anders slapen dan hun ouders. Dat moet merkbaar zijn.

Zo'n slaapkamer mag in haar zin voor smaak geen beurzensnijder worden.
Anders ligt u daar misschien weer wakker van. En dat zou zijn doel missen, niet?

WOONKULTUUR
het betere, betaalbare meubel

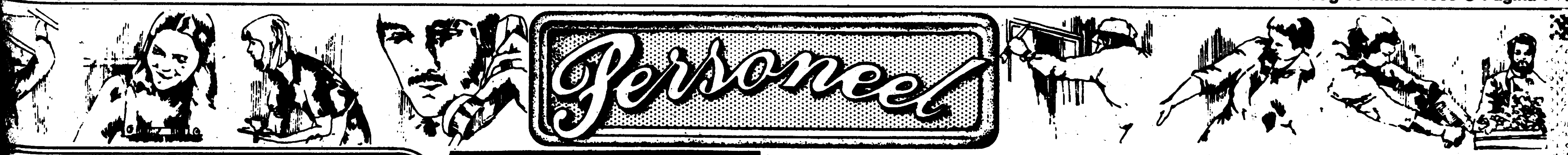
woonkultuur zutendaal wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

genk, sittard, zutendaal, stein, lanaken, maastricht, valkenburg, heerlen, bilzen

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur
Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.



Binnen de Medische Dienst is met ingang van 1 augustus a.s. op de afdeling MAATSCHAPPELIJK WERK vakant de funktie van

HOOFD (m/v)

aken:
- Het op collegiale wijze leiding geven aan het team bestaande uit 3 maatschappelijk werkers en 2 sekretaressen;
- het verlenen van hulp – zowel individueel als in teamverband – aan patiënten en/of hun leefmilieu bij sociale of psycho-sociale problemen die op enigerlei manier verband houden met ziekte en medische behandeling;
- verantwoording afleggen van het gevoerde beleid aan het hoofd van de Medische Dienst.

nktie-eisen:
- het bezit van een diploma sociale akademie richting maatschappelijk werk aangevuld met een V.O.-opleiding;
- enige jaren ervaring, bij voorkeur opgedaan in een soortgelijke funktie;
- de bereidheid:
  - tot samenwerking met andere disciplines
  - zich volledig binnen het team M.W. in te zetten voor verdere uitbouw en vormgeving van het maatschappelijk werk binnen de intramurale gezondheidszorg.

rbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. van het ziekenhuiswezen.

adere inlichtingen omtrent de funktie-inhoud zijn te verkrijgen bij de maatschappelijke werkers mevr. J.Th.M. de Klerk en dhr. R. Beisser. Tel. 045-766666 toestel 2650 of 2647).

chriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze dvertentie te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

aarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 59 D 19.3



de wever ziekenhuis heerlen

Werk voor specialisten

Wij zoeken met spoed een

Autospuiter
Electromonteur met bedrijfservaring

Keser geeft u uitvoerige informatie over de jobs en de condities.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld. vakantie- en feestdagen. kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Ooit gedacht over tijdelijk werk?

Momenteel zijn er banen beschikbaar als

HTS-er WTB
met all-round ervaring

Van harte welkom!
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld. vakantie- en feestdagen. kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

---

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

Door de uitbreiding en intensivering van de taken van de divisie Vuurvast bestaat er op korte termijn behoefte aan een

TECHNISCH VERKOPER VUURVASTE MATERIALEN

Deze funktionaris zal in een team van kollega's meehelpen ons produkt, dat in de keramische industrie reeds een uitstekende naam heeft, een nog wijdere bekendheid te geven. Wij verwachten van hem dat hij
- de verkoop van deze produkten belangrijk zal uitbreiden
- de kontakten met onze klantenkring op een prettige wijze zal onderhouden
- een positieve inbreng heeft bij de ontwikkeling van nieuwe produkten
- zich gemakkelijk kan bewegen in de internationale markt

Voor deze funktie moeten kandidaten beschikken over een opleiding op H.T.S.-niveau.

De salariëring is afhankelijk van de opleiding en ervaring en is, gezien de belangrijkheid van de funktie, beslist aantrekkelijk te noemen.

Sphinx biedt daarnaast een pakket moderne sociale voorzieningen en goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Zij die belangstelling hebben voor deze interessante funktie, nodigen wij uit hun sollicitatiebrief onder bijvoeging van een recente pasfoto te zenden aan:
het Hoofd Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, 6201 BB Maastricht.

GEVRAAGD

ERVAREN UITVOERDER

Voor bouwbedrijf in de renovatiesfeer.

Minimaal MTS-niveau

Br.o.nr. HO 008, LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

64986

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV

6162 AB GELEEN RIJKSWEG-NOORD 45

EUVEKO ASS. EN O.G. B.V. zoekt

BUITENDIENST-MEDEWERKER (m)

Zijn taak zal bestaan uit het deskundig begeleiden van cliënten en het uitbreiden van de relatiekring.

Ruime ervaring in een soortgelijke functie en goede omgangsvormen alsmede het bezit van diploma B of studerend hiervoor vereist. Leeftijd tot 35 jaar.

Kandidaten dienen zich te onderwerpen aan een psychologische test.

Uw eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, voorzien van een recente pasfoto, zien wij gaarne tegemoet op bovengenoemd adres.

65112

---

studeren in deeltijd

Al meer dan 70 jaar verzorgt ons instituut opleidingen voor middelbare akten. Deze zijn thans geheel vernieuwd. U vindt de nieuwe deeltijdopleidingen in de volgende plaatsen:

Aardrijkskunde	Tilburg, Eindhoven	**Handelswetenschappen**	Tilburg
Boekhouden	Tilburg	**Natuurkunde**	Tilburg
Duits	Tilburg, Sittard	**Nederlands**	Tilburg*, Sittard
Economie	Tilburg	**Pedagogiek**	Tilburg*, Amsterdam, Den Haag*, Sittard*
Engels	Tilburg, Sittard*, Maastricht, Nijmegen	**Scheikunde**	Tilburg
Frans	Tilburg*, Eindhoven, Sittard	**Spaans**	Nijmegen
Geschiedenis	Tilburg*, Sittard	**Wiskunde**	Tilburg, Sittard

*Voor deze opleidingen verzorgen wij bij voldoende belangstelling naast de avondcursussen, ook cursussen overdag.

De minister heeft aan onze opleidingen het recht toegekend de studenten zelf te examineren.

Inlichtingen:
secretariaat MO-opleidingen, St. Josephstraat 137, Tilburg (013-427123) en Dominicanenwal 2, Sittard (04490-19186).

katholieke leergangen

---

mts MAASTRICHT

Stichting Katholiek Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht en omstreken,

Bemelerweg 1, Correspondentie-adres: Postbus 4161, 6202 PB Maastricht

AANMELDING VOOR HET CURSUSJAAR 1983/'84:

a) Basiscursus **INFORMATICA**
b) Bedrijscursus basiskennis **ELECTRONICA**
c) Basiscursus **PNEUMATIEK/HYDRAULIEK**

Toelatingsnormen: LTS-niveau

d) Vervolgcursus **PNEUMATIEK/HYDRAULIEK**

Toelatingsnorm: Basiscursus Pneum./Hydr. of MTS-diploma afd. W of E

Aanmeldingsformulier en leerplan worden op verzoek toegezonden. Tel. 043-622541.

VOOR HET GEVEN VAN BOVENVERMELDE CURSUSSEN TEVENS GEVRAAGD:

- **EEN LEERKRACHT ELEKTROTECHNIEK** specialisatie electronica 8 l.u./week
- **EEN LEERKRACHT WERKTUIGBOUWKUNDE** specialisatie pneumatiek/hydrauliek 8 l.u./week

Sollicitaties te richten aan het bestuur.
Inlichtingen verstrekt de directeur P.J. Keijsers, tel. 043-622541.

64941

Mora Snacks B.V. is een jong en expansief bedrijf, dat in korte tijd erin is geslaagd, tot één van de grootste snackfabrikanten uit te groeien.
Voor onze afdeling Secretariaat wensen wij in kontakt te treden met sollicitanten voor de funktie van:

directie-secretaresse (m/v)

Haar werkzaamheden zullen bestaan uit het notuleren van vergaderingen, uitwerken van rapporten en verslagen, copieerwerk, telex, archief, bijhouden agenda's, voorbereiding vergaderingen en verzorgen van de follow-up. Verder zal zij assistentie verlenen bij verdere taken van het Secretariaat en de bediening van de telefooncentrale/receptie.

Voor deze funktie vragen wij kandidaten met een MEAO-S/Schoevers of vergelijkbare opleiding, aangevuld met enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie.

Voor verdere informatie kunt u kontakt opnemen met de heer B. Cuijpers, tel. 043-17644.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

mora snacks

Afdeling Personeelszaken, Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht. Tel. 043-17644.

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Het Limburgse Groene Kruis is een provinciale vereniging die al meer dan 70 jaar bestaat. In toenemende mate worden zowel intern als extern aan de extra-murale gezondheidszorg eisen gesteld, die van het kruiswerk een proces van heroriëntatie en herstrukturering vragen.
De vereniging organiseert, begeleidt en koördineert prenatale zorg, kraam-, zuigelingen-, kleuter- en schoolgezondheidszorg, geeft voorlichting op het terrein van gezondheid, voeding en opvoeding en voorkoming van ziekten en is aktief in de bejaardenzorg.
Daarnaast verleent de provinciale vereniging diensten en ondersteuning aan de plaatselijke kruisverenigingen en de 22 grootplaatselijke/-regionale verenigingen in Limburg, waarvan de wijkverpleging een zeer belangrijk facet is.
Het kruiswerk in Limburg telt ruim 1.400 medewerkers.

Binnen de Sociaal Medische Dienst is een vakature ontstaan voor een full-time

distriktsverpleegkundige m/v

FUNKTIE-INFORMATIE
Na een ruime inwerkperiode onder begeleiding van een verpleegkundige in algemene dienst (VAD) en een sociaal geneeskundige gaat tot zijn/haar taak behoren:
- het adviseren en ondersteunen van wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden, zowel individueel als in groepsverband.

FUNKTIE-EISEN
Naar deze funkties kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. (ook part-time) of H.B.O.V. gevolgd hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben;
- twee jaar ervaring hebben in het M.G.Z.-veld;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
- initiatief kunnen nemen;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

STANDPLAATS
Sittard.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING
P.G.G.M.

SELEKTIE
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN
Mevrouw L. Bollen, verpleegkundige in algemene dienst, verstrekt gaarne nadere inlichtingen over deze funktie. Zij is telefonisch bereikbaar via 04490-16161, toestel 213.

SOLLICITATIES
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door binnen een termijn van 14 dagen een korte brief te schrijven aan de direktie van de Provinciale Vereniging 'Het Limburgse Groene Kruis', Kleine Steeg 7, Postbus 125, 6130 AC Sittard.
Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

OPEN UNIVERSITEIT

De Open Universiteit wordt een zelfstandige rijksinstelling voor hoger afstandsonderwijs.
In september 1984 worden de eerste cursussen aangeboden. Voor de begeleiding en advisering van studenten worden, verspreid over Nederland, een aantal studiecentra ingericht.

De afdeling Beleidsvoorbereiding verzorgt de ondersteuning van de beleidsontwikkeling en de professionele begeleiding van beleidsvoorbereidende werkgroepen die projectmatig werken aan een grote diversiteit van beleidsvraagstukken. De afdeling telt thans negen medewerk(st)ers.

hoofd bedrijfsbureau (m/v)

vac.nr. 3-0337/1172

Taken:
- de planning, onderlinge afstemming en voortgangscontrole van lopende en te initiëren projecten;
- het signaleren en (mede) oplossen van organisatorische en administratieve knelpunten;
- het opstellen van projectbegrotingen en het bewaken van budgetten;
- algemeen ondersteunende werkzaamheden op administratief, organisatorisch en financieel gebied.

Eisen:
- een voltooide HBO-opleiding (b.v. HEAO-BE of HTS-bedrijfskunde);
- ervaring in een soortgelijk functie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: maximaal f 4409,- per maand.

Arbeidsvoorwaarden en procedure:

De rechtspositie is overeenkomstig rijksrichtlijnen. Aanstelling geschiedt voorshands bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen.
Het personeelsbeleid bij de Open Universiteit is gericht op gelijke kansen voor vrouwen en mannen. Ter bevordering van een evenwichtige man-vrouwverhouding in de organisatie wordt vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (op brief en enveloppe) inzenden voor 9 april 1983 en richten aan het College van Bestuur van de Open Universiteit, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

't HOOLHOES bv | TORO

Wij zijn een handelskantoor en alleen-importeur van enkele wereldmerken zoals:

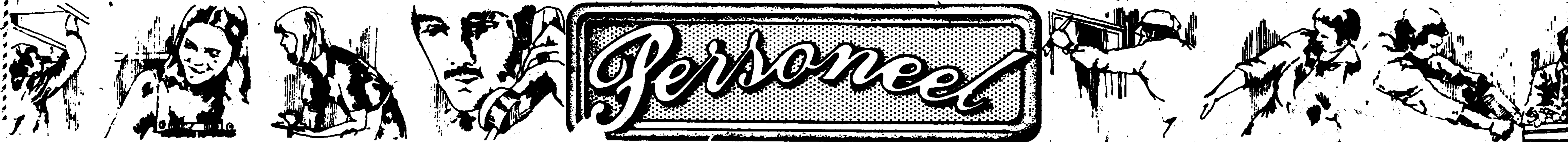
- **Royal Albert** – Engels porselein
- **Hutschenreuther** – Duits porselein
- **Eisch** – Duits glas/kristal
- **Porsgrund** – Noors porselein

Wij hebben plaats voor een:

Medewerkster afd. secretariaat en inkoop

1. leeftijd tot 30 jaar
2. opleiding: secretariële richting, bij voorkeur MEAO
3. taak:
   - secretariaatswerkzaamheden zoals het verzorgen van binnen- en buitenlandse correspondentie
   - het notuleren van vergaderingen
   - het zelfstandig afhandelen van commerciële post met afnemers
   - verwerking en controle van inkooporders alsmede bewaking van levertijden
   - schriftelijk en mondeling contact met leveranciers, voornamelijk in de Engelse en Duitse taal
4. van belang is:
   - uitstekende kennis van de Nederlandse taal
   - goede beheersing van de Engelse en Duitse taal, mondeling en schriftelijk
   - goede contactuele eigenschappen
   - bereidheid en voorkeur om veelzijdig, afwisselend werk te verrichten

Schriftelijke sollicitaties onder bijvoeging van een pasfoto te richten aan:
Directie 't Hoolhoes & Toro b.v. - Postbus 3910 - 6202 NX MAASTRICHT



GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg aan de Geul roepen sollicitanten op voor de functie van:

Chef (m/v) van de afdeling Archief C.A.

Funktie-informatie:
De afdeling archief maakt deel uit van de hoofdafdeling interne zaken. Deze afdeling omvat registratuur en archief, reproductie, huishoudelijke- en bodedienst, telefooncentrale en typekamer.
De te benoemen funktionaris zal worden belast met de leiding van en het toezicht op de afdeling archief. Tevens zal hij/zij belast worden met de coördinatie en de organisatie van automatisering en tekstverwerking.

Funktie-eisen:
- Bezit van het diploma G.A.I./B.A., alsmede de diploma's S.O. D.I. en S.O.D.II;
- Ruime kennis en ervaring op het gebied van automatisering en tekstverwerking;
- Leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan betrokkene ingeschaald worden in loonniveau 10.
De bij de overheid geldende rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Valkenburg aan de Geul, Postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul. Op de enveloppe te vermelden: „Chef afd. Archief".

GEVRAAGD
voor spoedige indiensttreding:

ADMINISTRATEUR (M/V)

Hij zal worden belast met de dagelijkse leiding over een team van administratieve medewerkers en is verantwoordelijk voor de gehele administratie.

Functie-eisen:
- opleiding op S.P.D. niveau
- ruime ervaring in een leidinggevende administratieve functie
- organisatorische en goede contactuele eigenschappen
- enige kennis van automatisering
- leeftijd vanaf 30 jaar

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Zij die wensen voor deze functie in aanmerking te komen moeten bereid zijn een tijdelijk dienstverband van één jaar te aanvaarden, met mogelijkheid daarna tot definitieve aanstelling.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties richten aan:
Directie Boekhandel en Uitgeverij Winants BV
Postbus 125
6400 AC Heerlen.

Dr. Ackenshuis
6271 CZ GULPEN - Willem Beekmanstraat 2

In het Dr. Ackenshuis, bejaardencentrum in Gulpen (Zuid-Limburg), komt i.v.m. de pensionering van de huidige directrice de functie beschikbaar van:

DIRECTEUR/DIRECTRICE

Informatie:
Het Dr. Ackenshuis, gebouwd in 1971, biedt huisvesting aan 132 bewoners. Er zijn 52 personeelsleden.
Het huis heeft een duidelijk katholieke signatuur.
Er is gekozen voor een organisatiestructuur met een één-hoofdige directie. Deze zal bijgestaan worden door de hoofden van dienst.

De binnengekomen sollicitaties worden behandeld door een sollicitatiecommissie, samengesteld uit vertegenwoordigers van bewoners, personeel en bestuur.

Verwachtingen:
- HBO-opleiding gewenst; niet vereist;
- ervaring in een leidinggevende functie;
- in een verzorgingstehuis; belangstelling voor het leef- en werkklimaat
- beschikken over goede contactuele en organisatorische eigenschappen;
- zakelijk kunnen denken;
- leeftijd vanaf 35 jaar;
- bereidheid om in de regio te komen wonen;
- flexibele opstelling t.a.v. werktijden.

Geboden wordt:
- een salariëring volgens de CAO-Bejaardentehuizen met een minimum van ƒ 3735,– en een maximum van ƒ 5307,– afhankelijk van het aantal dienstjaren;
- opname in het PGGM Pensioenfonds;
- eerste aanstelling in beginsel

Schriftelijke sollicitaties binnen 4 weken na het verschijnen van deze advertentie aan de secretaris van het bestuur van het Dr. Ackenshuis: mr. J. Becker, Schilberg 4, 6277 NR Slenaken.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot: mr. J. Becker, tel.: 04456-362 (dagelijks bereikbaar) of tot de voorzitter: dr. F. Hennissen, Burg. Teheuxweg 25, 6271 JJ Gulpen.
Tel.: 04450-1226 (bereikbaar op dinsdag en donderdag van 9.15-12.00 uur).

Administratief werk?
U bent van harte welkom bij onze relaties!

Secretaresse met talen

met vakdiploma's en ervaring
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelstraat 16, 045-713126
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Direct technisch werk voor:

machinaal timmerlieden

bij een bedrijf in de regio Kerkrade.

Opleiding L.T.S. of C.V.V.
Mensen met ervaring genieten de voorkeur.
Duur: enkele maanden.

Neem voor meer informatie kontakt met ons op.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

S.V. SIBBE VRAAGT
VOETBALTRAINER
voor 't nieuwe seizoen.
Sollicitaties te richten
Kapelstraat 1,
6301 PD Sibbe

ERVAREN OFF-SET DRUKKERS

Heppers drukkerijen b.v., Reeweg 120, 6381 BZ Ubach over Worms. Tel. 045-319292.

STICHTING CENTRAAL ZIEKENFONDS

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de A.W.B.Z. In dit kader stelt zij zich o.a. ten doel een wezenlijke bijdrage te leveren aan de kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Wij zoeken thans, ter uitbreiding van de afdeling Externe Controle een

ASSISTENT(E) EXTERN CONTROLLER

zijn/haar taak zal inhouden:
- het controleren van declaraties van bij het ziekenfonds aangesloten hulpverleners en inrichtingen,
- het verzamelen en bewerken van statistisch materiaal o.a. ten dienste van de uit te voeren controles,
- het rapporteren naar aanleiding van de uitgevoerde controles,
- het opstellen van notities ten behoeve van de beleidsvoering op o.a. het terrein van volumebeheersing en kostenbewaking.

Voor deze interessante en veelzijdige funktie, waarbij een ruime mate van zelfstandig funktioneren wordt verwacht, gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een opleiding op

H.E.A.O. –B.E. resp. S.P.D. I en II - niveau

Goede contactuele eigenschappen zijn naast een uitstekend analystisch vermogen en kennis en gevoel voor statistische gegevensverwerking voor deze funktie noodzakelijk.

Leeftijdsindicatie: 23-30 jaar.

Voor meer informatie betreffende deze funktie kunt u zich wenden tot Dhr. Hilkens, te bereiken onder 04490-15451 toestel 401.

Er zijn naast een goede honorering uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden aan deze funktie verbonden.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, voor 31 maart a.s. te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM SITTARD, onder vermelding P.Z. - 83 - ex.c.



Bij de Centrale Personeelsdie[nst] van de gemeente Maastricht [kan] worden geplaatst een

Personeels-funktionaris (m/v)

Zijn hoofdtaak zal bestaan uit het funktione[ren] als beoordelingsadviseur. In dat kader zal betrokkene gestalte moeten geven aan een personeelsbeoordelingsbeleid, dat past binn[en] het huidige en nog te ontwikkelen gemeente[lijk] personeelsbeleid.
Tevens wordt van funktionaris verwacht, dat hij/zij een bijdrage zal leveren aan de verde[re] ontwikkeling van het algemene personeelsbeleid, zowel beleidsmatig als uitvoerend.

FUNKTIE-EISEN:
- een afgeronde H.B.O.-opleiding personeelswerk;
- enige jaren ervaring als all-round personeelsfunktionaris;
- leeftijdsindicatie: 30-35 jaar.

AANSTELLING:
Aanstelling kan plaatsvinden in een der kaderrangen, waarbij het aanvangssalaris ka[n] variëren van ƒ 3.484,– tot ƒ 4.409,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek z[al] deel uitmaken van de selektieprocedure.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de dienst (te[l.] 043-11341).

SOLLICITATIES:
Belangstellenden, die aan de gestelde eisen menen te voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
"Vakature nr. 2509; C.P.D.".

CENTRALE PERSONEELSDIENS[T]

Van Eerd groothandel b.v.

Rijksweg 15, 5462 CE Veghel

opent dit jaar een aantal SUPERMARKTEN.

Hiervoor zoeken wij zelfstandige

ONDERNEMERS

Deze supermarkten bieden voor de juiste man goede perspectieven. Begeleiding ruimschoots aanwezig.

Uw reakties gaarne schriftelijk naar bovenstaand adres.

---

gemeente heerlen vraagt:

De dienst Personeel en Organisatie van de gemeente Heerlen bestaat uit vier afdelingen, te weten: Rechtspositie en Algemene Zaken; Personeel- en Salarisadministratie; Organisatie-ontwikkeling; Personeelsbeheer.

Binnen de afdeling Organisatie-ontwikkeling bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

medewerker (m/v)

Funktie-informatie:
- een bijdrage leveren aan het ontwikkelen en evalueren van het organisatiebeleid en het organisatie-adviesbeleid;
- het verrichten, zowel in teamverband als zelfstandig, van organisatie-onderzoeken en het vormgeven en begeleiden van de daaruit voortvloeiende veranderingsprocessen;
- het bijdragen aan de professionele ontwikkeling van de afdeling.

Funktie-vereisten:
Voor vervulling van deze funktie gaan onze gedachten uit naar een medewerk(st)er met bij voorkeur een voltooide universitaire opleiding of met een kombinatie van opleiding en ervaring, die aansluit op bovengenoemd werkterrein. Belangstellenden moeten voorts beschikken over een aantoonbare belangstelling voor veranderingsprocessen in organisaties.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Het salaris ligt afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding bij aanstelling voorshands tussen ƒ 3.765,- en ƒ 5.298,- bruto per maand.

Sollicitaties binnen 10 dagen met vermelding van nummer 997 op brief en enveloppe, te zenden aan de Direkteur Dienst Personeel en Organisatie — bij wie ook nadere informatie kan worden ingewonnen onder nummer 045-218484 — Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage d.d. 9 maart 1983 zijn in staat van faillissement verklaard:
de vennootschap onder firma **Chinees-Indisch Restaurant Golden Palace,** gevestigd te Brunssum aan de Kennedylaan no. 104, en haar vennoten
Koon Tung Lau, wonende te 's-Gravenhage aan de Clematisstraat no. 1a en **Wing Sang Liu,** wonende te 's Gravenhage aan de Rijswijkseweg no. 340-33, met benoeming van Mr. J.J. Brinkhof tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. J.N. de Blécourt
Koninginnegracht 27
2517 AB 's-Gravenhage
(curator)

Uitnodiging aan belangstellenden voor de funktie van

buitenuniversitair lid van de universiteitsraad van de rijksuniversiteit limburg

De Universiteitsraad is krachtens de Wet Universitaire Bestuurshervorming, samen met het College van Bestuur, belast met de regeling en het bestuur van de zaken van de Universiteitsraad in zijn geheel.
Volgens de wet is de Universiteitsraad ondermeer belast met het vaststellen van de begroting, het opstellen van het ontwikkelingsplan, het vaststellen van het bestuursreglement en de zorg voor de studentenvoorzieningen. Daarnaast houdt de Universiteitsraad zich bezig met de uitbouw van de Universiteit.

De Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg bestaat uit 22 leden: 18 leden worden gekozen uit de universitaire gemeenschap, 4 leden maken van die gemeenschap geen deel uit (buitenuniversitaire leden).
Deze buitenuniversitaire leden worden, na overleg met de gekozen leden van de Raad, door de Kroon benoemd.

Van de buitenuniversitaire leden wordt verwacht, dat zij door hun betrokkenheid in de maatschappij en hun aantoonbare belangstelling voor het universitaire leven een bijdrage kunnen leveren aan het verwezenlijken van de doelstellingen van de Rijksuniversiteit, hetgeen kan leiden tot een verruiming van het blikveld van de universiteit.

Gelet op het streven om te komen tot een evenwichtige verdeling van de te bezetten BUL-plaatsen worden in het bijzonder vrouwen, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, uitgenodigd te solliciteren.

Aan het lidmaatschap van de Universiteitsraad is inherent het bijwonen van de vergaderingen van de Raad (één avond in de drie weken) en van tenminste twee raadscommissies overdag (tweemaal in de drie weken).

Per bijgewoonde vergadering wordt een vacatiegeld en onkostenvergoeding toegekend.

De verkiezingen voor de zesde Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg zullen omstreeks mei 1983 plaatsvinden. De Universiteitsraad zal op 1 september 1983 in funktie treden. De benoeming van de buitenuniversitaire leden vindt plaats voor de periode 1 september 1983 - 1 september 1985.

Om praktische redenen dienen kandidaten woonachtig te zijn in de regio Midden- of Zuid-Limburg.

Zij die belangstelling hebben voor deze bestuursfunktie worden verzocht hun reactie, vergezeld van een curriculum vitae, binnen drie weken te richten aan Dr. K. Hamulyák, voorzitter van de Vertrouwenscommissie van de Universiteitsraad, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Mondelinge inlichtingen zijn te verkrijgen bij de Griffier van de Universiteitsraad, M.J. Bassie, tel. 043-888265.
Op verzoek wordt een informatiemap, aan te vragen bij de Griffie van de Universiteitsraad, toegezonden.

Ook suggesties met betrekking tot mogelijke kandidaten worden gaarne ingewacht.

Alle ingekomen reacties zullen met de nodige vertrouwelijkheid worden behandeld.



Rijksuniversiteit Limburg

STICHTING JEUGDTANDVERZORGING ZUID-OOST LIMBURG

In het district Zuid-Oost Limburg, dat 11 gemeenten omvat, oefent de Stichting de volledige tandheelkundige curatieve alsmede de preventieve zorgverlening uit bij kinderen van 2 tot 13 jaar. Op de afdeling T.G.V.O. (Tandheelkundige Gezondheidsvoorlichting en Opvoeding) is op korte termijn plaats voor:

a. één full-time T.G.V.O.-consulent(e);

ter vervanging van onze huidige T.G.V.O.-consulent[e] die met zwangerschapsverlof gaat. De mogelijkheid van een vast dienstverband bestaat.

b. één part-time T.G.V.O.-consulent(e)

voor zes halve dagen in de week.

De taak van deze medewerk(st)ers bestaat uit:
1. Het geven van tandheelkundige voorlichting en opvoeding alsmede het geven van tandenpoetsinstructies, individueel en in groepsverband, aan kinderen (en of hun ouders) [in] de leeftijd van 2 tot 13 jaar.
2. Het begeleiden en opvangen van groepen kinderen vóór en na het bezoek aan de tandarts.
3. Het zelfstandig verstrekken van informatie over jeugdtandverzorging i het algemeen en over maatregelen ter voorkoming van tandbederf in h[et] bijzonder aan ouders en leerkrachten op daarto[e] door hen te verzorgen bijeenkomsten.
4. Voorkomende administratiewerkzaamheden.

Voor de vervulling van deze afwisselende en vrij zelfstandige funkties gaat de voorkeur uit naar kandidaten van ongeveer 21 jaar, bij voorkeur in he[t] bezit van een akte van bevoegdheid tot het geven v[an] kleuter- of lager onderwijs.
Ervaring met soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling. Ervaring in de omgang met kinderen alsmede een goede uitdrukkingsvaardigheid en contactuele eigenschappen zijn vereist.
Het bezit van het rijbewijs B.E. is noodzakelijk.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. tijdens een inwerkperiode van zes maanden wordt salarisschaal 18 gehanteerd. Bij gebleken geschiktheid is verder uitloop in schaal 32 van de Centrale Raad voor Sociale Tandheelkunde mogel[ijk].

Gelieve sollicitaties, voorzien van een uitgebreid curriculum vitae, binnen 8 dagen te richten aan de Dirigerend Tandarts van de Stichting Jeugdtandverzorging Zuid-Oost Limburg, de heer J.M Geuskens, Postbus 289, 6400 AG Heerlen.

HANDELSONDERNEMING
verkoopkantoor van electrotechnisch installatiemateriaal te Rotterdam, dochteronderneming van een groot Frans produktiebedrijf, zoekt een

sedentair*

Het betreft hier een commerciële binnendienstfunctie, waarin duidelijk verkoopbevorderend wordt opgetreden.

Daarnaast zal hij administratief, serviceverlenend en adviserend (omtrent technische toepassingen) zelfstandig inhoud geven aan zijn contacten met belangrijke relaties (ingenieursbureaus e.d.).

* Uiteraard zijn reacties van vrouwelijke kandidaten evenzeer welkom.

Gedacht wordt aan een commercieel geïnteresseerde technicus (electro, chem. techn. of wtb) van goed M.T.S.-niveau in de leeftijd tot ca. 25 jaar.
Spreekvaardigheid in de Franse taal is vereist, daar hij ook een verdere opleiding aan de fabriek in Frankrijk zal krijgen. Ook is kennis van de Engelse taal nodig.

Wij zenden u op aanvraag verdere bedrijfs- en functiegegevens toe (tel. 010-771833).

Als de belanghebbende dit wenst, zullen de resultaten van een eventueel psychologisch onderzoek eerst met hem worden besproken. Rapportering aan de opdrachtgever volgt alleen na zijn toestemming. Van de conclusie ontvangt hij een afschrift.

werving **Bokslag** selectie
Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige gegevens worden onder nummer 1962 ingewacht bij Psychologisch Adviesbureau Dr. J.G.H. Bokslag bv, Nieuwe Binnenweg 474, 3023 EZ Rotterdam, tel. (010) 77 18 33

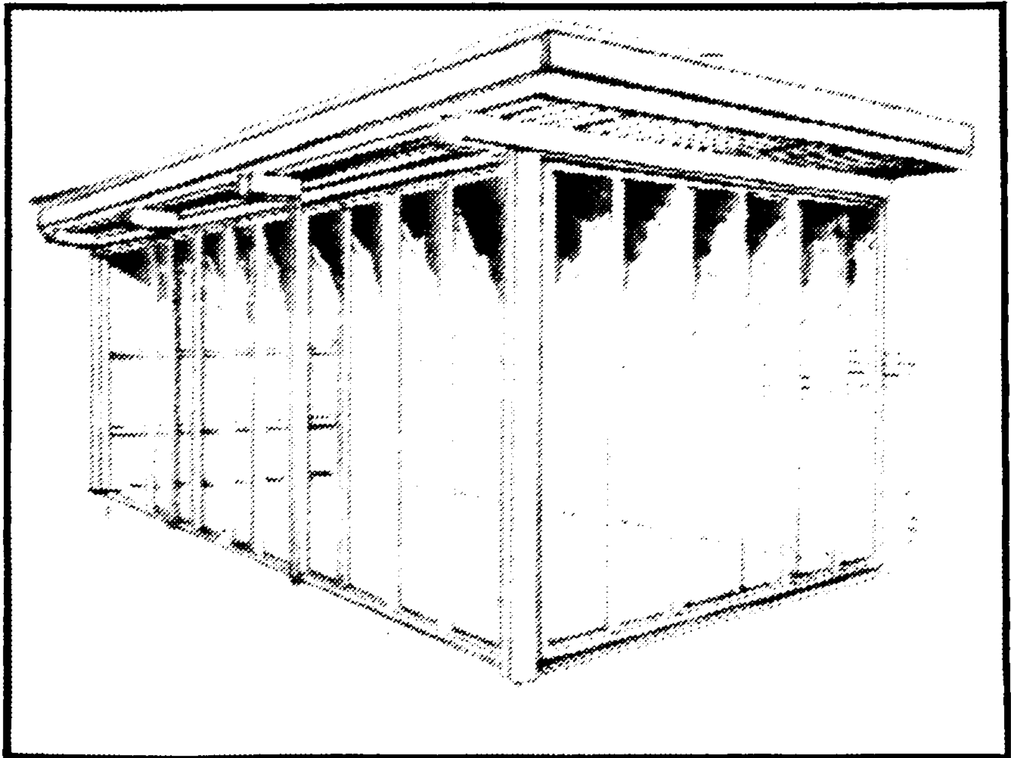
Limburgs WOONBLAD

Welterrasten...

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Standaardsysteem uit Denemarken

Overdekt terras geeft huis extra (zon)kamer



● *Het systeem is flexibel genoeg om naar eigen smaak en beschikbare ruimte werken.*

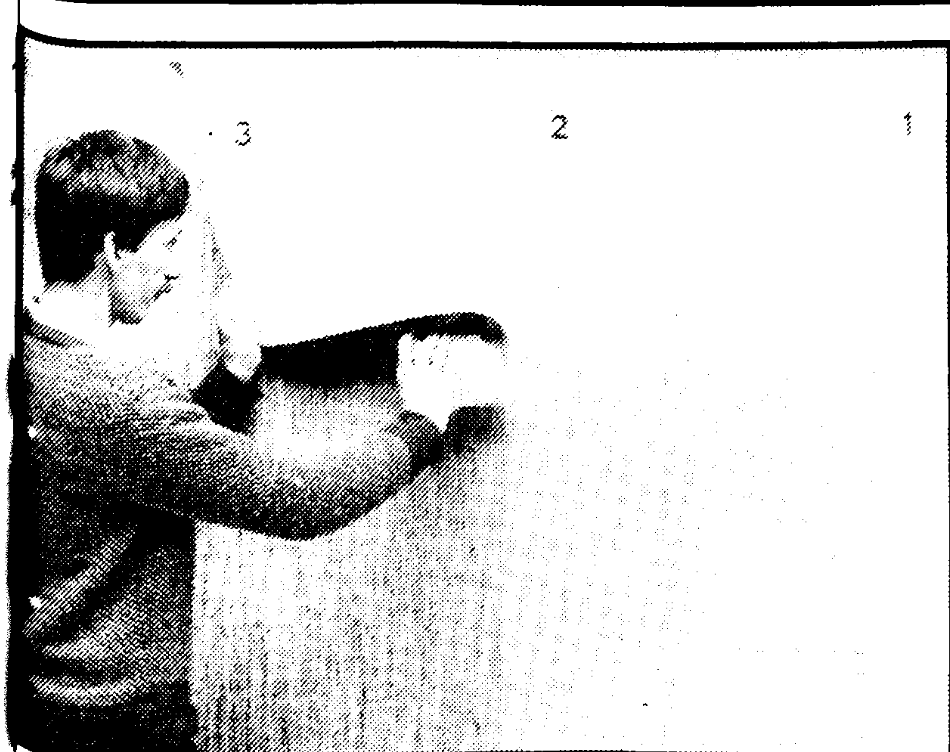
Een veel toegepaste manier om het huis 'uit te bouwen' is het aanbouwen van een overdekt terras aan de achterzijde van de woning. Wanneer de achtergevel van een glazen schuifpui is voorzien, is zo'n extra 'zonkamer' makkelijk bereikbaar en vergroot het woonoppervlak met een aanzienlijk aantal vierkante meters. Bovendien vormt het overdekte terras in de winter een extra isolatie-buffer.

Het is tegenwoordig niet meer zo'n veelomvattende bouwkundige ingreep, om een uitbouw te construeren. Er hoeft niet gemetseld te worden en voor de aansluiting op de gevel zijn geen speciale voorzieningen nodig.

In Denemarken heeft men een standaardsysteem bedacht voor het opbouwen van een overdekt terras. Het bestaat uit een compleet 'pakket': vloer, wandelementen, vaste glaselementen en schuifdeuren. In dat systeem zit ruim voldoende flexibiliteit om het bouwsel helemaal naar eigen smaak en aangepast aan de beschikbare ruimte uit te voeren. Er is keuze uit oppervlakken van 10 tot 28 vierkante meter.

Alle spantelementen zijn zodanig voorbewerkt dat het bouwsel pasklaar in elkaar gezet kan worden. Het dak kan van PVC of aluminium golfplaten worden gemaakt; als het de bedoeling is om het te isoleren en er een plafond in aan te brengen (het overdekte terras is dan een volwaardige woonkamer voor het hele jaar) verdient een aluminium dak de voorkeur. Bij dit systeem wordt gebruik gemaakt van volkomen weerbestendig hout, dat dus geen onderhoudsproblemen geeft. De elementen zijn zo geconstrueerd dat er ook dubbele ruiten in aangebracht kunnen worden.

Dit Collstrop-systeem is ook in Nederland verkrijgbaar. Wanneer u er wat meer over wilt weten, kunt u eens informeren bij 'Tuin en Park' in Den Haag, tel. 070-614271.



TIP: koude muur isolerend behangen

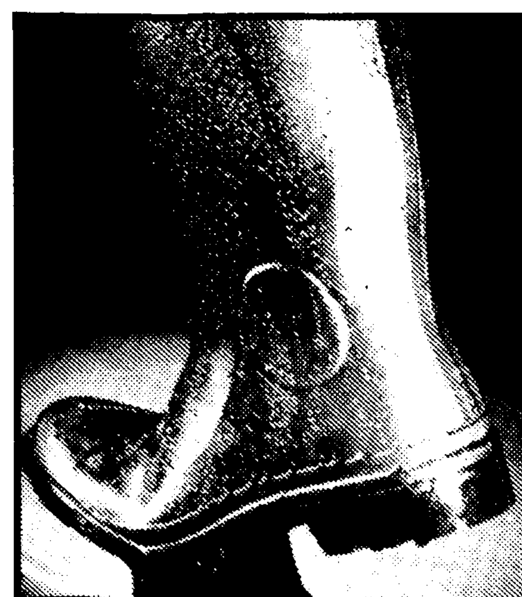
Een tip voor iedereen die met de komst van het voorjaar zin in behangen krijgt: als het om koude of enigszins vocht-doorlatende muren gaat, breng dan eerst een isolerende laag aan.

Een buitenmuur transporteert heel wat kou naar binnen, waardoor een zone langs de wand bij winterweer eigenlijk altijd onbehaaglijk blijft. Een bijkomend voordeel van wandisolatie door 'onderbehang' is dat er ook een verbetering van de 'akoestiek' in de kamer bereikt wordt; het materiaal dempt harde geluiden.

De foto laat zien hoe eenvoudig het werkt: 1 is de kale muur (het oude behang moet er helemaal af), 2 is de isolatielaag, hier geplakt met de Isotex Hobbyrol, en 3 laat zien dat daarop een textielwandbekleding wordt gelijmd. Het materiaal is in rollen van 10 meter lang, 50 cm breed en 5 mm dik (polystyreenschuim) verkrijgbaar.

Superlichte veiligheidslaars gooit hoge ogen

Een nieuw type veiligheidslaars die aan de strengste internationale veiligheidsnormen voldoet, maar die slechts half zo zwaar is, werd ontwikkeld door Vredestein (dit Nederlandse bedrijf maakt méér dan banden!). De laars is gemaakt van Purofort, een nieuw materiaal op basis van polyurethaan. De laars biedt optimale bescherming (er kan niets door de zool heen dringen, stalen neus, anti-slip) en is isolerend.





● *En zo ziet de nieuwe veiligheidslaars er uit.*

De drager heeft twee kilo minder aan de voeten mee te sjouwen in vergelijking met andere veiligheidslaarzen. Bovendien is de nieuwe laars uitermate soepel en dank zij de isolerende werking van het materiaal houd je er lekkere warme voeten in.

Voor dit nieuwe Nederlandse produkt bestaan rooskleurige exportmogelijkheden en dat is in deze tijd mooi meegenomen. Maar in eigen land kunnen we er ook veel plezier van hebben. Niet alleen in het bedrijfsleven (in vele sectoren is het dragen van veiligheidslaarzen wettelijk verplicht) maar ook voor de 'gewone man'.

Bij doe-het-zelf-werkzaamheden is veilig schoeisel namelijk ook erg belangrijk. Wie met elektrisch gereedschap in de tuin werkt (denk aan de kettingzaag!) moet goed en veilig op de voeten staan. Voor sportvissers, watersporters enz. geldt uiteraard hetzelfde. De nieuwe laars is verkrijgbaar bij de laarzenhandel, in mat-groen of geel.

Blijvend werkende spray tegen schimmel en mos

Bestrijding van aanslag door schimmels, mos en algen is een lastige zaak. Hoe intensief men er ook aan werkt om de aanslag weg te boenen, binnen korte tijd komt het toch weer terug, omdat de bacteriën die ervoor verantwoordelijk zijn niet gedood worden.

Er bestaan wel preparaten die met die bacteriën kunnen afrekenen, maar omdat ze in vloeibare vorm worden geleverd, kunnen ze (na misschien lange tijd in de winkel te hebben gestaan) onwerkzaam geworden zijn. Er is nu een 'Schimmel-stop-spray' verschenen die dat nadeel niet heeft. Het is namelijk verkrijgbaar in de vorm van granulaat (korrels) die direct voor het gebruik in water worden opgelost.

De spray is dan optimaal actief en de behandeling maakt een oppervlak voor zeer lange tijd volkomen vrij van de hinderlijke aanslag. Het is onder andere bruikbaar op muren, tuin- en terrastegels, dakpannen enz. De aanslag moet, voor de behandeling, niet verwijderd worden. Een flacon, die f 12,95 kost, bevat voldoende voor acht vierkante meter.

Dezelfde fabrikant maakt ook een produkt dat door verf gemengd dient te worden, waardoor deze schimmelwerend wordt. Een busje van dit anti-schimmelprodukt voor verf (prijs f 14,60) is voldoende voor negen kilo verf.

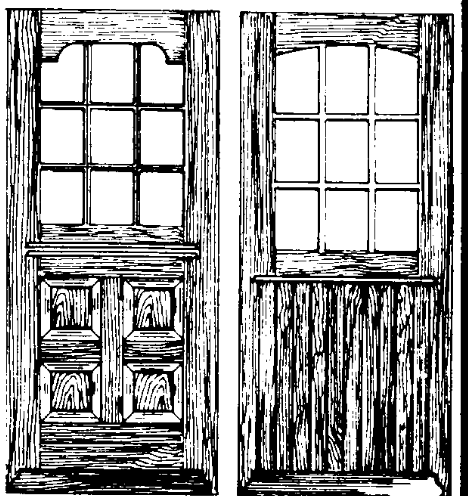
Wat beide produkten betreft kan Alldu in Leeuwarden (058-672828) nadere informatie geven.

(ADVERTENTIE)

tuinmeubelen
tuinstoelkussens
tuinparasols
kom eens kijken naar
de nieuwe collectie '83
ALLIBERT
darolet
kurz
SummerSet
ruwette bv
RAADHUISSTR. 8, GELEEN, 04494-43030
BONGERD 29, HEERLEN, 045-717324

(ADVERTENTIE)

In onze showroom kunt u keuze maken uit meer dan 50 modellen voordeuren, binnendeuren en stijldeuren in elke afmeting en houtsoort, zoals teak, eiken, mahonie, merbau, grenen enz. Onze vakmensen verzorgen uw deur van A tot Z met het ter plaatse afhangen, hang- en sluitwerk en glas. Ook leveren wij inbraakvrije achterdeuren met gewapend glas en veiligheidssloten. Verder omvat ons leveringsprogramma de renovatie van kozijnen en ramen in elke houtsoort met normale of isolerende beglazing (subsidie verzorgen wij).



GEURTEN
HOENSBROEK
045-212531
's Maandags gesloten
HOMMERTERWEG 27

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 15 maart 1983.
De verlaging van het discontopercentage heeft nog steeds niet geleid tot een verlaging van de hypotheekrente over een breed front. Deze week heeft alleen de Rabo-bank haar tarieven verlaagd. Het wachten blijft nu op de andere banken.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,88	7,7	8,09
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,41	8,2	8,63
	5 jaar[1]	1,5	8,5	8,95	8,7	9,17
Amrobank	var.[3]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	2 jaar[2]	1,5	8,0	8,33	8,2	8,54
	5 jaar[2]	1,5	8,5	8,85	8,7	9,06
Bouwf. Limb. Gem.	Rente-R.[3]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	30 jaar[3]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,0	8,36	8,2	8,57
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,96	7,7	8,17
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,49	8,2	8,71
	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,03	8,7	9,25
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	3 jaar[3]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[3]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,34
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	7,9	8,36	7,9	8,36
	10 jr.[3]	1,5	8,5	9,02	8,5	9,02
Pancratiusbank	var.[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
	5 jaar[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[4]	2	8,1	8,82	8,3	9,04
standaard	5 t/m 10 j.[4]	2	8,5	9,27	8,7	9,49
standaard	11 t/m 15 j.[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,2	8,46	8,2	8,46

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

© *Copyright „vereniging eigen huis" te Amersfoort.*

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun





Een belangrijk element in veel tuinen vormen de zomerbloeiende bolgewassen die in het voorjaar geplant moeten worden. Vaak gaat het daarbij om uiterst zorgvuldig gemaakte selecties van planten die tegen allerlei weersomstandigheden bestand zijn, en die de hele zomer lang een schat aan bloemen leveren. Ik heb me daarbij sinds een paar jaar op minder plat getreden zijpaden begeven, door bijvoorbeeld Watsonia's toe te passen, een sterk aan gladiolen verwant bolgewas dat zich vrij gemakkelijk uit zaad laat kweken. Waarom een dergelijk gewas, dat je in Zuid-Engeland op veel plaatsen aangeplant ziet, hier niet zo populair is geworden valt wel te raden: de bollen laten zich niet zo gemakkelijk droog de winter door helpen, de meeste blijken in het voorjaar uitgedroogd. Vandaar dat ook prachtige, maar niet winterharde lelies vrijwel nooit aangeboden worden, ook die zijn moeilijk de winter door te krijgen. Het aanbod dat aan de markt is wordt dan ook bepaald door die bewaarmogelijkheid. De keus is trouwens ook nog groot genoeg: ik noemde al gladiolen, maar wat dacht u van Dahilia's, knolbegonia's, niet winterharde anemonen, Montbretia's, Acidanthera's, Canna's, Sparaxis en Zephyranthes en minder bekende als Eucomis en tegenwoordig ook Freesia's. De firma Van Tubergen in Lisse heeft een grote collectie in de catalogus, van een omvang die verder nergens wordt aangetroffen. Veel bijzondere soorten zijn overigens niet bepaald goedkoop.

Vanwege de enorme krachtsexplosie die de planten moeten leveren moeten ze worden aangeplant op een plek die goed voedzaam is. Humeuze, in het algemeen wat vochtige grond waaraan een goede gift oude koemest is toegevoegd, en wat zand om de grond los te houden wordt door de meeste van deze planten zeer gewaardeerd. De meeste willen overigens volle zon.

De eerste die de grond in kunnen zijn de gladiolen. Dat is op dit moment al mogelijk. Hoewel ze redelijk in de border terecht kunnen, is het beter ze apart bijeen te zetten, op rijen, zodat u ze later goed kunt steunen. Wanneer u vanaf nu tot eind april steeds een klein deel van de bollen uitzet krijgt u een zekere bloeiopvolging, hoewel het resultaat niet altijd even duidelijk is: per kleur is er ook nog voorkeur voor een bepaalde bloeitijd. Maar in ieder geval krijgt u ze zo niet allemaal tegelijk.

Dahlia's worden voor de meest uiteenlopende doeleinden gebruikt, ook al dat er heel grote zijn en heel kleine. De ontwikkelingen van de laatste jaren, met vrij gekunstelde bloemvormen, vind ik niet zo prachtig. Wie gevoel voor kleur heeft kan heel geraffineerde combinaties maken. De hoge dahlia's laten zich overigens maar moeilijk combineren met andere hoge vaste planten. In de border misstaat overigens een rand met lage, enkele dahlia's bepaald niet.

De meeste van de genoemde planten kunnen 'voorgetrokken' worden, dat wil zeggen dat dahlia's, knolbegonia's en dergelijke op een warme plaats gereed kunnen, bijvoorbeeld in wat aarde of turfmolm, worden gelegd zodat ze uitspruiten. Ze kunnen vooraf gedeeld worden. Begoniaknollen door ze met een scherp mes in tweeën te snijden, dahliaknollen door van scheuten voorziene wortels af te snijden en apart op te potten. Gladiolen vermeerderen zichzelf, vooral als de bloem vroegtijdig wordt weggenomen. Canna's zullen pas heel laat gaan bloeien als ze niet 'voorgetrokken' worden.

Anemonen en Montbretia's kunnen op een goed doorlatende plek best de winter in de volle grond doorbrengen, trouwens, zachte winters worden ook door gladiolen en dahlia's wel in de volle grond overleefd.

Speciale aandacht wilde ik nog eens vragen voor Acidanthera. Een aan de gladiolen verwant gewas met heerlijk geurende bloemen, die zich van de zon af keren. Prima dus voor aanplant in een op het zuiden gelegen border die vanuit het noorden bekeken wordt. Het zijn ook goede snijbloemen.

De meeste van deze bollen en knollen hebben er baat bij, als uitgebloeide bloemen tijdig worden uitgeknipt. Daardoor zal de wortel in omvang toenemen en volgend jaar beter bloeien.

P.S. Ik heb wat goed te maken: enige tijd geleden heb ik geschreven over de catalogus van Van Tubergen in Lisse, en die als minder goed afgedaan. Wat er echter ook op af te dingen valt, de firma heeft een unieke collectie zomerbloeiende gewassen, en ook een zeer uitgebreide serie eenjarigen, waaronder opvallend veel van Zuidafrikaanse oorsprong. Bij deze dus het beeld van deze oude firma enigszins bijgesteld.

Bungalow te Ulestraten

Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal oip dinsdag 29 maart 1983 om 3 uur 's middags precies in café De Notenbalk, St.-Catharinastraat 12, Ulestraten, ex art. 1223 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:
bungalow met garage, berging, patio en tuin aan de Past. van Eijsstraat 22 te Ulestraten (gemeente Meerssen), kadaster Ulestraten B 2186, groot 8,21 are.
Het pand is voorzien van c.v., omvat hal met toilet, woonkamer, open keuken, open living, drie slaapkamers en badkamer. Aanvaarding na betaling koopsom, vrij van huur. Betaling koopsom uiterlijk 3 mei 1983. Bezichtiging op 23 en 28 maart van 14.00 tot 15.00 uur, na daartoe te maken afspraak met de notaris, de Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848.

GEMEENTE HEERLEN

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 23 maart aanstaande des namiddags om 4.00 uur precies in Eurodancing (eigenaar dhr. J.P. Hundscheid), Heerlerbaan 107 te Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek,

publiek bij opbod verkopen gemeente Heerlen

Het woonhuis met kantoor, bedrijfsruimte, parkeergelegenheid en verder aanhorigheden, staande en gelegen te Heerlen, Heerlerbaan 74-76, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sectie K nummers 2397 en 2737, samen groot 27.90 aren.
Indeling woonhuis nummer 74: benedenverdieping: woonkamer, keuken, bijkeuken en toilet; 1e verdieping: 2 slaapkamers, badkamer en zolder.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 mei 1983.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: donderdag 17 mei en maandag 21 maart aanstaande, telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.
53083

STAPELWONING TE DAALHOF MAASTRICHT

NOTARIS J.H.W. VERSTEEG TE MAASTRICHT

zal op dinsdag 22 maart 1983 om 11.00 uur in de „Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever in het openbaar – krachtens art. 1223 BW – in een zitting bij opbod verkopen:

STAPELWONING MET PARKEERPLAATS

gelegen aan de Valeriushof 49b te Maastricht, kadastraal bekend als het **appartementsrecht** gem. Maastricht sectie O nr. 4407-A-14, omvattende:
begane grond (parkeergarage-niveau): parkeerplaats;
eerste verdieping (woonstraat niveau): berging;
tweede verdieping: woonkamer met keuken, loggia, balkon, gang, toilet en meterkast;
derde verdieping: drie slaapkamers, badkamer, dakterras en overloop;
vierde verdieping: zolder.
De woning is voorzien van een eigen (gas)cv. en is gebouwd in 1981. De koopprijs dient te worden voldaan op uiterlijk 3 mei 1983. De koper kan een rijkspremie aanvragen.
Inlichtingen en bezichtiging via het notariskantoor: Vrijthof 20 te Maastricht (043-17174).

MAASTRICHT

Ten overstaan van ondergetekende notaris zal **op donderdag, 31 maart 1983** om **11.00 uur v.m.** in de Groote Societeit, Vrijthof 36, **Maastricht in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod worden verkocht:**

GEMEENTE MAASTRICHT

HET WOONHUIS

Glacisweg 24, kad. bek. gemeente Maastricht, sectie D, nummer 1900, groot 65 centiare.
Geheel verhuurd: aan drie afzonderlijke betalende kamerbewoners. Huren: ƒ 815,– per maand.

Betaling van de koopsom: uiterlijk op 19 mei 1983.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten bij betaling van de koopsom.

Bezichtiging: na afspraak met nagenoemde notaris.

Notaris mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht. Tel. 043-12373. 061618

HOENSBROEK

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 22 maart 1983 des namiddags om 16.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET APPARTEMENTSRECHT

met berging, plaatselijk bekend als Akerstraat-Noord 198D te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad. bek. als gemeente Hoensbroek sectie D nummer 3311 A, index 12.
Indeling, suterrain: bergruimte; tweede verdieping: flatwoning, bestaande uit hal, meterkast, bergkast, slaapkamer, betegelde badkamer met o.a. douche, vaste wastafel en toilet, c.v.-ruimte, woonkamer met open keuken met standaardinstallatie en balkon.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 3 mei 1983.
Schade: het appartement is door brand beschadigd. Deze schade bestaat zowel uit brand- als uit rookschade, echter voorzover kan worden nagegaan is er geen schade aangericht aan de constructie.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 045-717551.

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 22 maart 1983 om 15.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen, de navolgende onroerende goederen:

I **Bungalow te Voerendaal,** gelegen aan de Kunderkamp straat 7a, kadastraal bekend als gemeente Voerendaal sektie E nummer 2964, groot 19,05 are.

II **Bedrijfsruimte (garage) te Schaesberg,** gelegen aan de Edisonstraat 26-28, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg sektie C nummer 1589, groot 17,75 are.

III **Horecapand (cafe Immenhof) met bovenwoning,** gelegen aan de Schaesbergerstraat 108, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sektie A nummer 3381, groot 6,10 are. De indeling van dit pand: kelder; parterre: gang; grote zaal (10 × 25 m) met bar en grote garderobe; 1e verdieping: woon- en eetkamer, 1 slaapkamer, keuken en badkamer; 2e verdieping: woonkamer met open keuken en open haard, 2 slaapkamers en badkamer. Het pand is voorzien van c.v.

Aanvaarding:
- **de bungalow te Voerendaal** wordt verkocht onder het voorbehoud van het levenslang zakelijk recht van vruchtgebruik, gezamenlijk en bij opvolging van de huidige bewoners (leeftijd resp. 64 en 57 jaar);
- **de bedrijfsruimte te Schaesberg** wordt verkocht onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst;
- het zakenpand te Kerkrade wordt verkocht:
  a) betreffende het niet verhuurde gedeelte, zijnde de kelder, de parterre en de tweede verdieping, direct in eigen gebruik, na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling;
  b) de eerste verdieping is verhuurd; doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek, kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst. Hij kan derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kan zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.

Betaling koopprijzen: uiterlijk 1 mei 1983.
Bezichtiging: de bedrijfsruimte te Schaesberg in overleg met de huurder en het zakenpand te Kerkrade op de maandagen 14 en 21 maart a.s., telkens van 15.00 - 16.00 uur.
Nadere inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op **donderdag 24 maart 1983** om **drie uur** 's-middags in hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 **te Beek,** krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK

WOONHUIS

met garage en tuin, plaatselijk bekend Martin Luther Kingstraat 18, kadastraal bekend gemeente Beek sektie G nummer 1261, groot 2,54 are.

Indeling woonhuis: begane grond: hal, toilet, kelderkast, meterkast, woonkamer met open keuken; 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zolder bereikbaar via vliezotrap.

Het pand is voorzien van een c.v.-installatie (gas).

Aanvaarding, vrij van huur, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 5 mei 1983 dient te geschieden.

Bezichtiging: dinsdag 15 maart, donderdag 17 maart en dinsdag 22 maart van 2-4 uur 's-middags op vertoon van een toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-2454. 061607

Gemeente Landgraaf

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 25 maart aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in cafe 't Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen

Gemeente Schaesberg
HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden ondergrond, garage, erf en tuin, staande en gelegen aan de Schumanstraat 31 te Schaesberg, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg sectie F nummer 273, groot twee are en dertig centiare.
Indeling: benedenverdieping: keuken, kamer en toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en zolder.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 mei 1983.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 14 en maandag 21 maart aanstaande, telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

NOTARIS P.L.H. PIJLS TE WITTEM

zal op dinsdag 22 maart 1983 des namiddags om 3 uur in hotel-restaurant Suisse, te Vaals, Maastrichterlaan 63, ex artikel 1223 lid 2 van het BW bij OPBOD in het openbaar verkopen:

VAALS

mooi gelegen, modern woonhuis, voorzien van c.v. (gas), met garage, opslagruimte, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Vaals, Selzerbeeklaan 34, kad. bekend gemeente Vaals, sectie A no. 8036, groot 4,23 are.
INDELING:
BEGANE GROND: hal, toilet, grote living, keuken; VERDIEPING: badkamer met toilet, verw. ruimte, 3 slaapkamers.
AANVAARDING: in eigen gebruik, na betaling der koopsom en kosten. Koper kan zich, indien nodig, het feitelijk bezit en genot verschaffen, met behulp van de grosse der veilingakte.
BETALING: uiterlijk op 10 mei 1983.
BEZICHTIGING: na telefonisch overleg met het kantoor van de notaris, voornoemd.
NADERE INLICHTINGEN: te verkrijgen ten kantore van notaris P.L.H. Pijls, te Wittem, Wittemer Allee 30. (Tel. 04450-1471).

NIEUWSTADT

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen,

zullen op woensdag 23 maart 1983 om 15.00 uur in cafe 't Nestje, Markt 21 te Nieuwstadt; ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
het woonhuis met garage en verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Nieuwstadt aan de Grachtstraat 38, kad. bekend gem. Nieuwstadt, sectie E, nummer 669, groot 1.78 aren.
Het pand bestaat uit woonkamer, hal, toilet, keuken, 3 slaapkamers, badkamer waarop douche; zolder te gebruiken als berging.
Het huis is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst, na betaling van de koopprijs uiterlijk op 6 mei 1983.
Ontruiming van het onroerend goed – voorzover nog bewoond door de huidige eigenaar – kan zonodig bewerkstelligd worden krachtens de grosse van akte van veiling.
Bezichtiging: op maandag 14 en op dinsdag 22 maart 1983 van 16.00 tot 17.00 uur.
Nadere inlichtingen te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60, Geleen, tel. 04494-47175.

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **woensdag 23 maart** a.s. om **14.00 uur** in hotel Amicitia, Markt 9 **te Hoensbroek-Heerlen** ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

Kouvenderstraat 184 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummers 821 en 3329 ter gezamenlijke grootte van 2 are 68 centiare.

Omvattende: parterre: hal met meterkast, drie kamers, binnenplaats 1e verdieping: drie kamers, keuken, toilet, douche;
2e verdieping: drie kamers, keuken, toilet.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).

Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk per 5 mei a.s. Het pand is gedeeltelijk verhuurd zonder schriftelijke toestemming van de executant.

Bezichtiging: op de zaterdagen 12 en 19 maart a.s. telkens van 11.00 tot 12.00 uur.

Nadere inlichtingen: ten notariskantore Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 061613

VERKOOP VOORMALIG TELEFOONGEBOUWTJE TE OIRSBEEK

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (tel. 04920-36880) zal op vrijdag 25 maart 1983 om 11.00 uur v.m. te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

het voormalig telefoongebouwtje met ondergrond en erf, gelegen aan de Altaarstraat te Schinnen, kadastraal bekend gemeente Oirsbeek, sectie C, nummer 1704, groot 1.29 are.

Het goed is vrij en onverhuurd.

Er is uitsluitend op maandag 21 maart 1983 gelegenheid tot bezichtiging van 13.00 uur tot 15.00 uur.

Voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag der bezichtiging. 64235

MERKELBEEK

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

Gemeente Onderbanken, zal op woensdag 23 maart as. om 15.00 uur in café Smeets, Steenweg 6 te Merkelbeek, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223 B.W.
1. het woonhuis met garage en tuin te Merkelbeek, Bovenderstraat 23, kad. bekend Merkelbeek, sectie C, nr. 1167, ged. groot ± 7,25 aren;
2. aangrenzend bouwterrein, frontbreedte 13 meter over gehele diepte, kad. bekend Merkelbeek, sectie C, nr. 1167, ged. groot ± 5,85 aren;
3. de massa van 1 en 2;

Indeling woonhuis: woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer wc., kelder;
1e verdieping: 4 slaapkamers;
voorzien van gas-cv.
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs;
Betaling: uiterlijk op 4 mei 1983.
Bezichtiging: woensdag 16 maart en maandag 21 maart in nader overleg met genoemde notaris;
Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

GREVENBICHT

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op vrijdag 25 maart as. 's middags om drie uur in café „het Trefpunt" te Grevenbicht, Kerkstraat 24, krachtens art. 1223, lid 2 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen:

het vrijstaand woonhuis met garage

tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Grevenbicht, aan de Greune Paol 11, voorheen Kerkstraat 11, kadastraal bekend gemeente Grevenbicht, sectie B nummer 3890, groot 3.12 aren.
Indeling pand: kelder;
begane grond: hal met toilet, grote L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met muurkast;
verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet;
zolder: te bereiken via vlizo-trap.
Het pand is voorzien van cv.-gas.
Aanvaarding in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk 6 mei 1983.
Bezichtiging: dinsdag 15 en 22 maart en donderdag 17 en woensdag 23 maart aanstaande van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door notaris Oomen te Stein, Sanderboutlaan 70 (04495-2046), alwaar men ook nadere inlichtingen kan verkrijgen.

MECHELEN

Notaris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

zal op **31 maart 1983** te **15.00 uur** in hotel-restaurant Berg en Dal, Dorpsstraat 18 **te SLenaken,** van de heer H. van Groenendal, krachtens art. 1223 B.W. in massa en in 2 kavels in het openbaar bij opbod verkopen:

het woonhuis annex pension Eperhof

met parkeerplaats, tuin, erf, weiland en apart gelegen sier-/moestuin en bos te Eperheide-Mechelen, gem. Wittem, Schweibergerweg 53, kad. bekend gem. Wittem sectie C nr. 9659, groot 45,80 are en nrs. 3063, 3064 en 3065, te zamen groot 43,20 are.

Het ruime, mooi gelegen pand met olie-c.v., bevat: kelderkast, parterre: hal, eetzaal, kamer, keuken, tel.cel, berging/bijkeuken, toilet, 1e verdieping: 5 pensionkamers, waarvan 1 met balkon, overloop, douche, toilet, 2e verdieping: 4 zolderkamers, douche, toilet, overloop, kasten.

Tekeningen voor uitbreiding pension tegen vergoeding over te nemen.

Aanvaarding: vrij van huur, uiterlijk 12 mei 1983, na betaling van de koopsom.

Bezichtiging op 22, 24 en 29 maart van 14.00 tot 17.00 uur.

Inlichtingen op het notariskantoor des namiddags, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2572.

Graetheide-Born

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen zullen op donderdag 24 maart 1983 om 15.00 uur in café-restaurant Marktzicht, Kerkstraat 33 te Born, krachtens artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

vrijstaand woonhuis

met garage en verdere aanhorigheden, gelegen te Born, Graetheide 46, kad.bek. gem. Born, sectie I nummer 562 groot 3,50 are.

Indeling:
begane grond: woonkamer/keuken, woonkamer, bijkeuken, berging met garage, doucheruimte en toilet;
verdieping: 3 slaapkamers en bergruimte.
Het huis is deels onderkelderd en voorzien van c.v.
Aanvaarding:
na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk 5 mei 1983 dient te geschieden.
Het huis is thans geheel ontruimd.
Bezichtiging op dinsdag 22 maart 1983 van 16.00-17.00 uur en voorts na afspraak met de notaris.
Inlichtingen bij genoemde notarissen te Geleen, Kummenaedestraat 60, tel. 04494-47175.

HEERLEN

Notaris J.J. Van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **woensdag 30 maart** a.s. om **14.00 uur** in café Bijsmans, Akerstraat 7 **te Heerlen** ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

CAFÉ/WOONHUIS

Beersdalseweg 66 te Heerlen, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie C nummer 4257, groot 3 are 25 centiare, omvattende:
– parterre: hal, bedrijfsruimte, keuken, toiletten, trappenhuis;
– 1e verdieping: woonkamer, twee slaapkamers, keuken, badkamer/toilet;
– 2e verdieping: badkamer met toilet, drie slaapkamers, keuken.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van gas-c.v.

Aanvaarding na betaling van de koopsom uiterlijk per 6 mei a.s. vrij van brouwerijverplichting, zijnde huurovereenkomsten gesloten zonder schriftelijke toestemming van de executant.

Bezichtiging: op de zaterdagen 19 en 26 maart a.s. telkens van 11.00 tot 12.00 uur.

Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 65030

HULSBERG

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op **woensdag 30 maart 1983 om 15.00 uur** in hotel Gen Eikske, Raadhuisstraat 118 te Hulsberg, in het openbaar krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met garage, werkplaats en tuin, gelegen aan de Unostraat 33 te Hulsberg, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie B nummer 3881, groot 2.50 are, voorzien van gas-c.v.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van de koopsom uiterlijk 11 mei 1983.
Gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging dinsdag en donderdag, telkens van 15.00 tot 16.00 uur met toegangsbewijs af te halen op het notariskantoor.
Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Drossaert de Limpensplein 27 te Klimmen, tel. 04405-1214.

Notaris Mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op **donderdag 7 april 1983** om **11 uur** v.m. in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36 **te Maastricht,** krachtens art. 1223 lid 2 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

bouwterreinen/bedrijfsterrein

aan de Heerderweg en de St.-Gerardusweg te Maastricht.
Kavel 1
Bouwterrein gelegen aan de Heerderweg, naast het perceel Heerderweg no. 100, kad.bek. gemeente Maastricht, sectie F, nr. 934, groot 1 a 75 ca en nr. 3822 groot 2 a 50 ca.
Kavel 2
Bedrijfsterrein gelegen achter kavel 1 en doorlopende achter de panden Heerderweg 100 tot en met 114, met inrit vanaf de Heerderweg, kad.bek. gemeente Maastricht, sectie F, nr. 1782, groot 35 a 30 ca.
Kavel 3
Bouwterrein, gelegen aan de Sint-Gerardusweg, grenzend aan kavel 2, kad.bek. gemeente Maastricht, sectie F, nr. 1781, gr. 43 are.
Kavel 4
De massa van de kavels 1, 2 en 3.
Bestemd voor de bouw van woningen, kantoren, resp. bedrijfsgebouwen etc. of geldend bestemmingsplan van de gemeente Maastricht.
De koopsom dient te worden voldaan uiterlijk op 21 mei 1983.
Aanvaarding vrij van huur of gebruik na betaling koopsom.
Inlichtingen en situatieschets ten kantore van notaris, mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 043-12373.

Houtverkoping te Houthem, gem. Valkenburg a/d Geul

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal in opdracht van de R.K. Kerk van Notre Dame de Dieu Part te Aywaille (België)

bij inschrijving verkopen:

Kavel A: 35 Amerikaanse eiken
Kavel B: ongeveer 80 are Acacia slaghout
Kavel C: de massa van kavels A en B,

alles zich bevindenden op de kad.percelen, gem. Houthem, sectie A nr. 1885 en B nr. 2645, plaatselijk bekend als "Kloosterbos", gem. Valkenburg a/d Geul.

De Amerikaanse eiken zijn ter plaatse genummerd; de aanwijzing geschiedt ter plaatse door het Rentmeesterskantoor J.E. van Oppen B.V. te Bunde, St.-Rochusstraat 6 (tel. 043-641271) na een telefonische daartoe gemaakte afspraak.

Het kappen der bomen dient te geschieden vóór 1 mei 1983; de wegvoering van het gekapte hout en de achterblijvende takken moeten plaatshebben vóór 1 juni 1983.

De voorwaarden van de verkoop zijn verkrijgbaar bij de notaris, kantoorhoudende te Heerlen, Ruys de Beerenbroucklaan 16 (tel. 045-717551).

De inschrijving geschiedt bij aangetekende brief, te richten aan de notaris, welke hem uiterlijk moet bereiken op dinsdag 29 maart 1983 te 14.00 uur; op welk tijdstip te zijnen kantore de opening der inschrijvingsbrieven zal plaatshebben.

Inschrijving kan geschieden per afzonderlijke kavel, doch ook alleen op de massa. 64997

Antiek

ANTIEK „De Veldschuur" geloogd eiken kasten, straken bewerkt, eethoeken, commodes, nachtkasten, secretaire, Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Te k. antieke eiken EETHOEK, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1067.

Te koop antieke BASCULE en rekenmachine. Tel. 04493-4031.

Vrijdag 18 mtr. v. 19 tot 22 u., zaterd. 19 mtr. v. 14 tot 18 u., zond. 20 mtr. v. 11 tot 18 u. ANTIEKMARKT te Roggel in La Rochelle. Roggel is gelegen aan de Napoleonsbaan t.h.v. Roermond.

Te k. antiek BUREAU massief mahonie, 180 × 90, Sterrenstraat 10, Treebeek-Brunssum.

Moet weg! Wewgens ophouden van antiekhandel moeten onze VOORRADEN weg. Kom kijken! Valkenburgerweg 75C, Wijlre.

H. Handelaren, groothandel SONJA, biedt aan: partij Henri II-kasten, achtkasten, strakke kasten, Henri II-tafels en jachttafels en zeer veel kleingoed, 's zondags tussen 10 en 14 uur geopend. Havenstr. Stein. Tel. 04495-7163. Groothandel Sonja.

GELD VERBRANDT MEN NORMAAL NIET
Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen.
Koop daarom aluminium- of kunststof ramen en deuren incl. isolatieglas bij de:
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstr. 7, tel. 045-241917
Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.
Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur.

KAESER Kompressoren
Verkoop - adviezen - reparatie - installaties - onderhoud - onderdelen, toebehoren, appendages en slangen.
DE VRIES- TECHNIEK INT.
TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
Kantoor en magazijnen: Ransdalerstraat 139, 6311 AZ Ransdaal (Lb.), Tel. 04459-1962
JUNG POMPEN

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!
Wij leveren compleet klaar:
★ hardhouten kozijnen
★ kunststof kozijnen
★ hardhouten voordeuren
★ isolatieglas
NU VOORDELIGER DAN OOIT
Vraag informatie bij:
glasdam
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898
34595

OPENBARE VERKOOP van CAFÉ-RESTAURANTINBOEDEL
Maandag 21 maart 1983, om 19 uur, zal ten overstaan van de weled. geb. heer V. Mostart, notaris te Gulpen, in VENDUHUIS DICKHAUT p/a Ankerkade 153 te Maastricht (tel. 624883) bij opbod en tegen contante betaling worden verkocht:
de komplete inboedel van cafe-resataurant Gasterij "DE GAFFEL" (Ulestraten) alsmede diverse meubilair en ander goed.
Kijkdagen: zaterdag 19 en zondag 20 maart, telkens van 14.00 tot 18.00 uur.
Veilingmeesters: A. en M. Dickhaut Tel. 13095-74841

ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren, rolluiken, rolpoorten
Eigen fabrikage en montage. Goede isolerende kwaliteit en scherpe prijzen. Reeds 10 jaar leverancier in Zuid-Limburg. Vraag vrijblijvend informatie of bezoek onze showroom.
6291 BE Vaals, Tentstraat 83
Tel. 04454-2371
DUMONT METAALBOUWTECHNIEK

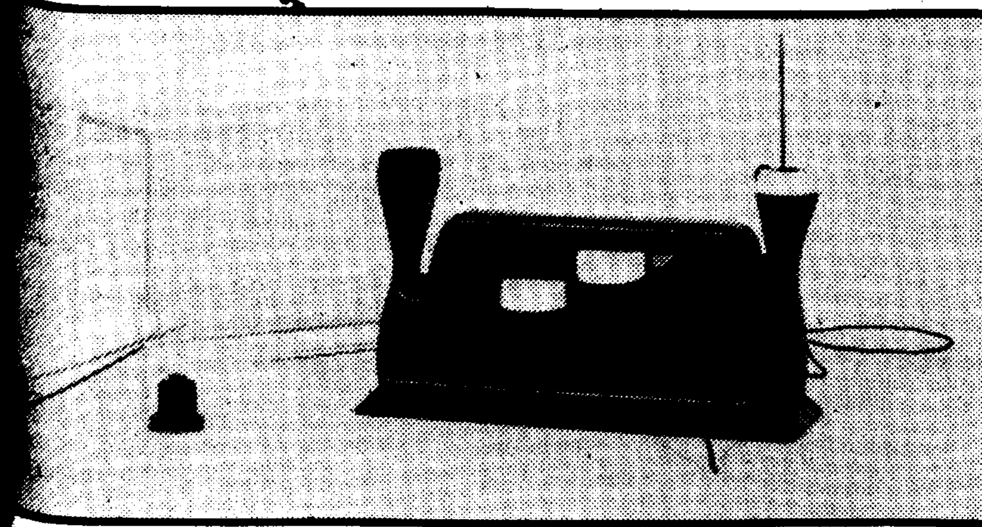
NOOIT Meer uw dakgoten verven!
NIEUW
Na jaren succes en ondervinding, kunt U ook van het lastige onderhoud van uw dakgoten definitief ontlast zijn.
VEKAPLAST LOST HET OP!!!
Onverschillig de staat van uw schilderwerk, wij bekleden ze met P.V.C. panelen zodat ze een nieuwe nette indruk geven en wat meer is tientallen jaren ONDERHOUDSVRIJ BLIJVEN!
10 JAAR GARANTIE OP FAKTUUR!!!
VEKAPLAST BEKLEDINGSPLATEN
★ kunnen zonder voorbehandeling op elk houtwerk aangebracht worden
★ Zijn kleurvast en vuilafstotend
★ Hebben een onbeperkte levensduur
★ Worden door onze ervaren monteurs op vakkundige wijze aangebracht.
Veel goedkoper dan u denkt!!!
Vraag daarom spoedig naar gratis informatie!!!
TELEFOON 04498-53802
BON
ongefrankeerd op te sturen in open envelop naar
VEKAPLAST
Naam:
Straat:
Plaats:
Telefoon:
Postbus 3, antwoordnr. 30601
6100 VL NIEUWSTADT
Rolluiken kunststof aluminium diverse kleuren met garantie
VEKA PLAST
NIEUWSTADT 04498-53802
kunststof en alu kozijnen 11,5 cm dik
SPECIAAL VOOR DE NEDERLANDSE SPOUWMUUR

Geven van juiste vorm-model nu kinderspel

Feilloos breien met de maatcomputer

Breien met de breimachine wordt een heel stuk makkelijker gemaakt met de nieuwe Passap Maatcomputer, een wonder van elektronisch vernuft dat de machine (en de breister) feilloos 'bestuurt'. Hij past op vrijwel alle Europese breimachinemerken. Nu is zo'n moderne breimachine natuurlijk een prachtig apparaat, dat de breister zeker een hoop 'ge-pen' uit handen neemt. Toch komt er wel een probleempje bij kijken, namelijk het precies passend maken van een bepaald basispatroon aan de persoonlijke lichaamsmaten en gewenste afmetingen. Met behulp van de basiskaart of brei-geleider lukt dat natuurlijke wel, zij het echter pas na een (groot) aantal proeflapjes en rekenpartijen. En zelfs dan komt het voor, dat het resultaat toch het niet helemaal precies past of anders uitvalt, dan u tevoren gedacht of gehoopt had.

Welnu, de (Zwitserse) maat- of Form Komputer helpt al deze problemen de wereld uit en maakt het geven van het juiste vorm-model aan de kleding tot kinderspel. Het uitrekenen van het juiste aantal steken en toeren is overbodig geworden; het enige dat u moet doen, is het inbrengen van het juiste programma, waarna de computer de rest doet.



● *De Whipper, een draaddoorhaler, een leuk en handig nieuwtje.*

„Intypen"

Het ding ziet er uit als een soort elektronisch rekenmachientje. Met behulp van het door u uitgekozen patroon (afkomstig uit een modellenboek) typt u als het ware het breiprogramma in. Zo nu en dan dient u uw eigen maten 'in te voeren', waarna het cijferschema weer verder volgens opgaaf afgewerkt kan worden. Aan het eind van het 'ingetypte' programma controleert u of alle ingebrachte gegevens juist zijn, waarna de computer-unit op de breimachine gezet wordt.

Door middel van een vernuftig magneet-geleidingssysteem volgt de computer vanaf dat moment precies wat u met de breimachine doet en hoever het breiwerk is gevorderd. Met lampjes en piepjes geeft hij u op het juiste moment de noodzakelijke informatie en 'vertelt' hij wat u moet doen om uw breiwerk in het vereiste model te krijgen: hoeveel (extra) steken u moet opzetten, wanneer u moet minderen, hoeveel toeren u kunt breien alvorens er een nieuwe instructie komt, of u van links naar rechts of omgekeerd moet werken, enzovoort. Kortom, deze elektronische brei(be)geleider maakt het machinaal breien tot een ontspannend en plezierig werkje, zelfs wanneer u twee linker (brei)handen hebt.

Modellenboek

Bij de Maat-computer behoort standaard een modellenboek, waarin 42 dames-, heren- en kindermodellen opgenomen zijn, uiteraard met het daarbij behorende computerprogramma. Elk half jaar komt er een Passap modellenboek uit met nieuwe breiprogramma's. Het apparaat is te koop bij alle officiële dealers en wol- en naaimachinezaken. Mocht er bij u in de buurt niet zo'n winkel te vinden zijn, bel dan voor het dichtsbijzijnde adres naar Sobrux b.v. te Amsterdam, tel: 020-156555. De prijs bedraagt f 385.

Whipper

Ook een leuk nieuwtje is de 'Whipper', een draaddoorhaler, die een grootte heeft van zo'n 7 x 2 x 4 cm. In de doorzichtige beschermkap is een opbergruimte voor naalden, **met een zwart dopje afgesloten. De Whipper heeft twee trechteropeningen:** voor dikke en dunne draden. U steekt de naald met het oog naar beneden in het trechtervormige kokertje, legt de draad in het gleufje ernaast, schuift het witte knopje vanuit het midden naar buiten, en klaar is Kees. Het gaat werkelijk in een 'whip' zo makkelijk, dat u – bij wijze van spreken – blindelings en met trillende vingers een draad door het oog(je) van de naald krijgt.



● *De maatcomputer ziet er uit als een eletronisch rekenmachientje.*

Voordeel

Een belangrijk voordeel van dit apparaatje is, dat u te allen tijde op deze manier een draad door de naald krijgt, dus ook wanneer de draad al aan het naai- of borduurwerk vastzit. De Whipper is te koop bij naaimachinezaken en handwerkwinkels. Prijs: f 6,95.

Kierende houten vloer fatsoeneren: dat doe je zo...

Een houten vloer die kieren tussen de delen vertoont, veroorzaakt tocht en doet ook geen goed aan de vloerbedekking: de naden tekenen zich af. Krab al het opgehoopte vuil weg dat zich in de naden tussen de planken heeft verzameld. Gebruik daarvoor een afgedankte schroevedraaier of een ander puntig voorwerp. Veeg het uitgekrabde vuil op.

Als er sprake is van brede naden, zullen de vloerdelen ook wel (over de breedte) krom getrokken zijn. Soms zelfs zó erg, dat de vloer min of meer aan een wasbord doet denken. Een flinke schuurbeurt is dan nodig. Loop de hele vloer na op te diep ingeslagen of zelfs iets uitstekende spijkers. Drevel ze door, tot onder het houtoppervlak. Sla waar nodig nieuwe spijkers in.

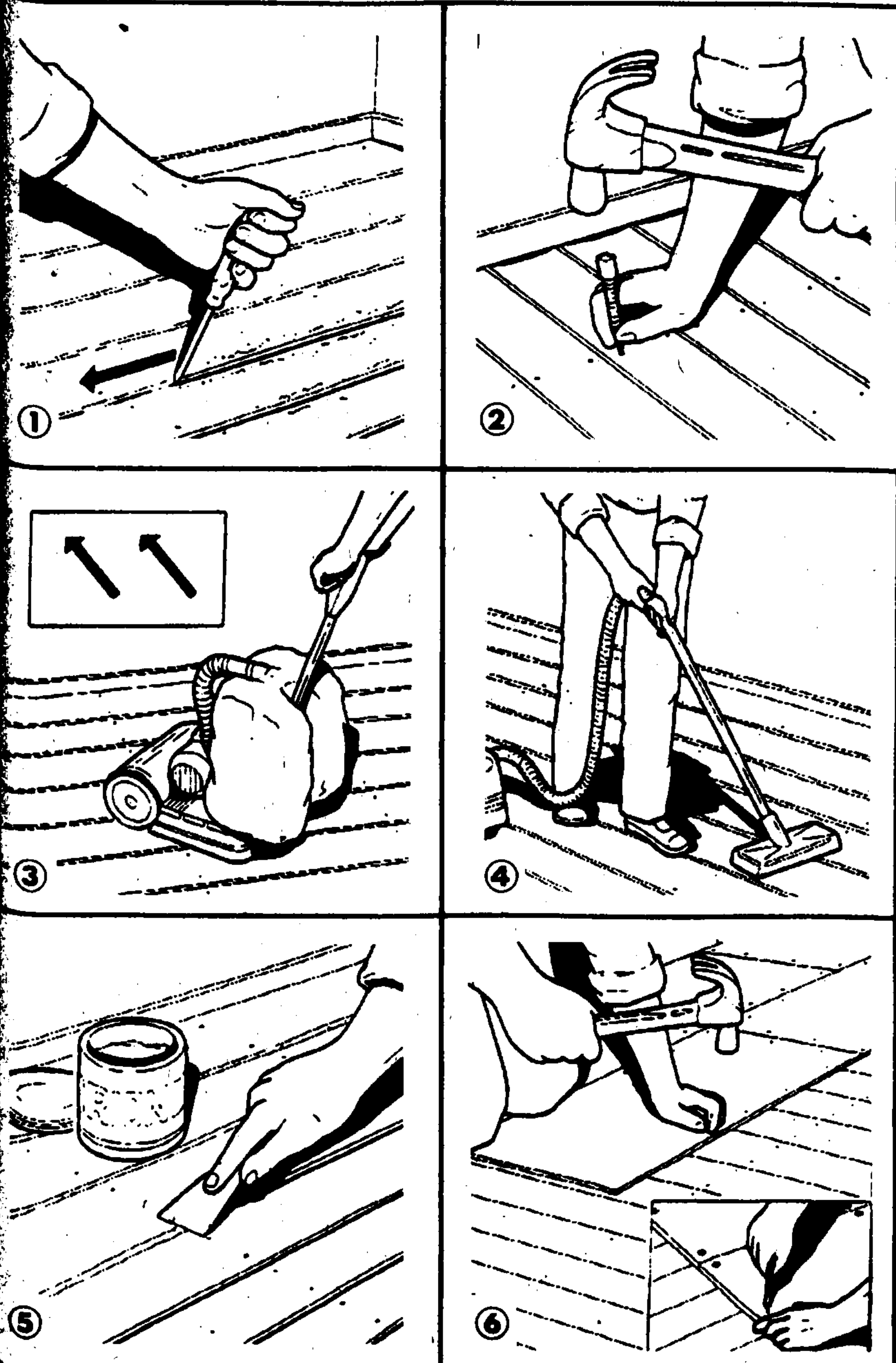
Om de vloer goed en snel te kunnen schuren is een speciale vloer- of parketschuurmachine nodig. Die kunt u huren. Schuur eerst in diagonale richting, vervolgens in tegenovergestelde diagonale richting (beide met een grove schuurband) en tenslotte met een fijnere band in de lengterichting van de planken. Langs de kanten (waar de grote machine een strook moet vrijlaten) schuurt u met een bandschuurmachine.

Zuig nu al het schuurstof weg. Houd de kamerdeuren daarbij dicht, maar zet de ramen open: dat kunt u tijdens het schuren ook maar beter doen. Beide bewerkingen geven immers nogal wat gestuif; de stofzuiger door de uitgeblazen lucht aan de achterkant. Zet zowel bij het schuren als bij het stofzuigen een stofmaskertje op, dat mond en neus beschermt.

5). Vul de naden met een reparatiemortel of kit. Is er sprake van erg brede en diepe kieren, sla of lijm er dan eerst dunne latjes in (een passende handelsmaat, of laten zagen). In plaats van reparatie- of vulmortel kan ook een plastisch blijvende kit gebruikt worden. Naden tussen vloer en plint kunt u het best met polyurethaankit afdichten. Kit meteen glad gladstrijken; reparatiemortel voorlopig vlak afstrijken en als die hard is: naschuren.

6). U kunt het vullen van de naden ook omzeilen door de hele vloer met plaatmateriaal te egaliseren. Gebruik hardboard (gladde kant onder!) of spaanplaat van bijvoorbeeld 8 mm dik. Spijker platen van 60 x 120 cm met verspringende voegen (halfsteensverband) op de vloer.

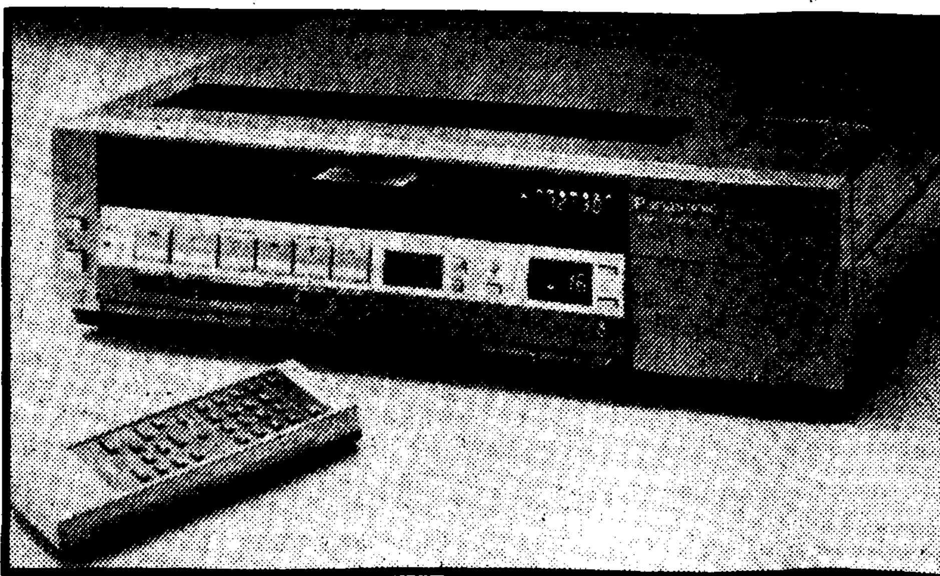
Eerst in het midden vastzetten, dan langs de kanten. Hardboard: spijkers op circa 15 cm afstand. Spaanplaat: spijkers of schroeven op circa 30 cm. U hebt na dit karwei weer een feilloos vlakke vloer.



Recorder kan op halve snelheid geschakeld worden

Ononderbroken 8 uur opnemen en weergeven

Steeds sneller gaat de ontwikkeling in de sector video-recorders. Alle producenten doen verwoede pogingen minstens bij de concurrent in de pas te blijven lopen en als het kan een pasje voor de ander uit. Panasonic – van Japanse signatuur – presteerde het een recorder met het VHS-systeem op de markt te brengen voor maximaal 8 uur aan een stuk opname en weergave. Dat is gerealiseerd door twee bandsnelheden. De normale snelheid laat opname tot 4 uur toe en op halve snelheid kan ononderbroken - geen cassette omkeren - 8 uur op de band gezet en afgespeeld worden. Beide snelheden kunnen ook afwisselend op een band worden benut. De japanse fabriek zegt voor dit systeem schier onoverwinnelijke problemen toch te hebben opgelost. Onder andere is gebruik gemaakt van een kwartsgestuurde koppencylinder met vijf koppen. Drie daarvan zijn uitsluitend voor de 4-uurssnelheid. de twee andere koppen registreren en lezen videosporen op een breedte van 24,5 duizendste milimeter. De nieuwe Panasonic-recorder is toegerust met nog mee technische snufjes zoals automatisch programmazoeksysteem en editing-functies voor het inlassen van nieuwe opnamen zonder storing. Het is een frontlader van 43 centimeter breed en maar 11,5 centimeter hoog.



(ADVERTENTIE)

LUCHTBEHANDELING BV
JOS Smeets
GELEEN
* AIRCONDITIONING
* warmteterugwinning
* warmtepompsystemen
* luchtverwarming
kampstraat 4, geleen
☎ 04494-43865

(ADVERTENTIE)

SPOUWMUURISOLATIE
Met
GESOLAN®
glaswolvlokken
ISOSCHAUM-U.F.SCHUIM
Dubbel glas - kunststof en
aluminium kozijnen
dak- en vloerisolatie
geskal
kampstraat 4
6163 HG geleen
04494-43865*

(ADVERTENTIE)



om het recht van de zwaksten
VASTENAKTIE
GIRO 5850 ZEIST



Wijnen voor de barbecue

Nu de eerste warme zonnestralen de aarde weer bereikt hebben en de lange zomeravond weer in het verschiet ligt, komen de tongen weer los over witte, koele wijn en zachte rode wijn voor bijvoorbeeld de barbecue. Voor een groots opgezette barbecue is men vaak aan wijn een behoorlijk bedrag kwijt. Maar ook voor een gezellig etentje met meerdere personen is men soms meer geld kwijt dan aanvankelijk in de bedoeling lag.

Toch is er een behoorlijk aantal tafelwijnen dat niet duur is en toch voldoende biedt qua smaak en kwaliteit. Vinologe mevrouw Klijnen informeerde ons.
Verreweg de meeste wijnen komen uit de Midi in Frankrijk. De hiervan afkomstige wijnen stammen uit drie wijngebieden, die vrijwel bij iedereen bekend zijn.

Het zijn de Provence, de Languedoc en de Roussillon. De meeste wijnen uit de Midi zijn de zogenaamde VDQS, de tafelwijnen. Slechts enkele wijnen dragen de appellation controlée. De A.C. wijnen uit de Provence zijn de Bellet (wit), de Bandol (rood), de Cassis (wit) en de Palette (rood). Ook komen hier goede, droge wijnen vandaan namelijk de Clairette de Bellegarde en de Clairette Languedoc. Ook de alom bekende Minvervois en Corbières wijnen komen uit de Languedocstreek. De Corbières heeft twee VDQS wijnen. De ene wijn moet een minimaal alcoholgehalte hebben van 10 procent en de Corbières superieur, die een alcoholgehalte van minimaal 12 procent moet hebben.
In deze streken vindt men ook de Blanquette de Limoux, een mousserende wijn met een appellation controlée en een aromatisch karakter. Tussen de Spaanse grens en Languedoc vindt men de overbekende Cotes du Roussillon en de Cotes du Roussillon Villages. Er bestaat ook nog een Grand Roussillon. Dat is echter een zoete wijn, geschikt als dessertwijn.
Als men gewend is duurdere wijnen te drinken behoren deze uit midden-Frankrijk afkomstige wijnen niet tot het beste van het beste. De Fransen hebben zelf vanwege hun groot wijnverbruik ook niet elke dag bijvoorbeeld een fles St-Emilion op tafel staan, maar gewone tafelwijn met een laag alcoholpercentage, die zeer goed kan voldoen.

DICK ROMIJN

Culinaire happening 'Château Betlehem'

door nino tomadesso

MAASTRICHT– **Een donkerharige studente, de familienaam Stassen dragende, bereidde me enkele dagen geleden op de parkeerplaats van „Château Betlehem" (huis van de Hogere Hotelschool in Maastricht) verbaal enthousiast voor op hetgeen me die late middag en vroege avond te wachten zou staan. „Het wordt een geweldig diner, mijnheer", sprak de uit Kerkrade afkomstige HHS-gastvrouwe. Ze begeleidde me naar de bar en liet me vervolgens met haar zeer naaste toekomstvoorspelling alleen. Die had betrekking op de smaakvolle afsluiting van eerder die dag, in het kader van de BBB in de Eurohal, gehouden forumdiscussie „De Hotelscholen en hun toekomst".**

Gerealiseerd initiatief van de HHS-studentenclub Amphitryon, een discussie die niet zonder botsingen van meningen en theorieën verlopen was. Opinies, waarin kritiek op de wijze van opleiding aan de Hogere Hotelschool niet gespaard werd. Zonder dat het koksteam onder leiding van het tweetal Roland Rijpma en Léon van Basten het bij voorbaat gewild had, groeide het „déjeuner-dinatoire" uit tot een verweer. Tot een uitnodiging van „Kijk en proef eens, geachte gasten, hoe wij een aangename tafel kunnen verzorgen".

Die „tafel" werd, terwijl de door José Gerards aangevoerde zwarte brigade onopvallend maar attent opereerde, er eentje van het betere soort. Witte en zwarte „brigadiers", jonge mensen in opleiding nòg, etaleerden zich – om het met de woorden van drs. F.Nijsten, voorzitter bestuur Stichting Katholieke Hogere Hotelschool Maastricht te zeggen – „met klamme handen en blozende kaken". Jeugdig enthousiasme, waarmee het „verweer" gevoerd werd, kon kleine onvolkomenheden niet verhelen. Dat bijvoorbeeld de Provence-nectar Bandol bij de eendeborst in zwarte bessensaus te koud geserveerd werd, bedekten de aanwezigen met de mantel der liefde. Dat echter bij het schrijven van het menu op lichtblauw papier naast enkele slordigheden ook taalfouten bedreven werden, viel niet meer onder de noemer „ongelukje" op te bergen. Die fouten stoorden zonder meer. Het woord schilderspalet schrijft men nu eenmaal niet met twee l's en het woord mokka niet met een k.

„Onderwijs is twijfel", zei drs.Nijsten in zijn afscheidswoord. Dat kan wel zijn, maar HHS-studenten, van wie het merendeel straks in het management bedrijvig wil zijn, dienen in hun opleidingsfase al over foutloze taalbeheersing te beschikken.

Tenslotte, studente Stassen bleek niet te hebben overdreven. Het „déjeuner-dinatoire" was inderdaad een culinaire happening waarvan iedereen genoten heeft.

„Goede voeding als je ouder wordt"

Vooral oudere mensen weten hoe belangrijk een goede voeding is. Ze hebben immers nog tijden van schaarste gekend. Toen was het moeilijk elke dag weer een verantwoorde maaltijd op tafel te brengen. Ook nu valt het niet altijd mee een goede keuze te maken van de uitpuilende schappen in de winkel...

Ook op hogere leeftijd blijft een goede voeding belangrijk. Juist voor ouderen, die toch al wat minder eten dan vroeger, komt het erop aan een goede keuze te maken uit het overvloedige aanbod. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding heeft speciaal voor de ouderen een brochure geschreven die een goede hulp kan zijn bij deze keuze.

De brochure is alles behalve een theoretisch verhaal. De vele praktische tips kunnen niet alleen het koken – voor sommigen toch elke dag weer een hele opgave – maar ook het boodschappen doen, een stuk eenvoudiger maken.

Ook besteedt de brochure veel aandacht aan allerlei zaken, die voor iedereen het weten waard zijn. Eten we niet te veel zout, waarom is voldoende drinken zo belangrijk, wat moeten we doen als we te zwaar dreigen te worden en hoe moet je omgaan met een spijsvertering die niet helemaal in orde is.
Aandacht ook voor reformvoedsel – is dat eigenlijk wel beter – en voor de keukeninrichting, kan dat niet wat praktischer. Kortom, een brochure die z'n prijs snel zal terugverdienen.

De brochure „Goede voeding als je ouder wordt" is te bestellen door overmaking van f 2,50 (inclusief portokosten) op gironummer 4323700 van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding, Den Haag, onder vermelding van: Brochure Goede voeding als je ouder wordt, bestelnummer 115.

Onroerend goed

Te koop in

Vlodrop
prachtige semi-bungalow

op 720 m2 grond. Direkt te aanvaarden. Tel. 04742-2540.

Echt - Diepstraat
Maandlast ƒ 85,–, rente 7,4%
Goedkoper kunt u nergens wonen

Midden in het centrum gelegen premie-appartement met woonkamer/keuken, 2 slaapkamers, badkamer, w.c., berkast en kelderberging. Waarom blijven huren als u voor slechts ƒ 85,– per maand in een eigen appartement kunt wonen.

Alleen voor snelle beslisser omdat nog maar 1 woning vrij is

Mulleners Vastgoed

Tel. 04497-1763,
Burg. Houbenstraat 22, Papenhoven-Echt

Mak. Hendriks Heerlen, beëd. taxateur. Betrouwbare bemiddeling bij aan- en verkoop Tel. 412430

Wilt u uw pand verkopen? Belt u ons dan?

Winkels

e.d. met bovenw. Centr. Gulpen te koop en event te huur. Inlichtingen:

Makko Makelaardij BV

Dir. W. Timmermans beëd. makel., taxat. o.g. Lid NVM, Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij **PETERS & PARTNERS BV**, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, el. 04494-48191.

Te k. vrijst. hoekwoning in **STEIN.** Ind.: half onderkelderd, hal, L-kamer met luxe keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, gr. zolder, geheel geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Te bez. na tel. afspr. bellen na 18 uur 04495-4232.

SCHIMMERT: te k. op goede stand pracht. vooroorl. halfvr.st. gemod. herenh. op 900 m2 grond, pr.n.o.t.k. Br.o.nr. VA 846 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Brunssum

Hazenkampstr. 79, halfvrijst. woonhuis met 4 slpk. te k. bij 100% fin. ƒ 550,– netto maandlast.

Brunssum

Marchallstr. 27, halfvrijst. woonhuis te k., zeer mooie ligging, woonr. m. parketvloer, open haard, keuken m. compl. aanb., garage, c.v., 3 slpk., zolder, douche, vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

Hoensbroek

Kennedystr. 7, te k. tussenwoning met 3 slpk. en c.v. bij 100% fin. netto maandlast ƒ 500,–.

Hoensbroek

M.L. Kinglaan 94, drive-in-woning, zeer ruim, bij 100% fin. ƒ 600,– netto per maand.

Schaesberg

Eikske 6, prachtig halfvrijst. woonhuis met c.v., vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

Schaesberg

Ringoven 123, te k. geschakelde woning, zeer ruim en luxe uitgev. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Wij hebben div. woningen te k. in div. prijsklassen, tevens woningen te koop gevr. voor div. relaties. 045-254543, van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, dag. 9-12 u., 1.30-17.30 u. Dond. van 18.30-20.30 u., zat. van 9-12.00 uur.

Buchten - Dorpstraat
Maandlasten ƒ 220,–, rente 7,4%
Zo goedkoop kunt u nergens wonen

Ruime premie-A-woning met garage en tuin, woonkamer/keuken, hal, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Afhankelijk van uw inkomen bedraagt de rijkspremie in het 1e jaar ƒ 10.900,–, totaalpremie ƒ 124.300,– over 22 jaar. De netto-maandlast voor uw eigen koopwoning bij volledige financiering is slechts ƒ 220,–, dit is beslist goedkoper dan huren.

Alleen voor snelle beslisser omdat nog maar 1 woning vrij is

Mulleners Vastgoed

Tel. 04497-1763,
Burg. Houbenstraat 22, Papenhoven-Born

Beek

Diverse percelen bouwgrond te koop, variërend van 420 m² tot 933 m².

Spaubeek

Hoeve. Te renoveren boerderij met woonhuis, stallen, zolders en binnenplaats. Grondopp. 3.935 m². Aanv. direct. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.

Heerlen

Ruys de Beerenbroucklaan. Royaal kantoorpand in 1977 van binnen geheel verbouwd. Ind.: kelder, beg. gr.: entree, receptie, 2 kantoren en keuken. 1e verd.: 4 kantoren. Tot. kantooropp. ± 170 m². Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 189.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601.

Ruim **WOONHUIS** te k. te Brunssum (Bodemplein) met tuin en garage. Pr. ƒ 118.000,–. Tel. 045-416732.

BOUWTERREIN te k., zeer gunstig gel., in centr. Brunssum, ± 300 m2, zeer gesch. voor bej.- of eengezinswon. Dir. te aanv. Bo.nr. BR 223 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Meerssen. Goedgelegen ruime woning met een achtergelegen tevens via aparte ingang bereikbare werkplaats met magazijn en parking. Ind. woning: ruime hal, kelder, toilet, kantoortje, woonk. met open voll. geïnstall. keuken, garage. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. Pr. ƒ 137.500,– k.k. **LIVAC B.V.**, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. in Roermond **WINKEL/WOONHUIS** m. magazijn. Voor vele doeleinden. Br. o. nr. RO 932, LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. vrijst. woonhuis Kloosterpad 1 **URMOND.**

Te k. **EENGEZINSWONING** met c.v. Ind.: kamer 6.50x3.50 m. open aanb.keuken, kamer 7.50x3.20, badk. m. ligb., hal, toilet op beg.grond. 1e verd.: 4 slpks., badk., m. douche, zolderverd. m. slaapk. + bergruimte, kelder, voor- en achtertuin. Vrij uitzicht. Prijs n.o.t.k. Past. Erensstr. 8, 6381 SW Ubach o. Worms.

Te k. **WINKEL/WOONHUIS** en 350 m² opslagruimte of te ruil voor kleinere woning. 04490-24643.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Schaesbergerweg 97, tussenl. woning met tuin en achterom. Ind.: keld., entree, gang, kamer met suite, keuk., bijkeuk., 5 slpk., douche, toil., vraagprijs n.o.t.k.

De Thun 14, luxe drive-in-won. met garage. Ind.: gar., hobbyk., berging, woonk. keuk., 3 slpk., badk., m. douche. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Weltertuynstr. 28, tussenl. won. Ind.: 3 keld., entree, gang, toil. keuk., voork., achterk., serre, 3 slpk., berg. Vraagpr. ƒ 74.000,– k.k.

Welterlaan 2, halfvrijst. gemod. won. Ind.: entree, toilet, gr. woonk., mod. luxe keuken, gar., tuin, 2 keld., 5 slpk., study/hobbyr, badk., m. ligb. en mooie tuin. Vraagprijs n.o.t.k.

Caumermolenweg 16, vrijst. won. m. 900 m2 bos en tuin. Ind.: keld. entree, woonk., met parket, keuk., toil., gang, 3 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet, besch. zolder, gar., dubb. begl. electr. geh. vern. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

Laan van Hövell tot Westerflier 6, tussenl. won. Ind.: 2 keld., hal, gang, toil., keuk., doorzonk., 3 slaapk., badk., 2e toilet, gr. mansardek., zold. berg. Vraagprijs: ƒ 134.000,– k.k.

Kerkraderweg, hoekwon. m. kantoorr. gr. tuin. Ind. hal, toil., 8 keld., 5 kamers, 4 slpk., badk., keuk., aparte douche, div. toil., vraagprijs: ƒ 249.000,– k.k.

Sintermeertenhöfke, luxe bungalow met gar., ind.: entree, keuk., woonk., m. open haard, toilet, badk., m. ligb. 2 slpk., m. thermopaneglas, mooie patiotuin. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

Heerlen-centrum

Kantoorruimte/showroom, receptie, archiefruimte, toilet, keuken, kantine, incl. stoff. Huurprijs op aanvraag.

Ubach over Worms

Groenstr. 102, oudere z. gr. woning met tuin, ca. 700 m2. Ind.: entree, eetk. douche, div. slpk., bergingen, toil. Behoeft enige renovaties. Prijs op aanvraag.

Nuth

Pelikaanstr. 5, vrijst. bung. m. zr. gr. tuin ca. 1360 m2, ind.: gar., hobbyr., logeerk., douche, wasruimte, voorraadkeld., entree, hal, gang, woonk. m. parket en open haard. Aangesl. op c.v. 4 slpk., badk. m. aparte douche, study, vraagprijs: ƒ 348.000,– k.k.

Nieuwenhagen

Delleweg 6, vrijst. won. m. gar. en stal. Ind.: keld., entree, gang, woonk., ca. 35 m2, keuk., toil., 3 slaapk., badk., m. ligb., aparte douche, zold. Het pand heeft thermopane isolatie en rolluiken. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

Hereweg 11, vrijst. won. m. gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk., mod. luxe keuk., bijkeuk., 3 slaapk., badk., zolderk. zolderberg. Het pand heeft dubb. beglazing. De muren en dak zijn geïsoleerd. De keuk. heeft extra luxe. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

Klimmen

Hotel-pension met of zonder inventaris, 14 slaapk., met w. + k. str. water, eetzaal, t.v. zaal, 3 keld., gr. voor- en achtertuin, 2 keuk. Vraagprijs: ƒ 250.000,– k.k.

Schaesberg

Kennedyplantsoen 47, schakelwon., m. gar., ind.: entree, toil., hal, keuk., berg. woonk., ca. 40 m2, 3 slpk., badk., douche, toil. Het onderhuis is voorzien van dubb. begl. Het pand is geïsoleerd. Boven en beneden liggen parketvloeren. Vraagprijs: ƒ138.000,– k.k.

Heerlen

Uitst. onderhouden woonh., woonk. met open haard, 5 slpk., badk. met ligb., vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 129.000,–.

Heerlen

Halfvrijst. woonh. met gar., woonk. met bar, 4 slpk., grondopp. 229 m2, vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 115.000,–.

Hoensbroek

Halfvrijst. woonh., zeer gunstige ligging aan woonerf, grotendeels geïsoleerd, woonk. met parketvl., drie slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, bouwjr. 1975. Inhoud ± 410 m3. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 129.000,–.

Nuth

Drive-in-woning met tuin op woonniveau, L-vormige woonk., keuken met eiken Amerikaanse aanbouwk., 3 slpk., badk. met ligb., hobbyruimte, inh. 375 m3. Vraagprijs ƒ 119.000,–.

Inlichtingen: Makelaardij Fons Heuts b.v. Beëdigd taxateur Tel. 045-242316

Klimmen

Semi-bung., vrij uitzicht, 6 krs., badk., douche, c.v.-gas, gr. gar., ƒ 255.000,-

Makko Makelaardij BV

(Dir. W. Timmermans beëd. makel., taxat. o.g. Lid NVM), Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis te k. 3 slaapk., douche, berg., woonk., keuken, w.c., geh. onderkelderd, met uitg. naar tuin en garage, oppervlakte 351 m2, vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Nieuwenhofstr. 7, voor afspraak tel. 045-220715.

Heerlen-Zuid te k. vrijst. woonhuis met garage en mooie tuin (636 m2). Vr.pr. ƒ 237.500,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 045-413168.

Te k. bedrijfsruimte met woonhuis. . Bedr. ruimte best. uit **D.H.Z.-GARAGE,** spuitruimte en magazijn. Tev. voor div. doeleinden gesch. Alleen ser. kandidaten gel. te reflecteren. Inl. 045-721848.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS,** omg. Waubach. Tel. 045-317329.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. huis. Gerardsstr. 42, vr.pr. ƒ 100.000,– k.k. Tel. 045-312287.

Woonhuis te k. **KERKRADE-CENTRUM,** pr. n.o.t.k. Tel. 045-461523.

Te koop

wegens omstandigheden

dorpscafé
(clublokaal)

met woonhuis gelegen in omg. Echt. Pr. op aanvr. Tel. 04754-2043 b.g.g. 5549.

Te k. vrijstaand woonhuis te **AMSTENRADE** op 550 m² grondopp. Rustige ligging, event. als ruwbouw, zeer ruime indeling: garage 5x10 mtr., provisie 3x4 mtr. kelderhal 3x4 mtr., beg. gr.: hal, toilet, woonk., 5x10, keuken 4x3, 1e verd. 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder 60 m², c.v. gas, zeer goed geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Geurten Hoensbroek. Tel. 045-212531, na 18.00 uur, tel. 213822.

Te k. **GELEEN** Molenstr. 34, nette won. met c.v., berg. en gar. Gunstig gel. nabij centr. en scholen. Ook interessant v. belegging, pr. ƒ 118.500,– k.k. Inl. 04494-48180.

Mooi degel. vrijst. woonhuis. Pr. n.o.t.k. Noelweg 16 **STEIN.** Tel. 04495-5282.

Riant luxueus woonhuis te k. Mauritslaan **GELEEN.** Inl. 04492-1762 en 1757.

Te k. gevr. halfvr. woonh. m. garage in **KERKRADE-W.** of omg. pr. tot ƒ 150.000,–; max. 10 jr. oud. Tel. 045-421759.

Stein. Op goede stand een halfvrijst. ruim herenhuis met grote tuin (totaal oppervl. 700 m2). Ind.: grote hal, kelder, woonkamer, keuken, achterkeuken, binnenplaats, toilet, schuur met zolder en stallen. Verd.: 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 128.500,– k.k. **LIVAC B.V.,** Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. in centrm Hrl. **APPARTEMENT** met groot balkon en parkeergarage. Zeer luxe binnenafwerking. Tel. 045-717731.

Luxe landhuis, 3½ km van Heerlen. Blijvend vrij uitzicht, rustig gel. met duurzame materialen gebouwd. Ind.: grote living, eetk., woonk., bijkeuk., berg., studeerk., 5 slaapk., 2 badk., zold., binnentuin, c.v.-gas, luxe sanitair. Fruittuin met fruitbosje en paardewei. Vraagprijs n.o.t.k. Inlichtingen:

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers BV

P. Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 045-717237.

JABEEK te k. halfvrijst. woonhuis met grote tuin, Bingelraderweg 24, tel. 04492-3917.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** in centr. Brunssum. Wilhelminastr. tel. 045-253284.

Te k. van part.: 1 vrijst. semie-bungalow te **SIMPELVELD.** Gr. opp. 570 m2. Koopprijs ƒ 215.000,- k.k. Inl. 070-865916.

WINKELPAND te k. m. bovenwoning te Schinveld. Inl. 045-250825.

Te k. **GELEEN** Rijksweg-Zd. nabij centrum halfvrijst. winkel/woonhuis met c.v. Pr.n.o.t.k. Tel. 04497-1262.

Halfvr. woonhuis te **HOENSBROEK.** 3 slpk., kelder, zolder, c.v., gr. garage, gr. tuin. Prijs ƒ 105.000,-. Tel. 045-226142.

Te k. herenhuis te **MAASTRICHT.** Ind.: zitkamer, 8.80x3.70, met parket; keuken 4x3.50; wc. 1e verd.: 3 gr. slaapk.; douche; wc. 2e verd.: 3 slaapk.; dakterras; vliering; geh. onderkelderd; c.v. Prijs n.o.t.k. Tel. 043-41940.

Te k. in **HEERLEN-WELTEN** goed onderh. drive-in-woning met achteringang. Ind.: hal, entree, gar., c.v.-ruimte en tuinkamer. 1e verd.: woonk. en ruime keuken. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 119.000 k.k. Tel. 045-718109.

OIRSBEEK: te k. van part. halfvrijst. woonhuis, geh. onderkelderd, 1e verd.: hal, geh. in sierpl., woonk. m. open haard, open keuken m. inrichting, balkjesplafond 42 m², geh. bet. zonneterras. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k. Inl. 04492-1486.

Te k. **APPARTEMENT** in centr. v. Brunssum. Pr. ƒ 118.000,–. Tel. 045-258399.

NEERBEEK te k. vrijstaand woonhuis met gar. en opslagplaats. Tel. 04402-2124.

Halfvrijstaand **HOEKHUIS** te koop, bj. 1974, tel. 04406-15044.

Te k. gevr. vrijst. huis of **BUNGALOW** of bouwgrond voor bungalow. Aanb. tel. 045-210777.

KOOPRUIL: aangeb. halfvrijst. herenhuis 5 slpks. te Heerlen tegen woonhuis of bungalow, tel. 045-210777.

Te k. **APPARTEMENT,** nabij centr. Schaesberg. Ind.: hal, 2 slaapk., badk., wc., keuken, woonk., vr.pr. ƒ 92.500,- k.k. Inl. tel. 045-321975.

Te k. te **GELEEN:** Kummenaedestr. 66. Gr. herenhuis m. c.v., riant gel. t.o. gem.park. Blijv. vrij uitz., alle soc. voorz. in directe omg., nagen. vrij v. onderh. Ruime hal, gr. woonk., gr. L-vorm. keuken m. alle in-b.app., bijkeuken met toilet, 5 slaapk., 2 badk. m. ligb., vaste trap naar ruime zolder, kelder, mooie vooren achtertuin en gr. terras op 't zuiden. Vr.pr. n.o.t.k. Te bez. na tel.afspr. 04494-51401.

Plan **OVERBUNDE,** Bunde L. Halfvrijstaande villa, gebouwd in 1978. Overdekte entree, hal, toilet, woonk. 32 m², open haard, keuken, bijkeuken, garage, 4 slaapk., badk., 2e toilet, gas-c.v., aangel. tuin, opp. 440 m². Te aanv. plm. 1 juni 1983. Bel voor informatie 043-641645. Prijs ƒ 195.000,- k.k.

Te k. te **SCHAESBERG,** woonhuis, comf. ruim. halfvrijst. (inh. 650 m3), m. ruime garage, bwj. 1978, dubb. beglaz., prijs ƒ 195.000,–. T. 045-313384.

Vrijstaand **LANDHUIS** te koop of ruilen tegen boerderij. Tel. 045-244324.

BEEK, Oranjesngl. te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en gr. tuin. Opp. 1000 m², bj. 1970. Ind.: hal, woonk. 32 m², keuk. 3 slpk., badk. m. douche en ligbad, zolder en kelder. Tel. 04402-8717.

Te k. Molenberglaan, **HEERLEN** vrijst. woonh., 3 slpk., goed onderh., rolluik. voorzetram., nieuwe cv-ketel. Pr.n.o.t.k. aanvaard. in overl. 045-417934.

Te k. recent gebouwde **BOERDERIJ** met grt. bedr.ruimte. Br.o.nr. SH 281 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

OPEN HUIS. Vandaag 19 maart van 14.00 tot 16.00 uur in het project Namiddagsche Driessen te Ubach over Worms. Volg de borden vanaf de Grensstraat. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

OPEN HUIS. Morgen, zondag 20 maart van 14.00 tot 16.00 uur en woensdag 23 maart van 16.00 tot 18.00 uur in het project Heerlerheide te Heerlen. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank, Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Tussenwoning met berging, achtertuin, kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 1e verd. 3 slpk., badk., met douche en v.w., 2e verd. Vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 2 kamers. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 87.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

PUHT: te k. a. halfvrijst. herenhuis met grote garage, tuin, terras, L-woonkamer met o.h. en plav.vloer, luxe keukeninr., 4 slpk., ruime bet. badkamer m. ligbad, gekl. sanitair, zolder. Inl. 04493-2880.

Te koop te Spekholzerheide: woonhuis bevattende: 2 appartementen w.v. de 1e etage vrij te aanv.: woonkamer, keuken, sl.k., w.c. en douche B: parterre: woonk., keuken, w.c., douche, verhuurd v. ƒ 600,- p.m. (Kan in dec. vrijkomen). Prijs ƒ 75000,-. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

KERKRADE – Heerlenerstaanweg. Zeer goed onderhouden tussenliggend woonhuis met berging, hal, woonkamer, open keuken, overal plavuizen, 1e verd. 3 slpk., badk., met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanvaarding 3 mnd. na koop. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. Heerlen, 1 km v. centr. **CAFÉPAND** m. bovenw. en kl. zaal. Pr. ƒ 134.000,-. Tel. 045-215088.

Te k. leuke kleine woning op goede stand in centrum **HEERLEN,** vr.pr. ƒ 99.000,-. Inl. 045-710895.

Te koop te Spekholzerheide: Pleinstr. 4: winkel-/woonhuis. parterre: verkoopruimte, paskamer, toilet, douche, achterplaats m. neveningang en berging. 1e etage: woonkamer, keuken 1 kl. en een gr. slaapkamer, c.v.-gas, zeer goed onderhouden. Ook geschikt v. kl. bar, videotheek, kantoorruimte etc. Prijs ƒ 85000,-. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

Oirsbeek in B.P. „Oppeven"

Nog dit jaar wonen in uw eigen woning voor

ƒ 255,– bruto per maand

Dat kan in een van de 8 premie-A-woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, en zolderruimte. Perc. opp. van 170 m2 tot 365 m2. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,–, totaal maximaal ƒ 124.300,–, subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten. Inl.

Kramer makelaardij

Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601.

Halfvr. woonh. met c.v., gar. en vrij uitz. Ind. beg.gr.: hal met tegelvl., toilet, kelderkast, roy. keuken, woonk. met tegelvl. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad met vaste wast., zolder, ged. dubb. beglazing, voor- en achtertuin. Aanv. direkt, prijs n.o.t.k. Burg. Eussenstr. 4, **ELSLOO.**

Deg. goed onderh. h. vr. **WOONHUIS** met gr. fruit- en groentetuin. Veel privacy, gar. berg. gr. verw. serre, woonk., 8x4 m, 3 slpk., badk., met ligb., kelder, keuken; spouwisol. beneden glasisol., c.v. gas e.z. Aanv. 1 sept. a.s. Tel. 045-311876. Gem. Landgraaf, na 19 uur.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. witte **VILLA** aan Caumermolenweg met veel leefruimte en zwembad. Prachtig gelegen. Met kantoorruimte. ƒ 490.000 k.k. Tel. 045-413393.

Wijnandsrade

Te koop: vrijst. bungalow. Inh. 500 m³.
Vraagprijs: ƒ 215.000 k.k.

Open dag: Langweide 22

Heden zaterdag 19-3-83 van 11.00 tot 17.oo u.

HOENSBROEK: Neerbraakstraat: leuk halfvrijstaand hoekpand met ruime berging, carport, c.v. en aangel. tuin., bwj. '78. Ind.: hal., open eiken aanb.keuken met app. en grote bergkast, ben. verd.: geheel betegeld. 1e verd.: 3 grote slaapks., badk. met 2e toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k. Inl. Marinus Krijntjes onr. goed BV, Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

SCHAESBERG: Felix Ruttenstraat: rustig gel. woonhuis met garage, c.v. en goed aangel. tuin. Ind.: ruime hal met marmervl., doorzonkamer m. parket ± 32 m2, eiken aanb.keuken en (nieuw). Verd.: 3 slaapks., met parketvl., badk. met ligbad en 2e toilet etc. De woning is voorzien van rolluiken en ged. dubb. begl. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Inl.: marinus Krijntjes, Onr. goed. BV, Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

URMOND Grotestraat: In oud pittoresk Urmond, tussengelegen woonhuis met grote tuin en berging. Ind.: hal, woonk. zitkamer ± 40 m2' keuken, bijkeuken, kelder, badk. Verd.: 3 slaapks., vaste trap n. bepl. en besch. zolder. Vr.pr. ƒ 79.000,- k.k. Tel. 04494-51544.

BRUNSSUM: te k. luxe woonhuis gel. aan bosrand. Ind.: gr. L-vormige woonkamer met tegelvl. en Oudholl. plafond en open haard, keuken geh. bet. met aanb.keuken, gr. hal met schoonmetselw. en tegelvl., 3 ruime slaapk. met parketvl. en schroten plafonds, badk. geh. bet., gr. zolder en dubb. garage, alle kozijn, hardh. en voorz. v. dubb. beglazing, opp. 600 m², vr.pr. ƒ 220.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-251982.

Te k. **HUIS** indeling woonkamer, 2 slpk., zolder, w.c., keuken, douche, gr. tuin, c.v. rolluiken, pr. ƒ 90.000,– Zwaluwstr. 12, Kerkrade (Hopel).

SPEKHOLZERHEIDE: te k. tussenwoning, Industriestraat 78. 9 woonruimten, zolder, 3 kelders, douche, toilet, achterpl., tuin. Aanv. 1 mei a.s., vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-413372.

Te k. gevr. vrijst. **WOONHUIS,** of bungalow. Rondom flinke tuin(evt. bouwperceel), met (mogelijkh.) v. 3 slaapk., garage en kelder. Pr. afhankel. v.st.v.onderh., max. ƒ 210.000,-. Ook makelaarsaanb. welkom! Br. m. beschr., opp. en vr.pr. Jachtlaan 215, 7312 GN Apeldoorn.

GELEEN, te k. gunstig gel. hoekhuis, 2 onder 1 kap, c.v., v.-en a. tuin. Tot. opp. 1,79 are. Ind.: kelder, woonk., m. open haard, op. keuken, toilet, badk., 3 slpk. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 04494-51066.

Te k. halfvrijst. woning **KERKRADE-WEST,** m. 3 slaapk., 2 zolderk., badk., keuken, keuken, schuur, grote tuin. Aanv. in overleg, pr. ƒ 88.500,-. Tel. 045-415435.

Valkenburg

ruime tussenwoning, woonkamer 42 m², hobbykamer 24 m², 3 slaapkamers plus douche, luxe keuken. Past. Sartonstraat. Tel. 04406-15338.

Schinveld te k. halfvrijst. ged. gerenov. **BOERDERIJTJE** m. gesl. binnenpl., gr. schuur, tuin, ind.: kelder, entree, woonk., keuk., w.c. o verd.: 3 slpk., tot.opp 645 m2, pr.n.o.t.k. Br.o.no. KE 664 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur gevraagd

In gemeente Hoensbroek: kantoorruimte, event. met woonruimte. Postbus 28, 6430 AA Hoensbroek.

WIJNANDSRADE halfvr.st. woning te koop: 4 slp.kamers, douche, eiken keuken, zolder, geheel onderkelderd met inp. garage. Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-243393. Meijsstraat 3, Wijnandsrade.

Te k. gevr. appart. of **EENGEZINSWON.** te Heerlen, event. ruil m. kleine huurwon. mog., tel. 045-419823.

SCHAESBERG: te k. tussenl. huis m. tuin. Woonk., keuk., 3 slpk., badk., c.v. Pr. ƒ 82.000,-. Tel. 045-452946.

De beste en goedkoopste **HYPOTHEEK** met de laagste rente hebben wij voor u en iedereen. Nergens goedkoper, rente naar keuze van variabel tot 30 jaar vast. Gebukt onder hoge rente? Dan nu omsluiten. Van Oppen BV., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, dag. van 9 tot 12 uur, 1.30 tot 17.30 uur, dond. van 18.30 tot 20.30 uur, zat. van 9.00 tot 12.00 uur.

Te koop gevraagd

(Semi-)bungalow., (land-)huis of verbouwde boerderij. (Ver-)bouwjaar na 1970. Inhoud min. 700 m³ en perc. opp. min. 800 m², veel privacy en comfort. Bij voorkeur dicht bij (stads) of dorpskern in of dir. omg. van Geleen, Sittard, Meerssen of Maastricht. Contacteer s.v.p. tijdens kantooruren 04495-1234, toestel 205, of schrijf p/a postbus 1, 6170 AA Stein.

Te k. halfvrijst **woonhuis** m. 3 slpk., badk. met 2e toilet, kamer m. gr. woonkeuken, hobbyruimte, garage en gr. tuin, c.v., bj. '76 in Valkenburg. Br. o.nr. VA 844 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. in **LIMBRICHT,** Grasbroekstr. 21, halfvrijstr. hoekhuis. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, sauna, garage en cv. Vr.pr. ƒ 132.000,– k.k. Te bevr. tel. 04492-4504.

WIJNANDSRADE, riant gel. h.v. bungalow, L-vormige woonkamer met leistenen vloer, open keuken, 3 slp.kam., garage, uitgebr. kelderruimte. Prijs ƒ 259.000,– k.k. Tel. 045-242397.

BRUNSSUM te k. mooi gel. vrijst. huis m. gr. tuin en garage. Woonk. m. open haard, keuken, serre/kantoor, mooie hal, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder, bj. 1976. Pr. ƒ 178.000,–. Dir. vrij. Tel. 045-452946.

Te koop: Hulsberg: mooie vrijst. woning m. oprit garage en tuin. Landelijk gelegen. Tot. opp. ca. 800 m2. Gr. woonk. (48 m2) m. parketvl. en open haard, open keuken (tegelvl.), toilet. 1e etage: 3 sl.k. en badkamer. 2e et.: ruime sl.k. Verder zonneterras, berging, garage v. 2 auto's etc. Vr.pr. ƒ 260.000,-. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

Te k. goed onderh. halfvrijst. **WOONHUIS** m. gr. keuken, gr. kamer, 4 slpk., zolder, kelder, tuin en garage te Ubach o. Worms. Tel. 045-323205.

Te koop centrum **HEERLEN** zakenpand geschikt voor horeca-bedrijf, ruime bovenwoning, 3 slp.kamers. Dir. te aanv. redelijke prijs. Postbus 23089, Voerendaal.

Te k. in centr. van Heerlen **BELEGGINGSPAND,** huuropbr. ± ƒ 28.000,–. Inl. 045-719306.

Te koop gevraagd

te Heerlen: Aarveld, Heeserveld, Heerlerbaan, Molenberg etc. woonhuis m. tuinen, 4 sl.k. Prijs ca. ƒ 135.000,-. Aanb. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

Te koop te Heerlen (Welten). Ruim appartement: gr. woonkamer, keuken, 3 ruime sl.k., douche, voor- en achterbalcon, kelderberging. Vraagprijs ƒ 90000,-. Makelaar **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

Te k. mooi gel. **BOUWGROND** te Stein, 844 m2, v. bungalow of 2 onder 1 kap. Inl. 04495-1544 te Stein.

Te k. in Schimmert: fraai, vrijstaand, zonnig, geheel geïsoleerd **LANDHUIS** op royaal perceelgrond, br.p.nr. HK 044, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM-NABIJ CENTRUM: halfvrijstaand woonh[...] met gas-c.v., garage, tuin. Goed onderhouden. Het pa[...] is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: royale hal, L-vorm[...] woonkamer (ca. 55 m²) met open haard, luxe eiken ke[...] keninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badk[...] mer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs: ƒ 148.000,– k[...]

BRUNSSUM-NABIJ CENTRUM: zeer goedgelegen vr[...] staande woning met gas-c.v., garage en grote tuin (tota[...] ruim 1200 m²). Ind. o.a.: royale living (45 m²) met op[...] haard en parketvloer. Eetkeuken met luxe keukeninsta[...] tie met apparatuur, werkkamer, 3 slaapkamers, 2 bad[...] mers, hobbykamer, wijnkelder. Vraagprijs: ƒ 435.000[...] k.k.

EYGELSHOVEN: goedgelegen halfvrijstaand woonh[...] met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Goed onde[...] houden. Veel extra's. Ind. o.a.: provisiekelder, waskeld[...] royale hal, woonkamer met plavuizenvloer, luxe keuken[...] stallatie met apparatuur, vier slaapkamers, badkam[...] Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage e[...] een prachtige tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a[...] royale hal, woonkamer met parket, luxe keukeninstalla[...] met apparatuur, vier slaapkamers, badkamer, hobby- [...] kantoorruimte, provisie-, berg- en waskelder. Vraagpri[...] ƒ 295.000,– k.k.

HEERLEN-MOLENBERG: goedgelegen halfvrijsta[...] woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Mogelijkheid vo[...] garage. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkam[...] met parketvloer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, zo[...] der. Koopprijs: ƒ 112.500,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: rustig gelegen drive-in woning m[...] gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met park[...] vloer, royale eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer m[...] ligbad. Goed onderhouden. Vraagprijs: ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN-NABIJ CENTRUM: riant gelegen en goed on[...] derhouden, vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooi aang[...] legde tuin met veel privacy, inpandige garage (dubbe[...] Ged. van dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: provis[...] kelder, waskelder, royale hal, sfeervolle living (ca. 55 m[...] met niveauverschil en open haard, compleet ingerich[...] keuken met apparatuur, speelkamer, 5 slaapkamers, [...] badkamers, zolderruimten. Het geheel is voorzien van ee[...] alarminstallatie. Koopprijs: ƒ 490.000,– k.k.

HEERLEN: vrijstaand herenhuis. Bouwjaar 1978. Luxe e[...] degelijke uitvoering. Royale tuin. Geheel onderkelde[...] Grote garage, studeer-/hobby-/praktijkruimte: provisiek[...] der. Logeerkamertje, berging. Begane grond: royale ha[...] L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard, lu[...] keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken. 1e verd.: [...] slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en 2 va[...] te wastafels. Vraagprijs: ƒ 390.000,– k.k.

HEERLEN-CENTRUM (TE HUUR) BOVENWONING woon-/zitkamer, keuken, badkamer, aparte doucheruim[...] 6 slaapkamers, allen met vaste wastafel. Dakterras, ga[...] c.v. Huurprijs: ƒ 850,– per maand.

KERKRADE-WEST: woonhuis met gas-c.v., berging e[...] tuin. Ind. o.a.: woon-/eetkamer, keuken, totale opp. ca. [...] m², vier royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2[...] toilet, bouwjaar 1975. Vraagprijs: ƒ 95.000,– k.k.

KERKRADE-TERWINSELEN: goedgelegen vrijstaan[...] semibungalow met gas-c.v., garage en tuin. Zeer goed o[...] derhouden. Grotendeels van dubbele beglazing voorzie[...] Ind. o.a.: royale hal met plavuizenvloer, eiken keuken[...] stallatie met apparatuur, L-vormige woonkamer (ca. 45 m[...] met open haard, werkkamer, drie slaapkamers, badkam[...] met o.a. ligbad en douche. Koopprijs: ƒ 305.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: halfvrijstaand woonhuis met ga[...] c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woon-/e[...] kamer, keuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, 2 mansardek[...] mers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs: ƒ 115.000,– k.k.

KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE: halfvrijstaand woo[...] huis met gas-c.v., dubbele garage, berging en kleine tu[...] Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, drie slaapkame[...] badkamer met ligbad, zolder. Vraagprijs: ƒ 89.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE: bouwterrein 873 m². Met tek[...] ning en bouwvergunning. Vraagprijs: ƒ 32.500,– k.k.

KERKRADE-WEST: rustig gelegen, halfvrijstaand woo[...] huis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkam[...] keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagpri[...] ƒ 129.500,– k.k.

KERKRADE: royaal, halfvrijstaand woonhuis met ga[...] c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Grenze[...] aan een groot wandelgebied. Ind. o.a.: woonkamer, ke[...] ken, bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad [...] douche. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: ouder, vrijstaand woonhuis (voorm[...] lig winkelpand) met berging en tuin (mogelijkheid voor [...] rage). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuk[...] luxe badkamer met ligbad en douche, 4 slaapkamers, [...] der. Vraagprijs: ƒ 69.000,– k.k.

SCHAESBERG-NABIJ CENTRUM: vrijsta[...] woonhuis met gas-c.v., ga[...] ge en tuin. Bouwjaar 1976. Zeer goed onderh[...] den. Luxe en degelijke [...] werking (rolluiken). Ind. o[...] royale hal met leiste[...] vloer, woonkamer met o[...] haard, luxe eikn keuke[...] stallatie met apparatuur, [...] slaapkamers, geheel betegelde woonkamer met ligba[...] douche, zolder. Vraagprijs: ƒ 235.000,– k.k.

SCHAESBERG: goedgelegen, vrijstaande bungalow [...] gas-c.v., grote garage en mooie tuin. Ind. o.a.: royale [...] woonkamer met open haard en parketvloer, grote keuk[...] 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douc[...] werkkamer, hobbyruimte, provisieruimte. Koopp[...] ƒ 250.000,– k.k.

SCHAESBERG: goedgelegen, halfvrijstaand woonh[...] met gas-c.v., garage en tuin. geheel onderkelderd. Go[...] onderhouden. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer met op[...] haard, royale eetkeuken met een luxe keukeninstall[...] met apparatuur (totale opp. ca. 43 m²), drie slaapkam[...] badkamer. Koopprijs: ƒ 122.500,– k.k.

SCHINVELD: halfvrijstaand woonhuis met berging [...] tuin, mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: kelder, L-vorm[...] woonkamer, ca, 35 m², keuken, bijkeuken, drie slaap[...] mers, zolder. Vraagprijs: ƒ 99.000,– k.k.

SIMPELVELD-HULS: prachtig gelegen vrijstaande b[...] galow met c.v. en garage. Grote goedaangelegde [...] (perceelsopp. ca. 1800 m²) met panoramisch uitzicht v[...] uit de woonkamer en terras. Ind. o.a.: kelder, royale [...] L-vormige woonkamer met open haard, keuken, [...] slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Vraagp[...] ƒ 269.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met g[...] c.v. en berging en grote tuin (totale opp. ca. 895 m²). [...] deeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale L-vorm[...] woonkamer, luxe eiken keuken en installatie met app[...] tuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagp[...] ƒ 147.500,– k.k.

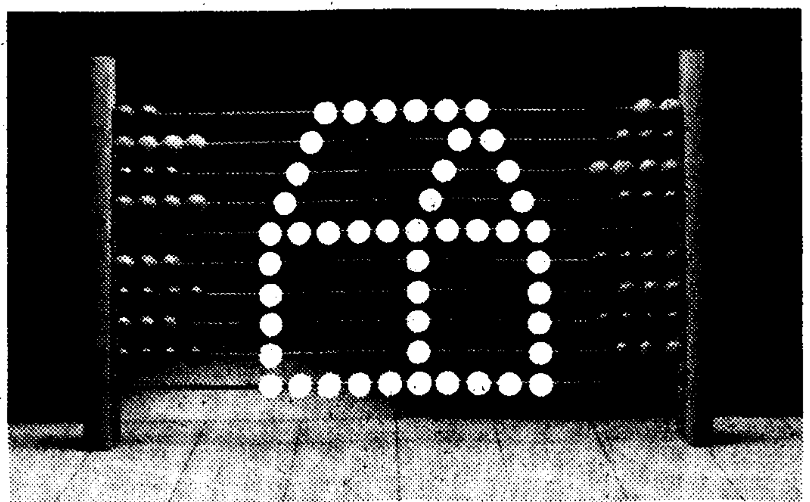
UBACH OVER WORMS: vrijstaande, ruime semi-bun[...] low, direct grenzend aan het recreatiegebied, met g[...] c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Duurza[...] afwerking. Veel extra's. Ind. o.a.: royale hal, woonka[...] met plavuizenvloer, kompleet ingerichte keuken (lu[...] met apparatuur, bijkeuken, 5 slaapkamers, werkkam[...] luxe badkamer met ligbad en douche, grote hobbyrui[...] Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.

Pickée makelaardij bv

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

De Rabobank heeft méér voordelen dan alleen de lage hypotheek-rente.



Eén op de drie huizenbezitters heeft een hypotheek bij de Rabobank. Dat komt omdat die hypotheek zoveel voordelen biedt.

- **lage rente, variabel of vast;**
- **onbeperkt boetevrij aflossen bij variabele rente en ruime aflossingsmogelijkheden bij vaste rente;**
- **opnieuw opnemen van afgeloste bedragen, zonder notariskosten;**
- **keuze uit vele hypotheekvormen.**

Als u nu een huis wilt kopen, maak dan een afspraak met onze hypotheekspecialist. Die rekent u precies voor wat de netto-maandlast is. Dat maakt uw keus een stuk zekerder.

Bel vandaag of maandag 020-808808.*

* U kunt bellen op zaterdag van 11.00 tot 19.00 uur en op maandag van 9.00 tot 20.00 uur. Wanneer u ons belt (020-80 88 08), zal de hypotheek-specialist van de dichtstbijzijnde Rabobank met u een afspraak maken.

Rabobank
geld en goede raad

H 10

Wij verhuren alles voor feesten....
AN COMMUNIEFEEST TOT EVENEMENT



o.a. tafels, stoelen, serviezen, kooktoestellen, decoratiematerialen, podiums, toiletcontainers enz.

ook machine- en steigerverhuur

Pierre Boels bv
r Nolenslaan 116 • Tel. 04490-23131 • Sittard

weru
Kunststof
ramen + deuren

Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur,
za. van 10.00 tot 15.00 uur

ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
Privé 04402-4739

SELFKANT-ROLLADENBOUW
GOEDKOOPSTE
HEROAL-ROLLUIKEN

- Groot voordeel, afhalen en zelf monteren.
- Maat nemen en prijsopgave vrijblijvend.

Tel. 09-4924561 262.

60676

GOED NIEUWS VOOR WONINGZOEKENDEN IN HEERLEN EN OMSTREKEN
Twee- en driekamerwoningen te huur

Wilt u:
op steenworp afstand van het kloppen hart van Heerlen wonen? bus en trein binnen loopafstand hebben?

of wilt u:
kleiner en comfortabeler wonen? zelfstandig wonen?

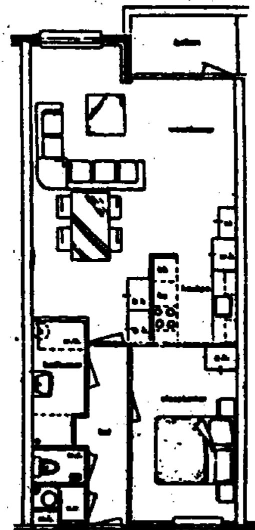
of:
zoekt u gewoon woonruimte?

De Stichting Bijzondere Woningbouw kan u nog steeds helpen!

Centraal gelegen, tegenover het busstation, aan de Kempken te Heerlen, heeft de SBW een projekt van 228 twee- en driekamerwoningen, waarvan er nu reeds ruim 180 verhuurd zijn.
De woningen zijn met name bestemd voor: ouderen, alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens.
Momenteel zijn er nog ±25 tweekamer- en ±15 driekamerwoningen beschikbaar.

Huurprijs:
Huurprijzen vanaf ƒ 475,– per maand exclusief ƒ 95,– voorschot servicekosten (waarin o.a. begrepen: waterverbruik, huur boiler, onderhoudskontrakten c.v., lift en schoonmaakkosten).
De woningen vallen binnen de regeling:
"individuele huursubsidie voor gezinnen en alleenstaanden van 30 jaar en ouder".

Indeling:
De woningen hebben de volgende indeling:



hal, woonkamer met open keuken en balkon/terras, ruime slaapkamer, douche en toilet. De driekamerwoningen hebben een extra slaapkamer.

Alle woningen zijn voorzien van een "eigen" c.v.-installatie en mechanische ventilatie t.b.v. open keuken, douche en toilet. Verder o.a. een aparte berging in de kelder onder het woongebouw en een lift.

Informatie verhuur:
Een inschrijfformulier is aan te vragen bij ons kantoor, waar men tevens graag verdere informaties verstrekt.

De toewijzing van de woningen zal in overleg met de gemeente Heerlen geschieden.

Bezichtiging:
's dinsdags, 's donderdags en 's zaterdags tussen 14.00 en 15.30 uur.



STICHTING BIJZONDERE WONINGBOUW
Vlasakkerweg 48,
3811 MT AMERSFOORT
Tel. 033-623080 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

A. Printhagenstraat 36 /
hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191

Lid NBM

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur
13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

GELEEN-ZUID, Dunantstraat
Op zeer goede woonstand, ruim halfvrijst. woonh. met gar., cv-gas, grote tuin en aanbouw. Ind.: o.a. 2 kelders, L-woonkamer met parketvloer en voorzet openhaard, woon-eetkamer met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., een badk. met ligbad, vaste trap naar 5de slaapk. en bergzolder. Opp. 351 m². Spouwmuurisolatie. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

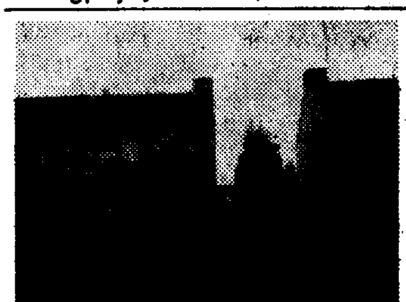
OIRSBEEK, Vaart
Uniek gelegen kleine vrijstaande bungalow met mooie tuin, cv-gas, en prachtig vrij uitzicht, bwj. 1966. Ind. sout.: garage en prov.-kelder. Parterre: woonk. 7 x 3,60 m, keuken, 2 slaapk., badkamer met bad, bloemen-serre en overdekt terras. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 185.000,– K.K.

BORN-BUCHTEN, Burg. Lebensstraat
Mooie halfvrijstaande middenst. woning met garage, cv-gas en mooie tuin, bwj. 1972, Ind. o.a. L-vorm. woonk., kompl. inger. keuken met oven, kookplaat, wasemkap en koelkast, 3 slaapk., douche, vlizotrap n. bergzolder. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT, Kroesmeestersdreef
Diverse appartementen op zeer goede woonstand met vrij uitzicht, cv en lift. Variërend van 1 tot 4 slaapkamers. Vraagprijzen van ƒ 59.000,– tot ƒ 85.000,– k.k.



OIRSBEEK, Mozartstraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis, bwj. 77 met inpandige garage, cv-gas en tuin. Ind. o.a. woon-eetkamer ± 40 m² met niveau verschil, open haard en rustiek eiken parketvloer, kompl. inger. luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. toilet en kastenwand, vlizo trap n. zolderberging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.



NUTH-VAESRADE, Burg. Mannensstraat
Groot, geh. onderkelderd, luxe halfvrijst. woonhuis, bwj. 1971 met cv-gas, inpandige garage, tuin met zwembad (6,50x7,00 m) en buiten-berging. Ind. o.a.: waskelder, garage-hobby-ruimte, woonk. 11,50x3,80 m met open haard, tegelvloer, veel veldbrand, oud-holl. plafond, open (eiken) keuken met kompl. apparatuur, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, vlizo trap n. zolder met logeerkamer, verwarmd. Luxe tegelwerk en sanitair. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

GELEEN, Spreeuwenstraat
Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met cv-gas, garage, berging en grote tuin, opp. ± 320 m². Bwj. 1960. Ind.: kelder, woonk. met schroten plafond, keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., douche, vaste trap n. 4e slaapk. en bergzolder. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

Alle taxaties en Hypotheek-omzettingen

Rente vanaf 7,1%

MUNSTERGELEEN, Godsdalstraat
Royale middenstandswoning met garage, cv-gas en tuin, bwj. 1973. Ind. o.a. woonk. 9,50 x 3,80 m, royale keuken, 4 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, ruime bergzolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

HOENSBROEK, Prof. Kam. Onnestraat
Split-level drive-in woning met inpandige garage, cv-gas, bwj. 1971. Ind. o.a. woonkamer met tegelvloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad. Spoedig te aanv. Koopprijs ƒ 108.000,– k.k.

LIMBRICHT, Vriendenkringstraat
Geheel verbouwd halfvrijst. landhuis met garage, berging, cv-gas, bwj. 1975. Ind. o.a. hal met garderobe, living ± 56 m² met tegelvloer en open haard, luxe keuken met vide-speelkamer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. bergzolder met 4e slaapk. Koopprijs ƒ 178.000,– k.k.

BORN, Munstergoedstraat
Halfvrijst. middenstandswoning met garage, cv-gas en tuin, bouwjaar 1975. Ind. o.a. woonkamer ± 32 m² en keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, douche met 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. en zolderberging. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

ELSLOO, Burg. Eussenstraat
Goed onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '69 met gar.-berging met smeerput, cv-gas en tuin. Ind. o.a. Z-vorm. woonk., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers en douche, vaste trap n. 2e verd. met 4e slaapk. en zolderberging. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN, Pr. Margrietstraat
Nabij centrum, geh. gerenoveerd luxe appartement op 3e woonlaag, met cv en kelderberging. Ind. o.a. living met oud-holl. plafond, luxe badkamer met ligbad, luxe keuken met inbouw wasmachine, kookplaat, oven, koelkast en wasemkap, 2 slaapk., voor- en achterbalkon. Koopprijs NU ƒ 75.000,– k.k.



URMOND, Mauritslaan
Mooi vrijstaand woonhuis, bwj. 1977 met garage, cv-gas en rondom tuin. Ind. o.a.: kelder; woonk. met open haard, luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, toilet, gekleurd sanitair luxe tegelwerk. Spouwmuur-isolatie. Koopprijs ƒ 172.000,– k.k.

GELEEN, Breitnerstraat
Halfvrijst. woonhuis, bwj. 1960 met garage en tuin (hoekpand). Ind.: kelder, doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., douche, vlizo trap n. bergzolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

MEERS-STEIN, Koewelde
Degelijk vrijst. woonhuis met cv-gas, bwj. 1933. Ind. kelder, woonkamer-ensuite 8,50 x 3,75 m, woon-eetkamer 5 x 3 m, betegeld, bijkeuken, waskeuken, schuur en dubb. car-port. 1e Verd.: 4 slaapk. en vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Nog 12 woningen waaronder 5 woningen met garage!

'Basta! ik ga kopen!'

U heeft de knoop dus doorgehakt. U heeft schoon genoeg van die maandelijks te hoge huurlast, dat zinloos gesmijt met geld over de balk. Natuurlijk, want kopen is stukken voordeliger dan huren, zeker als u weet dat er al nieuwe ruime koophuizen zijn met een maandlast v.a. 192.-. Geef uw huisbaas de rode kaart en uw voordeel het groene licht... koop zo'n aantrekkelijke

premie-A-woning in Schaesberg

192.- per maand
7.3% rente

77 Gezinnen gingen u voor
Zij kozen reeds voor hun voordeel uit een aantrekkelijke variatie woningen in het bestemmingsplan 'Aan de baan'.
Nog 12 besluitvaardige gezinnen gaan hen op de voet volgen.

De woning
Deze zorgt door z'n energiebesparende maatregelen voor een bijzonder gunstige gasrekening.
Indeling: ruime woon-eetkamer met halfopen keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer en zolderverdieping met mogelijkheid voor 4e slaapkamer.

De financiering
U koopt nu tegen een extra gunstige hypotheekrente van 7.3% 3 jaar vast. Indien uw belastbaar inkomen over 1980 maximaal 26.000.- was, kunt u rekenen op de hoogste subsidie en de laagste maandlast.

Koopsom v.a. 131.500.- v.o.n.

Zet uzelf op de bon
Als u niet in de gelegenheid bent bij ons langs te komen, stuur dan de bon in.
U ontvangt per omgaande ons uitgebreide informatiepakket.

bon

Ik wil graag geïnformeerd worden over de premie-A-woningen in Schaesberg.

Naam ____________
Straat ____________
Postcode / Plaats ____________
Tel. privé / zaak ______ / ______

Inzenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Antwoordnummer 40 6400 VB Heerlen (postzegel niet nodig).

Inlichtingen en verkoop:
Makelaardij onroerend goed - hypotheken - verzekeringen.
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tempsplein 25
6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

'n Projekt van



HET AKTUELE HUIZEN-NIEUWS VAN STIENSTRA

Voor uitgebreide informatie over alle bestaande en nieuwbouw huizen, vraag onze gratis woninggids voor Zuid-Limburg.

BOCHOLTZ
Tussenliggend woonhuis met grote tuin, 2 kelders, woonkamer met parket en open haard, compl. ingerichte keuken. 1e verd. 3 slpk., badk. Zolder. Aanvaarding in overleg.



Vraagprijs f 108.000,– k.k. 7443

HEERLEN, Nabij centrum.
Halfvr. woonhuis met garage, kelder, hal met parket, eetkamer, woonkamer, keuken met luxe inr., badk. met douche, v.w., toilet, 3 slpk., berging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 95.000,– k.k. 6934

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met tuin, kelder, gang, keuken met aanrechtcomb., woonkamer, veranda, badk. met douche, toilet, berging, grote werkplaats. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. 2 mansardekamers, zolderberging. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 100.000,– k.k. 7327

HEERLEN
Drive-in woning met tuin, entree, hal, berging, hobbykamer, garage. 1e verd. woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken. 2e verd. bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, 3 slpk. Aanvaarding medio 1983.
Vraagprijs f 115.000,– 7330

HEERLEN, Centrum.
Goed gelegen appartement op 4e verd. met hal, woonkamer met balkon, keuken, 2 slpk. met muurkast, badk. met douche, v.w., toilet, kelderberging. Bouwjaar ca. 1957. Aanvaarding eind 1983.
Vraagprijs f 65.000,– k.k. 7431

HEERLEN, Heksenberg.
Woonhuis met tuin, kelder, waskelder met achteruitgang, hal, toilet, woonkamer, ruime keuken. 1e verd. badk. met ligbad, v.w., 3 slpk.. Bouwjaar 1964. Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 85.000,– k.k. 7459

HEERLEN, Heerlerbaan.
Ruim split-level woonhuis met garage, achtertuin. Ind.: hal met plavuizen, woonkamer met vide ca. 39 m2, balkon, keuken met luxe compl. inr., bijkeuken. 1e verd. studie- en hobbykamer. Sout.: 3 slpk., berging, badk. met douche, ligbad, v.w., 2e toilet. Bouwjaar 1974. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 198.000,– k.k. 7487

HOENSBROEK, Schuureik.
Vrijst. landhuis-type op prima woonstand, bouwjaar ca. 1977, onderhoud uitstekend, garage voor 2 auto's, waskelder, hal, woonkamer ca. 50 m2 met open haardpartij, keuken met compl. inr., zonneterras, 4 slpk. bet. badk. met ligbad, 2e toilet, aparte douche, bergzolder ca. 35 m2. Aanvaarding mei 1983.



Koopprijs f 298.000,– k.k. 7371

HOENSBROEK, Centrum.
Woonhuis met tuin, berging, hal met parket, woonkamer met parket en ged. sierpleister, keuken met luxe eiken install. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Bouwjaar ca. 1971. Aanvaarding in overleg.



Vraagprijs f 105.000,– k.k. 7481

KERKRADE, Holz.
Geheel gerenoveerd halfvr. woonhuis met berging, mogelijkheid voor garage, geh. onderkelderd met mogelijkheid voor badk., woonkamer met open keuken met install. 1e verd. 2 slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 79.000,– k.k. 7397

KERKRADE, West.
Leuk ouder halfvr. woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer, keuken, badk. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 83.000,– k.k. 7409

KERKRADE, Bosberg.
Zeer mooi, modern halfvr. woonhuis met garage, tuin, ruime hal 10 m2, woonkamer 35 m2 met open haard, open keuken met luxe install. 1e verd. 3 slpk., luxe badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 190.000,– k.k. 7450

KERKRADE
Tussenliggend woonhuis met garage, tuin, hal, woonkamer met plavuizen, open keuken met app. 1e verd. 3 slpk., badk. berging, zolder. Aanvaarding 6 mnd. na koop.
Vraagprijs f 118.000,– k.k. 7488

SCHAESBERG
Vrijst. woonhuis op zeer goede stand met garage, div. kelderruimten, royale entree met toilet, L-vormige living ca. 53 m2 met tegelvloer, keuken met hoekinstall. met apparatuur. 1e verd. 3 royale slpk., luxe badk. met lichtblauw sanitair. 2e verd. vaste trap naar 4e slpk. en zolderruimte. Aanvaarding april 1983.
Vraagprijs f 249.000,– k.k. 7246

SCHAESBERG
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met garage, hal, woonkamer met leisteenvloer, open haard, dichte keuken met install. met div. app., bijkeuken, aangelegde tuin met zitkuil. 1e verd. 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en bidet. Geheel bepl. en besch. zolder. Aanvaarding in overleg.



Vraagprijs f 225.000,– k.k. 7338

SCHAESBERG
Vrijst. bungalow. Sout.: 3 slpk., toilet, hobbyruimte, berging, prov. kelder, c.v.-ruimte, garage. Part.: woonkamer met open haard, keuken, 2 slpk., badk. en doucheruimte met 2e toilet, spreekkamer. Rondom tuin. Tot. opp. 998 m2. Aanvaarding medio 1983.
Vraagprijs f 279.000,– k.k. 7504

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met tuin, garage, woonkamer met open haard, dichte keuken met install., bijkeuken. 1e verd. 4 slpk., badk. met douche. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 117.000,– k.k. 7233

UBACH OVER WORMS
Eygelshovenerweg, gezellig appartement op 2e verd. met berging in sout., hal, woonkamer met zit- en eetgedeelte, open keuken, grote slpk., douche, balkon. A-premie regeling 1980 van toepassing. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs n.o.t.k. 7320

UBACHSBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, berging, keuken met inr., woonkamer met open haard. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche, v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 137.000,– k.k. 6881

VOERENDAAL, Kunrade.
Vrijst. landhuis met garage, grote tuin en zwembad. Ind. o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer ca. 40 m2 met open haard, ruime keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding juli 1983.
Vraagprijs f 295.000,– k.k. 7384

EEN NIEUWE WOONVORM VOOR 1- EN 2 PERSOONS HUISHOUDENS EN KLEINE GEZINNEN "DE COMPACTWONING".





- Living ca. 31 m2 incl. halfopen keuken
- 2 Slaapkamers
- Badkamer
- Toilet
- Berging in huis en extra berging

Na de suksesvolle verkoop van de eesrte fase start nu fase 2 met 12 huizen. Een unieke kans voor hen die echt goedkoop en goed willen wonen.

Vlakbij het natuurgebied Terworm en maar op 5 minuten lopen van het centrum van Heerlen, wordt het fraaie woonplan Terwormdael gerealiseerd. Dit plan onderscheidt zich door zijn vooruitstrevende en vernieuwende stedebouwkundige aanpak. Door de speciale bebouwing in kombinatie met de ver doorgevoerde isolatie wordt een energiebesparing tot maar liefst 40% bereikt en het onderhoudsgemak van een royaal appartement.

- **Verkoopprijzen van f 120.854,- tot f 124.600,- v.o.n. (excl. renteverlies).**
- **Een belastingvrije uitkering van f 5.000,- ineens, deze uitkering kan op de financiering in mindering gebracht worden.**
- **Een zeer lage maandlast vanaf f 137,-***

Hierbij is uitgegaan van de maximale subsidie en 8,1% rente 10 jaar vast.



OIRSBEEK, Oppeven.
Ruimte, rust en komfort, met veel aandacht voor goede afwerking en isolatie hebben de verkoop van de eerste fasen van dit plan susksesvol doen verlopen. De start van fase drie biedt een unieke kans op bijzonder aantrekkelijk wonen.

Verkoopprijzen van f 139.800,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 247,-*

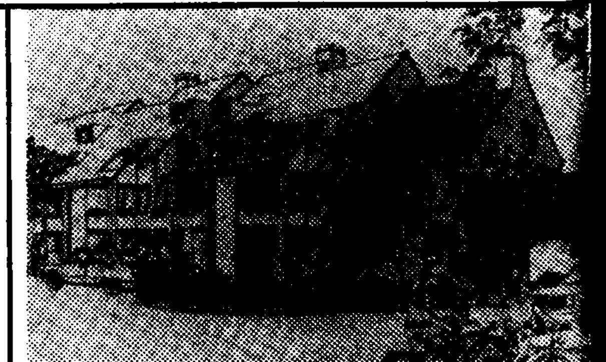
KIJK EN INFORMATIEDAG
Heden, zaterdag 19 maart van 14.00 tot 16.00 uur, op het projekt Oppeven. Volg de borden die aldaar zijn aangebracht.



EYGELSHOVEN, Laura.
Het bestemmingsplan Laura is uniek gelegen aan de rand van het Burg. Boyenbos met het N.S.-station op loopafstand. Deze gerieflijke huizen hebben een goede doordachte indeling en zijn afgewerkt met veel zorg voor detail. De isolatie is uitstekend, dus lage stookkosten.

Verkoopprijzen van f 130.449,- tot f 145.966,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 171,-*



NUTH, Pastorijstraat.
Deze sfeervolle appartementen worden gerealiseerd op de hoek van de Pastorijstraat/Nuinhofstraat. Er is keuze uit verschillende typen met 1, 2 of 3 slaapkamers. De degelijkheid en de afwerking is een voorbeeld van moderne kwaliteitsbouw.

OPEN HUIS
Vandaag, zaterdag 19 maart van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

Verkoopprijzen van f 119.000,- tot f 129.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 122,-*
Bij een rente van 8,9%, 30 jaar vast.

Naast bezichtiging van het projekt en een van de huizen kunt u informatie verkrijgen over:
- Bouwtechnische uitvoering
- Financieringsmogelijkheden

Voor al deze nieuwbouwprojekten geldt de hoge "oude" subsidieregeling met de maximale rijksbijdrage van f 10.900,- voor het eerste jaar**

stienstra

De snelste informatie krijgt u telefonisch **045-712255***

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

Rente 7,3% 3 jaar vast,
8,1% 10 jaar vast en
8,9% 30 jaar vast

- Voor hypotheek omzettingen.
- Ook als u geen huis via Stienstra koopt.

Heeft u een eigen huis?

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage

**In de navolgende plaatsen worden door Stienstra woningen gerealiseerd waarop ook de „oude" subsidie regeling nog van toepassing is.

Beek/Bocholtz/Elsloo/Eygelshoven/Eysden/Gronsveld/Heerlen/Hoensbroek/Kerkrade/Limbricht/Maastricht/Margraten/Obbicht/Schaesberg/Schinnen/Schin op Geul/Susteren/Ubach over Worms/Urmond/Vaals/Voerendaal/Wylre.

BON Stuur mij vrijblijvend informatie over:
....
Naam:..
Adres:..
Postcode:..............................Plaats:..............................
Telefoon:..
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

KEULEN B.V.
Thull 40, Schinnen, tel. 045-243222.

UW ADRES VOOR: 35867

Shell brandstoffen en smeermiddelen.
Briketten en houtblokken, poetsartikelen,
gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-installatie.

Onroerend goed

HEERLEN: Welten, halfvr.st. drive-in woning met tuin. Ind. part.: hal, toilet, berging, hobbykamer en garage. 1e verd.: r. woonk. en open keuken. 2e verd.: slpks., badk., cv. Vraagpr. ƒ 107.500,- k.k. Tel. 04493-2146.

Te k. in Belg. **Ardennen** [...]nte vakantiewoning. Niet [...] park. 04750-17490 na [1]9.00 uur.

Te k. hoekh., bj. 1968. Kennedylaan 11, **SCHINNEN.** Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 04493-3473.

SITTARD te k. landhuis nieuwbouw inh. 700 m3. Elsterweg 28.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.

Antiek

Te k. antiek BUFFET met koperblad. Model doorfont. Te bevr. Pr. Bernhardstraat 63, Brunssum, tel. 254710.

Vanaf vandaag geopend, oud- en ANTIEKHANDEL 't Sjop, Hoogenweg 8, Stein, (achterom). Ant. en grootmoeders meubelen voor kleine prijzen. Een bezoek waard. Geopend dond. van 18 tot 21 uur en zaterdag van 10 tot 17 uur en na tel. afspr. 04497-2118 of 04490-22295.

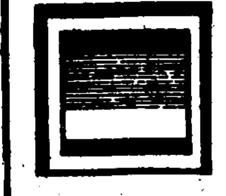
ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a.: eiken slaapkamer, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth, t/o de kerk.

Venetian Blinds Kerkrade

Sinds 1956 een begrip voor Kerkrade en omstreken



- **Rolluiken**
- **Markiezen**
- **Zonneschermen**
- **Binnenzonweringen**
- **Aluminium panelenplafonds**





Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER

Kipstraat 30-32 Kerkrade
Telefoon 045-453416

Viditel beeldkr. toets: 2048143

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

OPHEFFINGSUITVERKOOP bij „Antiek Miriam", tel. 04494-43627, Rijksweg Zuid 96, Geleen. Tevens is de zaak te huur.

Te koop grote antieke EIKEN TAFEL 2.45 bij 1.05, tel. 045-440694.

Te k. ant. Mechelse KAST, noten tafeltje, hanglamp, na 18 u. 04405-3047.

STOOMGELOOGD en ontw. Uw oud meubilair, deuren etc. als n. terug! Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Grandioze keuze in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, oude kachels en open haarden, spiegels, klokken enz. enz. vindt u bij Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek 3000 m2 toonzalen, tel. 045-211976.

NOTARIS A.L.J.M MURIS TE KERKRADE,

zal op woensdag 30 maart 1983, om 15.00 uur, in cafe1 Oud Neuenhagen, Kerkstraat 24, Nieuwenhagen, op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar, bij opbod, verkopen ex. art. 1223 B.W.:

NIEUWENHAGEN
WINKEL-WOONHUIS

waarin gevestigd een cafétaria, met garage, erf, tuin, gelegen Kerkstraat 33, Nieuwenhagen, kad. Gem. Nieuwenhagen, Sectie B nr. 5185, groot 6,30 aren.

Het pand bevat:
begane grond:
winkelruimte (ca. 46 m2), grote keuken, woonkamer, bergingen; voorts aparte woonkamer, slaapkamer, badkamer met douche en toilet;

eerste verd.:
met aparte entree:
woonkamer, grote keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad, toilet;

tweede verd.:
2 kamers, zolder.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en geheel voorzien van c.v. (gas).

Aarvaarding:
Koper is gerechtigd met de grosse van de akte onmiddellijke ontruiming van het gekochte te bewerkstelligen.

Betaling:
Uiterlijk 12 mei 1983.
Bezichtiging:

Op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van de notaris.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

065755

TE KOOP

GELEEN/Groenstraat
Zeer mooie ruime galerij flatwoning op de 1e etage met lift, c.v. en berging; uitstekend gelegen in het centrum met uitzicht op de winkelpromenade. Ind.: hal, toilet, vergrote woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Het geheel is zeer goed afgewerkt.
Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k.

BEEK/Margrietstraat
Ruime galerij flatwoning met lift, c.v. en berging. Ind.: hal, keuken, toilet, badkamer, grote woonkamer, 2 slaapkamers.
Vraagprijs: ƒ 69.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

BORN/Luikerstraat
Luxueus halfvrijstaand woonhuis, gelegen in nieuwe wijk. Indeling: hal, grote L-vormige woonkamer, ruime eetkeuken met moderne aanbouwkeuken, garage, badkamer, 3 slaapkamers, zolderkamer op de 2e etage. Geheel geïsoleerd.
Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

NIEUWSTADT/Randenborgweg
Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis in nieuwe wijk met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolderkamer. Goed afgewerkt. Op begane grond is isolerende beglazing.
Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.
Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK/Verl. Wilhelminastraat
Zeer gunstig in het centrum gelegen woonhuis met c.v., praktijkruimte, garage en tuin. Ind.: hal, keuken, L-vormige woonkamer met open haard, 3 kantoorvertrekken (tot. opp. ca 50 m2), 5 slaapkamers. Uitermate geschikt voor administratiekantoor, advocatenpraktijk e.d.
Vraagprijs: ƒ 290.000,– k.k.

BEEK/Polychemstraat
Zeer gunstig, nabij Makado koopcentrum, gesitueerd handelsterrein. Totale opp. 4010 m2. Geschikt voor lichte industrie, eventueel ook detailhandel. Eventueel in gedeeltes te koop.
Koopprijs: ƒ 60,–/m2.

Inl. Euveko Ass. en Onr. Goed B.V., Rijksweg-Nrd. 45, Geleen.
Maan- t/m vrijdag tel. 04494-49450; zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur, tel. 04402-5096.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED
Rijksweg-Noord 45, 6162 AB Geleen
Tel. 04494-49450/04402-5096

peperkamp

De hout- en bouwmarkt

voor vakman en doe-het-zelver

DSM-straat 5, Beek
(t.o. Makado/Miro) tel. 04402-4725

Deuren	Tuinartikelen	Hout	Gereedschap	Openingstijden
fineerdeur, dicht model, gelakt afm. 201½×83,73 63, alle maten leverbaar v.a. 79.–	Vlechtscherm 180×180 27.50 druk-geïmpregneerd	Grenen vloerplanken 19×95 mm 1.45 per meter	Sanitair wastafel 1e soort wit SPHINX v.a. 69.–	Maandag 13.00-18.00 u., di./woe./vrij. 9.00-18.00 u., donderdag 9.00-21.00 u., zaterdag 9.00-17.00 u. Volop parkeergelegenheid

JAGO PARKET KERKRADE

LAMELPARKET VANAF ƒ 52,-

SPECIALE AANBIEDING: GRATIS LEGGEN

showroom geop. van 10-18 u. zat. 10-16 u.
Schaesbergerstraat 104 Kerkrade-Terwinselen
Tel. 045 - 414270

TE KOOP

BRUNSSUM

BRUNSSUM

HEERLEN

HEERLEN

HOENSBROEK

NIEUWENHAGEN

SCHAESBERG

SIMPELVELD

UBACH OVER WORMS

Hoort ondanks die lage prijs bij zo'n prima apparaat ook nog 'n goed stukje voorlichting?



Vanzelfsprekend

bij **DOM VAN DEN BERGH**

Dom van den Bergh biedt meer:
- Snelle probleemloze, vakkundige service.
- Volledige garantie.
- Gemakkelijke betalingsvoorwaarden: Betaal in 4 keer, dat kost niets meer!
- Het meest uitgebreide assortiment.
- Deskundige, gekwalificeerde adviseurs.
- De zekerheid van het wereldmerk PHILIPS.
- En dan nog SCHERPE PRIJZEN.



Philips HiFi racksysteem F 112
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. **Versterker F 4110**, 2 x 20 Watt FTC. Aansluitingen voor 4 boxen. **Cassettedeck F 6112** voor metal, chroom en ferro. Semi-automatische **platenspeler F 7112** met element GP 500. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen.
Van 1520,- **949,-**

Philips HiFi racksysteem F 120
Receiver F 5120 met FM, MG en LG, 2 x 20 Watt IEC. Aansluiting voor 4 boxen. **Platenspeler F 7122** semi-automatisch met element GP 500 II. Servogestuurd **cassettedeck F 6121** voor metal, chroom en ferro. Met FSX-kop en timertoets. Audiorack in zwart met glazen deur en zwenkwielen. **1099,-**

Philips HiFi racksysteem F 220
Tuner F 2220 met FM, MG en LG. Led indicatoren. **Versterker F 4220**, 2 x 30 Watt IEC met dubbing, loudness en aansluiting voor 4 boxen. Semi-automatische **platenspeler F 7124** met element GP 500 II. Servogestuurd **cassettedeck F 6220** voor metal, chroom en ferro. Met FSX-kop en timertoets. Audiorack in zwart met zwenkwielen. Rookglazen deur en klepdeksel. **1499,-**

Philips HiFi racksysteem F 221 digitaal
Tuner F 2224 met 19 FM, 19 MG en 9 LG voorkeurzenders. **Versterker F 4220**, 2 x 30 Watt IEC. Automatische **platenspeler F 7222** met element GP 500 II. **Cassettedeck F 6220** voor metal, chroom en ferro. Audiorack in zwart met zwenkwielen, rookglazen deur en klepdeksel.
Van 2035,- **1699,-**

Philips mini-systeem F 312
Tuner F 2312 met AM/FM ingangen. **Versterker F 4312, 2 x 20 Watt FTC. Cassettedeck F 6312** voor metal, chroom en ferro.
Van 1600,- **799,-**

Philips HiFi receiver F 5120
Stereo receiver met FM, MG en LG. Fet-ingangen voor MG en FM. FM-lock en -mute. Vermogen 2 x 20 Watt IEC. Aansluitingen voor 4 luidsprekers met beveiliging.
Van 515,- **399,-**

Philips stereo cassettedeck F 6121
Geschikt voor metal, chroom en ferro. Soft touch bediening. Frequentiebereik 20 - 16.000 Hz.
Van 430,- **299,-**

Philips platenspeler F 7122
Semi-automatisch met direkte naaldkrachtbediening. Snaaraandrijving. Element GP 500 II.
Van 280,- **199,-**

Philips casceiver F 1722 DIGITAAL
Digitale stereo-casceiver met tuner, cassetterecorder en versterker. Digitale kwarts PLL-synthesiser/tuner met FM, MG en LG. 47 Voorkeurzenders. Stereo cassetterecorder voor ferro en metal met soft-touch bediening en FSX-kop. Versterker 2 x 25 Watt IEC, elektronisch beveiligd. Met microfoonmengmogelijkheden en Public adress.
Van 1400,- **1249,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2110 met FM, MG en LG. Signaalsterkte-indicator voor AM en FM, FM-lock, keramische filters. **Versterker F 4110**, 2 x 20 Watt met schakelbare loudness en stereo/mono, dubbingmogelijkheid. Aansluiting voor 4 luidsprekers, 2 recorders en hoofdtelefoon. **449,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2212 met LED's voor signaalsterkte en kanaalmidden. **Versterker F 4212**, 2 x 25 Watt FTC.
Van 800,- **599,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2213 met FM, MG en LG. 7 FM-voorkeurzenders, FET-ingangen voor AM en FM. Inschakelbare FM-lock en -mute. **Versterker F 4213**, 2 x 35 Watt FTC met LED-indicatoren, elektronische beveiliging. Aansluitingen voor 4 luidsprekers en 2 recorders.
Van 990,- **789,-**

Philips HiFi stereo-set
Tuner F 2224 met FM, MG en LG. **Digitaal. Programmeerbaar geheugen** voor 47 voorkeurzenders. **Versterker F 4224**, 2 x 40 Watt IEC. Schakelbare elektronisch beveiligde ingangen voor 2 luidsprekersystemen en 2 recorder-aansluitingen.
Van 1150,- **949,-**

Philips luidsprekerbox F 9227
Belastbaarheid continu/muziek 40/70 Watt. Frequentiegebied 45 - 20.000 Hz.
Van 175,- **149,-**

Philips luidsprekerbox F 9328
Gesloten driewegsysteem. Belastbaarheid continu/muziek 50/90 Watt. Frequentie 40 - 20.000 Hz.
Van 225,- **199,-**

DE SOUNDMACHINE
Philips stereo-stack D 8623
Draagbare spatial stereo-stack, geheel microprocessor gestuurd. Met FM, MG en 2 x KG. Tiptoetsbediening. Geschikt voor metal, chroom- en ferro-cassettes. Uitgangsvermogen 2 x 10 Watt. Net-, batterij- en accu-voeding.
Van 825,- **599,-**

Philips stereo-radiorecorder D 8110
Met de ruimtelijke werking van Spatial-Stereo. FM en MG. Toonregelaar. Cue en review. Piekvermogen 2 x 3 Watt.
Van 320,- **279,-**

DOM VAN DEN BERGH
voor prijs, kwaliteit en service.

SITTARD Voorstad 2a, tel. 04490 13145
HEERLEN Dautzenbergstraat 48, tel. 045 713608
VENLO Vleesstraat 43, tel. 077 14818
MAASTRICHT Nieuwstraat 11, tel. 043 12272

TE HUUR
KANTOORRUIMTE CENTRUM HEERLEN

Gelegen op eerste verdieping: eigen entree.
Ind.: kantoorruimte ca. 220 m2 goed indeelbaar; kantoor 10 m2 toiletgroep.
Voorzien van vloerbed., verl. arm. en c.v.
Ook geschikt als showroom of studio.
Prijsindicatie: ƒ 2.000,– p.mnd., excl.

OzeK
Bekkerweg 103 - Heerlen
Tel. 045-718372
('s Zaterdags 10-13 uur)

MEBU-PUR BV



Pr. Ireneweg 6, 6241 GE Bunde
043-645369 b.g.g. 043-645959.

Koopt géén spouwmuurisolatie voordat u ALLES weet over PUR:

de spouwmuurisolatie met louter PUR-pluspunten!

- zeer hoge en constante isolatiewaarde.
- geheel gevulde spouw
- tochtdicht (kan echter wel ademen)
- krimpt niet
- flexibel en mechanisch sterk
- laat geen vocht door
- geeft geen schadelijke dampen af
- rot en schimmelt niet
- kan niet uitzakken of verkruimelen
- garantie volgens KOMO/BKS-normen
- goedgekeurd door de overheid (KOMO/BKS)
- slechts 14 mm kleine boorgaten
- ook zeer geschikt voor betonsteen

Bezoek vrijblijvend onze showroom
Ook zaterdags van 10.00-13.00 uur.

Part-time editors

wanted for preparing summaries, in English, of articles from Dutch newspapers and magazines.

The work can be done at home.

Please apply, in English, with a curriculum vitae, to V. Herman, editor-in-chief,

Europe Data
Bredestraat 24, 6211 HC Maastricht.

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD

behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de Westelijke Mijnstreek.

Onder de Stichting ressorteren:
Gespecialiseerd Maatschappelijk Werk voor geestelijk gehandicapten, een kinderdagverblijf te Stein; dagverblijven voor ouderen te Beek en Sittard, gezinsvervangende tehuizen te Susteren, Spaubeek en Geleen en de zorg voor vorming en vrijetijdsbesteding voor geestelijk gehandicapten in de Westelijke Mijnstreek.

Wij roepen sollicitanten op voor de funktie van:

Onbevoegd groepsleider M-V

voor onze gezinsvervangende tehuizen te Spaubeek en Geleen.

De minimumaanstellingsleeftijd is 19 jaar.

In Geleen gaat de voorkeur uit, gezien de samenstelling van het team, naar mannen.

Van de sollicitant wordt verwacht:
- Dat hij teambewust en creatief is
- dat hij goede kontaktuele eigenschappen heeft, zowel naar bewoners, kollega's en omgeving toe
- dat hij in staat is om alle voorkomende werkzaamheden te verrichten
- dat hij in het bezit is van rijbewijs B-E.

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van een diploma middelbaar algemeen voortgezet onderwijs, of een van de diploma's L.B.O.-t.

Salariëring volgens CAO op basis van leeftijd, opleiding en ervaring min. ƒ 1.786,65 max. ƒ 2.518,07 exkl. 7½% vakantietoeslag en onregelmatigheidstoeslag.

Funktie-informatie wordt verstrekt door de heer L. Goossens, hoofd van het GVT-Geleen en door de heer H. Kwakkernaat, hoofd van het GVT-Spaubeek of diens plaatsvervangers. Tel. Geleen 04494-40985. Tel. Spaubeek 04493-1290.

Schriftelijke sollicitaties met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijke vermelding sollicitatie Geleen of sollicitatie Spaubeek, binnen 14 dagen te richten aan Dhr. G.M.H. Janssen, direkteur centraal bureau van de stichting - Wilhelminastraat 9 - 6131 KK Sittard. Tel. 04490-18744.

RESTAURANT KASTEEL HOENSBROEK



Een invitatie om in een prachtig kasteel exclusief te dineren en/of te feesten.

Aantrekkelijke mogelijkheden (voor 10 tot 1000 pers.) waarvan u de prijs zal meevallen.

Zo bieden wij bv.

- **ECONOMISCH LUNCH-MENU ƒ 35,–** (drie gangen menu + mokka)
- **STIJL MENU ƒ 60,– all in** (aperitief – een fijn 4-gangenmenu – de wijn – mokka)

Uw informatie en reserveringen:
J. Vliegen of S.J. Moonen
045-213976

EDUCOM start binnenkort weer met praktijkgerichte cursussen voor de

OPLEIDING TOT PROGRAMMEUR

Het is ook mogelijk onze cursussen individueel te volgen. Onze microcomputers staan dagelijks van 9.00 tot 21.30 uur tot uw beschikking.

Er is ook een cursus:

INTRODUCTIE AUTOMATISERING

Vraag informatie bij EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond (Postzegel niet nodig).

EDUCOM OPLEIDINGEN
Bisschop Boermansstraat 40
6041 XM Roermond
Telefoon 04750-10227

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

Hamilton Standard Stork B.V., een joint venture tussen Hamilton Standard Division en V.M.F. Stork is sinds september 1982 gevestigd aan het vliegveld Zuid-Limburg.

Wij testen en repareren vliegtuigmotorcomponenten, elektronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers.

Voor luchtvaartmaatschappijen en luchtmachten verrichten wij onze werkzaamheden met technisch hoogwaardige, deels computergestuurde testbanken. Het spreekt voor zich, dat voor dit werk zeer hoge kwaliteitsnormen gehanteerd worden.

In verband met de snelle groei van het bedrijf willen wij in contact komen met gegadigden voor de functie van

ELECTRONICS ENGINEER

Als electronics engineer zult u in eerste instantie verantwoordelijk zijn voor het opzetten en organiseren van onze electronica afdeling. Op deze afdeling zullen een aantal electronische vliegtuigcomponenten getest, gerepareerd en gereviseerd worden. De basisprincipes en werking van de hard- en software van de testapparatuur zult u zich geheel eigen moeten maken. Ook moet u in staat zijn om zelfstandig testapparatuur te ontwikkelen en te bouwen.

Wij zijn van mening, dat deze interessante funktie vervuld kan worden door kandidaten die over de volgende capaciteiten kunnen beschikken:

- minimaal H.T.S. electronica of gelijkwaardig
- ervaring in het ontwikkelen van software
- ervaring in het ontwerpen van hardware in digitale electronica
- een goede kennis van de Engelse taal in woord en geschrift
- praktische vaardigheid en inzicht in (micro)electronica

Geïnteresseerden in deze functie, gelieven zich schriftelijk te wenden tot de

Afdeling Personeelszaken
Hamilton Standard Stork B.V.
Postbus 269
6190 AG BEEK

HET FINANCIEELE DAGBLAD
DINSDAG 15 FEBRUARI 1983 — PAGINA 4

Premies koophuizen zijn nu verlaagd

In Sittard-Kemperkoul profiteert u nog van de oude hoge rijksbijdrage ad ƒ 10.900,– in het eerste jaar [1])

1) Afhankelijk van uw inkomen.

Zaterdag 19 maart, tijdens de St. Joepmarkt, houden wij een informatiedag over 'betaalbaar wonen in Sittard'. Van 9.00 tot 18.00 uur, op ons kantoor aan het Stationsplein. Kom eens geheel vrijblijvend kijken!

Vandaag van 9.00-18.00 uur KIJKDAG Betaalbaar wonen in Sittard

DAAROM NÙ IN KEMPERKOUL KOPEN!

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo-eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

HSGL

Hogere School voor Gezondheidszorg Limburg
administratie Sint Annalaan 2, 6417 CR Heerlen - Tel. 045-716955

In nauwe samenwerking met de algemene ziekenhuizen in Limburg leidt de H.S.G.L. op voor beroepen op H.B.O.-niveau tbv. intra- en extra-murale gezondheidszorg w.o. FYSIOTHERAPIE.

DE AKADEMIE VOOR FYSIOTHERAPIE

vraagt met ingang van 12 april, ter vervanging wegens ziekte,

een docent(e)

voor de lessen training Sociale Vaardigheden voor 4 lesuren per week.

Gedacht wordt aan kandidaten met het doctoraal getuigschrift agogiek of psychologie met de aantekening Sociale vaardigheden. De lessen zijn gericht op het praktisch oefenen van een aantal gespreksvaardigheden ten behoeve van de aanstaande fysiotherapeut.

De kans, dat deze vervanging wegens ziekte wordt omgezet in een tijdelijk dienstverband is niet uitgesloten.

Rechtspositie en honorering op basis van Rechtspositiebesluit W.V.O.

Inlichtingen te verkrijgen bij P. Benden tel. 045-716955.

Sollicitaties vóór 25 maart a.s. richten aan het bestuur van de H.S.G.L., Sint-Annalaan 2, 6417 CR HEERLEN.

TE KOOP
SCHAESBERG

Kantoorpand annex bedrijfshal en bouwplaats
op uitstekende ligging

- Modern kantoorpand: Begane grond: ruime hal; kantoren, 140 m2. Verdieping: kantoren, 90 m2; archief 80 m2. Souterrain: kantine/keuken, bar. Bouwjaar 1966; zeer representatief en functioneel.
- Bedrijfshal: Ruim 400 m2/2000 m3.
- Bouwplaats/Opslagruimte: Ca. 400 m2, deels geasfalteerd.
- Parkeerruimte.

OzeK
Bekkerweg 103 - Heerlen
Tel. 045-718372
('s Zaterdags 10-13 uur)

Woonhuizen
Te koop

BRUNSSUM, Klingbemden
Degelijk vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: ruime hal, doorzonkr., open luxe keuken met eetbar. Gehele beg. gr. is v.v. tegelvloer. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met hobby-/slaapkr., c.v.-ruimte en berging. Prijs ƒ 188.000,– k.k.

HEERLEN, Röntgenstraat
Nabij centrum mooi gelegen halfvr. woonh. met c.v., prov.kelder, hobbykelder (7.60x3.65 m) en mooi aangel. tuin. Ind.: hal, ruime woonkr., keuken met compl. uitr. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs. waarvan 1 met balkon en 2 met inb.kasten, badkr. met ligbad. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 118.000,– k.k.

HOENSBROEK, Burg. Slanghenstraat
Sfeervol verbouwd vrijst. ruim woonhuis met c.v., aanbouw, berging en mooie tuin met opt. privacy. Ind.: o.a. hal, L-vorm. living, keuken met compl. uitr., bijkeuken, speelkr., 3 slaapkrs., luxe badkr., grote zolder. Beg. gr. geheel betegeld. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. met parketvloer, luxe keuken, bijkeuken, verwarmde garage. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met c.v.-ruimte/berging en grote 4e slaapkr./hobbyruimte. Prijs ƒ 165.000,– k.k.

URMOND, Kloosterstraat
In dorpskern gelegen mooi gerestaureerd woonh. met c.v., garage en patio-tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr., opkamer, keuken, 3 flinke slaapkrs., luxe badkr., zolder, kelder. Beg. gr. vloeren voorzien plavuizen. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat
Riant gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, L-vorm. living (± 45 m2), moderne woon-/eetkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met 4e slaapkr./hobbykr. en zolderruimte. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

Te huur

HEERLEN
Nabij centrum gelegen goed onderhouden bovenwoning met c.v. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: hal. Eerste verd.: woonkr.-en-suite, moderne keuken, toilet. Tweede verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. Huurpr. ƒ 650,– p. mnd.

Bungalows, Villa en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee
Riant gelegen vrijst. villa met c.v. (gas), grote inp. garage en prachtige tuin (opp. 1063 m2) met opt. privacy. Ind.: o.a. sout.: hobby-/wijn- en provisiekelder. Part.: hal met leisteenvloer en vide, L-vorm. woonkr. met open haard, keuken met uitr. Verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: o.a. 5e slaapkr. en zolderruimte. Kooppr. ƒ 350.000,– k.k.

HOENSBROEK, „Schuureik"
Vrijst. landhuis met c.v., garage en pracht. onder archit. aangelegde tuin op zuiden. Ind.: o.a. hal, gezellige living met open haard, keuken met compl. uitr., 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Uitst. isolatie en afwerking. Kooppr. ƒ 280.000,– k.k.

LIMBRICHT, Vrijheidslaan
Patio-bungalow met c.v. en grote garage. Ind.: ruime hal met toilet, L-vorm. woonkr. met open haard, woon-/eetkeuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. De gehele bungalow is v.v. tegelvloeren. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k.

SPAUBEEK, Soppestraat
Zeer fraai gelegen vrijst. landhuis met c.v., inp. garage en mooi aangel. tuin (perc.opp. ca. 2300 m2) Ind. o.a.: hal, L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr., grote zolder, div. kelders. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 425.000,– k.k.

Bedrijfspand

HOENSBROEK, Helsterberg
Halfvrijst. winkel-/woonh. met werkplaats en tuin, geschikt voor vele doeleinden. Ind.: o.a. winkelruimte, 3 kamers, keuken, kelder, 4 slaapkrs., badkr. met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 5e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo-eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

onderzoekers (mnl./vrl.)

deeltijdarbeid, b.v.k. 20 uur per week
tijdelijke functie voor de periode van 1 jaar
vac.nr. 3-0328/1172

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
Begeleidingsgroep Onderzoek naar Behoeften aan ondersteuningsstructuur t.b.v. het Vrouwenemancipatiewerk in Limburg (BOBEL)

Functie-informatie: inventariseren van het emancipatories vrouwenwerk in de provincie Limburg; onderzoeken van behoeften en wensen aan begeleiding/ondersteuning van het emancipatiewerk in verschillende maatschappelijke sectoren (educatie, gezondheidszorg, onderwijs, werkgelegenheid, enz.); stimuleren van discussies in de verschillende maatschappelijke sectoren over de behoefte aan ondersteuning en gewenste vorm daarvan; aangeven in hoeverre bestaande voorzieningen aan de behoeften aan begeleiding/ondersteuning tegemoetkomen; verwerken van de informatie uit onderzoek en discussies tot concrete voorstellen voor ondersteuningsstructuren.

Vereist: ten minste HAVO of een hiermee vergelijkbare opleiding; ervaring in het analyseren van situaties b.v.k. door opgedane onderzoekservaring; bekend zijn met en/of actief zijn in de vrouwenbeweging en/of vrouwenorganisaties; bekend zijn met de recente ontwikkelingen in het emancipatiebeleid in het algemeen en in de provincie Limburg in het bijzonder; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; bereid zijn op onregelmatige tijden te werken.

Standplaats: Roermond.

Salaris: max. f3841,- per maand (bij volledige werkweek).

Tel. inlichtingen worden verstrekt door Joyce Borger, secretaris BOBEL, onder nr. (077)-3 63 42.

Naar deze functie kunt u solliciteren door inzending van een sollicitatieformulier voor 9 april 1983, dat u kunt aanvragen per briefkaart onder vermelding van het vacaturenummer en uw huisadres met postcode, bij de Rijks Psychologische Dienst.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

vop
makelaarskantoor · taxatiebureau
assurantiekantoor · hypotheekcentrum

KERKRADE - ƒ 139.000,–
Modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en fraai aangel. voor- en achtertuin. Ind.: hal, doorzonkamer met open haard, open keuken. Verd. met overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met vaste trap (mog. v. 4e kamer). Aanvaarding terstond.

HEERLEN - ƒ 99.000,–
Gemoderniseerde tussenwoning met c.v. en werkplaats (45 m2). Beg.grond 2 vertrekken en badkamer met aparte ingang, geschikt om te verhuren. Verd.: woonkamer met open haard, keuken, badkamer en balkon (16 m2); 2e verd.: 2 slaapkamers en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg.

HULSBERG - ƒ 275.000,–
Fraai gel. vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage en tuin (totaal ± 675 m2). Bouwjaar 1982. Ind.: hal, toilet, woonkamer (37 m2) met open haard en schuifpuien naar terras, keuken met tegelvloer (10 m2), berging met trap naar prov.kelder, garage, 2 slaapkamers, badkamer, zolderruimte en hobbyruimte. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 139.000,–
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met c.v. en dubbele garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer in L-vorm met fraaie open haard, open keuken met luxe inrichting. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. De garage/berging (9×6 m) is voor vele doeleinden geschikt.

NUTH - ƒ 375.000,–
Riante woonboerderij met 1700 m2 grond, centraal gelegen. Algehele restauratie vond plaats in 1973. Zeer rustieke en luxe afwerking. Ind.: fraaie halpartij, living met open haard, keuken/eetkamer, kelders, overdekt terras. Verd.: 4 slaapkamers, complete badkamer. De aangrenzende schuur biedt volop ruimte voor garage/berging, praktijkruimte of extra woonruimte.

Zaterdags zijn wij geopend tussen 10.00 en 13.00 uur. Tel. 045-750610.

vop van de pas bv

TE KOOP
UNIEK OBJECT TE BAHNEHEIDE (BOCHOLTZ)

Rustiek landhuis met ca. 1560 m2 grond. Geheel vrij gesitueerd aan de rand van schitterend natuurgebied.

Ind. beg.grond: entree, gar., toil., living (split-level) ca. 75 m2, woon-/eetkeuken ca. 50 m2, stud.k., slpk., kleedk. en badk. Verd.: vide, studio ca. 35 m2, 3 slpks., badk. Kelder: stook-, prov.- en wijnkelders.

Het pand is luxueus afgewerkt: fraaie tuin met magnifique landelijk uitzicht.

Desgewenst overname gronden tot ca. 10.000 m2, met paardestallen, buitenmanege, garage en 2 bungalettes.

Aantrekkelijke prijs.

OzeK
Bekkerweg 103, Heerlen
Tel. 045-718372
('s zaterdags 10-13 uur)

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op dinsdag 22 maart 1983, te 11.00 uur, zal ten laste van J.Z.J. PANAGABKO, h/o „Immenhof", gevestigd te Kerkrade, Schaesbergerstr. 108, worden verkocht de inventaris van de cafe-dancing-discotheek.

De verkoop zal als volgt geschieden:

A. Voorlopige toewijzing van de inventaris;
B. Voorlopige toewijzing van de kavels volgens de kavellijst, w.o.: ca. 50 wandspots, kleurventilators, lichtslang, zwaailicht, barschemerlampen, 2 spiegelbollen, 48 barkrukken, 41 tafeltjes, 3 grote ronde bartafels, 3 brandblussers, 2 spiegelramen, discotheek bestaande uit o.a. 2 draaitafels, versterker, 4 boxen, LP's en singles, flessennesten en wat verder te koop zal worden aangeboden;
C. Hierna zal de definitieve toewijzing geschieden aan koper A, dan wel aan de kopers B.

De goederen zijn te bezichtigen op het adres Schaesbergerstr. 108 te Kerkrade op de dag van verkoop van 10.00-11.00 uur.

De verkoop vindt plaats op bovengenoemd adres en geschied à contant en zonder opgeld.

Kavellijsten zijn op de dag van verkoop aanwezig.

De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie.

Stichting De Wever Ziekenhuis, gevestigd te Heerlen.

5% lening 1959 oorspronkelijk groot ƒ 3.000.000 pro resto groot ƒ 840.000,–

Uitgeloot op 9 maart 1983 de obligaties à ƒ 1.000,– of à ƒ 500,– A en ƒ 500,– B nr. 3 alsmede die, welke een nummer dragen, dat 25 of een veelvoud van 25 hoger is dan het getrokken nummer, losbaar per 1 mei 1983. Een uitgewerkte nummerlijst is gratis verkrijgbaar bij ondergetekende.

De obligaties nrs.:
1358, 2983 B losbaar per 1 mei 1978;
50, 2750 A, losbaar per 1 mei 1979;
1167, 1317, losbaar per 1 mei 1980;
1970, 2270, 2320, 2970 A, losbaar per 1 mei 1981;
410, 710, 760, 1610, 1960, 2985 B losbaar per 1 mei 1982,
werden nog niet ter betaling aangeboden.

Betaalkantoren:
Nederlandsche Middenstandsbank N.V.
te
Amsterdam, Rotterdam 's-Gravenhage en Heerlen.
1077 XT Amsterdam, Eduard van Beinumstraat 2.

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDS TRUST MAATSCHAPPIJ B.V.

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

Hamilton Standard Stork B.V., een joint venture tussen Hamilton Standard Division en V.M.F. Stork is sinds september 1982 gevestigd aan het vliegveld Zuid-Limburg. Wij testen en repareren vliegtuigmotorcomponenten, elektronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers.

Voor luchtvaartmaatschappijen en luchtmachten verrichten wij onze werkzaamheden met technisch hoogwaardige, deels computergestuurde testbanken. Het spreekt voor zich, dat voor dit werk zeer hoge kwaliteitsnormen gehanteerd worden.

In verband met de snelle groei van het bedrijf willen wij in contact komen met gegadigden voor de functie van

GEREEDSCHAPS/INSTRUMENTMAKER

De gereedschaps/instrumentmaker zal na een gedegen bedrijfsopleiding zowel speciale gereedschappen vervaardigen uit diverse materialen, als diverse mechanische behandelingen aan aluminium propellerbladen verrichten. Hij moet zeer vaardig kunnen omgaan met freesbank, kotterbank, draaibank, coördinatenboormachine en diverse slijp- en polijstaparatuur. Het spreekt voor zich, dat deze werkzaamheden zeer nauwgezet en binnen nauwkeurige toleranties verricht moeten worden.

Wij zoeken iemand met de volgende capaciteit:
* een opleiding tot gereedschaps/instrumentmaker
* ruime ervaring met bovengenoemde apparatuur
* redelijke kennis van de Engelse taal
* een zeer nauwkeurige werker

Geïnteresseerden in deze funktie, gelieven zich schriftelijk te wenden tot de

Afdeling Personeelszaken
Hamilton Standard Stork B.V.
Postbus 269
6190 AG BEEK

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 304 GL, bj. '77, ƒ 1650,-. Tel. 045-259868.

Te k. MERCEDES 220 S, bj. '70, i.z.g.st., zonder copie deel 3. Tel. 045-258972.

CITROEN GS 1220 Club bj. '78, lpg, schuifd., kleur metall.blauw, i.g.st. ƒ 3900,–, Kapelweg 12, Ubach o. Worms, 045-310198.

Merc. 307 dubbele cabine 1978-1980. Merc. 307 D bestelauto. Merc. 307 D met meubelbak 4.50 mtr. Merc. 307 D open laadbak. Merc. 508 D open en gesl. (BE rijbew.). Merc. 206 D bestelauto en open. Ford Transit '78. W. FEIJTS AUTO'S, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-243317.

VW Passat TS, verkeerd i.g.st., bj. 31-11-'74, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-713213.

Te k. aangeb. FORD Transit 130 benzine, bj. '74, km.st. 109.000, i.g.st. Kissel 51A, Heerlen, tel. 722507.

MAZDA 929 coupé, '78 en Mazda 323, '77. Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 TL bjr. '76. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FIAT 127, bjr. '75. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 2, bwjr. '67, vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-258415.

Te k. oldtimer RENAULT 4 bwj. 1955, vrpr. ƒ 2500,–. 04499-2069.

Te k. MG BGT, bwj. 1970, vrpr. ƒ 7000,–, tel. 04499-2069.

OPGELET!! Opel Kadett bwj. '82, 2-drs., 62.000 km, prijs ƒ 12750,–, inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

OPGELET!! Opel Rek. 1900, 4-drs., bwj. '80, pr. ƒ 9250,–, inr. en finc. mogel. 04490-24882.

Te k. SAAB 99 2.0 EL i.n.w.st. 85.000 km, bwj. '75, vrpr. ƒ 4950,–. Mercuriusstr. 34, Geleen.

CITROEN GS met schuifdak bwj. 1976, i.g.st. ƒ 1500,–. In de Meigraaf 11, Schinveld, 045-258440.

GARAGERUIMTE voor ± 5 oldtimers, 's winters verwarmd + licht, voor inl.: Br.o.nr. KE 665 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Rent a Car Bovag-garantie: MERCEDES 350 SLC; Jaguar XJS 12 '78, gloednieuw; Jaguar 4.2 autom. '81; Volvo 244 turbo '81; Volvo 245 GL station '79; Honda Prelude '80; Mitsubishi Galant 1600 station '82; Manta '78 met lichte voorschade. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. van Volvo-medew. Volvo 345 GL autom., bwj. '79, km 58.000, prijs ƒ 10.500,–; te bevr. Roex, Wyenweg 161, Treebeek. Tel. 045-210078.

Te k. ZASTAVA 1100 bwj. '76, pr. ƒ 1000,–. Martinusstr. 2, Brunssum.

Te k. 4-koloms AUTO-HEFBRUG merk Fog 3½ ton. Koopje. Tel. 04492-2196.

Koopje BMW 2002 type '75, elke keuring toegest. Zeer mooi, vrpr. ƒ 3500,–. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. TOYOTA Corolla 30 10e mnd. '76, 84.000 km, in nw.st. Meelovenstr. 2a, Brunssum.

Te k. KAWA Z 1000 bwjr. '79 i.z.g.st. Te k. Ford Escort 1100 L bwjr. eind '81 met lichte schade. Carboonstr. 12 Heerlen na 16 uur.

Te k. OPEL Kadett aut. bwjr. '70 i.g.st. vr.pr. ƒ 1150,– voor liefhebber; tevens Audi 80 type '74 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-221029.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupé, kl. groenmetallic, i.g.st., vr.pr. ƒ 1750,–. 't Park 3, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 te k., i.z.g.st., bwj. '75, vr.pr. ƒ 2200,–. Paaverplein 99, Kerkrade-W.

Te k. Opel MANTA GTE 5 mnd. oud. ƒ 8000,– onder nw.pr. km.st. 2500. Tel. 04497-2475.

Te k. Honda GOLDWING 1000 GL, touruitv. Vr.pr. ƒ 3250,–. Tel. 045-725531 (tussen 15 en 18.00 uur).

Te k. FORD Escort, bj. '74 ƒ 850,–. Hyacintenlaan 53, Geleen. Tel. 04494-45184.

Te k. AUDI 80 LS bwj. '81, i.z.g.st. 4-drs. zilvermetall., 36.000 km, Heemskerkstr. 66 Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '77. kl. groen, met radio, zeer mooi, pr. ƒ 3.750. Seipgensstr. 24, Geleen.

OPEL Manta 19S type '77 autom. LPG ƒ 5250,–; Toyota Corolla coupé K30 '76 ƒ 2950,–; VW Polo '77 ƒ 3450,–; Audi 50 LS '76 ƒ 3450,–; Golf GTI-uitv. ƒ 3750,–; VW Golf GS '76 ƒ 3250,–; VW Golf ƒ 2950,– '75; VW Golf LS '75 ƒ 2750,–; Opel Kadett LS '75 ƒ 2250,–; Mazda 818 coupé '76 ƒ 2250,–; USA Granada autom. '75 ƒ 2750,–; Renault 30 TS '76 ƒ 2950,–; Ebra diesel vrachtauto voor autotransport '74 ƒ 2750,–. Wij geven op al onze auto's 3 mnd. schrift. gar. en hoge inr.waarde. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade, Kerkrade, tel. 045-458239.

RENAULT 30 TS '76, goud metall., elektr. ramen, prima auto ƒ 2950,–, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Noord.

VOLVO 343 okt. 1978, met LPG-installatie, i.z.g.st., kleur rood, kmst. 55.000, vraagprijs ƒ 6950,–, te bevr. In de Meigraaf 19, Schinveld, na 18.00 uur.

Te k. i.z.g.st. YAMAHA ... cc, bj. 1980, km.st. ... km. Te bevr. 045-32169...

Te k. Ford 1.6 4D ... ƒ 7500,–; Ford 1.6 2D ... ƒ 5000,–; Horizon ... ƒ 7000,–; Chrysler ... GLS '78 ƒ 4000,–; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 4750,–; ... da 616 '78 ƒ 4000,–; Si... 1100 Fourgonnette (be... ƒ 1600,–; VW kever ... ƒ 1000,–; Mini 1100 ... ƒ 2000,–; Opel Re... LPG '75 ƒ 1900,–; Peu... 304 '76 ƒ 2000,–; Opel ... kord LPG '75 ƒ 19... Peugeot 304 '76 ƒ 17... R6 '78 ƒ 4000,–. Inr. mog. Steins, Vosku... weg 115, Heerlen, ... 71415...

Mercedes 280 SE, vele ...tra's, '79; BMW 323 I ...; BMW 320 zwart '80; B... 320 met groen '80; B... 318 '78; Ford Capri ... '79; Mitsubishi Sapp... '78; Audi 100 LS '77; ... Taunus '78; Ford Es... '79; Daihatsu Cha... XTE '80 Toyota Tercel ... Toyota Lite-Ace bestel verhoogd; Citroën 2400 Pallas '79. AU... SHOP Geleen, Op de ... 47-49, Geleen. Inruil, ...rantie en financiering.